

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 86

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
HandelsamtsblattFeuille officielle suisse
du commerceFoglio ufficiale svizzero
di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Elfingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 200.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserte Annoncen-Agenitur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Elfingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA comprise); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Elfingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annonci Agenzie di annunci Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neuintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BS-Systems Bürki**, in Hirschtal, Kanalweg 406, 5042 Hirschtal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Programmierung und Verkauf von jeglicher Informatik-Hardware, -Software und Netzwerken sowie Beratung und Support in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Bürki, Stephan, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Hirschtal, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3105 vom 30.04.2002 (00458166 / CH-400.1.023.498-6)

■ **Cytac AG (Cytac SA) (Cytac Ltd)**, in Rheinfelden, Margaretenweg 6, 4310 Rheinfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 2002. Zweck: Beratung, Ausbildung, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Bio- und Molekularbiologie sowie Erwerb, Halten, Veräussern und Vermarkten von Rechten in diesen Bereichen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, jede Art von Unternehmen erwerben, halten, veräussern oder finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Höhn, Dr. Jakob, von Hirtzel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beer, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Direktor, mit Einzelunterschrift; Mathis Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3106 vom 30.04.2002 (00458168 / CH-400.3.023.404-1)

■ **Mato & Gamez**, in Rheinfelden, Hotel Ochsen, Kaiserstrasse 2, 4310 Rheinfelden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.08.2001. Zweck: Betrieb eines Spezialitätenrestaurants. Eingetragene Personen: Mato Fandino, Fernando, spanischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gamez, Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3107 vom 30.04.2002 (00458756 / CH-400.2.023.499-6)

■ **Midas Real AG**, in Bremgarten AG, Antonigasse 1, 5620 Bremgarten AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 2002. Zweck: Kauf und Verkauf, Verwaltung sowie Finanzierungen von Immobilien im In- und Ausland sowie Entwicklung von Immobilienprojekten im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 700 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) 130 Inhaberaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können auch mittels Einschreibebrief, Telefax, Telex oder Telegramm erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thali, Urs, von Sulz LU, in Göschen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Marty, Kurt, in Bürglen UR, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gisler, Markus, von Spiringen, in Wohlen AG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3108 vom 30.04.2002 (00458758 / CH-400.3.023.405-6)

■ **Navo GmbH**, in Brugg, Hauptstrasse 39, 5200 Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 04. 2002. Zweck: Betrieb einer einer Informatik Consulting Unternehmung; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In-

und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grupp, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Grupp, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Windisch, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 3109 vom 30.04.2002 (00458760 / CH-400.4.023.406-0)

■ **O. Vonlanthen GmbH**, in Baden, Zelweg 17, 5405 Baden 5 Dätwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 2002. Zweck: Betrieb von Tankstellen und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Gesellschaft führt in Baden, Zelweg 17, eine Tankstelle unter der Geschäftsbezeichnung "Shell Baregg". Eingetragene Personen: Vonlanthen, Oliver, von Tafers und Heitenried, in Mülligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--; Vonlanthen, Rolf, von Tafers und Heitenried, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 3110 vom 30.04.2002 (00458762 / CH-400.4.023.407-1)

■ **Parkett Vertriebs AG Aarau**, in Aarau, c/o BDO Visura, Entfelderstrasse 1, 5001 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 2002. Zweck: Handel mit Parkett- und anderen Bodenbelägen sowie mit dem damit im Zusammenhang stehenden Zubehör; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten sowie sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekräftigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fäs, Rolf, von Schöffland, in Kolliken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Z.G.B. Zaugg, Goldberger, Bolt AG für Treuhand und Unternehmensberatung, in Zolfigen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3111 vom 30.04.2002 (00458170 / CH-400.3.023.408-8)

■ **Paula Moreno, Med. Massage Praxis GmbH**, in Wettingen, Schartenstrasse 66, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 04. 2002. Zweck: Betrieb einer medizinischen Massage Praxis, insbesondere für die Behandlung von Wirbelsäulenerkrankungen; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sachelange / Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 11.04.2002, Aktien von CHF 42'662.85 und Passiven von CHF 7953.60, gemäss Bilanz per 31.12.2001, zum Preis von CHF 34'709.25, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 14'709.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moreno-Cabral, Paula, portugiesische Staatsangehörige, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Moreno, Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 3112 vom 30.04.2002 (00458172 / CH-400.4.023.409-4)

■ **Punto break Stöckli Walter**, in Schöffland, Aarau-Strasse 3, 5040 Schöffland, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung und Vermittlung von sowie Handel mit Waren aller

Art, insbesondere Kaffeeautomaten und deren Zubehör. Eingetragene Personen: Stöckli, Walter, von Hermetschwil-Staffeln, in Schöffland, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3113 vom 30.04.2002 (00458174 / CH-400.1.023.500-6)

■ **Rippstein Buchhaltungen + Controlling AG**, in Baden, c/o Guido Rippstein, Segelhalde 58, 5405 Baden-Dätwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 2002. Zweck: Ausübung von Buchhaltungs-, Controlling- und Treuhandmandaten, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Personaladministration sowie Übernahme von gesamten Verwaltungstätigkeiten im sogenannten Outsourcing; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige und verwandte Unternehmungen gründen, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern und belasten sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rippstein, Guido, von Kienberg, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rippstein, Hildegard, von Kienberg, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fluri + Partner Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3114 vom 30.04.2002 (00458176 / CH-400.3.023.410-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alpe Adria MCT GmbH**, bisher in Unterägeri, Beratung, Organisation von Restaurationsstätten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3238). Gründungsstatuten: 01.10.1996. Statutenänderung 13. 05. 2002. Sitz neu: Mägenwil. Domizil neu: c/o DWT GmbH Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Kornweg 5, 5506 Mägenwil. Zweck neu: Beratung, Organisation, Finanzierung, Betreiben von Restaurationsstätten, Handel mit Waren im Gastrobereich, Agentur für touristische Regionen und Objekte, Aufbau und Handel mit nautischen Artikeln, Aufbau und Betrieb eigener Charterbetriebe, Vermittlung von Investitionen in Hafenanlagen, Organisations-Beratungsdienstleistungen aller Art, Vermittlung, Dienste für Investitionen im Anlagen- und Investitionsgüterbereich sowie Organisation und Handel von Waren im Anlagen- und Investitionsgüterbereich; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, erwerben oder veräussern sowie Grundstücke erwerben, veräussern, verwalten und belasten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Hugo, von Wohlenschwil und Bachs und Zürich, in Pügerna, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burg, Paolo, von Zürich und Wettwil am Albis, in Tesserete, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: in Biograd n.M. (HR)]; Burg, Marija, von Zürich und Wettwil am Albis, in Tesserete, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: kroatische Staatsangehörige, in Lopagno, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--]. Tagebuch Nr. 3115 vom 30.04.2002 (00458178 / CH-170.4.001.413-0)

■ **B. Mühlethaler GmbH in Liquidation**, in Mumpf, Führung einer Reparaturwerkstatt für Personenwagen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 272). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]. Tagebuch Nr. 3116 vom 30.04.2002 (00458764 / CH-400.4.017.339-8)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister					1
Registre du commerce					
Registro di commercio					
AG 1	BS 5	LU 7	SH 11	VS 16	
AI 2	GE 6	NE 9	SZ 12	ZG 16	
AR 2	CL 6	NW 9	TG 12	ZH 19	
BE 2	GR 7	OW 10	TI 13		
BL 5	JU 7	SG 10	VD 14		
Schuldenrufe					25
Appel aux créanciers					
Scioglimento di società					
Abhanden gekommene Werttitel					28
Titres disparus					
Titoli smarriti					
Öffentliches Beschaffungswesen					31
Marchés publics					
Acquisti pubblici					
Marken					33
Marques					
Marchi					
Edelmetallkontrolle					35
Contrôle des métaux précieux					
Controllo dei metalli preziosi					
Andere gesetzliche Publikationen					37
Autres publications légales					
Altre pubblicazioni legali					
Unternehmenspublikationen					38
Publications d'entreprises					
Pubblicazioni d'impresa					
Index					46
Indice					

Auffahrt 2002

Redaktionsschluss für Konkurspublikationen für Freitag, 10. Mai 2002, ist:
Montag, 6. Mai 2002, 08.00 Uhr

Ascension 2002

Délai de rédaction pour les ordres de publication de faillites pour vendredi 10 mai 2002 est:
lundi 6 mai 2002, 08 h. 00

Pfingsten 2002

Redaktionsschluss für Konkurspublikationen für Mittwoch, 22. Mai 2002, ist:
Freitag, 17. Mai 2002, 08.00 Uhr

Pentecôte 2002

Délai de rédaction pour les ordres de publication de faillites pour mercredi 22 mai 2002 est:
vendredi 17 mai 2002, 08 h. 00

■ **BSN Holding AG Aarau**, in Aarau, Beteiligung an anderen Unternehmungsw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 168). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Pfister, Hans, von Fallanden, in Däniken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Besthaus Revisions- und Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3117 vom 30.04.2002 (00458766 / CH-400.3.902.039-0)

■ **Di Loreto GmbH**, in Wohlen AG, Handel mit Röstkafee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1998, S. 6853). Statutenänderung: 22.04.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lepore, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Loreto-Meier, Beatrice, von How, in Wohlen AG, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 3118 vom 30.04.2002 (00458768 / CH-400.4.019.847-4)

■ **Dory und Walter Widmer-Wälchli Stiftung**, in Brittnau, Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 30.10.1995, S. 5962). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Widmer, Otto, von Brittnau, in Brittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchmüller, Willy Kurt, von Brittnau, in Brittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Max, von Wald ZH, in Brittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldmeier, Beat, von Stein AG, in Brittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3119 vom 30.04.2002 (00458770 / CH-400.7.004.953-1)

■ **Electrolux Professional AG**, in Aarau, thermische Anlagen, Apparate und Komponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 2, Publ. 431264). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Landös, Theo, von Klingnau, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dätwyler, Fritz, von Oftringen, in Oftringen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Käppeli, Alfred, von Littau, in Hägendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Müller, Heinz, von Unterkulm, in Dulliken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Frey, Christoph, von Aarau, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 3120 vom 30.04.2002 (00458180 / CH-400.3.901.189-8)

■ **Faude Médailles AG**, in Leuggern, Fabrikation von Medaillen und Auszeichnungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4149). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 03.04.2002 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Huguenin + Kramer Médailleurs SA' nun 'Faude & Huguenin AG', in Le Locle. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die 'Huguenin + Kramer Médailleurs SA' nun 'Faude & Huguenin AG' über. Tagebuch Nr. 3121 vom 30.04.2002 (00458182 / CH-400.3.005.640-3)

■ **Fobar Immobilien AG**, in Aarau, Verwaltung, Kauf, Verkauf und Tausch von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7546). Statutenänderung: 25.04.2002. Aktienkapital neu: CHF 1'700'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'700'000.--. Aktien neu: 1700 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bärtschi, Markus, von Rüegsau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieben, Roland, von Lenk, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3122 vom 30.04.2002 (00458184 / CH-400.3.008.633-5)

■ **Genossenschaft Gasthof Bären**, in Aarburg, Erwerb und Betrieb des Gasthofes 'Bären' in Aarburg und Erhaltung der Liegenschaft mit ihrer gesellschaftlichen und kulturellen Zentrumsfunktion, Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6889). Firma neu: **Genossenschaft Gasthof Bären in Nachlassliquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau. Mit Beschluss vom 03.04.2002 hat das Bezirksgericht Zofingen den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruesch, Hans, von Oftringen, in Aarburg, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Barrelet, Pierre, von Boverese, in Aarburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vogt, Majia, von Allschwil und Mädiswil, in Aarburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ernst & Young AG, in Aarau, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Tagebuch Nr. 3123 vom 30.04.2002 (00458186 / CH-400.5.004.259-5)

■ **H.R. Abbühl AG**, in Oberkulm, Blumenhaus und Gärtnerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8885). Domizil neu: Dorfstrasse 5, 5727 Oberkulm, [behördliche Änderung]. Tagebuch Nr. 3124 vom 30.04.2002 (00458772 / CH-400.3.007.272-5)

■ **Häfeli AG**, in Lenzburg, Führung eines Transportgeschäftes, An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1996, S. 4836). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Dr. rer. pol. Peter Lehner Bächerexperte 5033 Buchs, in Buchs AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Lehner Wirtschaftsprüfung und Beratung AG, in Buchs AG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3125 vom 30.04.2002 (00458774 / CH-400.3.908.439-2)

■ **Kimob AG**, in Lenzburg, Grundstücke und Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1993, S. 6508). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Dr. rer. pol. Peter Lehner Bächerexperte 5033 Buchs, in Buchs AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Lehner Wirtschaftsprüfung und Beratung AG, in Buchs AG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3126 vom 30.04.2002 (00458776 / CH-400.3.000.439-0)

■ **Kitra GmbH**, in Wettingen, Betrieb einer Transport- und Immobilienfirma. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2000, S. 6547). Statutenänderung: 26.04.2002. Firma neu: **3-B Bauteam GmbH**. Zweck neu: Handel mit Immobilien, Bauleitungen, Bauleitungen und Tätigkeit als Generalunternehmerin; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kindler, Rudolf, von Bolligen, in Villnachem, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Brändli, Friedrich, von Unterbözingen, in Rothenburg, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 3127 vom 30.04.2002 (00458778 / CH-400.4.018.587-2)

■ **LV-Technik AG**, in Neuenhof, Handel mit elektrotechnischen Produkten, insbesondere Elektromotoren, Speichergeräten und Komponenten, sowie Beratung, Planung und Erstellung (auch als Generalunternehmerin) von elektrotechnischen... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6001). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Holm Treuhand, in Horgen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3128 vom 30.04.2002 (00458188 / CH-400.3.015.522-6)

■ **MedNetix AG**, in Würenlingen, elektronische Geräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 2, Publ. 418190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kéris, James Edward, kanadischer Staatsangehöriger, in Pilkington Township (Ontario/CDN), mit Einzelunterschrift; Crouch, David Gardner, kanadischer Staatsangehöriger, in Waterloo (Ontario/CDN), mit Einzelunterschrift; Kirsch, Dr. Stefan R., deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), mit Einzelunterschrift; Barfoot, Gary Steven, kanadischer Staatsangehöriger, in Waterloo (Ontario/CDN), mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3129 vom 30.04.2002 (00458190 / CH-400.3.019.840-7)

■ **müco ag**, in Berikon, Aufgaben im Bereich der Programmierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5290). Statutenänderung: 22.04.2002. Firma neu: **müco ag**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Heinz, von Rächlisberg bei Amriswil TG, in Wil SG, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3130 vom 30.04.2002 (00458192 / CH-400.3.010.766-2)

■ **Orgatrade AG**, in Schaffisheim, Betrieb von Reproduktionsanstalten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8234). Firma neu: **Orgatrade AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 06.03.2002. Durch weiteren Beschluss vom 25.03.2002 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 3131 vom 30.04.2002 (00458194 / CH-280.3.900.349-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 2350 vom 27.03.2002. **p-coa.ch GmbH**, in Killwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 1, Publ. 411174). Zweck richtig: Consulting, Training, Software-Entwicklung und Coaching; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern.

Tagebuch Nr. 3132 vom 30.04.2002 (00458780 / CH-020.4.022.910-1)

■ **Raiffeisenbank Beinwil-Mühlau-Geltwil**, in Beinwil (Freiamt), Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8014). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sachs, Roland, von Beinwil (Freiamt), in Beinwil (Freiamt), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Josef, von Nühlaus, in Nühlaus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ambauen, Walter, von Beckenried, in Nühlaus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Pius, von Günsberg, in Nühlaus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hausheer, Peter, von Cham, in Beinwil (Freiamt), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun, Markus, von Ruswil, in Beinwil (Freiamt), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]. Tagebuch Nr. 3134 vom 30.04.2002 (00458782 / CH-400.5.901.011-1)

■ **Raiffeisenbank Merenschwand**, in Merenschwand, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4826). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Brun, Trudy, von Merenschwand, in Merenschwand, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leber, Silvia, von Etzgen und Sins, in Boswil, Bankleiter-Stellvertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni, Urs, von Escholzmatt, in Neuheim, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]. Tagebuch Nr. 3135 vom 30.04.2002 (00458784 / CH-400.5.001.192-6)

■ **Sabe Verlag AG**, in Aarau, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Lehrmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7141). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.04.2002 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Sauerländer Verlage AG', in Aarau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die 'Sauerländer Verlage AG' über. Tagebuch Nr. 3136 vom 30.04.2002 (00458786 / CH-020.3.922.567-1)

■ **Sauerländer Verlage AG**, in Aarau, Betrieb von Verlags-geschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6986). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'Sabe Verlag AG', in Aarau. Aktiven von CHF 1'456'102.-- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'306'102.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16.04.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 3137 vom 30.04.2002 (00458196 / CH-400.3.022.724-0)

■ **Tomato products GmbH**, in Baden, Handel mit Papete-rieartikeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2925). Statutenänderung: 11.04.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Tagebuch Nr. 3138 vom 30.04.2002 (00458198 / CH-400.4.016.033-2)

■ **Türenfabrik Brunegg AG**, in Brunegg, Herstellung von Türen nach neuen Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5870). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gut, Dr. Urs, von Zürich und Stadel und Erlenchbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deppeler, Anita, von Tegerfelden und Basel, in Baden, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3139 vom 30.04.2002 (00458200 / CH-400.3.908.104-2)

■ **Vena-Food GmbH**, in Fislisbach, Vertrieb von Nahrungsmitteln und verarbeitenden Maschinen, ferner Beratung und Produktmanagement für Lieferanten und Kunden der Nahrungsmittelindustrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 07.04.1997, S. 2291). Firma neu: **Vena-Food GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 06.03.2002. Durch weiteren Beschluss vom 22.03.2002 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 3140 vom 30.04.2002 (00458202 / CH-400.4.018.279-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Büro für Informatik, R. Schön**, in Birr, Beratung, Unterstützung und Durchführung von Informatikprojekten vorwiegend im Sozialbereich, Verkauf von Hard- und Software, Einzelirma (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9148). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3141 vom 30.04.2002 (00458788 / CH-400.1.017.212-4)

AI

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Schulungsakademie Rüdiger Hemp GmbH**, in Obereg, Theoretische und praktische Ausbildung von Mitarbeitern im Finanzdienstleistungsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8199). Domizil neu: Hof 756, 9411 Reute. Tagebuch Nr. 76 vom 30.04.2002 (00458094 / CH-310.4.000.688-7)

AR

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **DWD Profitcenter GmbH**, in Speicher, Herstellung von feinmechanischen Erzeugnissen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5576). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würtz, Dieter, deut-

scher Staatsangehöriger, in Umäsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000 (bisher: in Speicher). Tagebuch Nr. 426 vom 30.04.2002 (00458088 / CH-300.4.013.708-0)

■ **Heidi und Paul Guyer-Stiftung**, in Teufen AR, Förderung wohltätiger Zwecke in Teufen AR usw., Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 10.02.1997, S. 893). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Nänni, Stephan, von Herisau, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Anton, von Appenzell, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Gerhard, von Luzern und Densbüren, in Nieder-teufen (Teufen AR), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Fredy, von Wald AR, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 427 vom 30.04.2002 (00458090 / CH-300.1.010.926-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Karl Alder**, in Herisau, Landwirtschaft und Viehandel, Einzelirma (SHAB Nr. 5 vom 07.01.1966, S. 58). Löschungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 428 vom 30.04.2002 (00458092 / CH-300.1.011.836-7)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ZuckErgus design' Adrian Dietrich**, in Ostermündigen, Lagerweg 9, 3072 Ostermündigen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellen, Kreieren und Designen von Lampen, Möbeln und Kleidern. Eingetragene Personen: Dietrich, Adrian, von Bern, in Ostermündigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2543 vom 30.04.2002 (00458456 / CH-300.1.030.517-5)

■ **A + B Kastanienparkett GmbH**, in Bern, Thunstrasse 41 A, 3005 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.04.2002. Zweck: Import sowie Export von Kastanienparkettböden sowie Handel mit Holzbauwaren, Verkauf und Kauf von Baumaterialien, Anbieten von Beratungs- und Wartungsdienstleistungen im Holzbodenhausbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ammer, Heinz, von Matten bei Interlaken, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bühlmann, Bernhard, von Grosshöchstetten, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 2544 vom 30.04.2002 (00457862 / CH-035.4.030.518-2)

■ **Delmarkt GmbH**, in Ostermündigen, Bernstrasse 74, 3072 Ostermündigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.01.2002. Zweck: Betrieb von Marketing-Beratung und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke verwalten, erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.1.2002 mit Nachtrag vom 26.4.2002: diverse Bürogeräte, -Maschinen, diverse Möbel und Einrichtungsgegenstände, Büromaterial, diverse EDV-Hard- und Software, 1 Digitalphotoapparat Sony DSC-P1 mit 2 Memorycard und 1 PW Volkswagen Golf GTI, zum Übernahmepreis von insgesamt CHF 20'000.--, der auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grob Teker, Maria, von Quarten-Murg und Wetzikon, in Ostermündigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Muniz, Lucia Elena Amora, brasilianische Staatsangehörige, in Rüegsau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Delgado, Tuzcar, peruanischer Staatsangehöriger, in Belfaux, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2545 vom 30.04.2002 (00457864 / CH-035.4.030.519-8)

■ **DOMINO Werbearbeit Franz Gehrig**, in Muri bei Bern, Moosstrasse 57, 3073 Gümliigen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Werbearbeit aller Art. Eingetragene Personen: Gehrig, Franz, von Tägerstsch, in Gümliigen (Muri bei Bern), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2546 vom 30.04.2002 (00457866 / CH-035.1.030.520-9)

■ **Fusspraxis & Podologie Irena Vondal**, in Bern, Wylerstrasse 55, 3014 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Fusspraxis für podologische Dienstleistungen und Behandlungen, sowie von Fusspflegeprodukten aller Art. Eingetragene Personen: Vondal, Irena, von Bern, in Ittigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2547 vom 30.04.2002 (00457868 / CH-035.1.030.521-7)

■ **ISLER TUNING**, in Köniz, Freiburgstrasse 521, 3172 Niederwangen bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Reparatur und Tuning von Autos, Motorrädern, Lastkraftfahrzeugen und Fahrzeugen aller Art, sowie deren Zubehör. Eingetragene Personen: Isler, Marc Rolf, von Buchholterberg, in Niederwangen bei Bern (Köniz), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2548 vom 30.04.2002 (00458458 / CH-035.1.030.522-5)

■ **peppi's delicious food company gmbh**, in Bern, Monbijoustrasse 114, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Führung eines Esslokals im Delikatessenbereich und das Catering; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blaser, Hans, von Burgdorf, in Burgdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Blaser, Stephanie, von Burgdorf, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagebuch Nr. 2549 vom 30.04.2002 (00458460 / CH-035.4.030.523-1)

■ **Volken Solutions**, in Zollikofen, Linckweg 21, 3052 Zollikofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Lösungen in Marketingberatung und -Projekten, interim Management und Weiterbildung. Eingetragene Personen: Volken, Johanna Cornelia Maria genannt Joyce, niederländische Staatsangehörige, in Zollikofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Volken, Klaus, von Fiesch und Fieschertal, in Zollikofen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2550 vom 30.04.2002 (00458462 / CH-035.1.030.524-1)

■ **Winteler Bedachungen**, in Riggisberg, Grabenstrasse 13, 3132 Riggisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Geschäfts für Bedachungen, Fassadenbau, Flachdach, Blitzschutz und Spenglerie. Eingetragene Personen: Winteler, André, von Filzbach, in Riggisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Winteler, Ursula, von Filzbach und Schangnau, in Riggisberg, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2551 vom 30.04.2002 (00458464 / CH-035.1.030.525-6)

■ **WMS & Partner GmbH**, in Bern, Monbijoustrasse 99, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Führen von Buchhaltungen, Betreuung und Beratung von Unternehmen, Sanierungen und Nachlässe, Kauf und Verkauf von Gastronomiebetrieben und Liegenschaften; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mulas, Tonino, italienischer Staatsangehöriger, in Rüfenacht BE (Worb), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Sollberger, Nemo, von Herbligen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Werro, Ariane-Aimée Corinne, von Sumiswald, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Tagebuch Nr. 2552 vom 30.04.2002 (00458466 / CH-035.4.030.526-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A eins Personal AG**, in Bern, Ausführung sämtlicher Dienstleistungen im Personalbereich, einschliesslich Personalverleih, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 307). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Roland, von Steffisburg, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 2553 vom 30.04.2002 (00458470 / CH-035.3.012.901-1)

■ **Arco-Casa GmbH**, in Schlosswil, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 2, Publ. 357870). Firma neu: **Arco-Casa GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basso, Mario, von Alchenstorf, in Schlosswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 2554 vom 30.04.2002 (00458472 / CH-035.4.017.152-0)

■ **Arco-Holding AG**, in Schlosswil, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Dienstleistungsunternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 2, Publ. 357872). Firma neu: **Arco-Holding AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Gemäss Art. 685a Abs. 3 OR ist die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien dahingefallen]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasel, Urs, von Tafers, in Niederscherli, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Heiniger, Willi, von Enswil, in Riffen-

matt, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Richard, Thomas, von Affoltern im Emmental, in Schlosswil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Chassot, Stephan, von Bussy FR, in Guggisberg, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Basso, Mario, von Alchenstorf, in Schlosswil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Curau-Aeppli, Beat, von Turnegg/Tomils, in Weinfelden, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Haldi, Hans-Peter, von Saanen, in Niederscherli, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Heiniger, Bruno, von Enswil, in Schwarzenburg, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schibler, Martin, von Walterswil SO, in Niederscherli, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2555 vom 30.04.2002 (00458474 / CH-035.3.013.602-2)

■ **Bernafo AG**, in Bern, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von audiologischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 3, Publ. 442810). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Clavadescher, Jürg, von Kùblis, in Orschwaben, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schousboe, Jens Andreas, dänischer Staatsangehöriger, in Niederscherli (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien; Zbinden, Paul, von Rüschegg, in Oppligen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 2556 vom 30.04.2002 (00458476 / CH-035.3.013.516-2)

■ **Coffeshop Wermuth AG**, in Bern, Handel mit Kaffeemaschinen und Kaffee usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 2, Publ. 354406). Firma neu: **Coffeshop Wermuth AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Gemäss Art. 685a Abs. 3 OR ist die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien dahingefallen]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermuth, Peter, von Signau, in Worb, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2557 vom 30.04.2002 (00458468 / CH-035.3.013.187-2)

■ **Expotronic GmbH**, in Bern, Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 2, Publ. 370834). Firma neu: **Expotronic GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staudenmann, Reto, von Wahlern, in Bern, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Squieri, Maurizio, von Italien, in Brügg bei Biel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 2558 vom 30.04.2002 (00458470 / CH-035.4.017.026-0)

■ **Horisberger + Planer AG**, in Bern, Führung eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4182). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fabers AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RZ TREUHAND, Rudolf Zwahlen & Pascal Chevalier, in Köniz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2560 vom 30.04.2002 (00458472 / CH-035.3.003.373-2)

■ **Innotrend Immobilien GmbH** in Biglen, Verwaltung, Vermittlung, Beratung sowie Ausführung von kaufmännischen Arbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2585). Firma neu: **Innotrend Immobilien GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 9.4.2002 hat der Konkursrichter von Konolfingen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2561 vom 30.04.2002 (00458478 / CH-035.4.025.283-9)

■ **Isofloc Regionalvertretung Bern AG, Schlosswil**, in Schlosswil, Handel und Vertrieb von Isofloc-Produkten und Handel mit Baumaterialien und Isoliermaterial, hauptsächlich im Grossraum Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 2, Publ. 358040). Firma neu: **Isofloc Regionalvertretung Bern AG, Schlosswil in Liquidation**. Vinkulierung: [Gemäss Art. 685a Abs. 3 OR ist die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien dahingefallen]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richard, Thomas, von Affoltern im Emmental, in Schlosswil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Basso, Mario, von Alchenstorf, in Schlosswil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fasel, Urs, von Tafers, in Niederscherli, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Haldi, Hans-Peter, von Saanen, in Niederscherli, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu

zweien [bisher: Mitglied]; Chassot, Stephan, von Bussy FR, in Guggisberg, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2562 vom 30.04.2002 (00458480 / CH-035.3.013.447-5)

■ **Krebu-Metallfensterbänke AG**, in Oberwichtach, Fabrikation von Metallfensterbänken und Metallwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4683). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kaufman, Hans Peter, von Recherswil, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchi, Jürg, von Elgg, in Utzigen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Boll]; Büchi, Daniel, von Elgg, in Boll, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gygas, Walter, von Bleibach, in Boll, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2563 vom 30.04.2002 (00458482 / CH-035.3.009.181-1)

■ **Medisave Bern GmbH**, in Bern, Handel mit, Vertrieb und Produktion von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 3, Publ. 302316). Firma neu: **Medisave Bern GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nicolet, André, von La Ferrière, in Bern, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Weber-Siegrfried, Gabriela, von Vinelz, in Bern, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 2564 vom 30.04.2002 (00458484 / CH-035.4.001.635-1)

■ **Micatel-Kommunikations AG**, in Ittigen, Entwicklung, Herstellung, Projektierung, Beratung, Installation sowie Betrieb und Unterhalt von Bild-, Ton- und Daten-Kommunikationsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21.07.2000, S. 5007). Domizil neu: Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen.

Tagebuch Nr. 2565 vom 30.04.2002 (00458474 / CH-035.3.004.930-3)

■ **NETLAN**, in Belp, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1784). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kunz, Christian, von Meikirch, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2566 vom 30.04.2002 (00458476 / CH-035.3.003.179-5)

■ **Opus 71 AG**, in Bern, Handel mit Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1999, S. 5585). Statutenänderung: 29.04.2002. Firma neu: **Rockaway Beach AG**. Domizil neu: Speichergasse 35, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Chaudri, Amina, von Lommiswil, in Olten, Präsidentin und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urben, Samuel, von Inkwil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Olten, Mitglied]; Urben, Herbert, von Inkwil, in Lostorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Kunz, Stefan, von Bolligen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2567 vom 30.04.2002 (00458478 / CH-035.3.003.273-9)

■ **Patronale Vorsorgestiftung der CIOLINA AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma, Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 874). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wenger-Mauerhofer, Isabella, von Bern, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mifsud, Ursula, von Wattenwil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Brigitta, von Lauterbrunnen, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaugg, Fabienne, von Wyssachen, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2568 vom 30.04.2002 (00458480 / CH-035.7.016.640-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 498 vom 22.01.2002. **Personalfürsorgestiftung der Honegger Reinigungen AG**, in Muri bei Bern, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie angeschlossener Unternehmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 3, Publ. 313974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerni, Markus, von Krummenau, in Thun, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Aerni, Markus].

Tagebuch Nr. 2569 vom 30.04.2002 (00458486 / CH-035.7.016.623-7)

■ **Ramseier Oberflächentechnik AG**, bisher in Rubigen, Entwicklung, Planung, Herstellung und Verkauf von Pulverbeschichtungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S. 8346). Statutenänderung: 22.04.2002. Sitz neu: Münsingen. Domizil neu: Erlenaue 13, 3110 Münsingen. Zweck neu: Entwicklung, Planung, Herstellung und Verkauf von Pulverbeschichtungsanlagen, Metallverarbeitung und -bearbeitung sowie Maschinen- und Apparatebau; kann sich an anderen

Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich.

Tagebuch Nr. 2570 vom 30.04.2002 (00458488 / CH-035.3.025.262-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 79 vom 25.4.2002, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 2323 vom 19.4.2002. **Wittwer Consulting GmbH**, in Köniz, Erbringen von Informatik- und Versicherungs-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 2, Publ. 442800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittwer, Heinz Robert, von Trub, in Schliern bei Köniz (Köniz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [nicht: Wittwer, Rolf].

Tagebuch Nr. 2571 vom 30.04.2002 (00458490 / CH-035.4.030.486-4)

■ **Zimmermeister-Verband Bern und Umgebung, Sektion des SZV**, bisher in Bern, Förderung und Weiterausbau der Ziele und Aufgaben des Zimmergewerbes usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 275 vom 25.11.1953, S. 2848). Statutenänderung: 30.03.2001. Firma neu: **Genossenschaft ZBU**. Sitz neu: Ittigen. Domizil neu: Untere Zollgasse 110, 3063 Ittigen. Zweck neu: Sinnvoller Einsatz der finanziellen Mittel zur Realisierung gemeinsamer Zielsetzungen der Zimmermeister Bern und Umgebung, insbesondere durch: Erzielung von Wettbewerbsvorteilen für die Genossenschafter in der Region Bern, Förderung der Aus- und Weiterbildung, Förderung und Pflege der Kollegialität und der Kameradschaft unter den Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rohrer, Hans, von Bolligen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Zürcher, Hermann, von Rüderswil, in Ostermündigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Mosimann, Emil, von Signau, in Köniz, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Linder, Ernst, von Basel, in Wabern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Flückiger, Albert, von Auswil, in Gümligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Herzog, Walter, von Homburg, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaller, Ernst, von Walkringen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschumper, August, von Nesslau, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuber, Hermann, von Seedorf BE, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Peter, von Homburg, in Bern, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Max, von Meisterschwanden, in Meikirch, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler, Peter, von Uebeschi, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2572 vom 30.04.2002 (00458492 / CH-035.5.015.055-5)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Diarenalis AG in Liquidation**, in Bern, Tätigen von Geschäften aller Art im medizinischen und paramedizinischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 624). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 2573 vom 30.04.2002 (00458494 / CH-035.3.013.608-0)

■ **Fritz Leuthold**, in Wahlern, Betrieb einer Milchhandlung genannt 'Milchbüttli', Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 05.09.1988, S. 3641). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2574 vom 30.04.2002 (00458482 / CH-035.1.006.248-4)

■ **Garage G. + M. Kohli AG**, in Seftigen, Ausführung sämtlicher Reparatur- und Servicearbeiten an Motorfahrzeugen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.1998, S. 643). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Zweigniederlassung: [gestrichen: Bern].

Tagebuch Nr. 2575 vom 30.04.2002 (00458484 / CH-035.3.009.719-5)

■ **Mario Decurtins**, in Bern, Betrieb des Restaurants 'Le Beaujolais', Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1990, S. 1479). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 2576 vom 30.04.2002 (00458486 / CH-035.1.018.405-5)

■ **Mykono-Five-Star Film Productions AG in Liquidation**, in Gerzensee, Internationale Filmproduktionen für TV-Anstalten, Video- und Photobranche, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 307). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 2577 vom 30.04.2002 (00458488 / CH-035.3.011.151-2)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fenster-Haus, Bützberg Zambetti & Kohler**, in Thunstein, Bernstrasse 16, 4922 Bützberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.07.1999. Zweck: Handel mit und Montage von Fenstern und Türen, Ausführen von kleineren Umbauten, sowie Hafnarbeiten. An- und Verkauf von Immobilien. Eingetragene Personen: Zambetti, Rinaldo, von Brienzwiler, in Heinrichswil (Gemeinde Heinrichswil-Winistorf), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kohler, Rudolf, von Roggwil BE, in Bützberg (Gemeinde Thunstein), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 806 vom 30.04.2002
(00458410 / CH-053.2.015.750-5)

■ **ROTHEN GmbH**, in Münchenbuchsee, Bielstrasse 2, 3053 Münchenbuchsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Betrieb einer Autoparaparturwerkstätte sowie Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 60'000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Heinz Rothen', in Münchenbuchsee, gemäss einem noch zu erstellenden Kaufvertrag Warenvorräte, Maschinen, Werkzeuge, Mobilien, Abschleppwagen sowie Vorräte Occasionen zum Preis von höchstens CHF 106'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rothen, Heinz, von Guggisberg, in Münchenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000; Rothen, Ursula, von Guggisberg, in Münchenbuchsee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000; Mumenthaler, Hanspeter, von Trachselwald, in Schipf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Heinz oder Ursula Rothen, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000; Weibel, Daniel, von Rapperswil BE, in Diemswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Heinz oder Ursula Rothen, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.

Tagebuch Nr. 807 vom 30.04.2002
(00458412 / CH-053.4.015.751-3)

■ **Samuel Gerber**, in Sumiswald, Lindenweg 8, 3457 Wasen im Emmental, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipsergeschäft. Eingetragene Personen: Gerber, Samuel, von Sumiswald, in Wasen im Emmental (Gemeinde Sumiswald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 808 vom 30.04.2002
(00458414 / CH-053.1.015.752-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bira plus GmbH**, in Wangen an der Aare, Herstellung und Vertrieb von Bilderleiten und Rahmen sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Einnahmen, Geschäft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 3, Publ. 299148). Firma neu: **Bira plus GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a IRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des geschnitzten Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzt Richt fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Martin, von Beinwil SO, in Brislach, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Grolimund-Portmann, Johanna, von Beinwil SO, in Brislach, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 809 vom 30.04.2002
(00458416 / CH-053.4.011.069-5)

■ **Jenni Liegenschaften AG**, in Burgdorf, Erstellung von Fabrikations- und Wohnbauten, insbesondere für die Jenni Energietechnik AG und deren Mitarbeiter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7098). Statutenänderung: 16.03.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Reber, Werner, von Schangnau, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 810 vom 30.04.2002
(00459006 / CH-053.3.001.071-3)

■ **Kasag Langnau**, in Langnau im Emmental, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Maschinen sowie Metallbau und Transportsystemen für Gewerbe und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6371). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rühlisberger, Jörg, von Langnau im Emmental, in Faulensee (Gemeinde Spiez), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 811 vom 30.04.2002
(00459008 / CH-053.3.000.822-1)

■ **Keller Treppenhau AG**, in Urtenen-Schönbühl, Ausführung von Aufträgen aller Art aus der Holz- und Holzbearbeitungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 4, Publ. 302440). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Bergdietikon].

Tagebuch Nr. 812 vom 30.04.2002
(00459010 / CH-053.3.006.489-4)

■ **Kümo AG**, in Jegenstorf, Herstellung, Verkauf und Montage von Innen-, insbesondere Kücheneinrichtungen, sowie die Ausführungen von Schreinerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3808). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steffisburg (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 4) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: O.L.D. AG.

Tagebuch Nr. 813 vom 30.04.2002
(00459012 / CH-053.3.004.516-4)

■ **Sele-Gast Selezione Gastronomia dei formaggi Svizzeri AG (Sele-Gast Selezione Gastronomia dei formaggi Svizzeri SA) (Sele-Gast Selezione Gastronomia dei formaggi Svizzeri SpA)**, bisher in Hiltelfingen, Auswahl und Vermarktung von Schweizer-Käse und anderen Milchprodukten, welche gehobene gastronomische Qualitätsansprüche erfüllen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4315). Statutenänderung: 9.02.2001. Sitz neu: Rüderswil. Domizil neu: c/o Advokatur- und Notariatsbüro, Christine Lüthi Widmer, Dorfstrasse 29, 3436 Zolbrück. Zweck: Auswahl und Vermarktung von Schweizer-Käse und anderen Milchprodukten, welche gehobene gastronomische Qualitätsansprüche erfüllen. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen und kann auch Schutzrechte, Know-how, Patente und Lizenzen vermarkten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 125'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 125'000. Aktien: 125 Namenaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Scarlati, Enrico D., italienischer Staatsangehöriger, in Hünibach (Gemeinde Hiltelfingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pelusi, Anita, italienische Staatsangehörige, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Matthias, von Zollikofen, in Heimisbach (Gemeinde Trachselwald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fankhauser, Alfred, von Trub, in Vorderriedbach BE (Gemeinde Rüegsau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Treuhander Ris AG, in Thun, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 814 vom 30.04.2002
(00458418 / CH-092.3.007.372-3)

■ **Treuhand E. Ruepp AG**, in Rüegsau, Betrieb eines Treuhandbüros, namentlich Erstellen von Buchhaltungen, Übernahme von Kontrollstellenmandaten und Revisionen, Inkasso, Verwaltungen, Steuererklärungen und Steuerberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 54). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bühlmann, Heinz, von Ruswil, in Grafenried, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inma Finanzberatungen und Treuhand AG, in Zollikofen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 815 vom 30.04.2002
(00458420 / CH-053.3.007.769-7)

■ **Vorsorgestiftung der Geiser Holding AG**, in Langenthal, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer, welche in einem Arbeitsverhältnis mit der Stifterfirma oder angeschlossenen Firmen stehen usw., Stiftung (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1977). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sigrist, Kurt, von Madiwil, in Thunstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Heinz, von Wohlen bei Bern und Kirchliedach, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracher, Peter, von Wynigen, in Akenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Walter, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Madiwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 816 vom 30.04.2002
(00458422 / CH-053.7.008.265-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Restaurant zur Post, Büttikofer Stefan**, in Huttwil, Betrieb des Restaurants zur Post in Huttwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8081). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Tagebuch Nr. 817 vom 30.04.2002
(00458424 / CH-053.1.014.509-0)

■ **Spreda AG**, in Burgdorf, Herstellung und Veredelung von Lebensmitteln sowie Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2425). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 818 vom 30.04.2002
(00459014 / CH-053.3.003.556-6)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Churchill Pub GmbH**, in Ins, Bahnhofstrasse 106, 3232 Ins, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.04.2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants im englischen Stil (Churchill-Pub) mit Nachtclub und Hotel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Interessengemeinschaften im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Einzelfirma 'Ajroja', in Ins, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 22.04.2002 und Bilanz per 31.12.2001 Aktiven von CHF 296'374.90 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 151'414.95 zum Preis von CHF 144'959.95, wovon CHF 19'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 125'959.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Ajroja, Enver, von Biel BE, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ajruli, Sefer, von Vuchers, in Biel BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 1202 vom 30.04.2002
(00459016 / CH-073.4.014.325-9)

■ **Consulting Jürg Gut**, à Prêles, Mont-Sujet 14, 2515 Prêles, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: consulting d'entreprises en matière technique et vente. Personne inscrite: Gut, Jürg, de Schlieren et Mumpf, à Prêles, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1199 du 30.04.2002
(00457896 / CH-073.1.014.323-3)

■ **Restaurant Du Moulin GmbH**, in Biel BE, Nidaugasse 20, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.04.2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von den Gründern gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.04.2002 zwei Kaffeemaschinen 'Cafina C 90' und drei Tiefkühltruhen 'Frigo Fix' zum Preis von CHF 25'000.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 5'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Garças, Guy Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Halili, Zelfi, jugoslawische Staatsangehörige, in Biel BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 1203 vom 30.04.2002
(00459018 / CH-073.4.014.326-7)

■ **Valérie Boivin Economiste ESCEA**, à Moutier, rue Centrale 53, 2740 Moutier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: conseils en gestion d'entreprise, management, finance. Personne inscrite: Boivin, Valérie, de Moutier, à Moutier, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1200 du 30.04.2002
(00457898 / CH-073.1.014.324-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alpina Watch International AG**, in Biel BE, Ausbau und Koordination der internationalen Vertriebsorganisation für 'Alpina'-Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2378). Diese Firma (neu: Alpina Watch International SA) wird infolge Sitzverlegung nach Chêne-Bourg (SHAB vom 11.04.2002, S. 6) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1204 vom 30.04.2002
(00459020 / CH-073.3.000.058-2)

■ **BTR Bus Trade & Rent AG**, in Biel BE, Handel mit sowie die Vermietung von Bussen und anderen Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7182). Statutenänderung: 25.04.2002. Firma neu: **BTex AG**. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Thoma, Josef, von Steffisburg, in Schwadernau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma-Bak, Eliane Therese, von Steffisburg, in Schwadernau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoma, Josef, von Steffisburg, in Schwadernau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 1205 vom 30.04.2002
(00459022 / CH-073.3.006.138-9)

■ **Ernst Peyer Gedenk-Stiftung Schweiz**, in Biel BE, Durchführung oder Unterstützung von humanitären Hilfsprojekten in Ghana im Sinn und Geist von Pfarrer Ernst Peyer selig, Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 3, Publ. 387954). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern (EDI).

Tagebuch Nr. 1206 vom 30.04.2002
(00458426 / CH-073.7.014.228-5)

■ **Mikron AG Biel**, in Biel BE, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Spritzgussteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10261). Statutenänderung: 22.04.2002. Domizil neu: Mühlebrücke 2, 2502 Biel/Bienne.

Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Spritzgussteilen aller Art. Die Gesellschaft kann in diesem Zusammenhang Engineeringdienstleistungen erbringen und Lizenzen halten. Sie kann Finanzierungsengeschäfte tätigen und kann auch für Verpflichtungen ihrer Aktionäre und von verbundenen Gesellschaften Sicherheiten insbesondere in Form von Garantien, Pfändern, Globalzessionen und Sicherheitsübereignungen stellen. Sie kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Jürg E., von Kirchenthurnen, in Möriken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bellmund].

Tagebuch Nr. 1207 vom 30.04.2002
(00458428 / CH-073.3.005.708-2)

■ **Perrot Image SA**, bisher in Biel BE, Vertrieb von Apparaten und Artikeln aller Art im Bereich der Fotografie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 4, Publ. 349170). Statutenänderung: 26.04.2002. Sitz neu: Nidau. Domizil neu: Hauptstrasse 96, 2560 Nidau.

Tagebuch Nr. 1208 vom 30.04.2002
(00458430 / CH-073.3.013.002-6)

■ **Tornos SA**, à Moutier, fabrication et vente de machines, société anonyme (FOSC no 36 du 21.02.2002, p. 4, publ. 352530). Inscription ou modification de personne: Jaquier, Pierre-Claude, de Promasens (Rue), à St-Légier (Saint-Légier-La Chésaz), directeur, avec signature collective à deux.

Journal no 1201 du 30.04.2002
(00457900 / CH-170.3.022.647-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Ajroja**, in Ins, Führung des Restaurants 'Churchill Pub' und der 'Gabriela Bar' in Ins, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4615). Aktiven und Passiven sind auf die Gesellschaft mit beschränkter Haftung 'Churchill Pub GmbH', in Ins, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 1209 vom 30.04.2002
(00458432 / CH-073.1.013.643-5)

■ **Kaiser & Co.**, in Nidau, Verwertung von Immaterialgüterrechten im Bereiche der Umwelttechnologie im weitesten Sinn, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.1995, S. 2305). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 1210 vom 30.04.2002
(00459024 / CH-073.2.008.117-6)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **RPM Rental, Zimmermann Manuel**, in Matten bei Interlaken, Wychelstrasse 38, 3800 Matten bei Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf, Vermietung, Verkauf und Reparaturen von Fahrzeugen aller Art; Restaurations- und Barbetrieb; Betrieb eines Reisebüros inkl. Vermittlung von Adventure-Aktivitäten. Eingetragene Personen: Zimmermann, Manuel, von Beatenberg, in Ringgenberg BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 833 vom 30.04.2002
(00459026 / CH-092.1.015.420-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Créations Ingold AG in Liq.**, in Matten bei Interlaken, Kürschner etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8011). Die Liquidation ist beendet. Die Lösung der Gesellschaft kann jedoch noch nicht erfolgen, da vonseiten der kant. Steuerverwaltung die Zustimmung fehlt.

Tagebuch Nr. 834 vom 30.04.2002
(00459028 / CH-092.3.005.298-1)

■ **Stiftung Altersheim Oberhofen**, in Oberhofen am Thunersee, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2760). Domizil neu: c/o Elisabeth Tschui, Präsidentin, Alter Oberländerweg 15, 3653 Oberhofen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rosat, Sylvia, von Château-d'Oex, in Oberhofen am Thunersee, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Hirt-Walther, Margaretha, von Winterthur und Zetzwil, in Oberhofen am Thunersee, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschui, Elisabeth, von Grenchen, in Oberhofen am Thunersee, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Rossi, Marianne, von Oberhofen am Thunersee, in Oberhofen am Thunersee, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 835 vom 30.04.2002
(00459030 / CH-092.7.002.697-0)

■ **Viktor Burri AG Architekten**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4085). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder.]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gottier, Beat, von Ami bei Biglen, in Uetendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Jost, Verena, von Fahmi, in Stef-
fburg, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivunterschrift zu
zweien].

Tagebuch Nr. 836 vom 30.04.2002
(00458434 / CH-092.3.001.521-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Cablecom (Berner Oberland) AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29.06.1998, S. 4432). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 837 vom 30.04.2002
(00458436 / CH-092.3.001.513-3)

■ **Carini Bernhard**, in Diemtigen, Heizungs- und Sanitär-
anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1990, S. 539).
Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 838 vom 30.04.2002
(00458438 / CH-092.1.003.468-0)

■ **City Imbiss-Kebab, M. Koç**, in Thun, Einzelfirma
(SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9911). Firma infolge Ge-
schäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 839 vom 30.04.2002
(00458440 / CH-092.1.015.178-8)

■ **Compeg D. Eggi**, in Grindelwald, Computer- und In-
ternetsdienstleistungen, Schuhung, Copyshop, Einzelfirma (SHAB
Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6880). Firma infolge Geschäftsauf-
gabe erloschen.

Tagebuch Nr. 840 vom 30.04.2002
(00459032 / CH-092.1.004.421-5)

■ **Lauener & Co.**, in Wengen (Gde. Lauterbrunnen),
Baunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft
(SHAB Nr. 22 vom 27.01.1972, S. 235). Die Gesellschaft hat sich
aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 841 vom 30.04.2002
(00459034 / CH-092.2.008.994-8)

BL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Doggpound Wear GmbH (Doggpound Wear Ltd li-
ab. Co) (Doggpound Wear S.A. r.l.)**, in Pratteln, c/o
FINTAX Treuhand AG, Zurlindenstrasse 23, 4133 Pratteln, Gesell-
schaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenda-
tum: 29.04.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art,
insbesondere mit Textilien und anderen Konsumgütern. Die Gesell-
schaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sach-
einlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der
Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom
29.04.2002 Textilien zum Preis von CHF 58'346.--, wovon
CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und
CHF 38'346.-- als Forderung geschrieben werden. Publikati-
onsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: MERCED FOUNDATI-
ON, in Schaan (FL), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung,
mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Emondts, Michael, von Ottenbach, in
Bern, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift,
mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Länzlinger, Marcel,
von Mosnang, in Wollinswil, Geschäftsführer, mit Einzelunter-
schrift; Länzlinger, Marco, von Mosnang, in Bern, Geschäftsführer,
mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1862 vom 30.04.2002
(00458058 / CH-280.4.005.458-8)

■ **Inhousecontrol AG**, in Aesch BL, Langenhagstrasse 3,
4147 Aesch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
0.0.2002. Zweck: Planung, Projektierung und Ausführung von
Gesamtlösungen in der Gebäude- und Industrieautomation. Er-
bringungen von Dienstleistungen im Bereich Kundenservice und In-
standhaltung sowie Handel mit technischen Produkten. Die Gesell-
schaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie
Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital:
CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien:
100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB.
Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch
eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der
Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene
Personen: Gasser, Paul, von Nunningen, in Hofstetten
SO, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu
zweien; Walter, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Rhein-
felden (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunter-
schrift zu zweien; Mittler Gasser, Marlies, von Vals, in Hofstetten
SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu
zweien; OFT Treuhand AG, in Aesch BL, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1863 vom 30.04.2002
(00458060 / CH-280.3.005.459-0)

■ **Schreineri Tschan GmbH**, in Bubendorf, Breiten-
strasse 20, 4416 Bubendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haf-
tung (Neueintragung). Statutendatum: 24.04.2002. Zweck:
Betrieb einer Möbel- und Bauschreineri. Die Gesellschaft kann
Handel mit Waren aller Art betreiben, Grundstücke und Beteiligun-
gen an anderen Unternehmen sowie Lizenzen, Patente und
andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und ver-
äussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan:
SHAB. Eingetragene Personen: Tschan, Christoph, von Basel und

Holderbank SO, in Bubendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer,
mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tschan-Hertner, Brigitte, von Basel, Holderbank
SO und Zielen, in Bubendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungs-
berechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1864 vom 30.04.2002
(00458062 / CH-280.4.005.460-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **AVITAS AG in Liquidation**, bisher in Schönenbuch,
Hallen und Verwaltern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 5). Statutenänderung:
25.04.2002. Firma neu: AVITAS AG. Sitz neu: Oberwil BL.
Domizil neu: Hauptstrasse 18, 4104 Oberwil. Nachdem der ge-
setzmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wie-
derhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen
(Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRGv). [gestrichen: Die Gesellschaft
wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als
aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetz-
mässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist
fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Gasser, Daniel, von Dornach, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates,
mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator,
mit Einzelunterschrift als Liquidator].

Tagebuch Nr. 1865 vom 30.04.2002
(00458648 / CH-280.3.003.468-2)

■ **Denso AG**, in Pratteln, Betrieb einer Autoreparaturwerk-
stätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1995,
S. 6888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:
Henseler, Pius, von Uldigenswil, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1866 vom 30.04.2002
(00458650 / CH-280.3.918.119-9)

■ **Eastxim AG**, in Muttenz, Verwaltung und Administrati-
on von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen
und erloschene Unterschriften: Leuter, Martin, von Ottenbach,
in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunter-
schrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Alfred,
von Basel und Mauensee, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates,
mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 1867 vom 30.04.2002
(00458652 / CH-280.3.916.253-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 5, pub-
lizierten TB-Eintrags Nr. 1784 vom 24.04.2002.
■ **Ingenieurbüro Burri AG**, in Liestal, Betrieb eines Inge-
nieurbüros für Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 5). Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Pierer-Burri, Beatrice, von Liestal und
Thunstein, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien [nicht: Burri, Beatrice].

Tagebuch Nr. 1868 vom 30.04.2002
(00458654 / CH-280.3.911.914-5)

■ **Master Consulting Group GmbH**, in Arlesheim, Be-
ratung und Vermittlung von Beratung für Unternehmen, Gesell-
schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002,
S. 4). Domizil neu: Talstrasse 40, 4144 Arlesheim. Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Lattmann, Elke, von Zürich, in
Diengen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in
Therwil]; Lang, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Rüm-
mingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunter-
schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher:
Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 1869 vom 30.04.2002
(00458064 / CH-280.4.000.390-7)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Tozzo Tief-
bau AG**, in Gelterkinden, Vorsorge für die Arbeitnehmer der
Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1993, S. 3489).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gar-
da, Erich, von Crana, in Wallbach, Mitglied des Stiftungsrates,
ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder
mutierend: Frank, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Mün-
chenstein, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtig-
ung.

Tagebuch Nr. 1870 vom 30.04.2002
(00458066 / CH-280.7.914.919-4)

■ **Stiftung Industriemuseum Waldenburgerthal**, in
Waldenburg, Rettung und Erhaltung von Zeugnissen der In-
dustrialisierung im Waldenburgerthal und Errichtung und Betrieb
eines Museums, Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001,
S. 9525). Domizil neu: c/o Gemeindeverwaltung Waldenburg,
Hauptstrasse 38, 4437 Waldenburg. Ausgeschiedene Personen
und erloschene Unterschriften: Roth-Lüdin, Paul, von Reigold-
swil, in Niederdorf, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder
mutierend: Portmann-Nüesch, Dr. Rolf, von Flühli, in Hölstein,
Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit
Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1871 vom 30.04.2002
(00458068 / CH-280.7.000.763-0)

■ **Stratecon AG in Liquidation**, in Aesch BL, Durchfüh-
rung von Wirtschafts- und Anlageberatungen, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7730). Domizil neu: Die Ge-

sellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. [Die bereits eingetragene
Liquidationsadresse lautet: c/o Bernhard Korolnik, St. Annagasse
16, Postfach 301, 8027 Zürich.].

Tagebuch Nr. 1872 vom 30.04.2002
(00458070 / CH-280.3.915.237-2)

■ **Treuhandbüro P. Herzog AG**, in Allschwil, Betrieb eines
Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom
16.06.1998, S. 4090). Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Herzog-Zahner, Annemarie, von Lotzwil, in All-
schwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Erika, von
Basel, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunter-
schrift; Herzog, Peter, von Lotzwil, in Binningen, Mitglied des
Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des
Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 1873 vom 30.04.2002
(00458656 / CH-280.3.900.032-0)

■ **WS Kommunikation AG**, in Therwil, Beratung in Wer-
bung, Salespromotion und Design, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8248). Ausgeschiedene Personen
und erloschene Unterschriften: Balliana, Romeo, italienischer
Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Direktor, mit Kollektivunter-
schrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1874 vom 30.04.2002
(00458658 / CH-280.3.916.022-2)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **ASG-PC Andreas Schöpflin**, in Giebenach, Hard- und
Softwareinstallation, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom
23.06.1999, S. 4197). Firma auf Begehren des Inhabers ge-
löscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

Tagebuch Nr. 1875 vom 30.04.2002
(00458660 / CH-280.1.002.480-1)

BS

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Big-Apple Ruggiero**, in Basel, Güterstr. 265, 4053 Basel,
Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Handproduk-
te. Eingetragene Personen: Ruggiero, Giovanni, italienischer
Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2182 vom 29.04.2002
(00458632 / CH-270.1.012.606-4)

■ **Biskic Umbau**, in Basel, Dornacherstr. 73, 4053 Basel,
Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung und Leitung
von Umbau- und Renovations. Eingetragene Personen: Biskic,
Luka, kroatischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit
Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2183 vom 29.04.2002
(00458634 / CH-270.1.012.607-2)

■ **Brändlin Sped AG**, in Basel, Freiburgrstr. 9, 4057 Basel,
Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
23.04.2002, 29.04.2002. Zweck: Betrieb von Speditionen und
Verzollungsagenturen sowie Erbringung von Dienstleistungen im
Logistik- und Speditionsbereich. Die Gesellschaft kann Waren
aller Art an- und verkaufen sowie vermitteln, einschliesslich so-
genannte lebende Ware. Sie kann Liegenschaften, Patente, Lizen-
zen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und
verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienka-
pital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--.
Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Ein-
geschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene
Personen: Brändlin, Dr. Carmen, von Basel, in Basel, Präsidentin
des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Brändlin, Vidoma,
von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunter-
schrift; Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2184 vom 29.04.2002
(00458636 / CH-270.3.013.020-6)

■ **Jobs and more Burkhard & Partner**, in Basel, Stein-
nenstrasse 53, 4051 Basel, Kommanditgesellschaft (Neueintra-
gung). Beginn: 26.04.2002. Zweck: Personalverleih, private
Arbeitsvermittlung sowie Betrieb von Gastwirtschafts- und Unter-
haltungsbetrieben. Entwicklung und Förderung der Persönlich-
keit durch Veranstaltung von Schulungen und
Weiterbildungskursen. Eingetragene Personen: Burkhard, Nora,
von Oberrieden, in Basel, unbeschränkt haftende Gesellschafterin,
mit Einzelunterschrift; Schär, Markus, von Murgenthal, in
Auenstein, Kommanditist, ohne Zeichnungsberechtigung, mit ei-
ner Kommanditsumme von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2185 vom 29.04.2002
(00458638 / CH-270.2.012.122-0)

■ **Nathan Lobe Blue 4 Direction**, in Basel, Steinen-
vorstadt 35, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ver-
kauf von Kleidern, Bildern und Vinyl-Schallplatten. Eingetragene
Personen: Lobe, Nathan, französischer Staatsangehöriger, in Basel,
Inhaber, mit Einzelunterschrift; Canbulat, Ayhan, türkischer
Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2186 vom 29.04.2002
(00458046 / CH-270.1.012.608-8)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alban-Arbeit**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 168 vom
31.08.1993, S. 4578). Statutenänderung: 8.05.2001. Zweck
neu: Glauben an Jesus Christus auf der Grundlage der Bibel zu
wecken und zu stärken. Leistung eines Beitrages zur Lösung so-
zialer Probleme, insbesondere durch Förderung einer positiven
Lebenshaltung mit sozialem und ethischem Verantwortungsbewusstsein,
Stärkung von Familien und tragfähigen Gemeinschaften (z.B.
Wohngemeinschaften), Unterstützung von sozial Benachteiligten
(z.B. Alleinerziehende), Investition in Kinder- und Jugendarbeit,
Unterstützung der Mission und von Einrichtungen, die praktische
Lebenshilfe anbieten (Diakonie). Der Verein trägt aktiv bei zur
Förderung der Einheit unter christlichen Kirchen und Gemein-
den in der Region Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Glaser, Peter, von Binningen, in Flüh, Präsident
des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moor, Beat,
von Basel, in Bottmingen, Vizepräsident des Vorstandes, mit
Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Kurt, von Binningen, in
Büren SO, Mitglied und Sekretär des Vorstandes, mit Kollektivunter-
schrift zu zweien; Bosshard, Michael, von Hofstetten bei Elgg
und Thalwil, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunter-
schrift zu zweien; Kaldewey, Jens, deutscher Staatsangehöriger,
in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu
zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manyoky,
Robert, von Basel, in Basel, Präsident des Vorstandes und Ge-
schäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mittelbach,
Matthias, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit
Kollektivunterschrift zu zweien; Rink, Beat, von Basel, in Liestal,
Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien;
Schmid, Ruedi, von Wälderswil, in Allschwil, Mitglied des
Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2187 vom 29.04.2002
(00458048 / CH-270.6.000.005-7)

■ **Fritz Gerber-Stiftung für begabte junge Menschen**,
in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2770).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellenberger, Dr.
Jakob, von Walzenhausen, in Gené, Mitglied des Stiftungsrates,
ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2188 vom 29.04.2002
(00458050 / CH-270.7.002.682-1)

■ **Lucky Lack Advertising GmbH**, in Basel, Dienstleis-
tungen im Bereich Marketing usw., Gesellschaft mit beschränkter
Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 6, Publ. 380466).
Domizil neu: Kohlenberggasse 1, 4051 Basel.

Tagebuch Nr. 2189 vom 29.04.2002
(00458052 / CH-270.4.001.794-6)

■ **OTB Planung und Beratung für Organisation, Technik und Bau AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7146). Ausgeschiedene Personen
und erloschene Unterschriften: Domagaj, Hans-Peter, von
Vorderthal, in Frauenfeld, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2190 vom 29.04.2002
(00458640 / CH-270.3.001.197-7)

■ **Pauls-Eisenbeiss-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB
Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1291). Eingetragene Personen neu
oder mutierend: Wittwer, Dr. Samuel, von Trub, in Potsdam (D),
Mitglied des Kuratoriums, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2191 vom 29.04.2002
(00458642 / CH-270.7.001.392-9)

■ **Proplaning AG**, in Basel, Dienstleistungen aller Art im
Zusammenhang mit Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4319). Ausgeschiedene Personen
und erloschene Unterschriften: Kocher, Theodor F., von Schnott-
wil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit
Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2192 vom 29.04.2002
(00458644 / CH-270.3.004.533-6)

■ **Steib Zargen AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 5, Publ. 381310). Eingetragene Per-
sonen neu oder mutierend: KTB-Revisions AG, in Riehen, Revisi-
onsstelle.

Tagebuch Nr. 2193 vom 29.04.2002
(00458646 / CH-270.3.005.002-8)

■ **Unisys (Schweiz) AG**, in Basel, Datenverarbeitungs- und
andere elektronische Geräte usw., Zweigniederlassung (SHAB
Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9428). Mit Hauptsitz in: Thalwil
(HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-
schriften: Eriksen, Jens, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich,
mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affentranger, Benno, von
Müswangen, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien;
Mérillat, Francis, von Perrefitte, in Flawil, mit Kollektivunter-
schrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Thakur, Amit, von Thalwil, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrates,
mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil]; Cristoni,
Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Muntelier, mit Kollektivunter-
schrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2194 vom 29.04.2002
(00458054 / CH-270.9.000.189-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **MP Meier & Partner AG**, in Basel, Schiff- und Apparatebau usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 441), mit Hauptsitz in: Nunningen (HR Breitenbach). Löschungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 2195 vom 29.04.2002
(00458056 / CH-270.9.001.081-6)

GE

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BIDA SA**, à Genève, routes des Jeunes 5D. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.04.2002. But: planification, vente et exécution de projets dans les domaines de l'aménagement systématique de magasins pour l'alimentaire et le non-alimentaire, de l'aménagement particulier et design de magasins, de même que dans le domaine de l'aménagement intérieur de qualité. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Bolliger Max, de et à Schlossrued, président, et Bolliger Oliver, de Schlossrued, à Lenzburg, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Dr. Balsiger & Partner AG, à Zofingen.

Journal no 4551 du 30.04.2002
(00458964 / CH-660.0.849.002-7)

■ **Geneviève Biffrare**, à Genève, rue de Zurich 34. Chef de la maison: Biffrare Geneviève, de Fribourg, à Genève. Exploitation d'un café-restaurant-pizzeria à l'enseigne 'La Vecchia Italia'.
Journal no 4552 du 30.04.2002
(00458366 / CH-660.0.850.002-6)

■ **Le Hiéroglyphe, Michel Nievergelt**, à Genève, rue des Marbriers 4. Chef de la maison: Nievergelt Michel, de Affoltern am Albis, à Genève. Edition et auteur de livres.
Journal no 4553 du 30.04.2002
(00458368 / CH-660.0.851.002-2)

■ **MAMOLA MARINE SERVICES SA**, à Genève, rue Pierre-Fatio 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.04.2002. But: activité en liaison avec le transport de marchandises en général, notamment avec le shipping maritime. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Cattai Michael, de et à Trélex, président, et Cottier Frédéric, de et à Genève, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.

Journal no 4554 du 30.04.2002
(00458370 / CH-660.0.852.002-8)

■ **RC Komm SA**, à Genève, chemin des Crêts-de-Champel 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.04.2002. But: conseil en gestion d'entreprise, notamment conseil en communication, en relations publiques et en marketing en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Sevaz Jean-François, de Plan-les-Ouates, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire J. Antonio Mendez, à Genève.

Journal no 4555 du 30.04.2002
(00458372 / CH-660.0.853.002-4)

■ **SOPFAC Sàrl**, à Lancy, chemin des Pontets 23. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25.04.2002. But: exploitation de cabinets de médecine dentaire ayant notamment pour vocation l'orthodontie et l'orthopédie dento-faciale (ODF) en Suisse et à l'étranger. Capital: CHF 30'000. Reprise de biens envisagée: équipement de cabinet dentaire comprenant une unité dentaire entièrement équipée comprenant 2 fauteuils simples, un compresseur, un système d'aspiration, un stérilisateur, une lampe sciatique et plafonniers et un système de radiologie, pour le prix maximum de CHF 100'000. Associés: Gordian Maurice, de et à Lancy, pour une part de CHF 29'000, et Büttnier Michael, de Riehen, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Gordian Maurice avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Journal no 4556 du 30.04.2002
(00458966 / CH-660.0.854.002-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BANQUE ARTESIA (SUISSE) SA**, à Genève (FOSC du 10.04.2002, p. 6). Greindl Renaud, Bruneau de la Salle Pierre, Bonvin Jacques, Bärgermeier Beat, da Silveira Flavio et Tavernier Edmond ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Hoening Wolfgang, d'Allemagne, à Oberusel, D, président, Beldi Heinz, de Rüfenach, à Crans-près-Céligny, vice-président, Kohler Antoine, de Büren, à Confignon, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 4557 du 30.04.2002
(00458968 / CH-660.0.845.995-4)

■ **Banque Patrimoines Privés Genève BPG SA**, à Genève (FOSC du 24.12.2001, p. 1015). Les pouvoirs de Neri François sont radiés. Signature collective à deux a été confiée à Galland Michel, de Genève, à Thônex, directeur, et Weder Eric, de Genève, à Collex-Bossy, sous-directeur. Procuration collective à deux a été confiée à Métroz Denis, de et à Anières.

Journal no 4558 du 30.04.2002
(00458970 / CH-660.0.569.980-1)

■ **Banque Raiffeisen Rive Gauche**, à Collonge-Bellerive, société coopérative (FOSC du 14.02.2000, p. 1016). La procuration de Chevalley Laurent, est radiée. Mercier Pierre Jean, de Hermance, à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Procuration collective à deux a été confiée à Decor Sébastien, de Genève, à Plan-les-Ouates.

Journal no 4559 du 30.04.2002
(00458972 / CH-660.0.024.929-9)

■ **Branson Ultrasonic SA**, à Carouge (GE), achat, vente et distribution d'appareils ultra-sonores, etc. (FOSC du 12.07.2000, p. 4764). Muhr Emil et Zwicky Hans Peter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Delage Olivier, jusqu'ici directeur, a été nommé membre et président du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Hochreuter Heiner, de Zurich, à Aegst am Albis, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 4560 du 30.04.2002
(00458374 / CH-660.0.135.966-6)

■ **Capital Guidance SA**, à Genève, exécuter tout mandat confié par des personnes physiques ou morales, etc. (FOSC du 06.11.1998, p. 7603). 'Price Waterhouse SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.

Journal no 4561 du 30.04.2002
(00458376 / CH-660.0.051.982-5)

■ **D. Spira**, à Collonge-Bellerive, import-export de textile, etc. (FOSC du 09.07.1998, p. 4765). Nouveau siège: Genève, rue du Marché 23. Adjunction à l'objet actuel: commerce de plante exotique, d'ornement d'intérieur, plante mère et bouture.

Journal no 4562 du 30.04.2002
(00458378 / CH-660.0.927.971-1)

■ **DIPLOMATES SANS FRONTIERES Sàrl**, à Genève, fourniture de conseils, formation et autres services, etc. (FOSC du 20.02.2001, p. 1290). Nouvelle adresse: rue Marignac 5.

Journal no 4563 du 30.04.2002
(00458380 / CH-660.0.266.998-3)

■ **Exa SA**, à Cologny, commerce de tout produit, etc. (FOSC du 13.02.2002, p. 7). Nouveau siège: Genève, rue des Pierres du-Niton 17, 'Ginette Rochat'. Capital-actions porté de CHF 500'000 à CHF 1'000'000 par l'émission de 500'000 actions de CHF 1, au porteur. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 1'000'000 actions de CHF 1, au porteur. Statuts modifiés le 25.04.2002. Rochat Ginette n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rochat Pierre, Fehlmann Pierre, Diserens Claude, de Savigny, à Luins, Bonzon Patrick, de Pompaples, à Pully, Christodoulidis Pierre, de et à Genève, Ganshof van der Meersch Nicolas, de Morges, à Vuillens-le-Château, et Seydoux Charles, de Meyrin, à Choulex; tous avec signature collective à deux. Signature collective à deux de Chabbert Nicolas, de France, à Cologny, directeur.

Journal no 4565 du 30.04.2002
(00458974 / CH-660.1.605.996-1)

■ **Fidirevisa SA**, succursale à Genève, société fiduciaire, etc. entreprise ayant son siège à Lugano (FOSC du 15.05.2001, p. 3659). Les pouvoirs de Golding Michael sont radiés. Picco Paolo, nommé sous-directeur, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Capelli Monica est maintenant domiciliée à Pregassona. Solcà Paolo, de Coldierio, à Besazio, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

Journal no 4566 du 30.04.2002
(00458976 / CH-660.0.146.989-3)

■ **Fondation Avenir du Comité international de la Croix-Rouge**, à Genève (FOSC du 30.10.2000, p. 7384). Acte de fondation modifié le 03.04.2002. But modifié: atténuer les conséquences sociales inhérentes au travail au CICR par des soutiens financiers aux collaborateurs du CICR, notamment par des prestations visant à favoriser le maintien de leur capacité professionnelle; faciliter leur réorientation professionnelle; améliorer leur prévoyance retraite. Dans certains cas, une partie des droits acquis pourra être utilisée pour des prestations visant à faciliter la réorientation professionnelle ou le maintien de la capacité professionnelle du/de la conjoint-e.

Journal no 4567 du 30.04.2002
(00458978 / CH-660.1.305.995-6)

■ **Futebol Club do Porto de Genève**, à Genève, défendre la réputation et le prestige du 'Futebol Club do Porto', etc. (FOSC du 09.11.2001, p. 8807). Nouveau nom: **Association portugaise de danse à Genève (APDG)**. Nouveaux statuts du 14.11.2001. Nouveau but: promouvoir la danse, la musique et les activités récréatives des sociétaires de souche portugaise ou attachés à cette ethnie culturelle, activités en rapport avec ce but, notamment de nature à développer des échanges récréatifs ou culturels de même orientation ethnique. Dias Tomas n'est plus membre du comité de direction; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux avec le président de Nunes Oliveira Rebelo José, du Portugal, à Bernex, vice-président, Rodrigues Ferreira José, du Portugal, à Genève, secrétaire adjoint, Pinto José, du Portugal, à Genève, tous trois membres du comité de direction.

Journal no 4568 du 30.04.2002
(00458980 / CH-660.0.852.001-4)

■ **Heinz Goldmann International Foundation for Executive Communications**, à Genève (FOSC du 30.09.1996, p. 5909). Les pouvoirs de Reischitz Silvia, jusqu'ici membre du conseil; sont radiés.

Journal no 4570 du 30.04.2002
(00458386 / CH-660.0.508.981-7)

■ **Helvetica Trading SA**, à Pregny-Chambésy, réalisation d'opérations financières, etc. (FOSC du 10.04.2000, p. 2412). Glauser Thierry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Oremey Fabienne, de Pleigne, à Chambésy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 4571 du 30.04.2002
(00458388 / CH-660.1.278.996-8)

■ **Inotherm SA**, à Carouge (GE), chauffage, ventilation, climatisation et isolation. (FOSC du 06.12.2001, p. 9599). L'administrateur Bomier Jean-Paul signe désormais individuellement. Luthi Dora, de Lauperswil, à Pregny-Chambésy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 4572 du 30.04.2002
(00458390 / CH-660.0.202.991-6)

■ **IZA Real Estate SA**, à Troinex, achat, construction et vente d'immeubles (FOSC du 19.12.2001, p. 1000). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 250'000 par l'émission de 150 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 25.04.2002. L'administrateur Zanotelli Roland, jusqu'ici seul membre du conseil d'administration, est maintenant président et continue de signer individuellement. Rivara Pierre-Laurent, de Genève, à Vevey, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 4574 du 30.04.2002
(00458984 / CH-660.2.369.001-9)

■ **Kipling Switzerland AG**, à Genève, acquérir des droits de propriété intellectuelle, etc. (FOSC du 08.03.2002, p. 6). Verhees Alexander n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pedrazzini Marco, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux.

Journal no 4575 du 30.04.2002
(00458986 / CH-170.3.022.960-1)

■ **L'ENTRACT SA**, à Plan-les-Ouates, exploitation d'un vidéoclub et activités y afférentes. (FOSC du 12.04.2002, p. 6). Nouvelle adresse: chemin de Vers 2.

Journal no 4578 du 30.04.2002
(00458394 / CH-660.0.695.002-0)

■ **La Petite Générale SA, Entreprise du bâtiment**, à Genève (FOSC du 24.09.1998, p. 6595). Signature individuelle a été confiée à Loria Giovanni, d'Italie, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: rue de Lyon 114.

Journal no 4576 du 30.04.2002
(00458988 / CH-660.0.941.994-8)

■ **Masseoel Gestion Maritime SA**, à Genève, prestations de services, etc. (FOSC du 16.09.1999, p. 6371). Les pouvoirs de Gouzer Yves sont radiés.

Journal no 4579 du 30.04.2002
(00458396 / CH-660.1.998.996-3)

■ **PBS Banque Privée Suisse SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 15.03.2002, p. 8). La procuration de Mathier Monika est radiée. Frangie Lina, de et à Genève, Gerber Oliver, de Langnau im Emmental, à Niederweningen, Gorgat Gerald, de Bussigny-près-Lausanne, à Dübendorf, Kalman Bela Ferenc, de Zurich, à Zollikon, Moser Ralph, de Neuhausen am Rheinfall, à Zumikon, et Portier André, de Vevey, à Genève, signent par procuration, collectivement à deux.

Journal no 4581 du 30.04.2002
(00458990 / CH-660.0.064.984-3)

■ **PBS PERSONAL AND BUSINESS SOLUTIONS SA**, à Genève, conseils et services personnalisés en matière économique, fiscale et juridique; administration de biens mobiliers et immobiliers, ainsi que recherche et enquêtes dans les domaines économiques et financiers. (FOSC du 29.05.2001, p. 4032). Nouveaux Statuts du 24.04.2002.

Journal no 4582 du 30.04.2002
(00458992 / CH-660.0.285.993-6)

■ **Picador SA**, à Genève, achat, vente, location et construction d'immeubles à l'étranger; etc. (FOSC du 01.10.1985, p. 3707). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 24.4.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Picador SA, en liquidation** Hottinger Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Hottinger Luc, de et à Genève, avec signature individuelle.

Journal no 4583 du 30.04.2002
(00458994 / CH-660.0.125.976-6)

■ **Samawi Brothers SA**, à Genève, fourniture de services dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 16.06.1997, p. 4158). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 24.04.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Samawi Brothers SA, en liquidation**. Les pouvoirs de Samawi Mohamed Ead et Samawi Rifaat sont radiés. Liquidateur: Reiser Christian, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue de la Croix d'Or 17.

Journal no 4584 du 30.04.2002
(00458996 / CH-660.0.288.981-4)

■ **Sisa Société d'investissement SA**, à Genève, effectuer toutes opérations financières, etc. (FOSC du 16.10.2001, p. 8067). Privat Laurent n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 4585 du 30.04.2002
(00458400 / CH-550.0.110.101-0)

■ **Socdor SA**, à Genève, commerce d'articles d'orfèvrerie et d'argent massif, etc. (FOSC du 02.10.2000, p. 6722). Statuts modifiés le 22.04.2002 ainsi que sur un point non soumis à publication. Touzeau Monique est maintenant domiciliée à Veytaux. Signature individuelle a été confiée à Forestier Béatrice, de France, à Vétraz-Monthoux, F, nommée en outre directrice. 'Baud Gestion Idéopict SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDEXOR-SOCIETE FIDUCIAIRE D'EXPERTISE COMPTABLE ET D'ORGANISATION, Gaillard, succursale de Genève, à Genève.

Journal no 4586 du 30.04.2002
(00458402 / CH-660.0.325.982-4)

■ **Tagis SA**, à Carouge (GE), gestion de biens mobiliers confiés par la clientèle auprès de banques, etc. (FOSC du 31.10.2001, p. 8519). Réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA, succursale à Meyrin.

Journal no 4587 du 30.04.2002
(00458404 / CH-660.0.366.982-9)

■ **TAMANOIR SA**, à Genève, achat, vente, création et exploitation d'entreprises commerciales, etc. (FOSC du 03.10.2001, p. 7683). Privat Laurent n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 4588 du 30.04.2002
(00458406 / CH-660.0.605.994-2)

■ **Tassoco SA**, à Genève, commerce international, promotion et réalisation d'études de marché, etc. (FOSC du 29.06.2001, p. 4921). Nouveau siège: Versoix, rue des Moulins 29. Statuts modifiés le 25.04.2002.

Journal no 4589 du 30.04.2002
(00458408 / CH-660.1.068.993-8)

■ **VIRGIN Holdings SA**, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 07.02.2002, p. 8). Nouvelle adresse: cours de Rive 3.

Journal no 4590 du 30.04.2002
(00458998 / CH-660.1.578.998-2)

■ **Warm Seas Management SA**, à Genève, gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 27.12.2001, p. 1021). Signature collective à deux avec un administrateur a été confiée à Dualeh Suleiman, de Somalie, à Thônex, directeur.

Journal no 4591 du 30.04.2002
(00459000 / CH-550.0.089.413-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Easy Dep. Patrice Bormann**, à Vernier, dépannage, réparations et commerce d'automobiles. (FOSC du 03.12.2001, p. 9486). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 4564 du 30.04.2002
(00458382 / CH-660.2.254.001-4)

■ **Gardyalva Sàrl, en liquidation**, à Genève, fabrication et vente d'appareils électriques ou mécaniques, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 4569 du 30.04.2002
(00458384 / CH-660.1.742.996-2)

■ **INTERNETNOHCOM, Heike Nohn**, à Genève, Internet, cours d'initiation à internet, etc. (FOSC du 22.03.1999, p. 1865). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 4573 du 30.04.2002
(00458982 / CH-660.0.500.999-4)

■ **La Vecchia Italia, M. Barrero**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant-pizzeria. (FOSC du 09.10.2001, p. 7843). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 4577 du 30.04.2002
(00458392 / CH-660.1.518.001-0)

■ **Mauron Nicole**, à Genève, exploitation d'un magasin de tabac-journaux. (FOSC du 13.06.2000, p. 3986). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 4580 du 30.04.2002
(00458398 / CH-660.1.215.000-6)

GL

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Paragon Auto AG**, in Oberurnen, Handel mit Automobilen und anderen technischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7519). Firma neu: **Paragon Auto AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.04.2002 hat der Kantonsgerichtspräsident über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 316 vom 30.04.2002
(00458550 / CH-160.3.003.177-5)

■ **TEMENOS Group AG**, in Glarus, Erwerb, Halten, Verwaltung sowie Verkauf von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 8, Publ. 314206). Statutenänderung: 29.04.2002. Aktienkapital neu: CHF 259'574'015.-- [bisher: CHF 255'642'415.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 259'574'015.--. Aktien neu: 51'914'803 Namenaktien zu CHF 5.-- [bisher: 51'128'483 Namenaktien zu CHF 5.--].
Tagebuch Nr. 317 vom 30.04.2002
(00458552 / CH-160.3.003.953-7)

■ **Wohnbaugenossenschaft Tödi**, in Glarus, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonalen und kommunaler Erlasse usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 31.03.2000, S. 2167). Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft Tödi in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.08.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olsen-Piatti, Hans, von Glarus, in Rieden, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Netsal, Mitglied].
Tagebuch Nr. 318 vom 30.04.2002
(00458554 / CH-160.5.002.708-1)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Carta Berco AG**, in Glarus, Vornahme von Finanz- und Verwaltungsgeschäften aller Art, insbesondere die Gewährung von Krediten und Darlehen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1996, S. 265). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldner: SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7788).
Tagebuch Nr. 319 vom 30.04.2002
(00458556 / CH-160.3.000.309-4)

■ **Fritz Hösl, Spenglerei** in Schwanden GL, Baupenglerei, Sanitäre Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 23.07.1992, S. 3461). Die Aktiven und Passiven sind an die F. Hösl AG in Schwanden GL übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 320 vom 30.04.2002
(00457962 / CH-160.1.001.927-9)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Giorgio Casadei, servizio surgelati**, in Mesocco, Cebbia, 6563 Mesocco, ditta individuale (nuova iscrizione). Scop: servizio surgelati. Persone iscritte: Casadei, Giorgio, da Mesocco, in Mesocco, titolare, con firma individuale.
Giornale no 1257 del 30.04.2002
(00458754 / CH-350.1.006.947-4)

■ **M. Roffler Fenster-Service-Küchenbau-Schreinerei**, in Chur, Obere Plessurstrasse 45, 7007 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerei, Altbauausanierungen, Fenster- und Küchenservice, Bodenbeläge in Parkett, Laminat, Alle Parkettböden abschleifen und neu versiegeln. Eingetragene Personen: Roffler, Martin, von Furma, in Flims, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1235 vom 30.04.2002
(00458142 / CH-350.1.006.945-1)

■ **SALUZ, ATELIER**, in Küblis, Hauptstrasse 146, 7240 Küblis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beschriftungen und Reklamegestaltung. Eingetragene Personen: Saluz, Jürg, von Chur, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1236 vom 30.04.2002
(00458144 / CH-350.1.006.946-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **artvision multi media production ag (artvision multi media production SA) (artvision multi media production Ltd.)** (artvision multi media production Ltd.), bisher in Russikon, Entwicklung, Produktion, Verkauf von Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08.11.2000, S. 7591). Statutenänderung: 29.04.2002. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Entrepreneur Tower, Spundisstrasse 21, 7000 Chur. Zweck neu: Entwicklung, Produktion, Verkauf von Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie. Diese umfasst insbesondere die künstlerische Gestaltung von Unternehmensauftritten in sämtlichen Medien sowie die Entwicklung, Gestaltung und den Vertrieb von psychointeraktiven Systemen. Ausserdem bezweckt sie die Beteiligung an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art im In- und Ausland. Sie kann solche Beteiligungen erwerben, belasten, verwalten und veräussern und Unternehmen, an denen sie beteiligt ist, finanzieren. Sie kann ausserdem im In- und Ausland Zweigniederlassungen eröffnen und Finanzierungen aller Art durchführen für Finanz-, Industrie-, Handels-, Dienstleistungs- und andere Unternehmen. Sie kann Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann ausserdem Entwicklungs- und Forschungsarbeiten betreiben oder betreiben lassen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikati-

onsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jordi, Peter, von Hutwil, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nyfeler, Roland, von Gondiswil, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raussmüller-Hegner, Annamaria, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KD Zug-Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Slawinski, Andrzej, von Steinmaur, in Molinis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jordi-Benesch, Marion, von Hutwil, in Madetswil (Russikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Russikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift]; Merki Slawinski, Sandra Anna, von Steinmaur, in Molinis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nagel, Claudius Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Idar-Oberstein (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauhaut, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1237 vom 30.04.2002
(00458732 / CH-020.3.023.818-1)

■ **B. COLA AG**, in Chur, Herstellung und Vertrieb von elektrischen Verteilungen für den Wohnungs- und Industriebereich sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 7, Publ. 351444). Firma neu: **B. COLA AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 19.03.2002.
Tagebuch Nr. 1238 vom 30.04.2002
(00458734 / CH-350.3.002.367-6)

■ **Betonwerk Clis AG, Samnaun**, in Samnaun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3673). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Corin, von Ramosch, in Ramosch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heis, Werner, von Samnaun, in Samnaun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Arno, von Samnaun, in Samnaun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1239 vom 30.04.2002
(00458736 / CH-350.3.000.440-9)

■ **Bündnerische Hypothekarkbürgschafts-Genossenschaft**, in Chur, Haus- und Stochwerkeigentümern die Befriedigung begründeter Kreditbedürfnisse dadurch zu erleichtern, Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1998, S. 5681). Domizil neu: c/o Graub. Kantonbank, zHv Frau Regula Rossi, 7002 Chur.
Tagebuch Nr. 1240 vom 30.04.2002
(00458738 / CH-350.5.000.101-3)

■ **Caldeira SA**, in Domat/Ems, Handel mit Waren aller Art und Vermittlung von Warengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5727). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Vorzeitige Löschung mit Bestätigung des Revisors vom 06.12.2001 aufgeschoben mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung.
Tagebuch Nr. 1241 vom 30.04.2002
(00458146 / CH-350.3.000.724-3)

■ **Caminada AG Elektroingenieurbüro**, in Klosters-Serneus, Elektroplanung von Hoch- und Niederspannungsanlagen, Übernahme von Projektleitungen, Branchenberatungen, Ausarbeitung von Experten und Gutachten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25.05.1998, S. 2154). Firma neu: **Caminada AG Elektroingenieurbüro in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebracht. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada, Ruedi, von Rhäzüns, in Rodels, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1242 vom 30.04.2002
(00458148 / CH-350.3.000.792-3)

■ **Chrissan AG Chur**, in Chur, Beteiligung an Handelsunternehmen und Tätigkeit von Treuhänd- und Immobilien-geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 8, Publ. 353138). Firma neu: **Chrissan AG Chur in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 1243 vom 30.04.2002
(00458150 / CH-350.3.001.487-6)

■ **Cottati AG**, in Chur, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5498). Statutenänderung: 29.04.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.
Tagebuch Nr. 1244 vom 30.04.2002
(00458152 / CH-350.3.001.696-2)

■ **Crystal Hotels and Restaurants AG**, in St. Moritz, Finanzierung, Bau und Betrieb (als Eigentümerin oder Pächterin) von Hotels, Gaststätten und Restaurationsbetrieben aller Art, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an solchen Betrieben. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000,

S. 8424). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.

Tagebuch Nr. 1245 vom 30.04.2002
(00458154 / CH-020.3.906.018-4)

■ **d.m. die marke ag**, in Chur, Die Gesellschaft erbringt sämtliche Dienstleistungen im und um das Internet, im Telekommunikationsbereich und in der Werbebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 6, Publ. 354506). Firma neu: **d.m. die marke ag in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 19.03.2002.
Tagebuch Nr. 1246 vom 30.04.2002
(00458740 / CH-020.3.006.291-0)

■ **Diston SA**, in Roveredo GR, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società. Società anonima (FUSC no. 16 del 24.01.2002, pagina 9, publ. 310184). Nuova ragione sociale: **Diston SA in liquidazione**. Nuovo recapito: il recapito della società è cancellato. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 cpv. 4 CO e art. 86 cpv. 2 ORC come pure art. 88a ORC, perchè non è stato ripristinato lo stato legale concernente l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale.
Giornale no 1258 del 30.04.2002
(00458164 / CH-350.3.001.032-9)

■ **EB Research Institute AG**, in Chur, Forschung im Bereich der Körperpflege und Gewichtsabnahme sowie Entwicklung oder Beschaffung von Behandlungsmethoden und Produkten im genannten Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3984). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Vorzeitige Löschung mit Bestätigung des Revisors vom 12.12.2001 aufgeschoben mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung.
Tagebuch Nr. 1247 vom 30.04.2002
(00458742 / CH-350.3.000.040-3)

■ **Elektro Oertli AG in Liquidation**, in Schiers, Ausführung und technische Bearbeitung von Stark- und Schwachstromanlagen und Telefoninstallationen sowie Handel mit einschlägigen Artikeln und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 174). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung.
Tagebuch Nr. 1248 vom 30.04.2002
(00458744 / CH-350.3.000.670-4)

■ **Marcas GmbH in Liquidation**, in Schluen, Durchführung von Lebensberatung, Beratung im Bereich Ernährung, Handel mit Nahrungs- und Nahrungsergänzungsmitteln. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8454). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der kant. Steuerverwaltung.
Tagebuch Nr. 1249 vom 30.04.2002
(00458746 / CH-350.4.000.558-9)

■ **Modatex-Repräsentanz AG in Liquidation**, in Chur, Handel mit und Vertrieb von Industrieprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 352). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung.
Tagebuch Nr. 1250 vom 30.04.2002
(00458156 / CH-350.3.006.120-3)

■ **MTF Chur AG**, in Chur, Handel mit Hard- und Software-Produkten und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 9, Publ. 330678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Herman, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Triesen FL (Vaduz FL), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frei, Eugen, von Au SG, in Marbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1251 vom 30.04.2002
(00458158 / CH-350.3.006.345-0)

■ **Puntschella AG in Liquidation**, in Celerina/Schlarigna, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S. 7074). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen.
Tagebuch Nr. 1252 vom 30.04.2002
(00458160 / CH-350.3.005.076-7)

■ **Return Invest Ltd.**, in Chur, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 9, Publ. 379886). Firma neu: **Return Invest Ltd. in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 1253 vom 30.04.2002
(00458162 / CH-350.3.003.969-7)

■ **Zehnder Immobilien GmbH in Liquidation**, in Vaz/Obervaz, Sämtliche Immobilien-geschäfte im In- und Ausland, insbesondere und namentlich Verwaltung, Vermietung, Erwerb und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften und unbebauten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 11.02.2000, S. 963). Liquidation beendet. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der kant. Steuerverwaltung.
Tagebuch Nr. 1254 vom 30.04.2002
(00458748 / CH-350.4.000.136-5)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Atelier Götz AG in Liquidation**, in Chur, Herstellung von und Handel mit Beschriftungen, Leitsystemen, Druckerzeugnissen und Dekorationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7552). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 10.04.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 1255 vom 30.04.2002
(00458750 / CH-350.3.001.046-3)

■ **Socoro AG in Liquidation**, in Chur, Führen und Betreiben, Beratung und Consulting von Gastwirtschaftsbetrieben, Handel, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7765). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 11.04.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 1256 vom 30.04.2002
(00458752 / CH-350.3.006.204-0)

JU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Dominé Maurice**, à Courchapoix, Route Principale 15, 2825 Courchapoix, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du restaurant "Relais du Val-Terbi". Personne inscrite: Dominé, Maurice, de Courchapoix, à Fahrweid (Geroldswil), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 454 du 30.04.2002
(00459004 / CH-670.1.002.791-3)

■ **ProMan Consulting Jura Sàrl**, à Pleigne, Grand-Rue 11, 2807 Pleigne, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18.04.2002. But: Conseil, intervention, accompagnement et formation dans le domaine de l'organisation, du management, des ressources humaines et dans tous domaines connexes (stratégies, partenariats, joint-ventures, structures et processus d'entreprises, gestion du changement, réseaux d'information), dans le Jura, en Suisse et à l'étranger. La société peut effectuer, soit pour son propre compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières et immobilières, en Suisse et à l'étranger, se rattachant directement ou indirectement au but principal. Capital social: CHF 20'000.-- Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Chételat-Chételat, Lucienne, de Montsevelier, à Pleigne, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 16'000.--; ProMan Consulting Sàrl, à Genève, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000.--; Gimenez, Guy, de France, à Barcelone (E), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000.--
Journal no 453 du 30.04.2002
(00459002 / CH-670.4.002.790-2)

LU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A + C Immobilien AG**, in Werthenstein, Industrie-strasse, 6105 Schachen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-- Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sachübernahmevertrag vom 29.04.2002 übernimmt die Gesellschaft von der Arnold AG, Umwelttechnik, Schachen, in Werthenstein, das Grundstück Nr. 768, GB Werthenstein, sowie die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden zum Preise von CHF 3'000'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Arnold, Edi, von Schlierbach, in Werthenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Beatrice, von Schlierbach, in Werthenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caviezel, Jochen Armon, von Valendas und S-charn, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2075 vom 30.04.2002
(00457902 / CH-100.3.025.887-1)

■ **Albert Keiser Wohnbedarf**, in Ebikon, Zentralstrasse 8, 6030 Ebikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Innendekorationsgeschäftes. Eingetragene Personen: Keiser, Albert, von Hergiswil NW, in Buchrain, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2076 vom 30.04.2002
(00458490 / CH-100.1.025.888-9)

■ **GRAVIS Grafik und visuelle Gestaltung GmbH**, in Eich, Sonnhangstrasse 4, 6205 Eich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Führung einer Unternehmung für Grafik und visuelle Gestaltung; Beratung; Vertrieb und Verkauf von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im erwähnten Gebiet; Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren;

Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; Erwerb von Liegenschaften; Tätigkeit treuhänderischer Geschäfte; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.04.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft Durrer & Roth Grafik und visuelle Gestaltung, in Eich, sämtlichen Aktiven (inkl. angefangene Arbeiten CHF 21'308.--), deren Wert zusammen CHF 176'307.91 beträgt und das gesamte Fremdkapital im Werte von CHF 136'307.91 zum Preise von CHF 40'000.--, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Durrer, Marlis, von Kerns, in Eich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Meyer, Priska, von Root und Hohentrain, in Hochdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagebuch Nr. 2077 vom 30.04.2002 (00458492 / CH-100.4.025.889-2)

■ **Hexapro International AG**, in Adligenswil, Kehlhofstrasse 16, 6043 Adligenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Herstellung von und weltweiter Handel mit Bodenschutz- und Bodenkomfort-Systemen sowie Zubehör, Montage und Demontage inkl. Zubehör von solchen Systemen; Ausübung von Beratungsfunktionen im Rahmen der Zweckbestimmung; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 700'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 700'000.--. Aktien: 700 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder schriftliche Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Wagner, Peter, von Walliswil b. Wangen, in Biel-Benken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit Kurt Wagner, Eberli, Hansruedi, von Hochdorf, in Adligenswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Kurt, von Walliswil b. Wangen, in Bernmünster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit Peter Wagner, Portmann Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2078 vom 30.04.2002 (00458494 / CH-100.3.025.890-3)

■ **Import Optik Sursee**, in Sursee, Zentrum Trotte, Bahnhofstrasse 15, 6210 Sursee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Betrieb eines Optikgeschäftes mit Brillen und Kontaktlinsen einschliesslich deren Anpassung; Vornahme von Brillenglasbestimmungen; Import von allen augenoptischen Produkten; Handel mit optischen und optoelektronischen Artikeln sowie Erbringung jeglicher Dienstleistung in der Augenoptik; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Belastung, Überbauung, Verwaltung; Vermietung und Vermittlung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief, Telefax oder E-Mail. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Barloné, Thomas, von Kappel SO und Münchenbuchsee, in Kappel SO, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bianchetti, Dr. Marco, von Locarno, in Oberkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ITO Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2079 vom 30.04.2002 (00458496 / CH-100.3.025.891-9)

■ **Lorenzo Schmid**, in Ilorw, Allwiden 12, 6047 Kastanienbaum, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanzberatung. Eingetragene Personen: Schmid, Lorenzo, von Davos, in Ilorw, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2080 vom 30.04.2002 (00457904 / CH-100.1.025.892-3)

■ **R. Christen Mutenz GmbH**, mit Sitz in Horw, in Ilorw, o/o DBT Dienstleistung-Beratung-Treuhand GmbH, Zweigniederlassung Ilorw, Schulhausstrasse 1, 6048 Horw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Mutenz; Ausführung von Aufgaben im Zusammenhang mit der Betreuung dieser Tankstelle, wie Inkasso von Benzinscheck; Benachrichtigung bei Defekten, etc. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineralöl AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar im Tankstellen-Shop auf dem Areal der von der Coop Mineralöl AG in Mutenz betriebenen Tankstelle gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christen, Remo, von Aarberg, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Paparüt, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrumpf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2081 vom 30.04.2002 (00457906 / CH-100.4.025.893-4)

■ **urs heer gmbh organisation und personal**, in Ebikon, Mühlegg 10, 6030 Ebikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Strategieberatung, Projektleitung und -umsetzungsbegleitung; Coaching von Kadernarbeitern und Projektverantwortlichen; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.04.2002 übernimmt die Gesellschaft von Urs

Heer, von Horw, in Ebikon, eine Büroeinrichtung, Bürogeräte und eine Fachbibliothek gemäss detaillierter Auflistung im Sacheinlagevertrag, alles im Gesamtwert und zum Gesamtpreise von CHF 8'000.--, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heer, Urs, von Horw, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Heer, Luzia, von Horw und Triengen, in Ebikon, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 2082 vom 30.04.2002 (00457908 / CH-100.4.025.894-2)

■ **UVISOL - Hans Weisshaupt**, in Römerswil, Acher 100, Post 6283 Baldegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Weisshaupt, Hans, von Neunkirch, in Römerswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2083 vom 30.04.2002 (00457910 / CH-100.1.025.895-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Balmer-Etienne AG Luzern**, in Luzern, Übernahme von Mandaten und Erbringen von Dienstleistungen im Treuhandbereich, insbesondere in den Gebieten Wirtschaftsprüfung, Unternehmens-, Steuer- und Rechtsberatung, Buchführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 10, Publ. 378562). Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Fusionsvertrag vom 22.04.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Wehrli Treuhand AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von CHF 909'895.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 710'247.--. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Gabriela, von Gurnellen und Küttigen, in Ennetbürgen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2084 vom 30.04.2002 (00458498 / CH-100.3.004.354-1)

■ **Casag Verwaltungs AG**, in Luzern, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2000, S. 4329). Domizil neu: Guggstrasse 7, 6005 Luzern. Tagebuch Nr. 2085 vom 30.04.2002 (00458500 / CH-100.3.016.359-4)

■ **Fürsorgefonds der Kleiderfabrik Hochdorf A.G.**, in Hochdorf, Die Angestellten und Arbeiter der 'Kleiderfabrik Hochdorf A. Stiftung' (SHAB Nr. 142 vom 22.06.1985, S. 2414). Domizil neu: o/o Fritz Bucher, Luzernstrasse 9, 6280 Hochdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedmer, Irene, von Zofingen und Luzern, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: Gallmann, Irene, von Zürich, in Eich]. Tagebuch Nr. 2086 vom 30.04.2002 (00458502 / CH-100.7.007.307-8)

■ **Hans Leu Transport AG**, in Dierikon, Transporte aller Art und damit zusammenhängende Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7759). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leu, Rosmarie, von Dierikon, in Dierikon, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 2087 vom 30.04.2002 (00458504 / CH-100.3.007.686-8)

■ **Ingenieurbüro Kes, Kezmann**, in Horw, Ingenieurbüro für Konzepte, Elektronik und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9401). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 26.03.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Tagebuch Nr. 2088 vom 30.04.2002 (00457912 / CH-150.1.000.687-8)

■ **Käserigenossenschaft Eggerswil**, in Nottwil, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1998, S. 4002). Statutenänderung: 12.12.2001. Domizil neu: o/o Toni Wespi, Kesselrüttli, 6207 Nottwil. Zweck neu: Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. [bisher: Die Genossenschaft sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken.] [gestrichen: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, unbeschränkt und solidarisch.] Pflichten: Neu eintretende Mitglieder haben ein gemäss Statuten festgelegtes Eintrittsgeld zu entrichten, sofern die GV nicht auf deren Erhebung verzichtet. Verwaltung: mindestens drei Personen. [gestrichen: Vorstand: mindestens drei Mitglieder.] Die Bestimmungen in den Statuten über die Mitteilungen werden gestrichen. [gestrichen: Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Bndf.] [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Robert, von Nottwil, in Nottwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wespi, Toni, von Neuenkirch und Schüpfheim, in Nottwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2089 vom 30.04.2002 (00457914 / CH-100.5.005.516-6)

■ **Käserigenossenschaft Ellbach**, in Luthern, Erstellung eines Käsegebäudes sowie bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkeerzeugnissen, sei es durch Selbstbetrieb einer Käseerei oder durch Verpachtung, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1996, S. 498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfliger, Bruno, von Hergiswil LU, in Luthern, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lütcher, André, von Willisau-Land und Entlebuch, in Luthern, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Kassier. Tagebuch Nr. 2090 vom 30.04.2002 (00457916 / CH-100.5.005.605-3)

■ **Käserigenossenschaft Eschenbach-Dorf**, in Eschenbach LU, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 62 vom 28.03.1996, S. 1776). Statutenänderung: 13.03.2002. Firma neu: **Käserigenossenschaft Eschenbach**. Zweck neu: Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Pflichten: Neu eintretende Mitglieder haben ein gemäss Statuten festgelegtes Eintrittsgeld zu entrichten, sofern die GV nicht auf deren Erhebung verzichtet. Verwaltung: mindestens drei Personen [Die Bestimmungen in den Statuten über die Mitteilungen wird gestrichen.]. [gestrichen: Vorstand: mindestens fünf Mitglieder.] [gestrichen: Mitteilungen erfolgen schriftlich.] [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Gemäss Fusionsvertrag vom 13.03.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Genossenschaft die Käserigenossenschaft Inwil Dorf, in Inwil, mit ihrem gesamten Vermögen, bestehend nur aus Aktiven von CHF 54'583.99. Eine Gegenleistung entfällt, weil keine Anteilscheine ausgegeben wurden. Gemäss Fusionsvertrag vom 13.03.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Genossenschaft die Käserigenossenschaft Herrendingen, in Eschenbach LU, mit ihrem gesamten Vermögen, bestehend nur aus Aktiven von CHF 1'396.--. Eine Gegenleistung entfällt, weil keine Anteilscheine ausgegeben wurden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mattmann, Walter, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Zimmermann, Kaspar, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Xaver, 1958, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten]; Sticher, Peter, von Eschenbach LU und Hochdorf, in Eschenbach LU, Vizepräsident, mit ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten]; Anderhub, Hans, 1964, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Koller, Ulrich, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schacher, Josef, von Inwil, in Inwil, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 2091 vom 30.04.2002 (00457918 / CH-100.5.005.710-2)

■ **Käserigenossenschaft Herrendingen**, in Eschenbach LU, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1998, S. 1240). Statutenänderung: 13.03.2002. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. [bisher: Die Genossenschaft sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken.] [gestrichen: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch.] Gemäss Fusionsvertrag vom 13.03.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Käserigenossenschaft Eschenbach-Dorf (neu: Käserigenossenschaft Eschenbach), in Eschenbach LU, die Käserigenossenschaft Herrendingen, in Eschenbach LU, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 914 OR. Die Genossenschaft ist infolgedessen aufgelöst. Tagebuch Nr. 2092 vom 30.04.2002 (00457920 / CH-100.5.006.555-1)

■ **Käserigenossenschaft Inwil Dorf**, in Inwil, Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 183 vom 20.09.1990, S. 3772). Statutenänderung: 13.03.2002. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. [bisher: Die Genossenschaft sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken.] [gestrichen: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich bis zum Betrag von CHF 140.-- pro Hektare eigene landwirtschaftliche Nutzfläche.] Gemäss Fusionsvertrag vom 13.03.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Käserigenossenschaft Eschenbach-Dorf (neu: Käserigenossenschaft Eschenbach), in Eschenbach LU, die Käserigenossenschaft Inwil Dorf, in Inwil, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 914 OR. Die Genossenschaft ist infolgedessen aufgelöst. Tagebuch Nr. 2093 vom 30.04.2002 (00458506 / CH-100.5.006.961-3)

■ **Nussbaum AG**, in Malters, Planung, Beratung und Ausführung in den Bereichen sanitäre Installationen, Heizung, Lüftung, Spenglerei, Blitzschutz, Sammelbedachungen, Reparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3551). Domizil neu: Luzernstrasse 68, 6102 Malters. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaum, Ernst, von Malters und Lohnstorf, in Malters, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nussbaum, Peter, von Malters und Lohnstorf, in

Malters, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaum, Ernst, Paul, von Malters und Lohnstorf, in Malters, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 2094 vom 30.04.2002 (00458508 / CH-100.3.017.893-8)

■ **OK Coop Tankstelle Lüchingen GmbH**, mit Sitz in Kriens, in Kriens, Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Lüchingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 11, Publ. 378612). Firma neu: **OK Coop Tankstelle Lüchingen GmbH**, mit Sitz in Kriens in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dudler, Ruedi, von Thal, in Diepoldsau, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 2095 vom 30.04.2002 (00458510 / CH-100.4.017.888-4)

■ **Personalvorsorgestiftung der Schurter AG, Luzern**, in Luzern, Durchführung der beruflichen Vorsorge für die in der Stützungsurkunde näher bezeichneten Destinatäre, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10051). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degen, Jost, von Luzern und Malters, in Luzern (Arbeitgebervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit einem Arbeitgebervertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauber, Anton, von Brugg und Escholzmatt, in Brugg (Arbeitgebervertreter), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit einem Arbeitgebervertreter. Tagebuch Nr. 2096 vom 30.04.2002 (00458512 / CH-100.7.009.962-8)

■ **Reisebüro Topas AG**, in Luzern, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8083). Gemäss Fusionsvertrag vom 29.04.2002 und Bilanz per 31.10.2001 übernimmt die Plus Reisen AG, in Zürich, die Reisebüro Topas AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst. Tagebuch Nr. 2097 vom 30.04.2002 (00457922 / CH-100.3.010.227-6)

■ **RILA GmbH**, in Meggen, Handel mit und Verkauf von Registriertsystemen und Personalcomputern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 13.04.1999, S. 2367). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 14) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 2098 vom 30.04.2002 (00457924 / CH-100.4.019.282-1)

■ **United Fuel AG**, in Meggen, Beratung, Planung, Errichtung, Be- und Vertrieb von Industrieanlagen zur Produktion von Schadstoffarmen und -freien, aufbereit., wiederverwend- und erneuerbaren Treibstoffen und -zellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6111). Statutenänderung: 26.04.2002. Zweck neu: Beratung, Planung, Errichtung, Be- und Vertrieb von Industrieanlagen zur Produktion von Schadstoffarmen und -freien, aufbereit., wiederverwend- und erneuerbaren Treibstoffen und -zellen wie, flüssiger Wasserstoff, Biotreibstoffe, Wind- und Solarenergie zum Betrieb von Kraft- und Elektrizitätsanlagen sowie Fahrzeugen jeglicher Art, in Ersatz für die Kohlenwasserstoffe Benzin, Diesel und Kerosin; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Tätigkeit sämtlicher Bau-, Vermietungs- und Finanzierungs-geschäfte. Tagebuch Nr. 2099 vom 30.04.2002 (00457926 / CH-150.3.000.700-7)

■ **Wehrli Treuhand AG**, in Luzern, Übernahme von Mandaten und Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, insbesondere in den Gebieten Wirtschaftsprüfung, Unternehmens-, Steuer- und Rechtsberatung, Buchführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 888). Gemäss Fusionsvertrag vom 22.04.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, die Wehrli Treuhand AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst. Tagebuch Nr. 2100 vom 30.04.2002 (00457928 / CH-100.4.017.925-9)

■ **Wüest Autospritzwerk**, bisher in Neuenkirch, Betrieb eines Autospritzwerkes, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8344). Firma neu: **Wüest Autospritzcenter**. Sitz neu: Triengen. Domizil neu: Industrie Heidenlohn, 6234 Triengen. Zweck neu: Betrieb eines Autospritzwerkes und einer Autospenglerei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Johann, von Uffikon, in Triengen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kriens]. Tagebuch Nr. 2101 vom 30.04.2002 (00458514 / CH-100.1.024.289-2)

Lösungen Radiations Cancellationi

■ **Durrer & Roth Grafik und visuelle Gestaltung**, in Eich, Führung einer Unternehmung für visuelle Gestaltung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20.05.1997, S. 3348).

Die Gesellschaft hat sich auf den 30.12.2001 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Fremdkapital sind an die neue GRAVIS Grafik und visuelle Gestaltung GmbH, in Eich, übergegangen.
Tagebuch Nr. 2102 vom 30.04.2002
(00458516 / CH-100.2.019.987-0)

■ **Habsburg-Apotheke, Sanitätsgeschäft Dr. Manuela Aeberhard-Riva**, in Luzern, Betrieb der Habsburg-Apotheke, Einzelirma (SHAB Nr. 151 vom 08.08.1991, S. 3451). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2103 vom 30.04.2002
(00458518 / CH-100.1.014.274-0)

■ **Partner- und Ehevermittlung Nina Grob**, in Gattau, Betrieb eines Partner- und Ehevermittlungsbüros, Einzelirma (SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3920). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2104 vom 30.04.2002
(00458520 / CH-100.1.019.944-2)

■ **Power Search Management Consulting Markus Theiler**, in Luzern, Personal- und Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6882). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2105 vom 30.04.2002
(00457930 / CH-100.1.024.119-6)

■ **Siegfried Guttfleisch-Thürauf**, in Malters, Handel mit Haushaltsartikeln und Eisenwaren, Einzelirma (SHAB Nr. 259 vom 05.11.1965, S. 3474). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2106 vom 30.04.2002
(00457932 / CH-100.1.001.348-0)

■ **Stipendium der Familie Dr. med. Franz Moos-Zemp, Arzt, Ebikon**, in Ebikon, Aus dem Zinsertrag der Stiftungsdotation Unterstützung an weniger bemittelte Schüler und Schülerinnen aus der Gemeinde Ebikon zu gewähren, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 07.02.1987, S. 498). Mit Entscheid vom 15.01.2002 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2107 vom 30.04.2002
(00457934 / CH-100.7.008.591-5)

NE

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Atelier de polissage, De Sousa Alves**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 105. Chef de la maison: De Sousa Alves Abel Filipe, du Portugal, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un atelier de polissage, notamment de boîtes de montres.
Journal no 1079 du 30.04.2002
(00458344 / CH-645.4.095.742-3)

■ **AUTO-SHOP Xtreme Concept Car Pereira Gomes et Dos Santos Lopes**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Progrès 63a. Société en nom collectif qui a commencé le 01.05.2002. Vente de pièces et accessoires pour autos. Associés: Dos Santos Lopes Paulo Jorge et Pereira Gomes Josefina, tous deux du Portugal, à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 1080 du 30.04.2002
(00458346 / CH-645.4.095.743-9)

■ **CID SOTO**, Le Locle, rue des Envers 57. Chef de la maison: Cid Soto Agustín Arturo, du Chili, au Locle. Exploitation d'un atelier d'hydroculture; atelier mécanique.
Journal no 1081 du 30.04.2002
(00458348 / CH-645.4.095.744-7)

■ **KIVRE Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Balance 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25.04.2002. But: achat et exploitation de toutes entreprises dans les domaines suivants: fabrication, création, développement, commerce de matières premières, marchandises, machines et articles manufacturés. Capital: CHF 20'000. Associés: Arslan Ali, de Turquie, au Locle, et Kasikara Memet, de Turquie, à Romont (FR), chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Arslan Ali et Kasikara Memet, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 1082 du 30.04.2002
(00458940 / CH-645.4.095.745-5)

■ **Restaurant La Gondola, Schenk Cornelia**, à Neuchâtel, rue de l'Ecluse 32. Chef de la maison: Schenk Cornelia Irena, d'Eggwil, à Marin-Epagner. Exploitation du café-restaurant 'La Gondola'.
Journal no 1083 du 30.04.2002
(00458942 / CH-645.4.095.746-0)

■ **WEFA HOLDING S.A.**, Le Locle, rue James Pellaton 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.04.2002. But: acquérir, gérer et vendre des participations, majoritaires ou non, au capital-actions de sociétés diverses, principalement industrielles. Capital-actions: CHF 800'000, entièrement libéré, divisé en 410 actions de CHF 100, à droit de vote privilégié, et 759 actions de CHF 1'000, toutes nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres:

Vogt Werner Richard, du et au Locle, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'Acta S.A.', à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 1084 du 30.04.2002
(00458944 / CH-645.4.095.747-1)

Mutationen

Mutazioni

■ **A.M. Seiler S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, développement, fabrication et commerce de machines, etc. (FOSC du 05.02.2001, p. 871). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 28.01.2002, confirmé par arrêt du Tribunal cantonal du 26.04.2002 lequel dit que la faillite prend effet au 29.04.2002. Par conséquent, sa raison sociale devient: **A.M. Seiler S.A. en liquidation**.
Journal no 1085 du 30.04.2002
(00458946 / CH-645.1.001.242-3)

■ **Brasserie de la Terrasse Unli Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Brasserie de la Terrasse', etc. (FOSC du 12.10.1999, p. 6986). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 15.04.2002. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Brasserie de la Terrasse Unli Sàrl en liquidation**.
Journal no 1086 du 30.04.2002
(00458352 / CH-645.1.009.010-4)

■ **Café-Restaurant-Pizzeria 'La Gondola', Chisca & Cie**, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC du 30.03.1999, p. 2086). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 15.04.2002. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Café-Restaurant-Pizzeria 'La Gondola', Chisca & Cie en liquidation**.
Journal no 1087 du 30.04.2002
(00458352 / CH-645.1.008.836-9)

■ **Camille Fournet La Chaux-de-Fonds SA**, à La Chaux-de-Fonds, création, conception, recherche, fabrication, achat, vente et commercialisation d'articles de maroquinerie, etc. (FOSC du 25.07.2000, p. 5092). Vuillomenet Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Berthoud Jean Louis-Georges, de Fleurier, à Neuchâtel, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 1088 du 30.04.2002
(00458354 / CH-645.1.009.339-6)

■ **Eufin S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, acquisition, gestion et vente de participations à des entreprises de toute nature, etc. (FOSC du 27.08.1997, p. 6284). Les 50 actions de CHF 2'000, nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire sont maintenant entièrement libérées. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 2'000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Statuts modifiés le 17.04.2002.
Journal no 1089 du 30.04.2002
(00458356 / CH-645.1.002.883-4)

■ **Fiduciaire Gefid S. à r. l.**, à Peseux, activités fiduciaires, notamment dans les domaines de la comptabilité, etc. (FOSC du 03.04.2002, p. 10). Ruaro Katia est maintenant domiciliée à Thielle-Wavre.
Journal no 1090 du 30.04.2002
(00458948 / CH-645.1.005.628-9)

■ **Fiduciaire Pragma S.A.**, succursale à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 28.09.1999, p. 6634). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Les pouvoirs de Amherdt Jean ainsi que la procuration de Mass Jacqueline sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur et limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gatabin Cosendat Sylvie, de Dommarin, à Yverdon-les-Bains, directrice de la succursale.
Journal no 1091 du 30.04.2002
(00458950 / CH-645.1.009.161-6)

■ **Hadron SA**, à Neuchâtel, création, développement, distribution et commercialisation de logiciels, etc. (FOSC du 13.03.2002, p. 9). 'Arthur Andersen SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'BDO International AG', à Zurich.
Journal no 1092 du 30.04.2002
(00458952 / CH-645.1.009.246-9)

■ **Huguenin + Kramer Médailleurs S.A.**, Le Locle, fabrication et vente de médailles, monnaies, insignes, articles publicitaires, objet de bijouterie, d'orfèvrerie et d'horlogerie. (FOSC du 15.01.2002, p. 8). Nouvelle raison sociale: **Faude & Huguenin AG [Faude & Huguenin SA] [Faude & Huguenin Inc.]**. Division des 78 actions de CHF 5'000, nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire, en 39'000 actions de CHF 10. Reprise des actifs et passifs, au sens de l'article 748 CO, de la société 'Faude Médailleurs AG', à Leuggem, selon bilan au 01-01-2002, présentant un actif de CHF 2'816'515, et un passif envers les tiers de CHF 2'002'797, soit un actif net de CHF 813'718. En échange, il a été remis 21'000 actions de CHF 10 aux actionnaires de la société absorbée. Capital-actions porté de CHF 390'000 à CHF 600'000 par l'émission de 21'000 actions de CHF 10, nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 600'000, entièrement libéré, divisé en 60'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 03.04.2002. Kramer Thierry, n'est plus mem-

bre du conseil d'administration; il continue cependant à signer collectivement à deux. Les pouvoirs de Chammarin Charles ainsi que la procuration de Messner Werner sont radiés. Administration: Faude Hanspeter, de et à Leuggem, président, Zanchi Pierre-André, jusqu'ici président et directeur général, nommé délégué, Oberle Markus, de Full-Reuenthal, à Bruxelles, B, et Vagnières Jean-Claude, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Zanchi Pierre-André sont modifiés en ce sens. Comte Ferdinand Jean-Louis et Rouche Philippe Gustave Imier, jusqu'ici directeurs, continuent à signer collectivement à deux. Hainard Pierre, jusqu'ici directeur, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Signature collective à deux a été conférée à Gantner Manfred, de Flums, à Hünenberg, directeur, et Notter Hedwig, de Boswil, à Leuggem. Frel & Mandaco SA n'est plus réviseur. Réviseur: 'Dr. Hans Weiss AG', à Zoug.
Journal no 1093 du 30.04.2002
(00458954 / CH-645.1.001.599-5)

■ **L'Etoile des Balkans S. à r.l.**, à Neuchâtel, exploitation d'un café-restaurant, etc. (FOSC du 06.11.1997, p. 8093). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 18.04.2002. Par conséquent, sa raison sociale devient: **L'Etoile des Balkans S. à r.l. en liquidation**.
Journal no 1094 du 30.04.2002
(00458956 / CH-645.1.003.700-3)

■ **Prodexa Beteiligungen SA**, à Neuchâtel, acquisition, gestion, courtage et vente de participations, etc. (FOSC du 16.01.2002, p. 10). Réviseur: 'Mosaic-Revisions- und Treuhand AG', à Stansstad.
Journal no 1095 du 30.04.2002
(00458358 / CH-645.1.002.435-5)

■ **Terre Union SA**, à Peseux, prestation de tous services en matière d'aide matérielle et morale à toutes personnes en difficultés, etc. (FOSC du 08.08.2001, p. 6073). Par suite du transfert de son siège à Pully, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud, sous la raison sociale 'Piano Création SA' (FOSC du 25.04.2002, page 17). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 1101 du 30.04.2002
(00458962 / CH-645.1.010.416-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Agence générale Yvan Roget**, à Neuchâtel, agence générale des sociétés 'La Genoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie' et 'La Genoise, Compagnie générale d'Assurances'. (FOSC du 23.11.1990, p. 4681). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1096 du 30.04.2002
(00458360 / CH-645.1.001.757-9)

■ **Epharisto S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, achat, construction, exploitation, gérance, vente d'immeubles. (FOSC du 05.12.2000, p. 8283). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 1097 du 30.04.2002
(00458362 / CH-645.1.003.630-7)

■ **Froidevaux M.**, à Buttet, exploitation du Buffet de la Gare (FOSC du 01.03.1995, p. 803). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1098 du 30.04.2002
(00458364 / CH-645.1.000.701-8)

■ **MARTINO RESTAURANT 'LA GONDOLA'**, à Neuchâtel, exploitation du café restaurant 'La Gondola' (FOSC du 30.01.2001, p. 725). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.
Journal no 1099 du 30.04.2002
(00458958 / CH-645.1.010.105-1)

■ **Olivier Benoît**, Les Ponts-de-Martel, boucherie et charcuterie. (FOSC du 11.05.1999, p. 3128). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.
Journal no 1100 du 30.04.2002
(00458960 / CH-645.1.000.617-6)

NW

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FULEKA GmbH**, in Stansstad, Bahnhofstrasse 19, 6362 Stansstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Montage, Service und Unterhalt von Anlagen aller Art, insbesondere von Anlagen in der Heizungsbranche; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerfen und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stalder, Peter, von Grosswangen, in Stansstad, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Stalder-Tommasini, Claudia, von Grosswangen, in Stansstad, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Tagebuch Nr. 530 vom 30.04.2002
(00458542 / CH-150.4.000.593-4)

Mutationen

Mutazioni

■ **AIR ZENTRALSCHWEIZ AG**, in Stans, Durchführung, Operation und Organisation von nationalen und internationalen Flügen, insbesondere von und nach der Zentralschweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9557). Statutenänderung: 29.04.2002. Domizil neu: c/o Russ Treuhand AG, Aemtlitthof 105, 6370 Stans. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.--. Aktien neu: 1'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 900 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 10 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist aufgehoben, da neu nur Inhaberaktien bestehen.]. [Änderung weiterer nicht publikationspflichtiger Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeney, Peter, von Sempach, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Hans K., von Zürich und Schwellbrunn, in Weggis, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frischknecht-Michel, Claire-Lise, von Zürich, Cheyes und Schwellbrunn, in Weggis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 531 vom 30.04.2002
(00458544 / CH-150.3.002.359-2)

■ **BATIGROUP AG**, in Hergiswil NW, Betätigung als Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 11, Publ. 330448), mit Hauptsitz in: Basel. Statuten Hauptsitz: Statuten geändert am 29.09.2000, Statuten geändert am 15.12.2000. Zweck Hauptsitz neu: Ausführung von Bauarbeiten und Dienstleistungen aller Art im Bereich des Bauhaupt- und Baunebengewerbes, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften und andere Unternehmungen erwerben, halten und veräussern.
Tagebuch Nr. 532 vom 30.04.2002
(00458546 / CH-150.9.000.060-3)

■ **Intersoft Information Systems AG**, in Stans, Beratung und Realisierung jeglicher Art von Informatikprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 10, Publ. 1361). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AFL Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüss Treuhand, in Stansstad, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 533 vom 30.04.2002
(00457954 / CH-150.3.001.664-0)

■ **Storo Stans GmbH**, in Stans, Handel mit Beschlägen, Baumaterialien und verwandten Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 696). Firma neu: **Storo Stans GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rupp, Hans, von Tschier und Hinderbank, in Tschier, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Cazin, Fadri, von Tschier und Susch, in Tschier, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 534 vom 30.04.2002
(00457956 / CH-350.4.000.378-8)

■ **Swissnet AG**, bisher in Hergiswil NW, Projektierung, Bau und Unterhalt von Kabel-Netzwerken und drahtlosen Netzwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12.11.1999, S. 7706). Statutenänderung: 25.04.2002. Sitz neu: Stansstad. Domizil neu: Mühlebach 2, 6362 Stansstad. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sinnatamy, Rajendra, srilankischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kasper, Hansruedi, von Zetwil, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Annamaria, von Samen und Kems, in Kägswil (Samen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; B & B Partner GmbH, in Samen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Melliger, Hansruedi, von Aistau, in Emmetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Burri, Brigitte, von Malters, in Hergiswil NW, mit Einzelprokura; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 535 vom 30.04.2002
(00457958 / CH-150.3.002.474-0)

■ **Wisler & Partner**, bisher in Emmen, Personal- und Schulungsberatung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1998, S. 8407). Sitz neu: Stans. Domizil neu: Ennetmoosstrasse 16, 6370 Stans. Beginn: 1.02.1999. Zweck: Personal- und Schulungsberatung. Durchführung von Tagungen und Seminaren; Beteiligungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wisler, Walter, von Sumiswald, in Stans, unbeschränkt haltender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern]; Wisler, Franz, von Sumiswald, in Wynau, Kommanditist, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 25'000.-- [bisher: in Herzogenbuchsee].
Tagebuch Nr. 536 vom 30.04.2002
(00457960 / CH-100.2.010.808-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **MAC Patentverwertung und Produktentwicklung** **automotiv AG in Liquidation**, in Stansstad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9344). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 537 vom 30.04.2002
(00458548 / CH-150.3.002.312-2)

OW

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Genossenschaft christliches Jugendhaus**, in Giswil, Bau, Unterhalt und Betrieb eines Jugendhauses, Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 2000, S. 8644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Marcel, von Eschenbach LU, in Eschenbach LU, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 219 vom 30.04.2002
(00457952 / CH-140.5.002.079-7)

■ **Relations-Project AG**, in Sarnen, Kommerzielle und technische Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 5892). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Salviti, Mario, von Luzern, in Unterägeri, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 220 vom 30.04.2002
(00457952 / CH-140.3.002.204-8)

■ **Symphonic Sounds GmbH**, in Kerns, Handel mit Musikinstrumenten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8418). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 221 vom 30.04.2002
(00458540 / CH-300.4.012.675-9)

SG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Büroorganisation Henuau AG**, in Uzwil, Schulhausstrasse 4, 9247 Henuau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 2002. Zweck: Beratung und Planung im Büro- und Wohnbereich sowie Vertrieb und Montage von Büro- und Innenrichtungsgeräten. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 120'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.--. Aktien: 1200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Einberufungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rechsteiner, Werner, von Rehetobel, in Trogen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehl, Fritz, von Basel, in Rosrüti (Bronschhofen), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rechsteiner, Hans, von Rehetobel, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haltnier, Willy, von Altsätten, in Simach, mit Kollektivprokura zu zweien; Contr AG Consulting + Treuhänder, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3058 vom 30.04.2002
(00458682 / CH-320.3.051.506-7)

■ **Büsser Holding GmbH**, in Schänis, Feldstrasse 16, 8718 Schänis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 2002. Zweck: Halten und Verwaltung der Büsser Hausbau AG und von weiteren Beteiligungen an Gesellschaften jeder Art sowie Durchführung von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 300'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung, die Aktien der Büsser Hausbau AG, mit Sitz in Schänis, zum Maximalpreis von CHF 1'060'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heim, Bruno, von Gais, in Schänis, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 180'000.--; Nägeli, Hannes, von Gais, in Gais, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 120'000.--.

Tagebuch Nr. 3059 vom 30.04.2002
(00458684 / CH-320.4.051.507-6)

■ **De Jacob**, in St. Gallen, Industriestrasse 15, 9015 St. Gallen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Lebensmitteln und Waren aller Art. Eingetragene Personen: De Jacob, Lorenzo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3060 vom 30.04.2002
(00458686 / CH-320.1.051.508-7)

■ **EROTIC INVESTMENT AG**, in Steinach, Schulstrasse 6, 9323 Steinach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 2002. Zweck: Direkte und indirekte Investition ihres Vermögens, insbesondere durch Kauf, Halten und Verkauf von Wertpapieren oder Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften und Anlagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls brieflich. Eingetragene Personen: Sigmund, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Wittenbach, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Bögle, Helene, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Hans Peter, von St. Gallen und Winterthur, in Uetwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3061 vom 30.04.2002
(00458688 / CH-320.3.051.509-1)

■ **Fehlmann - Gastronomie**, in Wattwil, Bahnhofstrasse 29, 9630 Wattwil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb (Mensa). Eingetragene Personen: Fehlmann, Urs, von Menziken, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3062 vom 30.04.2002
(00458096 / CH-320.1.051.510-5)

■ **Finanz- und Wohnbau AG Gossau**, in Gossau SG, Industriestrasse 149, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 2002. Zweck: Tätigkeit als Generalunternehmung, Ausübung von Verwaltungs- und Treuhändermandaten, Anlage- und Bauberaterungen, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen, Erwerb, Vermittlung und Verkauf von Grundstücken und Immobilien sowie Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Unternehmungen errichten oder erwerben, sich an solchen beteiligen, Interessensgemeinschaften mit diesen eingehen oder deren Vertretung übernehmen, Handel mit Waren aller Art betreiben, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Nr. 5363, Chellenweier, Grundbuch Gossau SG, inklusive eines bewilligten Projekts für die Erstellung von drei Mehrfamilienhäusern und Tiefgarage auf diesem Grundstück, zum Maximalpreis von CHF 4'700'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Longoni, Dr. Stefan, von Herisau, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Longoni, Roland, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. Riemann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3063 vom 30.04.2002
(00458098 / CH-320.3.051.511-7)

■ **Fisch Welt GmbH**, in St. Margrethen, Parkstrasse 10, 9430 St. Margrethen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 2002. Zweck: Ein- und Verkauf im ganzen Tierbereich, Handel mit Süs- und Salzwasser Aquaristik sowie mit Waren aller Art, Im- und Export. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und verkaufen, kaufen, Vertriebs von Lizenzen, immaterielle Rechte entstehen, halten und verwalten, Beratung, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Immobilien und Grundstücken im In- und Ausland, Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und des Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.02.2002 Ladeneinrichtungsgegenstände und Meereswasserische sowie Aquarien und Süs- und Salzwasserische zum Preise von CHF 20'000.--, voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Valenta, Rebekka, von Appenzell, in Gossau SG, Geschäftsführer und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Valenta, Melanie, von Appenzell, in Gossau SG, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3064 vom 30.04.2002
(00458100 / CH-320.4.051.512-6)

■ **Gasthaus Brücke, M. und T. Gabriel**, in Krummenau, Toggengrabenstrasse 6, 9652 Neu St. Johann, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 6. 08. 2001. Zweck: Gasthof mit Zimmer, medizinische Masseur Praxis. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel firma Gasthaus Brücke, Gabriel, in Neu St. Johann (Krummenau). Eingetragene Personen: Gabriel, Thomas, von Neuenkirch und Emmen, in Neu St. Johann (Krummenau), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gabriel, Monika, von Neuenkirch, Emmen und Emmen, in Neu St. Johann (Krummenau), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3065 vom 30.04.2002
(00458102 / CH-320.2.051.513-5)

■ **HEKO Allfinanz, E. Hertkorn**, in St. Gallen, Fürstentlandstrasse 109, 9014 St. Gallen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Versicherung u. Finanzoptimierung, Beratungen, Dienstleistungen u. Vermittlungen in den Bereichen Versicherungen, Finanz-, Steuer-, Immobilien- u. Vermögensplanung, Handel mit Waren aller Art, Import- u. Exportgeschäfte, Beteiligungen u.

Zweigniederlassungen im In- u. Ausland. Eingetragene Personen: Hertkorn, Elmar, deutscher Staatsangehöriger, in Trogen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hertkorn, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Trogen, mit Einzelunterschrift; Mikic, Miodrag, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3066 vom 30.04.2002
(00458690 / CH-320.1.051.514-4)

■ **Malergesellschaft Sen GmbH**, in Steinach, Flurstrasse 17, 9323 Steinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 2002. Zweck: Erbringen von Malerarbeiten sowie aller damit zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie im In- und Ausland Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern, überbauen, pachten, verpachten etc. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel firma Malergesellschaft Sen, in Steinach, gemäss Zwischenbilanz per 28.02.2002 mit Aktiven von CHF 41'787.40 und Passiven von CHF 20'034.10, zum Preise von CHF 21'753.30, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'753.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sen, Ahmet, von Berg SG, in Steinach, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Sen, Jolanda, von Berg SG, in Steinach, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.

Tagebuch Nr. 3067 vom 30.04.2002
(00458692 / CH-320.4.051.515-8)

■ **Migrol Service Walter Stalder**, in Widnau, Diepoldsaustrasse 60, 9443 Widnau, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Tankstelle mit Shop. Eingetragene Personen: Stalder, Walter, von Rüderswil und Rebstein, in Wittenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3068 vom 30.04.2002
(00458694 / CH-320.1.051.516-8)

■ **Niederer + Pozzi Umwelt AG**, in Uznach, Zürcherstrasse 25, 8730 Uznach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Wasserbau, Hochwasserschutz sowie Umweltechnik und allgemeine Ingenieurarbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Niederer und Pozzi, Ingenieurbüro für Wasserbau, Bodenschutz und Umweltechnik, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 225'469.- und Passiven von CHF 109'190.80, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 16'278.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pozzi, Andrea Rodolfo, von Poschavo, in Knoben, Präsident, mit Einzelunterschrift; Niederer, Ivan Stephan, von Oberhelfenschwil, in Weesen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revicoma AG, in Teufen AR, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3069 vom 30.04.2002
(00458696 / CH-320.3.051.517-2)

■ **Röntgeninstitut am Park AG**, in St. Gallen, Museumstrasse 37, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 2002. Zweck: Betrieb eines Röntgeninstitutes, in dem bildgebende Verfahren in der Röntgendiagnostik, der Sonographie und der Kernspintomographie Anwendung finden. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel firma Röntgeninstitut Dr. med. Gunter Marwik, in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2002 mit Aktiven von CHF 315'664.10 und Passiven von CHF 20'216.23, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 95'447.87 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marwik, Gunter, von Altnau, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meyer, Peter, von Reisiswil, in Altnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stelz, Dr. Gerald, deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BKT Brönnimann Kramer Treuhänder AG, in Suhr, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3070 vom 30.04.2002
(00458698 / CH-320.3.051.518-8)

■ **St. Gallen Master Diplome AG**, in St. Gallen, Rosenbergsstrasse 36, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 04. 2002. Zweck: Umfassende ganzheitliche Management- und Betriebswirtschaftslehre Ausbildung von Führungskräften und Fachspezialisten auf Basis der in St. Gallen und Boston entwickelten Konzepte der ganzheitlichen Managementlehre. Die in der Regel mit einem Diplom abzuschliessende Ausbildung erfolgt im Rahmen von Seminaren, Fernstudienlehrgängen, e-Education und Projektarbeiten. Die

Gesellschaft engagiert sich daneben in der betriebswirtschaftlichen Forschung und im Consulting und will insgesamt einen Beitrag zur Verbesserung der Managementqualität in Unternehmen, Verwaltungen und sonstigen Institutionen leisten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 500 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Aeggeler, Dr. Christian, von Iseltwald, in Appenzell, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pipp, Dr. Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zehnder, Peter, von Aadorf, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3071 vom 30.04.2002
(00458104 / CH-320.3.051.519-3)

■ **Teamwork Personal AG**, in Diepoldsau, Moosackerstrasse 13, 9444 Diepoldsau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Personalvermittlungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dietsche, Roland, von Oberriet SG, in Kriessem (Oberriet SG), Präsident, mit Einzelunterschrift; Dietsche, Marcel, von Oberriet SG, in Rebstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wiedenau Treuhänder- und Revisions AG, in Diepoldsau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3072 vom 30.04.2002
(00458106 / CH-320.3.051.520-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alducto AG**, in Steinach, Betrieb einer Härtereier, Bearbeitung und Behandlung von metallischen und nichtmetallischen Werkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7554). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alther, Rudolf, von Eggersriet, in Tübach, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Naegeli, Dr. Peter, von Bülich, in Engburg (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Natus, Dr. Lothar, deutscher Staatsangehöriger, in Wittenbach, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löfke, Manfred, von Gaiserswald, in Wittenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Weber, Marcel, von Hemberg, in Laax, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Rolf, von Hemberg, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruggmann, Paul, von Nuolen, in Wolferswil (Degersheim), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3073 vom 30.04.2002
(00458108 / CH-320.3.022.945-0)

■ **ASE-Bühler AG**, in Uzwil, Ausübung von Tätigkeiten im Bereiche der Elektronik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Philipp, von Eggersriet, in Frasnacht (Arbon), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Heuberger, Josef, von Rickenbach bei Wil, in Rickenbach bei Wil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

Tagebuch Nr. 3074 vom 30.04.2002
(00458110 / CH-320.3.021.954-0)

■ **AT Management GmbH**, in Zuzwil SG, Betreuung, Beratung, Verwaltung und Vermittlung sowie Logistikdienstleistungen von Firmen und Beteiligungen aller Art im In- und Ausland usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zindler, Maria, von Bellikon, in Bronschhofen, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- (bisher: Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift).

Tagebuch Nr. 3075 vom 30.04.2002
(00458700 / CH-320.4.049.332-1)

■ **Bluema Insla GmbH**, in Diepoldsau, Führung eines Blumenladens usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 8, Pub. 358294). Firma neu: **Bluema Insla GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenstein, Tanja, von Alt St. Johann, in Diepoldsau, Geschäftsführerin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- (bisher: Geschäftsführerin und Geschäftsführerin); Weder, Michael, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- (bisher: mit Einzelunterschrift).

Tagebuch Nr. 3076 vom 30.04.2002
(00458702 / CH-320.4.039.190-6)

■ **Bärtsch & Söhne AG**, in Nels, Bodenbeläge aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3116). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eberle

Treuhand und Verwaltungs-AG, in Mels, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: EBERLE & PARTNER TREUHAND UND REVISION AG, in Mels, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3077 vom 30.04.2002
(00458704 / CH-320.3.031.534-7)

■ **Elisan Aromatica GmbH**, in Kirchberg SG, Herstellung von und Handel mit Essenzen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1999, S. 3833). Statutenänderung: 18.04.2002. Domicil neu: Sonnenstrasse 2, 9534 Gähwil. Zweck neu: Herstellung von und Grosshandel mit Arzneimitteln sowie Essenzen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frigoli, Christa, von Amden, in Gähwil (Kirchberg SG), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Kirchberg SG]; Frigoli, Silvio, von Amden, in Gähwil (Kirchberg SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Kirchberg SG].

Tagebuch Nr. 3078 vom 30.04.2002
(00458706 / CH-320.4.039.904-5)

■ **Gebrüder Scherrer AG, Heizung, Sanitär, Walenstadt**, in Walenstadt, Betrieb eines Installationsgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27.03.1996, S. 1751). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle Treuhand und Verwaltungs-AG, in Mels, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: EBERLE & PARTNER TREUHAND UND REVISION AG, in Mels, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3079 vom 30.04.2002
(00458112 / CH-320.3.018.735-9)

■ **Gist-Brocades Holding AG**, in St. Gallen, Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5693). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 10) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3080 vom 30.04.2002
(00458114 / CH-320.3.026.492-7)

■ **Gold Star Technology AG**, in St. Gallen, die Gesellschaft bezweckt die Verwertung von Immaterialgütern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9557). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 10) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3081 vom 30.04.2002
(00458116 / CH-320.3.050.724-5)

■ **Intracharge AG**, in St. Gallen, Finanzverwaltung für Dritte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5693). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 10) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3082 vom 30.04.2002
(00458118 / CH-320.3.026.490-3)

■ **Johann Aggeler AG**, in Mels, Betrieb einer Malerwerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4651). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle Treuhand und Verwaltungs-AG, in Mels, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: EBERLE & PARTNER TREUHAND UND REVISION AG, in Mels, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3083 vom 30.04.2002
(00458708 / CH-320.3.018.206-3)

■ **Kixtart GmbH**, bisher in St. Gallen, Erstellung von Film-, Bild-, Ton- und Textdokumenten aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5088). Statutenänderung: 29.04.2002. Firma neu: **Laserlounge GmbH**. Sitz neu: Wil SG. Domicil neu: Poststrasse 6a, 9500 Wil. Zweck neu: Erstellung von Film-, Bild-, Ton- und Textdokumenten aller Art, Multimedia-Projektierung sowie Handel mit elektronischen Geräten und Medien. Die Gesellschaft kann Waren aller Art vertreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Axel, österreichischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kobelt, Mirco, von Marbach SG, in Tobel (Tobel-Tägerschen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stricker, Daniel, von Herisau, in Tobel (Tobel-Tägerschen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

Tagebuch Nr. 3084 vom 30.04.2002
(00458710 / CH-320.4.048.371-6)

■ **LK Montag GmbH**, in Sennwald, Durchführung von Montage aller Art, Metall- und Stahlbau usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4582). Statutenänderung: 20.02.2002, 18.04.2002. Firma neu: **LK VERPACKUNGS- und WÄGTECHNIK GmbH**. Zweck neu: Vertrieb und Montage von Verpackungsanlagen und Waagen, deren Reparatur und sonstige Servicearbeiten, Lieferung von Ersatzteilen und Zubehöraggregaten für solche Anlagen sowie allgemeine Beratung in Verpackungsfragen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Projekten und anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadler, Meinrad, von Rüegsau, in Sa-

lez (Sennwald), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krobath, Leonhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Haag (Rheintal) (Sennwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

Tagebuch Nr. 3085 vom 30.04.2002
(00458712 / CH-320.4.036.924-9)

■ **M. Huber**, in Kaltbrunn, Handel mit Microelektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2811). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon SZ (Freibach) (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 11) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3086 vom 30.04.2002
(00458714 / CH-320.1.037.708-5)

■ **Mass Atelier Müller GmbH**, in Wartau, Betrieb eines Mass Ateliers für Herren- und Damenbekleidung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 512). Statutenänderung: 24.04.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Christian-Heinrich, von Wartau, in Oberschan (Wartau), Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hans-Peter, von Wartau, in Oberschan (Wartau), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-]; Müller, Esther, von Wartau, in Oberschan (Wartau), Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-].

Tagebuch Nr. 3087 vom 30.04.2002
(00458120 / CH-320.4.047.402-4)

■ **Mayer Bau-Dienstleistungen AG Goldach in Liquidation**, in Goldach, Erbringung von Bau-Dienstleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7229). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8099].

Tagebuch Nr. 3088 vom 30.04.2002
(00458122 / CH-320.3.002.090-0)

■ **Microlife European Holding AG**, in Berneck, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9163). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietschi, André, von Kestenholz und Laupersdorf, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lochbaum, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Elgg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Frank, von Emmen und Oberkirch, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wiese, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 3089 vom 30.04.2002
(00458124 / CH-320.3.041.609-1)

■ **Milchgenossenschaft St. Gallen-West in Liquidation**, in St. Gallen, Verwertung der Milch und Milchprodukte usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3184). Liquidation beendet. Die Genossenschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3115].

Tagebuch Nr. 3090 vom 30.04.2002
(00458126 / CH-320.5.007.604-5)

■ **Party-Service Royal GmbH**, in Kirchberg SG, Produktion von und Handel mit Konsumgütern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 97). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwyzer, Michael, von Gossau SG und Krummenau, in Abtwil SG (Gaiserswald), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Engelburg (Gaiserswald)].

Tagebuch Nr. 3091 vom 30.04.2002
(00458128 / CH-320.4.043.498-0)

■ **Ramon Industrieholding GmbH**, in Wil SG, Handels- und Vermittlungsgeschäfte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5730). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3092 vom 30.04.2002
(00458716 / CH-320.4.042.649-7)

■ **Schweizer Ambitec AG**, in Jonschwil, Forschung, Entwicklung, Beratung sowie Fabrikation, Vertrieb und Service auf dem Gebiet der Industrie- und Abwassertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1123). Die Gesellschaft [neu: Gasthaus Engel Betriebs AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sachseln (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, S. 9) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3093 vom 30.04.2002
(00458718 / CH-320.3.044.992-3)

■ **Schöni Optik Maschinen GmbH**, in Bronschhofen, Handel mit Augenoptikzubehör und Erbringung von Serviceleistungen in diesem Zusammenhang usw. Gesellschaft mit be-

schränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 16.07.1997, S. 5033). Statutenänderung: 19.04.2002. Firma neu: **Schöni opticsystems GmbH**.

Tagebuch Nr. 3094 vom 30.04.2002
(00458720 / CH-320.4.042.953-4)

■ **Semtech Switzerland GmbH**, in St. Gallen, Organisation des internationalen Vertriebs von Halbleitern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7685). Statutenänderung: 25.04.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semtech (International) AG, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; David, G. Franz jr., Bürger der USA, in Camanillo, Kalifornien (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Newbury Park, Kalifornien (US)]; Schneider, Beat, von Luzern, in Benikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 3095 vom 30.04.2002
(00458722 / CH-320.4.050.484-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 2742 vom 18.04.2002. **Spidergrafx GmbH**, in Buchs SG, Erstellung von Internetpräsentationen, Design von Logos und jeglichen Druck-sachen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 8, Publ. 440998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilea, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [nicht: Gilea, Paolo].

Tagebuch Nr. 3096 vom 30.04.2002
(00458130 / CH-320.4.051.450-6)

■ **Sulger Immobilien- und Handels AG**, in St. Gallen, Handel mit Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 13, Publ. 414454). Firma neu: **Sulger Immobilien- und Handels AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685 Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulger, Johny, von Brienzwiler, in St. Gallen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Sulger, Rosmarie, von Brienzwiler, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3097 vom 30.04.2002
(00458132 / CH-320.3.013.401-4)

■ **Von Röll Druckguss AG**, in St. Gallen, Herstellung, Bearbeitung, Kauf und Vertrieb von Produkten aller Art aus Spritz- und Druckguss usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schildknecht, Dr. Peter, von Teufen AR, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heri, Daniel E., von Biberswil, in Rapperswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senti, Dr. Richard M., liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Oberschan (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3098 vom 30.04.2002
(00458134 / CH-320.3.045.882-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Blöchliger Max**, in Gommiswald, Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 30.11.1998, S. 8168). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3099 vom 30.04.2002
(00458136 / CH-320.1.028.135-3)

■ **Drogerie B. Kuster, Kaltbrunn**, in Kaltbrunn, Drogerie und Sanitätsgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 22.03.1950, S. 773). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3100 vom 30.04.2002
(00458724 / CH-320.1.003.017-7)

■ **Gasthaus Brücke, Gabriel**, in Krummenau, Gasthof mit Zimmer, medizinische Masseur Praxis, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6379). Die Aktiven und Passiven sind an die Gasthaus Brücke, M. und T. Gabriel, in Neu St. Johann (Krummenau) übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3101 vom 30.04.2002
(00458726 / CH-320.1.050.299-7)

■ **Malergeschäft Sen**, in Steinach, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 14.04.2000, S. 2538). Die Aktiven und Passiven sind an die Malergeschäft Sen GmbH, in Steinach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3102 vom 30.04.2002
(00458728 / CH-320.1.047.876-7)

■ **Stiftung zur Förderung der Zukunftsforschung**, in St. Gallen, Unterstützung der Lehre und Forschung sowie Durchführung von Forschungsarbeiten usw. Stiftung (SHAB Nr. 168 vom 01.09.1998, S. 6043). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 11.04.2002 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 3103 vom 30.04.2002
(00458730 / CH-320.7.026.252-0)

■ **T-S Tuning Berli & Travnick**, in Eschenbach SG, Dienstleistungen und Handel jeglicher Art mit bzw. an Fahrzeugen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1998, S. 6946). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3104 vom 30.04.2002
(00458138 / CH-320.2.045.211-3)

■ **Verein für Selbständigerwerbende und Teilselbständigerwerbende in Berufen des Gesundheitswesens (YSTG)**, in St. Gallen, Informationsaustausch in kulturellen Fragen sowie in Fragen von Versicherungen usw. Verein (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1996, S. 6599). Der Vorstand hat beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 3105 vom 30.04.2002
(00458140 / CH-320.6.041.447-3)

SH

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Zweitblicke Monika Burri**, in Schaffhausen, Genesbrunnenstrasse 11, 8207 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Videoproduktionen. Eingetragene Personen: Burri, Monika, von Rapperswil BE, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 612 vom 30.04.2002
(00458662 / CH-290.1.014.116-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ADT Franchising AG**, in Schaffhausen, Franchising des Namens ADT ausserhalb der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salcedo, F. Brad, von den USA, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].

Tagebuch Nr. 613 vom 30.04.2002
(00458072 / CH-170.3.020.684-9)

■ **ADT Services AG**, in Schaffhausen, Verwaltung und Verwertung der Markenrechte der ADT Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salcedo, F. Brad, von den USA, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]; Faciszewski, Stephen, von den USA, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].

Tagebuch Nr. 614 vom 30.04.2002
(00458074 / CH-170.3.019.729-1)

■ **Bestfoods Knorr Holding GmbH**, in Thayngen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie und der damit im Zusammenhang stehenden Industrien. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 12, Publ. 419860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BFO Holdings B.V., in Rotterdam (NL), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'610'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meina Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'610'000.-.

Tagebuch Nr. 615 vom 30.04.2002
(00458076 / CH-290.4.013.282-3)

■ **FVS Finanz- und Vermögensverwaltungs AG Schaffhausen**, in Schaffhausen, Finanz- und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8712). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hädener, Dr. Rudolf, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Spengler, Franz, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung].

Tagebuch Nr. 616 vom 30.04.2002
(00458078 / CH-290.3.002.196-8)

■ **Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft**, in Thayngen, Herstellung und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln, insbesondere unter der Marke Knorr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7935). Statutenänderung: 31.01.2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 20'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 20'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 31. Januar 2002 werden 19'900 Aktienaktien zu CHF 1'000.- vernichtet. Der Herabsetzungsbetrag wird zur Verrechnung mit dem nicht einbezahlten Aktienkapital im Betrage von CHF 11'000'000.- sowie zur Rückzahlung an die Aktionäre (Gutschrift auf den Aktienkonten) von insgesamt CHF 8'900'000.- verwendet. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 10. April 2002 festgestellt.

Tagebuch Nr. 617 vom 30.04.2002
(00458664 / CH-290.3.002.931-3)

■ **Kurt Schwaninger AG**, in Hallau, Handel mit sowie Reparatur, Import und Export von Land- und Kommunalmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 04.08.2000, S. 5318). Domizil neu: Neunkircherstrasse 42, 8215 Hallau. Tagebuch Nr. 618 vom 30.04.2002 (00458666 / CH-290.3.002.981-5)

■ **Metafon AG**, in Gächlingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen- und Apparatebestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9229). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: A. Ganz Treuhand- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 619 vom 30.04.2002 (00458668 / CH-290.3.003.241-6)

■ **Sherwood Services AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2002, S. 9, Publ. 403248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faciszewski, Stephen, von den USA, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]; Salcedo, F. Brad, von den USA, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]. Tagebuch Nr. 620 vom 30.04.2002 (00458670 / CH-270.3.011.999-1)

■ **TerraWorx Services AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faciszewski, Stephen, von den USA, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]; Salcedo, F. Brad, von den USA, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]. Tagebuch Nr. 621 vom 30.04.2002 (00458672 / CH-290.3.013.156-9)

■ **Tyco Flow Services AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faciszewski, Stephen, von den USA, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]; Salcedo, F. Brad, von den USA, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]. Tagebuch Nr. 622 vom 30.04.2002 (00458080 / CH-290.3.013.119-8)

■ **Tyco Healthcare Retail Services AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7727). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faciszewski, Stephen, von den USA, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]; Salcedo, F. Brad, von den USA, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]. Tagebuch Nr. 623 vom 30.04.2002 (00458082 / CH-290.3.007.963-0)

■ **TYCO International Holding AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, insbesondere von Beteiligungen, welche von der Tyco International Ltd, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faciszewski, Stephen, von den USA, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]; Salcedo, F. Brad, von den USA, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]. Tagebuch Nr. 624 vom 30.04.2002 (00458084 / CH-290.3.013.044-7)

■ **TYCO International Services AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art insbesondere von Immaterialgütern, welche von der Tyco International Ltd, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faciszewski, Stephen, von den USA, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]; Salcedo, F. Brad, von den USA, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]. Tagebuch Nr. 625 vom 30.04.2002 (00458086 / CH-290.3.013.019-2)

■ **TYCO Plastics Services AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faciszewski, Stephen, von den USA, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]; Steiner, Werner, von Walterswil BE, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinmaur]. Tagebuch Nr. 626 vom 30.04.2002 (00458674 / CH-290.3.013.045-5)

■ **Tyco Telecommunications Services AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 12, Publ. 303190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faciszewski, Stephen, von den USA, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]; Salcedo, F. Brad, von den USA, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]. Tagebuch Nr. 627 vom 30.04.2002 (00458676 / CH-290.3.013.157-7)

■ **TyCom Holding AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserungen von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salcedo, F. Brad, von den USA, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]; Faciszewski, Stephen, von den USA, in Zürich, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]. Tagebuch Nr. 628 vom 30.04.2002 (00458678 / CH-290.3.013.228-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ragnar Kueny**, in Thayngen, Getränkehandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 08.01.1988, S. 70). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 629 vom 30.04.2002 (00458680 / CH-290.1.003.759-3)

SZ

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Beat Küttel GmbH**, in Reichenburg, Kronenwis 58, 8864 Reichenburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.04.2002. Zweck: Baggerarbeiten und weitere Tätigkeiten der Baubranche, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 15.03.2002 von Beat Küttel und Heidi Küttel, in Reichenburg, ein Fahrzeug der Marke Peugeot 806 Jg. 96 sowie Büromöbel und EDV-Equipment zum Preis von CHF 20'000.--, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Küttel, Beat, von Gersau, in Reichenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Küttel-Zett, Heidi, von Reichenburg und Gersau, in Reichenburg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1116 vom 30.04.2002 (00457936 / CH-130.4.008.004-3)

■ **Destina AG**, in Schwyz, Mythencenterstrasse 16, 6438 Ibach SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Betrieb eines Detailwarenhandelsgeschäftes sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Tobler, Werner, von Retobel, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aurbia AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1117 vom 30.04.2002 (00458522 / CH-130.3.008.005-8)

■ **Swibo AG**, in Feusisberg, Chaltenbodenstrasse 26, 8834 Schindellegi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.04.2002. Zweck: Handel mit, Forschung und Entwicklung von botanischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Yuma, von Zürich und Regensdorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mösch, Hanspeter, von Frick, in Uitikon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1118 vom 30.04.2002 (00458524 / CH-130.3.008.006-3)

■ **Tourismo Oberiberg AG**, in Oberiberg, bei Verkehrsverein Oberiberg, Jessenenstrasse 5, 8843 Oberiberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.04.2002. Zweck: Erwerb von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im Bereich von touristischen Anlagen, Infrastrukturen und Dienstleistungen; kann selber Sport- und touristische Infrastrukturen errichten und betreiben sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 229'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 229'000.--. Aktien: 458 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von mehreren Aktien der Skilift Oberiberg AG 357 Namenaktien dieser Gesellschaft zum Höchstpreis von CHF 153'100.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Füssler, Josef, von Oberiberg, in Oberiberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broschi, Urs, von Selzach, in Oberiberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holdener, Walter, von Oberiberg, in Oberiberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubli, Christine, von Zürich und Oberiberg, in Oberiberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Josef, von Oberiberg, in Oberiberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandgesellschaft J. Schuler AG, in Oberiberg, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1119 vom 30.04.2002 (00458526 / CH-130.3.008.007-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Arcor AG**, in Wollerau, Handel mit, Import und Export von Gymnastik- und Tanzschuhen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.1997, S. 1898). Firma neu: **Arcor AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auf der Maur, Franz, von Schwyz, in Wollerau, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 1120 vom 30.04.2002 (00458528 / CH-130.0.005.222-9)

■ **Bank Linth**, in Galgenen, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 13, Publ. 299218), mit Hauptsitz in: Uznach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Aeberhard, Paul, von Urtenen, in Mästrils, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Oberurnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Forrer, Felix, von Krummenau, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1122 vom 30.04.2002 (00457938 / CH-130.0.002.943-9)

■ **Bank Linth**, in Altendorf, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 13, Publ. 299220), mit Hauptsitz in: Uznach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Aeberhard, Paul, von Urtenen, in Mästrils, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Oberurnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Forrer, Felix, von Krummenau, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1123 vom 30.04.2002 (00457940 / CH-130.0.004.153-8)

■ **Bank Linth**, in Freienbach, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 13, Publ. 299222), mit Hauptsitz in: Uznach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Aeberhard, Paul, von Urtenen, in Mästrils, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Oberurnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Forrer, Felix, von Krummenau, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Beatrice, von Grüningen, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1124 vom 30.04.2002 (00457942 / CH-130.0.004.154-3)

■ **Bank Linth**, in Lachen, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 13, Publ. 299870), mit Hauptsitz in: Uznach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Aeberhard, Paul, von Urtenen, in Mästrils, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Oberurnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Forrer, Felix, von Krummenau, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1121 vom 30.04.2002 (00458530 / CH-130.0.002.212-3)

■ **Blue World AG**, in Einsiedeln, Handel mit Herren- und Damenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisig Treuhand AG, in Einsiedeln, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1125 vom 30.04.2002 (00457944 / CH-130.0.008.806-3)

■ **Buffalo Boots AG**, in Freienbach, Handel und Vertrieb von Bekleidungsartikeln und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.1997, S. 1259). Domizil neu: Poststrasse 4, 8808 Pfäffikon SZ. Tagebuch Nr. 1126 vom 30.04.2002 (00458532 / CH-130.0.007.133-3)

■ **Resimo Holding AG**, bisher in Freienbach, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen und von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14.01.2000, S. 284). Statutenänderung: 13.03.2002. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Seestrasse 18a, 8806 Bäch SZ. [Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig]. Tagebuch Nr. 1127 vom 30.04.2002 (00458534 / CH-130.0.010.950-4)

■ **Thermo Plus Holding AG**, in Freienbach, Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 13, Publ. 352426). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 15) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1128 vom 30.04.2002 (00458536 / CH-130.3.007.861-8)

■ **Wochen-Post Verlags AG**, in Lachen, Verlag von Druckerzeugnissen und Aquisition von Anzeigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 07.01.1993, S. 66). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adifa AG, Treuhand- und

Revisionsgesellschaft, in Lachen SZ, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1129 vom 30.04.2002 (00458538 / CH-130.0.002.652-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bürgisser Peter's Dark Fashion**, in Galgenen, Handel mit und Verkauf von Kleidern, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9337). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1130 vom 30.04.2002 (00457946 / CH-130.0.009.256-3)

■ **Ernst Uhler Feinmechanik**, in Einsiedeln, Herstellung von feinmechanischen Teilen und Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1999, S. 5003). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1131 vom 30.04.2002 (00457948 / CH-020.1.918.683-9)

TG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Adyna GmbH**, in Ermatingen, Brünellstrasse 11, 8272 Ermatingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Beratung in Technologie, Innovation und Marketing für die Immobilien- und Versorgungswirtschaft, Einführung von Geschäftsfeldern und Geschäftsprozessen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hausammann, Erich, von Salmisach, in Ermatingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Hausammann, Heidy, von Salmisach, in Ermatingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Hausammann, Denise, von Salmisach, in Ermatingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hausammann, Simone, von Salmisach, in Ermatingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1534 vom 30.04.2002 (00458790 / CH-440.4.015.354-4)

■ **Brenner AG, Tägerwilten**, in Tägerwilten, Konstanzerstrasse 14, 8274 Tägerwilten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Ausführen sämtlicher Arbeiten des Dachdeckerberufes, Gerüstbau und Fassadenbau. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Brenner AG, Dachungen, Fassadenbau, Gerüstbau, in Weinfelden, gemäss Vertrag vom 26.04.2002 und Bilanz per 01.01.2002 Teillaktiven von CHF 1'451'751.33 und Teilpassiven von CHF 75'201.10 zum Preis von CHF 1'376'550.23, wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brenner, Erwin, von Weinfelden, in Tägerwilten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rupert Herzog Treuhand und Revisions AG, in Salenstein, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1535 vom 30.04.2002 (00458792 / CH-440.3.015.350-9)

■ **Dr. Bernhardt GmbH**, in Kreuzlingen, c/o Dr. Lutz Bernhardt, Höhenstrasse 5a, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.04.2002. Zweck: Entwicklung von Algorithmen und Software zur Zeichen- und Mustererkennung. Die Gesellschaft hält und verwaltet Immobilien. Sie kann im In- und Ausland Beteiligungen erwerben und veräussern sowie Tochtergesellschaften gründen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernhardt, Dr. Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bleuler-Gmür, Anneliese, von Arden und Herriberg, in Altnau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1536 vom 30.04.2002 (00458794 / CH-440.4.015.355-2)

■ **VBB GmbH (Vertrieb / Beteiligung / Beratung)**, in Salenstein, Hauptstrasse 28, 8268 Mammernbach-Salenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, national und international, insbesondere mit Konsumer- und Industrierprodukten; Beteiligung an nationalen und internationalen Unternehmen; Beratung von nationalen und internationalen Unternehmen in kaufmännischen und marketing-spezifischen Bereichen; Erbringung von Dienstleistungen im Rahmen der Beteiligungen und/oder Beratungen in

kaufmännischen und marketingspezifischen Bereichen; Vermittlung und Produktion von Kunstgegenständen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie jegliche Art von Rechten (z.B. Urheberrechte) erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwarz, Birgit, deutsche Staatsangehörige, in Weissenhorn (D), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Schwarz, Lucia, deutsche Staatsangehörige, in Weissenhorn (D), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Lippuner, Roswitha, von Grabs und Kreuzlingen, in Mannenbach-Salenstein (Salenstein), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Lippuner, Christian, von Grabs, in Mannenbach-Salenstein (Salenstein), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1537 vom 30.04.2002 (00458204 / CH-440.4.015.356-8)

■ **Visual FX GmbH**, in Weinfelden, Hubgasse 1, 8570 Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.04.2002. Zweck: Multimedia Präsentation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, bebauen, verwalten, vermieten, verpachten oder verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Larry Appel, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg) 1 Video Projektor 2000 Ansilum zum Preis von CHF 6'000.--, von Roman Akermann, in Münchenwilen TG, 1 Notebook Sony Vaio zum Preis von CHF 6'000.-- sowie von Marcel Schmid, in Weinfelden, 1 PA Anlage und Endstufen sowie 1 Notebook Sony Vaio zum Preis von CHF 6'000.-- gemäss Sachinlagevertrag und Inventarliste vom 05.04.2002 zum Gesamtpreis von CHF 18'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Akermann, Roman, von St. Gallen, in Münchenwilen TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Appel, Larry, von Eggensriet, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Schmid, Marcel, von Kesswil, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Tagebuch Nr. 1538 vom 30.04.2002 (00458206 / CH-440.4.015.357-3)

■ **Vogel Finanzplanungen**, in Weinfelden, Egelsestrasse 10, 8570 Weinfelden, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Wirtschaftsberatungen, Finanzplanungen. Eingetragene Personen: Vogel, Matthias, von Gipf-Oberfrick, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1539 vom 30.04.2002 (00458208 / CH-440.1.015.358-4)

Mutations Mutazioni

■ **Arwo Architektur- und Wohnkeramik AG**, in Frauenfeld, Handel und Beratung in den Bereichen Architektur- und Wohnkeramik sowie Handel mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 12, Publ. 334752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Ah, Thomas, von Giswil, in Gachnang, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frauenfeld]. Tagebuch Nr. 1540 vom 30.04.2002 (00458210 / CH-440.3.006.572-6)

■ **Bresga Fenster AG**, in Egnach, Produktion von Fenstern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bregenz-Jud, Esther, von Ingenbühl, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KEEL + PARTNER AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1541 vom 30.04.2002 (00458796 / CH-440.3.004.690-6)

■ **Forrer & Partner AG**, in Amriswil, Ausführung von Ingenieurarbeiten für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2001, S. 8192). Statutenänderung: 23.04.2002. Firma neu: **SIAG Institut für Bautechnik, Bauökologie + Bauökonomie AG**. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Bautechnik, Bauökonomie und Bauökologie. Die Gesellschaft kann Liegenschaften überbauen, erwerben und veräußern. Tagebuch Nr. 1542 vom 30.04.2002 (00458798 / CH-440.3.002.356-2)

■ **Peter Kummer, Werkzeugbau AG**, in Amriswil, Herstellung und Konstruktion von Kunststoffspritzguss und Presswerkzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05.11.1997, S. 8052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fero Treuband AG, in Amriswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Köchli, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Tägerwilen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1543 vom 30.04.2002 (00458800 / CH-440.3.000.975-1)

■ **ProTIP Financial Products AG**, in Gachnang, Entwicklung und Vertrieb von Produkten im Finanz- und Versicherungsbereich auf eigene Rechnung sowie für Dritte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2002, S. 12, Publ. 435302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pe-

stalozi, Alessandro T., von Zürich, in Islikon (Gachnang), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zürich, in Vaz/Obervaz].

Tagebuch Nr. 1544 vom 30.04.2002 (00458802 / CH-440.3.014.666-5)

■ **Raiffeisenbank Münchenwilen TG**, in Münchenwilen TG, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte tätigen. Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9165). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Thomas, von Teufen AR, in Münchenwilen TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Métraux, Barbara, von Basel, in Münchenwilen TG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huser, Eugen, von Wettingen, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1545 vom 30.04.2002 (00458212 / CH-440.5.001.845-7)

■ **sterilAir AG**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und andern Apparaten, speziell Luftentkeimungsgeräten 'Steril-Air'. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3479). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graupner, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Allensbach (D), Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Kohler, Urs, von Basel, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

Tagebuch Nr. 1546 vom 30.04.2002 (00458214 / CH-020.3.915.030-0)

■ **von Ah Treuhand**, in Gachnang, Führung eines Treuhandbüros für Steuerberatung usw. Einzel firma (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5164). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Ah, Thomas, von Giswil, in Gachnang, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frauenfeld]. Tagebuch Nr. 1547 vom 30.04.2002 (00458216 / CH-440.1.002.512-2)

TI Distretto di Bellinzona (TI)

Mutations Mutazioni

■ **BAN SA**, in Arbedo-Castione, la gestione e l'amministrazione di ristoranti, bar caffè e l'affitto di camere, Società anonima (FUSC no. 20 del 30.1.2001, pagina 722). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rege Colet, Andrea, da Camorino, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Negrini, Marzio, da Monte Carasso, in Monte Carasso, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 365 del 30.04.2002 (00458218 / CH-500.3.004.954-7)

■ **BOOMERANG IDEE D'AZIONE SAGL in liquidazione**, in Bellinzona, la consulenza e lo svolgimento di mandati nei settori del marketing. Società a garanzia limitata (FUSC no. 72 del 16.4.2002, pagina 11, publ. 429368). La procedura di fallimento, è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 29.04.2002. Giornale no 366 del 30.04.2002 (00458804 / CH-500.4.004.621-9)

■ **DAELBA SA**, in Arbedo-Castione, la gestione e l'amministrazione di ristoranti, bar caffè, l'affitto di camere ed ogni altra forma di esercizio pubblico. L'acquisto e la vendita di merci (alimentari e non). Società anonima (FUSC no. 20 del 30.1.2001, pagina 722). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rege Colet, Andrea, da Camorino, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Negrini, Marzio, da Monte Carasso, in Monte Carasso, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 367 del 30.04.2002 (00458806 / CH-500.3.004.955-5)

■ **Fogiba SA**, in Bellinzona, La gestione e l'amministrazione di nights, ristoranti, caffè, bar ed ogni altra forma di esercizio pubblico. Società anonima (FUSC no. 232 del 30.11.1998, pagina 8170). Nuovo recapito: Vicolo Nord 2, 6500 Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rege Colet, Andrea, da Camorino, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Negrini, Marzio, da Monte Carasso, in Monte Carasso, amministratore unico, con firma individuale. Giornale no 368 del 30.04.2002 (00458808 / CH-500.3.001.945-6)

■ **Maga Autofficina Sagl in liquidazione**, in Giubiasco, Attività di riparazione, acquisto e vendita di vettura in genere. Società a garanzia limitata (FUSC no. 76 del 22.4.2002, pagina 11, publ. 437574). La procedura di fallimento, è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 29.04.2002. Giornale no 369 del 30.04.2002 (00458810 / CH-500.4.000.650-8)

■ **PRINCELINE SA**, in Cadenazzo, La gestione, l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici di qualsiasi genere. Società anonima (FUSC no. 46 del 7.3.2002, pagina 14). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonino, in Cadenazzo, amministratore unico, con fir-

ma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Cristofoli, Gabriele, da Sant'Antonino, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 370 del 30.04.2002 (00458812 / CH-500.3.005.079-3)

■ **Valli & Gehri piastrelle SA**, in Bellinzona, L'importazione, l'esportazione, la compra, la vendita, il commercio in genere, la fabbricazione di piastrelle in ceramica, Società anonima (FUSC no. 178 del 14.9.2001, pagina 7184). Statuti modificati: 26.4.2002. Nuova ragione sociale: **GEPIBE SA**. Nuovo recapito: Via San Gottardo 26, 6500 Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Valli, Angelo, da Lugano, in Savosa, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Gehri, Andrea, da Cureggia, in Cadro, presidente, con firma individuale [finora: in Pregassona, amministratore delegato, con firma collettiva a due]; Ferrari, Enrico, da Ponte Capriasca, in Rivera, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 371 del 30.04.2002 (00458220 / CH-500.3.001.556-2)

Distretto di Blenio (TI)

Mutations Mutazioni

■ **La Spesa SA**, in Leontica, la compra vendita di derrate alimentari. Società anonima (FUSC no. 43 del 4.3.2002, pagina 12, publ. 367854). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cima, Bernardino, da Aquila, in Ponto Valentino, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ramassotto, Lelio, cittadino italiano, in Leontica, presidente, con firma collettiva a due con il vice-presidente o la segretaria; Beretta, Osvaldo, da Leontica, in Leontica, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente o la segretaria; Gandolfi, Tania, da Gorzone, in Leontica, segretaria, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Beretta, Gilberto, da Leontica, in Biasca, membro, senza diritto di firma; Toschini, Fabio, da Leontica, in Lugano, membro, senza diritto di firma.

Giornale no 28 del 30.04.2002 (00458222 / CH-503.3.000.431-8)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AGRI-TECHNIK ENGINEERING SA**, in Bioggio, Via Industria, Zona 2, 6934 Bioggio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29.4.2002. Scopo: Lo studio, la consulenza, la progettazione di tecniche legate al settore dell'agricoltura, della botanica, della chimica e della biologia, con il supporto di ingegneri, fisici nonché di ogni professionista e azienda in ragione del subappalto. La coltivazione in terra e idrocoltura di fiori, piante, frutti, ortaggi, così come il loro trattamento in terreni aperti e in serre. Il commercio, il noleggio, l'affitto, la compravendita di ogni prodotto, attrezzo, macchinario, la rappresentanza di marchi e licenze anche in esclusiva. La ricerca e la sperimentazione per nuove varietà, la produzione e la vendita di semi, talee e piante vive. La partecipazione finanziaria in altre aziende aventi scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone iscritte: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origgio, amministratore unico, con firma individuale; MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione. Giornale no 2654 del 30.04.2002 (00458224 / CH-514.3.026.214-2)

■ **Maxedil SAGL**, in Lugano, Via Bagutti 14, c/o SCA SWISS Capital Advisor SA, 6904 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29.4.2002. Scopo: L'esecuzione di lavori edili di sopra e sottostruttura, l'assunzione di lavori sotto forma di "general contractor", la progettazione, la direzione lavori e la consulenza nel campo edile e immobiliare. L'esercizio di un'impresa edile con commercio di materiali edili, lavori di rivestimento, di ristrutturazione, riassetto, risanamento in genere, costruzioni edili, commercio di prodotti edili e attrezzature. L'acquisto e la vendita, l'importazione e l'esportazione di materiale edile, progettazione, elaborazione piani, moduli d'offerta, direzione lavori ed ogni altra attività connessa con l'attività edile e lo scopo. Può possedere, acquistare, vendere beni immobili per il corretto espletamento della propria attività, assumere rappresentanze e partecipare ad altre società aventi scopi analoghi. Potrà svolgere ogni attività connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Tudisco, Massimo, cittadino italiano, in Caslano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Tudisco, Amelia, da Appenzello, in Caslano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Barattella, Gino, cittadino italiano, in Milano, gerente, con firma individuale. Giornale no 2655 del 30.04.2002 (00458226 / CH-514.4.026.215-1)

■ **S & S SERVICE & SERVICE SA**, in Viganello, Via alla Roggia 28, c/o WTS Consulting SA, 6962 Viganello, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26.4.2002, 29.4.2002. Scopo: La prestazione di servizi in genere ed in particolare servizi di manutenzione e pulizia, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo, l'acquisto, la vendita e la posa di tappeti e moquette, di distributori di carta, di distributori di sapone e di distributori ad aria, la fabbricazione, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e la commercializzazione di prodotti per ogni genere di pulizia e prodotti analoghi, in parti-

colare prodotti chimici, di attrezzature ed accessori di pulizia, la gestione di imprese di pulizia generale e di imprese di disinfestazioni, la pianificazione e la consulenza per tali servizi. La gestione e la vendita di bar, ristoranti, negozi ed il commercio di articoli di ogni genere, la ristrutturazione di case ed appartamenti ed operazioni di natura commerciale, industriale, mobiliare, immobiliare e finanziaria connesse allo scopo sociale. La società può assumere rappresentanze e partecipazioni in imprese e società. Può svolgere tutte le operazioni connesse con lo scopo sociale ed operazioni analoghe. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lavello, Dott. Giovanni, da Somo, in Caslano, amministratore unico, con firma individuale; PLURISPASIA SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 2656 del 30.04.2002 (00458814 / CH-514.3.026.216-3)

Mutations Mutazioni

■ **Antonio Parma SA Food & Nonfood**, in Lugano, commercio di materie prime, Società anonima (FUSC no. 138 del 2.7.1997, pagina 5207). Nuovo recapito: Via Pioda 8, c/o Dominifin SA, 6900 Lugano.

Giornale no 2657 del 30.04.2002 (00458816 / CH-514.3.004.207-0)

■ **ARTISONA SHIPPING LIMITED, Vaduz, succursale di Lugano**, in Lugano, contratti di trasporto, Succursale (FUSC no. 209 del 26.10.2000, pagina 7317), con sede principale a Vaduz FL. Nuovo recapito: Viale Stefano Francini 15, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Delmenico, Maurizio, da Novaggio, in Lugano, membro. Nuove persone iscritte o modificate: Bulatova-Delmenico, Svetlana, cittadina russa, in Carona, direttrice della succursale, con firma individuale [finora: in Vico Morcote]; Hagen, Dott. oec. Walter, da Avully, in Wädenswil, membro.

Giornale no 2658 del 30.04.2002 (00458818 / CH-514.9.024.995-9)

■ **Atlantide SA**, in Agno, la gestione imprenditoriale di complessi sportivi, Società anonima (FUSC no. 182 del 20.9.2001, pagina 7331). Nuove persone iscritte o modificate: Pellandini, Christophe, da Arbedo-Castione, in Mendrisio, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Gut, Roger, da Zurigo, in Figino (Barbengo), membro, con firma collettiva a due con il presidente.

Giornale no 2659 del 30.04.2002 (00458820 / CH-514.3.013.607-2)

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino, Succursale di Lugano**, in Lugano, favorire lo sviluppo economico del Cantone, Succursale (FUSC no. 60 del 27.3.2002, pagina 11, publ. 402960), con sede principale a Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Chiringhelli, Luca, da Bellinzona, in Cugnasco, membro della direzione, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]. Giornale no 2660 del 30.04.2002 (00458228 / CH-514.9.008.774-1)

■ **Banca Migros**, in Lugano, esercizio di una banca, Succursale (FUSC no. 40 del 27.2.2002, pagina 12, publ. 359899), con sede principale a Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Lombardini, Renzo, da Brugg, in Bissone, con procura collettiva a due solo per la succursale. Giornale no 2661 del 30.04.2002 (00458230 / CH-514.9.008.737-1)

■ **BATIGROUP (Ticino) SA**, in Lugano, impresa di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 231 del 27.11.2000, pagina 8065). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kocher, Theodor F., da Schnotwil e Büetigen, in Schnotwil, segretario extra Cda, con firma collettiva a due. Giornale no 2662 del 30.04.2002 (00458232 / CH-514.3.006.694-2)

■ **Concerta Holding SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 42 del 1.3.2002, pagina 13, publ. 364992). Nuove persone iscritte o modificate: Peter, Henry, da Collonge-Bellerive e Sargans, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Gaggini, Fabio, da Gentilino, in Lugano, vicepresidente, con firma collettiva a due; Stucchi, Giovanni, da Mendrisio, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Moggi, Pietro, da Capriasca, in Tesseire (Capriasca), membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 2663 del 30.04.2002 (00458234 / CH-514.3.026.038-1)

■ **Consulide SA**, in Lugano, società fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 249 del 24.12.2001, pagina 10162). Nuove persone iscritte o modificate: Clerici nata Gianetti, Fabiana, da San Nazzaro e Isone, in Ruvigliana (Lugano), amministratrice unica, con firma individuale [finora: Gianetti, Fabiana, da Isone, in Giubiasco]. Giornale no 2664 del 30.04.2002 (00458822 / CH-514.3.006.917-3)

■ **CONTROLTELEMATICA Sagl**, in Lugano, la manutenzione e la gestione di impianti tecnologici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 62 del 29.3.2001, pagina 2336). Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 17, 6900 Lugano. Giornale no 2665 del 30.04.2002 (00458824 / CH-514.4.025.347-1)

■ **Credit du Lac SA**, in Lugano, il commercio di valori mobiliari, Società anonima (FUSC no. 6 del 10. 1. 2002, pagina 12, publ. 4213). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pugliese, Vittorio, cittadino italiano, in Lugano, con procura collettiva a due con Marotta Dott. Francesco; Pizzoli, Alessandro, cittadino italiano, in Lugano, con procura collettiva a due con Marotta Dott. Francesco. Nuove persone iscritte o modificate: Pierotti, Mario, cittadino italiano, in Paradiso, con procura collettiva a due con Marotta Dott. Francesco; Spampinato, Francesca, cittadina italiana, in Cassarate (Lugano), con procura collettiva a due con Marotta Dott. Francesco; Pesce, Giovanni, cittadino italiano, in Milano (I), con procura collettiva a due con Marotta Dott. Francesco; Mazzocchi, Sergio, cittadino italiano, in Bergamo (I), con procura collettiva a due con Marotta Dott. Francesco; Sassi, Luca, cittadino italiano, in Como (I), con procura collettiva a due con Marotta Dott. Francesco.

Giornale no 2666 del 30.04.2002
(00458826 / CH-514.0.013.221-6)

■ **EDILCONCEPT Sagl**, in Lugano, l'assunzione e l'esecuzione di appalti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 90 del 10. 5. 2001, pagina 3532). Statuti modificati: 3. 9. 2001, 24. 4. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: AFE SA, in Lamone, società, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; EDILTEAM SA, in Montagnola, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Hertenbach, Peter, da Zurigo, in Lamone, gerente, con firma collettiva a due; Grandi, Cristian, da Paradiso, in Montagnola, gerente, con firma collettiva a due; Widmer, Michael, da Wettingen, in Vaglio, gerente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Immoexpert SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 28'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--]; Edileffe SA, in Stabio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 12'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--].

Giornale no 2667 del 30.04.2002
(00458828 / CH-514.0.025.379-1)

■ **EDILVAL SA**, in Rivera, esercizio di un'impresa generale, Società anonima (FUSC no. 62 del 30. 3. 1999, pagina 2084). Nuove persone iscritte o modificate: Guidotti, Marco, da Monte Carasso, in Sementina, con procura collettiva a due.

Giornale no 2668 del 30.04.2002
(00458836 / CH-514.0.020.348-8)

■ **G & F II Corp. Miami**, succursale di **Vezia**, in Vezia, import-export nel settore dei veicoli a motore, Succursale (FUSC no. 15 del 23. 1. 2002, pagina 13, publ. 308312), con sede principale a Miami (Florida, USA). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tacchella, Gilberto, da Melano, in Vezia, direttore sostituto della succursale, con firma collettiva a due.

Giornale no 2669 del 30.04.2002
(00458838 / CH-514.0.025.388-2)

■ **Garage DS Drive & Sport Sagl** in Pazzallo, la gestione di un garage, Società a garanzia limitata (FUSC no. 21 del 1. 2. 1999, pagina 712). Statuti modificati: 26. 4. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Brenke in Bordoli, Brigitte, cittadina italiana, in Menaggio (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 15'000.--; Pelimpex SA, in Pambio-Noranco, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 45'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Rinaldi, Giancarlo, cittadino italiano, in Besano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 59'000.--; Della Santa, Aldo jun., da Rovio, in Pambio-Noranco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: gerente].

Giornale no 2670 del 30.04.2002
(00458840 / CH-514.0.008.908-9)

■ **GIAMACO SA**, finora in Chiasso, consulenza aziendale globale, Società anonima (FUSC no. 201 del 17. 10. 2001, pagina 8108). Statuti originari: 27.03.2001. Statuti modificati: 18. 4. 2002. Nuova ragione sociale: **MLI Monna Lisa SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Cantonale 1, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La gestione di ristoranti, bar, locali notturni, alberghi, pensioni e ogni attività legata alla ristorazione. L'acquisto di beni mobili e immobili che servono all'esercizio dell'attività principale. La società può partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Maderni, Rinaldo, da Melano e Capolago, in Castel San Pietro, amministratore unico, con firma individuale; Vital, Chiarella, da Sent, in Morbio Superiore, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Moresi, Florindo Luciano, da Valcolla, in Manno, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Tanner SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 2671 del 30.04.2002
(00458842 / CH-524.0.009.257-5)

■ **GMG CONSULTING SA**, in Massagno, tenuta della contabilità, Società anonima (FUSC no. 22 del 1. 2. 2002, pagina 13, publ. 322784). Nuove persone iscritte o modificate: Frigerio Cavadini, Monica, da Ginevra, Jenins e Caneggio, in Porza, amministratrice unica, con firma individuale [finora: Frigerio, Monica].

Giornale no 2672 del 30.04.2002
(00458830 / CH-514.0.008.844-4)

■ **GREGERIS SA**, finora in Breganzona, attività nel settore immobiliare fuori dalla Svizzera, Società anonima (FUSC no. 206 del 23. 10. 2000, pagina 7226). Statuti modificati: 26. 4. 2002. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Piazza Cioecaro 4, c/o Ticonsol SA, 6900 Lugano. Nuovo scopo: Ogni attività nel settore immobiliare fuori dalla Svizzera compresa l'intermediazione, l'acquisto, la vendita, la permuta, l'amministrazione e la gestione di qualsiasi tipologia di immobili sia urbani che rustici o rurali, commerciali o industriali, turistici o residenziali o per vacanze, compresi terreni agricoli ed edificabili, l'attività turistico alberghiera, la gestione di ristoranti, alberghi, villaggi turistici.

stici, camping, aziende agrituristiche, locali notturni, dancing o pub connessi all'attività principale turistico alberghiera, l'acquisizione delle relative licenze di esercizio; l'assunzione di partecipazioni in altre società aventi analogo oggetto sociale e loro acquisizione con possibilità di incorporazione; il coordinamento tecnico finanziario delle società cui partecipa; la consulenza in materia finanziaria e aziendale con l'espressa esclusione di ogni attività riservata agli iscritti agli appositi albi professionali; la società potrà compiere attività commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari o immobiliari che siano complementari a quelle che per la Svizzera, accessorie o ausiliarie alle attività esercitate; per il raggiungimento dello scopo sociale la società potrà contrarre mutui o prestiti e più in generale può ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento, richiedere affidamenti bancari e operare in essi, effettuare qualsiasi operazione valutaria con aziende o istituti di credito, concedere le opportune garanzie mobiliari o immobiliari fuori dalla Svizzera, compreso il rilascio di fidejussioni a garanzia di obbligazioni proprie o di terzi nelle quali abbia assunto interesse o partecipazione, o di terzi. La conduzione, l'acquisto, la vendita e la gestione di esercizi pubblici, la partecipazione a società similari. Persone dimissionarie e firme cancellate: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Schneebeli, Rafael, da Hinwil, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; FF Fiduciaria SA, in Manno, ufficio di revisione.

Giornale no 2673 del 30.04.2002
(00458832 / CH-514.0.021.233-3)

■ **H.D. Home Desire Sagl**, in Grancia, articoli e arredi per la casa, Società a garanzia limitata (FUSC no. 229 del 25. 11. 1998, pagina 8057). Nuova ragione sociale: **H.D. Home Desire Sagl** in liquidazione. Nuovo recapito: Via Livio 14, c/o Studio Fiam SA, 6830 Chiasso. In scioglimento: 29.04.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dermittel, Paolo, da Massagno, in Cureglia, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiam SA, in Chiasso, liquidatrice.

Giornale no 2674 del 30.04.2002
(00458834 / CH-514.0.015.532-3)

■ **Liebert Hiross Management GmbH**, finora in Paradiso, la commercializzazione di condizionatori d'aria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 14 del 22. 1. 2001, pagina 488). Statuti modificati: 19. 4. 2002. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Pioda 9, 6900 Lugano. Statuti modificati anche su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Arcidiacono, Rocco, da Bellinzona, in Bellinzona, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Duden, Ulrich Hermann, cittadino germanico, in Paradiso, gerente, con firma individuale; Sklenak, Bretislav, cittadino germanico, in Canobbio, gerente, con firma individuale; Marghella, Giampiero, cittadino italiano, in Origgio, gerente, con firma individuale; Jungo Brünner, Renata, da Düringen, in Horgen, gerente, con firma individuale; Scott, David Bruce, cittadino canadese, in Powell (Ohio) (USA), gerente, con firma individuale; Feeney, Edward Keith, cittadino statunitense, in New Albany (Ohio) (USA), gerente, con firma individuale; Venemeyer, Thomas, cittadino statunitense, in Dublin (Ohio) (USA), gerente, con firma individuale; Beltrametti, Christian, da Cadenazzo, in Pazzallo, con procura collettiva a due con un gerente; Floria, Leonardo, cittadino italiano, in Paradiso, con procura collettiva a due con un gerente.

Giornale no 2675 del 30.04.2002
(00458836 / CH-514.0.025.246-3)

■ **Ludvika SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 81 del 29. 4. 2002, pagina 12, publ. 447546). Nuove persone iscritte o modificate: Antonini, Dr. Severo, da Luguggia, in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Prato (Leventina)].

Giornale no 2676 del 30.04.2002
(00458838 / CH-514.0.006.298-0)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 2467 del 23. 4. 2002, pubblicato nel FUSC no. 81 del 29. 4. 2002 p. 12. **Modaseta SA**, in Lugano, commercio di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 81 del 29. 4. 2002, pagina 12, publ. 447918). Persona iscritta: Revifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione [non: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano].

Giornale no 2677 del 30.04.2002
(00458844 / CH-514.0.006.478-4)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 2455 del 23. 4. 2002, pubblicato nel FUSC no. 81 del 29. 4. 2002 p. 11. **PAUTOPOL SAGL**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 81 del 29. 4. 2002, pagina 11, publ. 447534). Persona iscritta: Paunovic-Stojanovic, Branslavka, cittadina jugoslava, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.-- [non: con firma collettiva a due].

Giornale no 2678 del 30.04.2002
(00458846 / CH-514.0.026.192-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Garage DF SA** in liquidazione, in Davesco-Soragno, servizi nel settore automobilistico, Società anonima (FUSC no. 15 del 23. 1. 2002, pagina 13, publ. 308314). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 2679 del 30.04.2002
(00458848 / CH-514.0.013.710-8)

■ **Tecnomont SA** in liquidazione, in Paradiso, impresa costruzione, Società anonima (FUSC no. 15 del 23. 1. 2002, pagina 14, publ. 308878). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 2680 del 30.04.2002
(00458820 / CH-514.0.002.163-2)

Diretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **La Peonia Sagl**, in Riva San Vitale, c/o Francesco Markesch, Via Gravine, 6826 Riva San Vitale, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 4. 2002. Scopo: La gestione, l'amministrazione, la locazione e l'acquisto, a titolo mobiliare, di alberghi, ristoranti ed annessi, nonché la fornitura di tutti i servizi che siano in relazione con lo scopo della società. La commercializzazione e la rappresentanza di ogni genere di bibita analcolica od alcolica, nonché di qualsiasi prodotto alimentare. La partecipazione a qualunque impresa del genere, così come l'acquisto e la creazione di imprese similari e l'assunzione di operazioni e funzioni che hanno un rapporto diretto od indiretto con l'anzidetto scopo. La società può acquistare e possedere immobili quale stabilimento permanente dell'esercizio dell'attività ai sensi dell'art. 2 cpv. 2 lett. a) IAFE. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Blaser, Rudy, da Langnau im Emmental, in Melide, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Markesch, Francesco, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 623 del 30.04.2002
(00458840 / CH-524.0.009.458-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **B.F.T. Biological Fermentation Trading SA**, in Chiasso, fabbricazione e vendita di coltura microbica-coadiuvante e fermentazioni biologiche in genere, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7329). Nuova ragione sociale: **B.F.T. Biological Fermentation Trading SA** in liquidazione. Nuovo recapito: c/o Contiam SA, Corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso. In scioglimento: 29.04.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Mulatero, Agostino, da Chiasso, in Chiasso, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 624 del 30.04.2002
(00458842 / CH-524.0.001.424-4)

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino**, in Chiasso, favorire lo sviluppo economico del Cantone, Succursale (FUSC no. 61 del 28. 3. 2002, pagina 15, publ. 405288), con sede principale a Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Ghiringhelli, Luca, da Bellinzona, in Cugnasco, membro della direzione, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Pittaluga, Gilberto, da Rovio, in Riva San Vitale, con procura collettiva a due.

Giornale no 625 del 30.04.2002
(00458844 / CH-524.0.001.442-4)

■ **Farmacia Monigiotti SA**, in Riva San Vitale, la gestione di farmacie, il commercio, l'importazione, l'esportazione e la vendita all'ingrosso ed al dettaglio di prodotti parafarmaceutici, di profumeria e drogheria, nonché la partecipazione a... Società anonima (FUSC no. 151 del 11. 8. 1997, pagina 5726). Persone dimissionarie e firme cancellate: Quattronani, Angelo, da Novazzano, in Morbio Superiore, amministratore unico, con firma individuale; Amcolfin di V. Malacrida, in Manno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ciceri Matt, Paola, da Brusio Arzizio, in Maroggia, amministratrice unica, con firma individuale; Franco Maestretti SA, in Viganella, ufficio di revisione.

Giornale no 626 del 30.04.2002
(00458846 / CH-524.0.007.016-1)

■ **Grotto del Sole SA**, in Stabio, gestione esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 2002, pagina 14, publ. 312886). Nuova ragione sociale: **Grotto del Sole SA** in liquidazione. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modificate: Calanna, Rosanna, da Ligornetto, in Arbedo (Arbedo-Castione), liquidatrice, con firma individuale [finora: in Stabio, amministratrice unica].

Giornale no 627 del 30.04.2002
(00458852 / CH-524.0.007.316-0)

■ **KINDA'S TOUR Sagl**, in Mendrisio, la conduzione di agenzie di viaggi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 183 del 21. 9. 1999, pagina 6459). Nuova ragione sociale: **KINDA'S TOUR Sagl** in liquidazione. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. Nuove persone iscritte o modificate: Bernaschina, Marco, da Riva San Vitale, in Chiasso, socio gerente e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Morbio Inferiore, socio e gerente].

Giornale no 628 del 30.04.2002
(00458854 / CH-524.0.008.837-4)

■ **NAMONTE SAGL**, in Chiasso, gestione stazioni benzina, Società a garanzia limitata (FUSC no. 37 del 22. 2. 2002, pagina 12, publ. 355280). Nuova ragione sociale: **NAMONTE SAGL** in

liquidazione. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 813 CO e art. 90 lett. e ORC [La società è priva di gerente e liquidatore].

Giornale no 629 del 30.04.2002
(00458856 / CH-524.0.009.264-4)

■ **Technopoint SA**, in Mendrisio, la produzione ed il commercio di apparecchiature elettroniche, Società anonima (FUSC no. 90 del 12. 5. 1998, pagina 3207). Nuova ragione sociale: **Technopoint SA** in liquidazione. Recapito: [il recapito in Piazza del Ponte 9 è soppresso] priva di recapito legale alla sede statutaria. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Castaldi, Gaetano, cittadino italiano, in Verona (I), presidente e liquidatore, con firma individuale [finora: presidente]; Bonghi, Reto, da Brusio, in Rovereto GR, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro]; Croci, Carlo, da Mendrisio, in Mendrisio, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro].

Giornale no 630 del 30.04.2002
(00458858 / CH-524.0.008.430-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Garage Cusumano**, in Novazzano, Esercizio di un garage, riparazioni, servizi, compra-vendita, occasioni di tutte le marche, Ditta individuale (FUSC no. 65 del 18. 3. 1988, pagina 1087). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 631 del 30.04.2002
(00458848 / CH-524.1.006.765-7)

■ **Jord Aktiengesellschaft, Vaduz**, succursale di Chiasso, in Chiasso, commercio oggetti d'antiquariato, Succursale (FUSC no. 213 del 2. 11. 2001, pagina 8603), con sede principale a Vaduz (FL). Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

Giornale no 632 del 30.04.2002
(00458850 / CH-524.9.009.168-0)

■ **Si viaggiare SA** in liquidazione, in Chiasso, la conduzione di una agenzia di viaggi così come la creazione, l'organizzazione e la gestione in proprio o per conto terzi di operazioni turistiche, la rappresentanza di organizzazioni turistiche, la... Società anonima (FUSC no. 187 del 26. 9. 2000, pagina 6579). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 26.04.2002. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Giornale no 633 del 30.04.2002
(00458852 / CH-524.3.004.214-7)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **X-Hemp Sagl**, in Biasca, produzione e coltivazione canapa, Società a garanzia limitata (FUSC no. 62 del 29. 3. 2001, pagina 2337). Nuovo recapito: Via Pini 6, 6710 Biasca.

Giornale no 61 del 30.04.2002
(00458854 / CH-528.4.000.091-6)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **'AFRICANISSIMA' Goncalves Henriques**, à Lausanne, chemin Louis-Boissonnet 44. Productions musicales et manifestations culturelles relatives notamment à l'Afrique; achat et vente de marchandises de toute nature. Titulaire: Henriques Goncalves, d'Angola, à Lausanne.

Giornale no 4354 du 30.04.2002
(00458860 / CH-550.1.029.536-0)

■ **Café-Restaurant de la Nouvelle Poste, J.-L. Astie**, à Moudon, rue du Temple 20. Titulaire: Jean Luc Astie, de France, à Préverenges. Exploitation d'un café-restaurant. Signature individuelle est conférée à Patricia Astie, de France, à Préverenges.

Giornale no 4355 du 30.04.2002
(00458862 / CH-550.1.029.537-1)

■ **Défective privé, Pascal Mignot**, à Montreux, Clarens, chemin du Château 5. Titulaire: Pascal Mignot, de Prilly, à Montreux. Exploitation d'une agence d'investissements, de surveillance et d'enquêtes internationales; conseils et actions préventives.

Giornale no 4356 du 30.04.2002
(00458864 / CH-550.1.029.538-6)

■ **Gulli SA**, à Le Mont-sur-Lausanne, chemin du Rionzi 54. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 avril 2002. But: achat, construction et vente de biens immobiliers. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Reprise de biens envisagée: parcelle 215 d'Épalinges pour CHF 615'000 au maximum. Organe de publicité: Feuilles officielles suisses du commerce. Administration: Armand Isaac Chetrit, de Huttwil, à Bussigny-près-Lausanne, avec signature individuelle. Signature collective à deux est conférée à Antonio Gulli, d'Italie, à Épalinges, directeur. Réviseur: FIDSWISS S.A., à Pully.

Giornale no 4357 du 30.04.2002
(00458866 / CH-550.1.029.539-4)

■ **Sounouk Sàrl**, à Château-d'Oex, Grand'Rue, Maison Roch. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 26 avril 2002. But : exploitation d'un magasin de sports. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle : Aline Rosat, et Nicolas Rosat, tous deux de et à Château-d'Oex, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4358 du 30.04.2002
(00458268 / CH-550.1.029.540-3)

■ **Stöcklin, Russia Consulting**, à Morges, avenue de Lonnay 21. Conseils et services pour entreprises et particuliers, principalement en relation avec la Russie. Titulaire: Vincent Stöcklin, de Bâle, à Epalinges.
Journal no 4359 du 30.04.2002
(00458856 / CH-550.1.029.541-9)

Mutations

Mutazioni

■ **5 à Sec Vevey S.A.**, à Vevey, nettoyage à sec chimique de vêtements et textiles (FOSC du 12.10.2000, p. 6989). Statuts modifiés le 12 avril 2002. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Madeleine Conway et Alexandre Davidoff ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Gérard Modoux, qui n'est plus président, reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Olivier Bédet, de Fontenais, à Pounex, président.
Journal no 4398 du 30.04.2002
(00458308 / CH-550.1.017.114-6)

■ **ACTIVE CONSULTING Sàrl**, précédemment à Carouge (GE). (FOSC du 28.09.2000, p. 6649). Siège transféré à Nyon, Grand'Rue 31. Statuts du 18 septembre 2000 modifiés en conséquence le 23 avril 2002. But: conseil et réalisations dans les domaines des technologies d'information; commerce de programmes et de matériel informatique et télématique; développement de programmes et de solutions informatiques. Capital social entièrement libéré : CHF 25'000. Associés: Alexis Kiefer, avec une part de CHF 24'000, gérant avec signature individuelle, et Magali Kiefer, avec une part de CHF 1'000, tous deux de Soleure, à Céligny. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4360 du 30.04.2002
(00458858 / CH-660.1.940.000-1)

■ **CDME S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, exportation, pour le compte de groupements de constructeurs et d'industries d'équipement, de matériel et équipement de travaux publics, outillage et pièces détachées (FOSC du 05.04.2001, p. 2557). Dissolution: 17 avril 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **CDME S.A. en liquidation** par la Fiduciaire Yalda Vence, à Crissier, désignée en qualité de liquidatrice. Max Ramstein et Nicole Laedermann ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature d'Albert Ranche est radiée. Fiduciaire Yalda Vence n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: TDS Révision Serge Devaud et Jacques Tschabold, à Chavannes-près-Renens. Adresse de la société en liquidation: Crissier, chemin de la Crésentine 103, chez Fiduciaire Yalda Vence.
Journal no 4361 du 30.04.2002
(00458860 / CH-550.0.047.293-7)

■ **Christian Donzallaz**, à Ecublens (VD), garage (FOSC du 05.02.1993, p. 597). Nouvelle raison de commerce: **Garage d'Ecublens, Christian Donzallaz**. Nouvelle adresse: route de la Pierre 2 B. Christian Donzallaz est désormais à Penthaz.
Journal no 4362 du 30.04.2002
(00458862 / CH-550.0.040.704-0)

■ **Cicatrice**, à Lausanne, société anonyme, création, fabrication et commerce de vêtements (FOSC du 23.07.1998, p. 5119). Nouvelle adresse: avenue Alexandre-Vinet 19.
Journal no 4363 du 30.04.2002
(00458270 / CH-550.0.079.559-7)

■ **Cybel Management S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), gestion de fortune et conseils financiers (FOSC du 20.11.2000, p. 7877). Statuts modifiés le 24 avril 2002. Siège transféré à Lausanne, place Saint-François 2. Bureau Fiduciaire T. Lerch n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CABINET FIDUCIAIRE ET FISCAL J.-D. MONRIBOT S.A., à Lausanne.
Journal no 4364 du 30.04.2002
(00458272 / CH-550.0.075.572-9)

■ **Decision Time S.A. (Decision Time Ltd)**, à Lausanne, informer sur premières offres publiques d'achat européennes (FOSC du 08.08.2000, p. 5394). Dissolution: le 25 avril 2002. Catherine Vontobel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Decision Time S.A. (Decision Time Ltd) en liquidation** par ADN Family Office SA, à Lausanne, liquidatrice.
Journal no 4365 du 30.04.2002
(00458274 / CH-550.1.010.825-7)

■ **Edim S.A.**, à Montreux, affaires immobilières (FOSC du 15.11.2001, p. 9011). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 11 avril 2002. La raison sociale devient : **Edim S.A. en liquidation**.
Journal no 4366 du 30.04.2002
(00458276 / CH-550.0.102.960-4)

■ **Edipresse Publications S.A.**, à Lausanne, création, production et commercialisation de biens porteurs de communication (FOSC du 24.04.2002, p. 13). La signature de Marcel Pasche est radiée. La procuration de Eddy Vuille-dit-Bille et de Jean-Louis Assayah est éteinte.
Journal no 4367 du 30.04.2002
(00458864 / CH-550.0.083.173-3)

■ **FAB. & CO. Sàrl**, à Saint-Prex, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Le Vieux-Bourg', à Saint-Prex (FOSC du 27.03.2002, p. 12). Corinne Mercier et Fabienne Angeloz sont désormais à Saint-Prex.
Journal no 4368 du 30.04.2002
(00458866 / CH-550.1.029.118-6)

■ **Fondation de soutien en faveur du Centre Hospitalier Yverdon-Chamblon (CHYC)**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 22.10.2001, p. 8243). Complément. Nouveau but: soutenir l'Hôpital d'Yverdon-Chamblon (CHYC), contribuer à sa modernisation, acquérir certains équipements et installations et d'une manière générale améliorer les soins prodigués aux malades, comme aussi faciliter l'activité et le perfectionnement du personnel de l'établissement. Conseil: sept à neuf membres.
Journal no 4369 du 30.04.2002
(00458868 / CH-550.0.174.349-1)

■ **Gedrel S.A.**, à Lausanne, collecte, transport, tri, valorisation, recyclage, incinération ou tout autre mode de traitement des déchets urbains (FOSC du 03.08.2001, p. 5957). Statuts modifiés le 25 avril 2002. Nouvelle graphie de la raison sociale: **GEDREL S.A.** Capital-actions porté de CHF 105'000 à CHF 105'000'000 par l'augmentation de la valeur nominale des 3'500 actions nominatives de CHF 30 à CHF 3'000. Capital-actions: CHF 105'000'000, libéré à concurrence de CHF 5'250'000, divisé en 3'500 actions nominatives de CHF 3'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Hugues Schneider et Daniel Bally ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Stefan Nellen est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: François Gilléron, de Servion, à Cugy (VD) et Jean-Claude Sheppard, de Vuillens, à Epalinges. Nouvelle adresse: rue des Terreaux 33.
Journal no 4370 du 30.04.2002
(00458870 / CH-550.0.093.732-3)

■ **Globo-e-Shop AG**, précédemment à Zoug. (FOSC du 04.09.2001, p. 6857). Siège transféré à Nyon, rue de la Combe 4, chez Bureau Fiduciaire R. Lerch. Statuts primitifs du 17 juillet 2000 modifiés en dernier lieu le 5 décembre 2001. Nouvelle raison sociale : **Globo-e-Shop S.A.** Nouveau but : commerce de logiciels informatiques; achat, exploitation et vente d'immeubles, de droits incorporels ou intellectuels. Capital-actions: CHF 100'000; entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de Toni Lerch, de et à Crans-près-Céligny, administrateur unique. Peter Georg Studer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur : Roberto Bassi & Partners SA, Società di Revisione e Consulenza Aziendale, à Lugano.
Journal no 4371 du 30.04.2002
(00458278 / CH-170.3.023.975-6)

■ **Holcim (Vaud/Fribourg) S.A.**, à La Sarraz, production, transport et commerce de matériaux pour la construction (FOSC du 31.05.2001, p. 4114). Miguel Sanchez et Philippe Liechti ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Rainer Saxer, de Wohlen (AG), à Ennetbaden, secrétaire.
Journal no 4372 du 30.04.2002
(00458280 / CH-550.0.172.918-8)

■ **Hôtel-Résidence La Rocaille Limited, à Douglas (Ile de Man), succursale de Château-d'Oex**, à Château-d'Oex, société anonyme (FOSC du 05.01.1998, p. 13). Siège principal: Douglas (Ile de Man). Olivier Jaquier n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 4373 du 30.04.2002
(00458282 / CH-550.0.167.510-0)

■ **Interdigit SA**, à Nyon, activité en relation avec le domaine médical, biomédical, vétérinaire, pharmaceutique (FOSC du 25.04.2002, p. 17). Rectificatif. Patrick Sercomans est d'Amstoldingen.
Journal no 4374 du 30.04.2002
(00458284 / CH-660.2.163.999-0)

■ **Jean-Jacques Joseph**, à Sainte-Croix, exploitation d'un garage et d'une carrosserie (FOSC du 26.03.1998, p. 2094). Nouvelle raison de commerce: **Autobéllevue, Jean-Jacques Joseph**.
Journal no 4375 du 30.04.2002
(00458872 / CH-550.0.043.136-0)

■ **KPL (Europe) SA**, à Lausanne, en Suisse et à l'étranger, commerce de tout produit, ainsi que toute activité de courtage et d'agent, ainsi que prestation de service de toute nature, notamment en faveur du groupe auquel elle appartient (FOSC du 24.04.2002, p. 12). Rectificatif: la raison sociale exacte est: **KPL (Europe) SA (KPL Europa) AG (KPL Europa) SA (KPL Europe) LTD**.
Journal no 4376 du 30.04.2002
(00458874 / CH-550.1.029.411-0)

■ **Kramer-Krieg S.A.**, à Lausanne, commerce d'articles de papeterie (FOSC du 10.07.2001, p. 5267). Hans-Rudolf Lüscher n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature

d'Yves Rubin est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux : Jacques Diebold, de France, à Crissier, et René Miville, de Pully, à Jouxtenens-Mérey.

Journal no 4377 du 30.04.2002
(00458876 / CH-550.0.090.353-3)

■ **Madison Private Equity Holding SA**, à Danges, acquisition, administration et vente de participations (FOSC du 27.03.2002, p. 13). Statuts modifiés le 22 avril 2002 sur un point non soumis à publication. La société est également engagée par la signature collective à deux de Markus Rauh, de Saint-Gall, à Mörschwil, et Peter Everts, de Lucerne, à Zollikofen, administrateurs.
Journal no 4378 du 30.04.2002
(00458878 / CH-550.1.025.331-7)

■ **Nestlé S.A.**, à Vevey + Cham, participations à toutes entreprises, notamment dans le domaine de l'alimentation et des industries connexes (FOSC du 19.03.2002, p. 14). La signature de Kevin C. Berryman, Victor M. Espirito-Santo et Paul Bevan est radiée. Signature individuelle est conférée à Angelo Iantosca, des USA, à La Tour-de-Peilz, Hermann Wirz, de Lucerne, à Pully et Laurent Dureau, de France, à La Tour-de-Peilz, directeurs adjoints.
Journal no 4379 du 30.04.2002
(00458286 / CH-550.0.067.293-5)

■ **Nutraco International SA**, à Lausanne, commerce de matières premières (FOSC du 29.12.2000, p. 8936). La signature de Marc Lachat est radiée. Signature collective à deux est conférée à Cécilia Von Siebenhal, de Saanen, à Lausanne, directrice, et Marinus Bernards, des Pays-Bas, à Buchillon, directeur.
Journal no 4380 du 30.04.2002
(00458288 / CH-550.1.021.468-2)

■ **NUTRACO S.A.**, à Lausanne, commerce de matières premières (FOSC du 27.11.2001, p. 9330). La signature de Marc Lachat est radiée. Signature collective à deux est conférée à Marinus Bernards, des Pays-Bas, à Buchillon, Mark Benn, d'Afrique du Sud, à Genhord, tous deux directeurs et Cécilia Von Siebenhal, de Saanen, à Lausanne, directrice. Procuration collective à deux est conférée à Juan Carlos Schwab, de Berne, à Lausanne.
Journal no 4381 du 30.04.2002
(00458290 / CH-550.0.140.389-7)

■ **PCO Interned S.A.**, à Yverdon-les-Bains, fourniture de soins médicaux (FOSC du 06.02.1997, p. 0818). Dissolution : 19 avril 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale : **PCO Interned S.A. en liquidation** par l'administrateur Serge Poli, nommé liquidateur avec signature individuelle. Alain Cometta n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation : rue de la Plaine 46, chez Serge Poli.
Journal no 4382 du 30.04.2002
(00458292 / CH-550.0.160.506-2)

■ **Polykem S.A. r.l.**, à Ecublens (VD), collaboration technique, scientifique et industrielle entre la Suisse et le Moyen-Orient dans le domaine de la chimie (FOSC du 18.07.2001, p. 5522). Statuts modifiés le 18 avril 2002. Le capital social de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré. Sabhi Belkhiria, désormais de et à Lausanne, et Ibrahim Al-Alim, chacun dont la part est réduite de CHF 48'000 à CHF 46'000, cèdent chacun CHF 2'000 de leur part à l'associé Bassem Haddad, désormais à Confignon, dont la part est portée de CHF 4'000 à CHF 8'000.
Journal no 4383 du 30.04.2002
(00458294 / CH-550.0.169.235-2)

■ **RESO CUISINES Sàrl**, à Payerne (FOSC du 25.10.2001, p. 8355). Nouvelle adresse: avenue Jomini 37. Jacqueline Reynaud signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Mario Joss, de Lully (VD), à Montreux, gérant.
Journal no 4384 du 30.04.2002
(00458880 / CH-550.1.027.084-0)

■ **Revsol S.A.**, à Lausanne, vente, pose, réparation, ponçage et nettoyage de parquets (FOSC du 09.01.2001, p. 0178). L'administrateur Nexhat Elzei est désormais d'Italie.
Journal no 4385 du 30.04.2002
(00458882 / CH-550.0.076.418-5)

■ **RIP CURL SUISSE Sàrl**, à Echandens, vêtements et articles de sports et de loisirs (FOSC du 14.08.2000, p. 5528). Nouvelle adresse: route de la Venoge 3.
Journal no 4386 du 30.04.2002
(00458884 / CH-550.1.011.310-1)

■ **Roth et Sauter S.A.**, à Danges, exploitation des branches de l'industrie graphique (FOSC du 19.10.2001, p. 8195). La procuration de Willy Müller est éteinte.
Journal no 4387 du 30.04.2002
(00458886 / CH-550.0.050.208-4)

■ **S.I. Victoria C.**, à Lausanne (FOSC du 15.04.1998, p. 2526). Dissolution : 25 avril 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Victoria C. en liquidation** par les administratrices Madeleine Jacot et Marie-Anne Stegmann, nommées liquidatrices avec signature collective à deux. Réviseur : BFF & Associés, à Lausanne.
Journal no 4389 du 30.04.2002
(00458298 / CH-550.0.070.576-5)

■ **Schaefer - Sports S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10.12.2001, p. 9700). Georges Schaefer n'est plus administrateur et directeur; sa signature est radiée.
Journal no 4388 du 30.04.2002
(00458296 / CH-550.0.074.244-3)

■ **Société de Laiterie de Faoug**, à Faoug, société coopérative (FOSC du 30.11.1994, p. 6548). Statuts modifiés le 25 février 2000. Conseil : 3 membres. Paul Aerni, dont la signature est radiée, Jean-Rodolphe Ledermann et Paul Herren, tous deux inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Eric Fankhauser, de Trub, à Faoug, président.
Journal no 4390 du 30.04.2002
(00458300 / CH-550.0.171.694-9)

■ **Société Immobilière Millillon**, à Lausanne (FOSC du 27.03.1997, p. 2105). Dissolution : le 26 avril 2002. François Cardis n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Millillon en liquidation** par Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne, liquidatrice.
Journal no 4391 du 30.04.2002
(00458302 / CH-550.0.075.776-5)

■ **Soda-Club Distribution SA**, à Le Mont-sur-Lausanne, organisation de manifestations dans le domaine des arts culinaires (FOSC du 01.11.2001, p. 8574). Jonathan Ben-Gnan, Edouard Stengold, Mario Bondanini, et Patrick Hünenwadel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux : Peter Gordon Wisbeigh, de Grande-Bretagne, à Jérusalem (IL), président, et Josef Bollag, d'Endingen, à Baden.
Journal no 4392 du 30.04.2002
(00458888 / CH-550.0.109.640-5)

■ **Tavillons de la Baume S.A.**, à Moudon (FOSC du 09.10.1995, p. 5565). Statuts modifiés le 22 avril 2002. Nouveau but: exploitation de toute entreprise commerciale se consacrant à la fabrication, à la pose et à l'entretien de tavillons; transport de matériel et travaux en tout genre dans le domaine de la construction; services et conseils en matière de formation, d'organisation et de gestion d'activités en tout genre et de personnel; opérations commerciales et financières; prise de participation.
Journal no 4393 du 30.04.2002
(00458890 / CH-550.0.167.047-3)

■ **Valbio SA**, à Epalinges, fabrication et commerce de produits ou spécialités à usage humain ou vétérinaire de nature pharmaceutique etc (FOSC du 24.12.2001, p. 166). Statuts modifiés le 17 janvier 2002 sur des points non soumis à publication. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Michel de Preux, de Yveroy, à Lancy.
Journal no 4394 du 30.04.2002
(00458892 / CH-550.1.022.272-3)

■ **Valparaiso S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 13.02.2001, p. 1092). Statuts modifiés le 25.04.2002. Le capital-actions de CHF 100'000 est actuellement entièrement libéré. Fabrice Schneider est désormais à Lutry.
Journal no 4395 du 30.04.2002
(00458894 / CH-550.1.022.833-8)

■ **W. Marléta S.A.**, à Bex, exploitation de pépinières et de cultures florales (FOSC du 28.06.1999, p. 4321). Dissolution: 15 avril 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **W. Marléta S.A. en liquidation** par les administrateurs Renée et Roland Chappex, désignés en qualité de liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: route des Pépinières, chez Renée Chappex.
Journal no 4396 du 30.04.2002
(00458304 / CH-550.0.168.482-3)

■ **Zumberi & Cèna Sàrl**, à Ecublens (VD), aménagement et entretien de jardins (FOSC du 26.04.2002, p. 14). Rectificatif. Hajrulla Zumberi est de Yougoslavie (et non du Kosovo comme publié).
Journal no 4397 du 30.04.2002
(00458306 / CH-550.1.029.453-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Association internationale de catch AIC en liquidation**, à Renens (VD), dont la faillite suspendue faute d'actif a été clôturée (FOSC du 15.01.2002, p. 15). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, le nom est radié d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4399 du 30.04.2002
(00458310 / CH-550.0.047.470-5)

■ **B & K COMMUNICATIONS INT'L S.A. r.l. EN LIQUIDATION**, à Lausanne, création, production et diffusion de supports éditoriaux et rédactionnels (magazines à vocation touristique) (FOSC du 21.11.2000, p. 7905). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4400 du 30.04.2002
(00458896 / CH-550.0.062.674-2)

■ **Compact Disc Bernard Gorgeat**, à La Tour-de-Peilz, commerce de CD, cassettes, et tout support audiovisuel (FOSC du 11.10.2000, p. 6953). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4401 du 30.04.2002
(00458898 / CH-550.1.017.135-6)

■ **E-ZONE CH, Alexandre Wettstein**, à Le Vaud, développement marketing lié à Internet (FOSC du 02.09.1999, p. 6028). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4403 du 30.04.2002
(00458902 / CH-550.0.012.590-2)

■ **Etter Sylvain**, à Les Cullayes, peinture, pose de papiers peints (FOSC du 19.12.1994, p. 6911). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4402 du 30.04.2002
(00458900 / CH-550.0.051.448-5)

■ **Jean-Victor Carrard**, à Palézieux, laiterie-fromagerie (FOSC du 12.08.1983, p. 2818). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4404 du 30.04.2002
(00458904 / CH-550.0.051.232-6)

■ **Ney Pierre-Alain**, à Bursins, exploitation d'une station-service à l'enseigne 'Esso' (FOSC du 15.01.2001, p. 317). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4405 du 30.04.2002
(00458312 / CH-550.0.021.232-3)

■ **PeBe S.à r.l. en liquidation**, à Lausanne, exploitation d'un ou plusieurs établissements publics. (FOSC du 27.07.1999, p. 5118). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4406 du 30.04.2002
(00458314 / CH-550.0.174.220-8)

■ **Poudres S.A. Montreux, en liquidation**, à Montreux (FOSC du 14.02.2000, p. 1012). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4407 du 30.04.2002
(00458316 / CH-550.0.124.122-9)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Carrosserie ADR Dirren & Co.**, in Leuk, Kantonstrasse 1, 3952 Susten, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 04. 2002. Zweck: Carrosseriearbeiten an Fahrzeugen aller Art. Eingetragene Personen: Dirren, René, von Agam und Bühren, in Susten (Leuk), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dirren-Karlen, Annemarie, von Agam und Bühren, in Susten (Leuk), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Fux, Dietmar, von Embd, in Agam, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 400 vom 30.04.2002
(00458908 / CH-600.2.011.298-9)

■ **Heinrich Brenner AG**, in Niedergesteln, Industriezone, 3942 Niedergesteln, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 27. 04. 2002. Zweck: Betrieb einer Schlosserei und mechanischen Werkstätte mit Planung und Ausführung sämtlicher Metallbauarbeiten, Stahlbau, Fahrzeugbau und Blechverarbeitung sowie Handel mit Maschinen und Werkzeugen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Heinrich Brenner', in Steg, gemäss Übernahmehilfsplan per 31.12.2001 mit Aktien (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Debitoren, Warenvorräte, Maschinen, Werkstatteinrichtungen, Fahrzeuge, Büromöbel sowie die Parzelle Nr. 17a, Plan Nr. 8, Moos, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Niedergesteln etc.) von CHF 1'474'051.85 und Passiven (Kreditoren, Mehrwertsteuer etc.) von CHF 325'574.80, im Werte und zum Preise von CHF 1'148'477.05, wofür 248 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Valais für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brenner, Heinrich sen., von Steg und Gampel, in Steg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Brenner, Heinrich jun., von Steg und Gampel, in Steg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Brenner, Raimund, von Steg und Gampel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Passeraud, Gérald, von Bratsch, in Turmann, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 401 vom 30.04.2002
(00458910 / CH-600.3.011.299-9)

■ **Tai Ji Verena Müller**, in Leuk, Ringacker 1, 3953 Leuk, neue Einzelfirma. Zweck: Konzeption, Planung, Organisation und Durchführung von Weiterbildung, Kursen und Veranstaltungen in den Bereichen: Ausdruck, Körperschulung, Bewegung, Theater, Jeux dramatique, Tai Ji, Entspannung und Meditation. Eingetragene Personen: Müller-Wirz, Verena, von Basel und Obermumpf, in Leuk, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 402 vom 30.04.2002
(00458912 / CH-600.1.011.300-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Betos GmbH**, bisher in Vechigen, Vertrieb von Software sowie Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 54). Statutenänderung: 23. 04. 2002. Sitz neu: Naters. Domizil neu: Kehrsenstrasse 12, 3904 Naters. Zweck: Vertrieb von Software sowie Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik. Die Gesellschaft kann sich an anderen

Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ASS Applikations Software Systeme GmbH, in Vechigen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]; Zeruben, Marco, von Visperterminen, in Naters, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--; Henzen, Dionys, von Ferden, in Brigard (Brig-Gras), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Laue, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Boll (Vechigen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.-- [bisher: von Deutschland, in Boll, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--].

Tagebuch Nr. 396 vom 29.04.2002
(00458906 / CH-073.4.010.712-5)

■ **Binnwood AG**, in Ausserbinn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiltmann, Bruno, von Zürich, in Ausserbinn, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Richterswil]; Hiltmann, Renate, von Zürich, in Ausserbinn, Geschäftsführer-Stellvertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Bünge Marcel oder Tenisch Andreas [bisher: in Richterswil].
Tagebuch Nr. 404 vom 30.04.2002
(00458320 / CH-600.3.002.291-6)

■ **M & B Inova GmbH**, in Ausserbinn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1693). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiltmann, Bruno, von Zürich, in Ausserbinn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: in Richterswil].
Tagebuch Nr. 405 vom 30.04.2002
(00458322 / CH-600.4.002.290-2)

■ **Schuler AG, Elektrische Unternehmung**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1398). Weiteres Geschäftslokal: Chez Dany, 3925 Grächen. Weiteres Geschäftslokal: Eya, 3924 St. Niklaus.
Tagebuch Nr. 406 vom 30.04.2002
(00458324 / CH-600.3.000.653-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Heinrich Brenner**, in Steg, Mechanische Werkstätte, Schlosserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5846). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Heinrich Brenner AG', in Niedergesteln, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 407 vom 30.04.2002
(00458914 / CH-600.1.010.367-6)

■ **M+R Montage u. Revision, Hanspeter Graf**, in Ausserbinn, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1994, S. 5555). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 389 vom 25.04.2002
(00458318 / CH-600.1.005.583-7)

■ **RoMaVal GmbH in Liquidation**, in Salgesch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2001, S. 4279). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Leuk vom 29.04.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 408 vom 30.04.2002
(00458916 / CH-600.4.009.229-3)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GTT SA**, à Martigny, Les Prises, 1920 Martigny, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22. 04. 2002. But: exploitation d'une gravière, transport et terrassement de terre et autres ainsi que toutes opérations financières, commerciales ou immobilières convergentes: prise de participations dans des entreprises en rapport direct ou indirect avec son but. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libérées: CHF 50'000.--. Actions: 100 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: apport en nature/reprise de biens: selon contrat du 22.04.2002, reprise pour CHF 40'000.-- d'un véhicule de chantier (pelle chargeuse) de marque 'Caterpillar 924'. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Fleury, Didier, de Salvan, à Fully, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire Laurent & Benoît Bender SA, à Martigny, organe de révision.
Journal no 405 du 30.04.2002
(00458918 / CH-621.3.006.670-3)

■ **Heba, Hellman Business Advice**, à Bagnes, Chaleet Le Goly, 1936 Verbier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: consultant, en particulier dans le domaine de la gestion et du marketing. Personne inscrite: Hellman, Jan, citoyen suisse, à Verbier (Bagnes), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 406 du 30.04.2002
(00458920 / CH-621.1.006.671-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Créations aromatiques SA**, à Port-Valais, commerce et fabrication de produits chimiques et d'huiles essentielles, etc. (FOSC du 34 du 19. 02. 2002, p. 13). Inscription ou modification de personne: Rudin, Pierre, de Arboldswil, à Prévèrenges, avec procuration collective à deux.
Journal no 407 du 30.04.2002
(00458326 / CH-621.3.000.292-7)

■ **SKS REALISATIONS METALLIQUES Sàrl en liquidation**, à Collombey-Muraz, tous travaux de serrurerie, charpentes métalliques, etc. (FOSC no 82 du 30. 04. 2002, p. 16). Nouvelle raison sociale: **SKS REALISATIONS METALLIQUES Sàrl**. L'inscription est rétablie. [biffé: Dissolution d'office par le préposé en application des dispositions des art. 813 al. 2 CO, 86 et 90 litt. e ORC]. Dissolution révoquée par suite transfert du siège social à Villeneuve VD, transfert dont la communication a été reçue le 30.04.2002 (FOSC du 19.04.2002, p. 15). Inscription ou modification de personne: Salantri, Giovanni, citoyen italien, à Vevey, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 12'000.-- [précédemment: associé et liquidateur, avec signature individuelle].
Journal no 408 du 30.04.2002
(00458328 / CH-621.4.004.220-1)

■ **Société du lac de la Petite Camargue SA**, à Port-Valais, mise en valeur et exploitation du lac dit de la Petite Camargue et de ses abords, etc. (FOSC no 87 du 04. 05. 2000, p. 3005). Personne et signature radiée: Jean-François Curdy, fiduciaire, à Monthey, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Curdy SA, à Monthey, organe de révision.
Journal no 409 du 30.04.2002
(00458330 / CH-621.3.001.079-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Art Copy SA**, à Bagnes, objets d'art, de copies d'objets d'art et de reproductions de tableaux, société anonyme (FOSC no 21 du 31. 01. 2002, p. 14). Radiation d'office par le préposé en application des dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 410 du 30.04.2002
(00458332 / CH-621.3.002.002-8)

■ **Fratel SA en liquidation**, à Fully, immeubles, etc. (FOSC no 46 du 09. 03. 1998, p. 1666). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.
Journal no 411 du 30.04.2002
(00458922 / CH-621.3.000.452-7)

■ **Lobello & Italiano**, à Collombey-Muraz, entreprise de plâtrerie-peinture en bâtiments, etc., société en nom collectif (FOSC no 80 du 25. 04. 2000, p. 2758). Par suite de cessation d'activité au 30.04.2002, cette société est dissoute, liquidée et radiée.
Journal no 412 du 30.04.2002
(00458924 / CH-621.2.005.705-4)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boutique Nadia, Petrovic Negica**, à Sion, Avenue de la Gare 28, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: commerce de vêtements. La titulaire reprend le stock de la société 'Falou-Mode' non inscrite au Registre du Commerce. Personne inscrite: Petrovic, Negica, de Saxon, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 757 du 30.04.2002
(00458926 / CH-626.1.006.942-1)

■ **STYL'OPTIQUE SALINA F.**, à Sion, Rue du Socx 49 A, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: distribution d'articles optiques (montures - solaires - étuis). Personne inscrite: Salina, Francine, de Enney, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 758 du 30.04.2002
(00458928 / CH-626.1.006.943-6)

■ **Triomphe Sàrl**, à Sion, avenue de Tourbillon 42, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 26. 04. 2002. But: exploitation d'entreprises gastronomiques et commerciales, commerce avec import-export de marchandises de tout genre, achat, vente, et développement de 'software' ainsi que production et distribution de 'Wepages'. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, faire toutes opérations propres à développer son but, acheter, gérer et vendre des immeubles. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Qian, Wenyan, citoyen chinois, à Bienne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Zhou, Dan, citoyenne chinoise, à Bienne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 759 du 30.04.2002
(00458930 / CH-626.4.006.944-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Assanavie SA**, à Sierre, toutes opérations financières et commerciales, société anonyme (FOSC no 65 du 05. 04. 2002, p. 19). Inscription ou modification de personne: Fiduciaire et Assurances La Riddane SA, à Riddes, organe de révision.
Journal no 760 du 30.04.2002
(00458334 / CH-626.3.003.144-8)

■ **BIORESEARCH & PARTNERS SA**, à Sion, dépôt de brevets, diffusion de licences sur brevets, diffusion par séminaire de know-how, société anonyme (FOSC no 7 du 11. 01. 2002, p. 22). Modification des statuts: 18. 04. 2002. Nouveau capital-actions: CHF 250'000.-- [précédemment: CHF 100'000.--], entièrement libéré. Actions: 250 actions au porteur de CHF 1'000.-- [précédemment: 100 actions au porteur de CHF 1'000.--]. Nouveaux faits qualifiés: apport en nature: de Christophe Sivilotti, un brevet d'invention immatriculé auprès de l'institut national de la propriété industrielle à Paris intitulé 'Procédé de fabrication utilisé pour la micro-nutrition' d'une valeur de CHF 200'000.-- accepté pour ce prix et totalement imputé sur le capital contre remise de 200 actions au porteur de CHF 1'000.--.
Journal no 761 du 30.04.2002
(00458336 / CH-626.3.006.573-2)

■ **Club D SA**, à Mollens VS, exploitation et développement d'un café-restaurant, bar, dancing, société anonyme (FOSC no 212 du 02. 11. 1998, p. 7465). Modification des statuts: 28. 03. 2002. Faits qualifiés: [biffé: La société se propose d'acquérir la parcelle No 1580, folio 9, de l'024 m2, à Zironde, sur commune de Mollens VS, pour le prix de CHF 640'000.-- ainsi que le mobilier, matériel de cuisine et stock garnissant le restaurant 'Au Feu de Bois' pour le prix de CHF 40'000.--]. [statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication].
Journal no 762 du 30.04.2002
(00458338 / CH-626.3.002.998-1)

■ **e-Business SA**, à Sierre, tous services informatiques, société anonyme (FOSC no 86 du 03. 05. 2000, p. 2967). Raison sociale radiée d'office par suite du transfert du siège à Prévèrenges (FOSC du 25.04.2002, p. 16).
Journal no 763 du 30.04.2002
(00458340 / CH-626.3.005.235-9)

■ **Foralpin SA**, à Evolène, étude et réalisation d'ouvrages de génie civil et de construction, spécialement en haute montagne, société anonyme (FOSC no 151 du 08. 08. 2001, p. 6080). Nouvelle adresse: 1983 Evolène. [biffé: Bureaux: c/o Fiduciaire Eric Rossier, Av. du Midi 10, 1950 Sion].
Journal no 764 du 30.04.2002
(00458932 / CH-626.3.000.660-0)

■ **Mme Elisabeth Zufferey-Gillioz**, à Sion, exploitation du bar à café Chertika, raison individuelle (FOSC no 17 du 25. 01. 1989, p. 328). Nouvelle adresse: Avenue de France 6, 1950 Sion. Nouvel objet de l'entreprise: exploitation du Café de Paris.
Journal no 765 du 30.04.2002
(00458934 / CH-626.1.006.915-7)

■ **Société Immobilière de la Rue Centrale Crans-sur-Sierre SA**, à Chermignon, société anonyme (FOSC no 125 du 01. 07. 1996, p. 3903). Modification des statuts: 25. 04. 2002. Nouveau but: construction, achat, exploitation d'immeubles et administration de biens; toute activité commerciale dans le domaine immobilier et mobilier. Nouveau capital-actions libéré: CHF 50'000.--. Nouvel organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Adresse des bureaux: c/o Agence Immobilière Valaisa Crans-Montana SA, Immeuble Continental, 3963 Crans. [biffé: Adresse des bureaux: c/o M. Marius Rey, Agence Valaisa, 3963 Crans-sur-Sierre (Lens)]. Personne et signature radiée: Rey, Marius, de Lens et Montana, à Lens, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Savoy, Gabriel, de Attalens, à Lens, administrateur unique, avec signature individuelle. [autres modifications statutaires non soumises à publication].
Journal no 766 du 30.04.2002
(00458936 / CH-626.3.001.692-4)

■ **Thermair SA**, à Sion, étude et exécution de tous travaux d'installations de traitement de l'air sous toutes ses formes, société anonyme (FOSC no 122 du 29. 06. 1998, p. 4443). Personne et signature radiée: Lamon, Ulysse, de Lens et Icogne, à Flanthey (Lens), administrateur, avec signature individuelle.
Journal no 767 du 30.04.2002
(00458938 / CH-626.3.001.964-8)

■ **Valjet-Etter SA**, à Sion, hydrodémolition, lavage à haute pression, société anonyme (FOSC no 76 du 17. 04. 2000, p. 2596). Personne et signature radiée: Kämpfen Treuhand AG, à Brig-Gras, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Laurent & Benoît Bender SA, à Martigny, organe de révision.
Journal no 768 du 30.04.2002
(00458342 / CH-626.4.004.094-0)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Albalinda Holding AG (Albalinda Holding SA) (Albalinda Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Breves Treuhand AG, Baarerstrasse 79, 6300 Zug, Aktiengesellschaft

(Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Aufbau und Führung einer Firmengruppe, die das Management von Immobilien, Immobilieninformationen, Dienstleistungen, Touristikleistungen, Health Care-Leistungen und Finanzleistungen in Spanien sowie Erbringung von zusammenhängenden Dienstleistungen zum Ziel hat; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 500'000, Libération: CHF 500'000, 50'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Theunil, Dr. Michael J., Heimat: Epauvillers, in Freienbach, Mitglied mit Einzelunterschrift; Segmüller Treuhand AG, in Littau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4238 vom 30.04.2002
(00458558 / CH-170.3.025.545-2)

■ **Bibliotheca RFID Library Systems AG (Bibliotheca RFID Library Systems AG) (Bibliotheca RFID Library Systems Ltd) (Bibliotheca RFID Library Systems Inc.)**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Schwerzelrain 6, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.04.2002. Zweck: Entwicklung, Herstellung und weltweiter Vertrieb von RFID-Systemen, insbesondere Bibliothekssystemen sowie Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte und Lizenzen erwerben, nutzen, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 500'000, Libération: CHF 500'000, 5'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nauer, lic. oec. Marcel, Heimat: Bremgarten AG, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiges, Dr. Lukas, Heimat: Zürich, Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern, Dr. Christian, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Düren (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiges, lic. iur. Patrick, Heimat: Zürich, Herrliberg, in Herrliberg, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier & Partner AG, Rotkreuz, in Risch, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4293 vom 30.04.2002
(00458022 / CH-170.3.025.547-3)

■ **Global Network Business AG**, Sitz: Risch, Domizil: Luzernerstrasse 10, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.04.2002. Zweck: Internetbasierte Beratung und Vermittlung von Anlage- und Versicherungsprodukten weltweit sowie Erwachsenenbildung im In- und Ausland; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen und errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 50'000, 1'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trajanov, Nikola, Heimat: Dietikon, in Dietikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uzun, Bülent, Heimat: Hori, in Hori, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breves Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4281 vom 30.04.2002
(00458602 / CH-170.3.025.546-8)

■ **ICT Switzerland GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie Erbringen von Dienstleistungen im Transportwesen, hauptsächlich in der Schweiz; kann auf eigene oder fremde Rechnung Finanztransaktionen durchführen oder vermitteln, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme; Aktien und Passiven der "ICT", in Kiew (UA), zum Preis von maximal CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: ICT Internationale Transport GmbH, in Zug, Gesellschaftsleiter, Stammannteil: CHF 10'000; Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschaftsleiter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 4284 vom 30.04.2002
(00458012 / CH-170.4.003.705-3)

■ **INComputing illari networking und computing**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Rainstrasse 8, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Computern, Ersatzteilen und Software; Beratung und Support im Bereich von Heimcomputern und Firmennetzwerken. Eingetragene Personen: Illari, Marco, Heimat: Zell LU, in Steinhausen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4285 vom 30.04.2002
(00458014 / CH-170.1.005.320-8)

■ **Melbj GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Weidstrasse 6b, 6312 Steinhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, EDV, Finanzen, Marketing, Vermögensverwaltung und -beratung, Versicherungsberatung für in- und ausländische Kunden, Handel mit und Vertretung von Waren aller Art, Import und Export sowie Beteiligung an und Gründung von Unternehmen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burgener, Hildegard, Heimat: Saas Almagell, in Saas Balen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 19'000; Burgener, Melanie, Heimat: Saas Balen, in Saas Balen, Gesellschafterin, Stammannteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 4291 vom 30.04.2002
(0045814 / CH-170.4.003.708-5)

■ **Meschrepublikanskaya Kollegia Advokotov, Moskva, Predstavitelstvo Zug**, Sitz: Zug, Domizil: Alpenstrasse 14, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). An-

gaben zum Hauptsitz: Firma: Meschrepublikanskaya Kollegia Advokotov. Rechtsanwaltschaft. Objedinenie. Sitz: Moskau (Russland). Eintragungsdatum: 05.03.1982. Zweck: Erbringung juristischer Dienstleistungen für natürliche und juristische Personen. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck der Zweigniederlassung: Wahrnehmung der Interessen der Klienten der eingetragenen Rechtsanwälte des Interrepublikanischen Rechtsanwaltskollegiums sowie Beratung und Betreuung von Geschäftspartnern der Russischen Föderation in allen mit einer Geschäftstätigkeit in der Schweiz zusammenhängenden Fragen. Förderung der Geschäftsbeziehungen zwischen dem Verein und den in der Schweiz tätigen Rechtsanwälten im Hinblick auf künftige Tätigkeiten in der Russischen Föderation. Eingetragene Personen: Koch, Alexander, Heimat: Russland, in Zug, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift; Klen, Nikolai, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Präsident mit Einzelunterschrift; Dzakupov, Zhunus, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4301 vom 30.04.2002
(00458030 / CH-170.9.000.805-1)

■ **Peter J. Burgener-Consulting**, Sitz: Zug, Domizil: Zeughausgasse 20, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Strategieentwicklung und -umsetzung, Management auf Zeit und Nachfolgeregelungen im KMU. Eingetragene Personen: Burgener, Peter Johannes, Heimat: Saas Balen, in Gwatt (Thun), Inhaber mit Einzelunterschrift; Burgener-Wyss, Ruth, Heimat: Saas Balen, in Gwatt (Thun), Prokuristin mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 4287 vom 30.04.2002
(00458018 / CH-170.1.005.321-3)

■ **Pimog Akkord GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Röhrliweg 46, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Ausführung von Maurer- und Schaltungs-Akkordarbeiten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Takats, Laszlo, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter, Stammannteil: CHF 18'000; Deutsch, Ulrich, Heimat: Kemptal, in Cham, Gesellschafter, Stammannteil: CHF 1'000; Menggial, in Cham, Gesellschafter, Stammannteil: CHF 1'000; Pietro, Pietro, Heimat: Italien, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 4290 vom 30.04.2002
(00458612 / CH-170.4.003.707-7)

■ **Seven Layers GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 57, 6304 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen im IT-Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneeberger, Johann, Heimat: Österreich, in Binz, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 11'000; Sanchez, Fernin, Heimat: Habskern, in Alosen, Gesellschafter, Stammannteil: CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 4289 vom 30.04.2002
(00458610 / CH-170.4.003.706-9)

■ **Sherpa GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Terrassenweg 1a, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.04.2002. Zweck: Beratung im Bereich des europäischen Immobilienhandels; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Carle, Philippe Eric, Heimat: Frankreich, in Montana, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 1'000; Bischoff, Alain, Heimat: Frankreich, in Mulhouse (FR), Gesellschafter, Stammannteil: CHF 19'000.

Tagebuch Nr. 4280 vom 30.04.2002
(00458600 / CH-170.4.003.704-8)

Mutations Mutazioni Mutazioni

■ **ALROSO Holding AG (ALROSO Holding SA) (ALROSO Holding Inc.)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2464). Eingetragene Personen Neu: Soron Miladinovic, Barbara, Heimat: Lindau, Riehen, in Basel, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Soron, Dominik, Heimat: Riehen, in Basel, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4272 vom 30.04.2002
(00458594 / CH-170.3.022.523-3)

■ **Alta Group AG**, Sitz: Zug, Dienstleistungen im Bereich Corporate Finance, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 17, Id. 310558). Eingetragene Personen Neu: Burch, Rudolf V., Heimat: Samen, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4256 vom 30.04.2002
(00458578 / CH-170.3.022.464-2)

■ **Amflex AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 13, Id. 447740). Firma Neu: **Amflex AG**. Domizil Neu: c/o VEREINIGTE TREUHAND AG, St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Gelöscht: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a

HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil]. Eingetragene Personen Neu: Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4282 vom 30.04.2002
(00458604 / CH-170.3.008.557-2)

■ **Barmag GmbH**, Sitz: Steinhausen, Herstellung von Chemiefasernmaschinen, GmbH (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5960). Eingetragene Personen Neu: Scheidemann, Ralf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Renscheid (DE), Gesellschafter, Stammannteil: CHF 1'000. Gelöscht: [Kribe, Heinz Jochem, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Radevormwald (DE), Gesellschafter, Stammannteil: CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 4271 vom 30.04.2002
(00458592 / CH-170.4.001.394-7)

■ **bau.how Management AG**, Sitz: Unterägeri, Projektierung und Erstellung von Überbauungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5851). Eingetragene Personen Gelöscht: [Fidoro Revisions AG, in Unterägeri, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4236 vom 30.04.2002
(00457966 / CH-053.3.000.883-2)

■ **Beril AG (Beril SA) (Beril Ltd) (Beril Inc.)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Investment- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10167). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2002, Seite 18).

Tagebuch Nr. 4263 vom 30.04.2002
(00458584 / CH-509.3.000.978-1)

■ **BSZ Oil AG (BSZ Oil Ltd) (BSZ Oil SA)**, Sitz: Zug, Herstellung, Lagerung, Umschlag und Transport von sowie Handel mit Mineralölen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 13, Id. 447704). Firma Neu: **BSZ Oil AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(BSZ Oil Ltd in Liquidation)**, **(BSZ Oil SA en liquidation)**. Gelöscht: **(BSZ Oil Ltd)**, **(BSZ Oil SA)**. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o Dr. Jürg E. Hartmann, Zürichbergstrasse 66, 8044 Zürich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalsammlung vom 24.04.2002. Eingetragene Personen Geändert: Hartmann, Dr. Jürg E., Heimat: Pratteln, in Egg, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Krämer, Michael, Heimat: Dübendorf, in Neuheim, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4306 vom 30.04.2002
(00458626 / CH-270.3.001.769-3)

■ **Campafina Holding AG (Campafina Holding SA) (Campafina Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen in irgendwelcher Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7484). Eingetragene Personen Geändert: Capt, Michel, Heimat: Le Chenit, in Paudex, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Chappuis, Antoinette, Heimat: Curnens, in Pully, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Muzre, Serge, Heimat: Belgien, in Pully, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; SCF Révision SA, in Sion, Revisionsstelle. Gelöscht: [Comaz, Jean-Claude, Heimat: Faoug, in Bournens, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Mandataria Revisions SA, succursale de Lausanne, in Lausanne, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4245 vom 30.04.2002
(00457976 / CH-170.3.004.003-4)

■ **CI Management AG**, Sitz: Zug, Uebernahme der Geschäftsführung für und von in- und ausländischen Personen an Kapitalgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 16, Id. 375158). Firma Neu: **CI Management AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

Tagebuch Nr. 4307 vom 30.04.2002
(00458628 / CH-170.3.015.377-1)

■ **Cofra Holding AG (Cofra Holding SA) (Cofra Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 18, Id. 326276). Eingetragene Personen Geändert: Overbosch, Aart, Heimat: Niederlande, in Oberägeri, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hilversum (NL)].

Tagebuch Nr. 4257 vom 30.04.2002
(00458580 / CH-170.3.025.087-7)

■ **CORNA Holding AG (CORNA Holding SA) (CORNA Holding Ltd)**, Sitz: Cham, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2976). Eingetragene Personen Geändert: Denz, Silvio, Heimat: Münchenwil, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4278 vom 30.04.2002
(00458008 / CH-170.3.024.700-4)

■ **cpm ag capital private management**, Sitz: Zug, Private Vermögensverwaltung für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3219). Eingetragene Personen Geändert: Saesseli, Irene, Heimat: Basel, Oensingen, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Lepori, Irene, Heimat: Basel, Lopoagno].

Tagebuch Nr. 4302 vom 30.04.2002
(00458032 / CH-170.3.022.954-1)

■ **Daex Holding AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung, Finanzierung und Verwertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 16, Id. 375232). Eingetragene Personen Neu: Küng und Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4311 vom 30.04.2002
(00458042 / CH-170.3.016.719-8)

■ **Decotrade AG (Decotrade SA) (Decotrade Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8704). Eingetragene Personen Neu: van der Hoek, Robert, Heimat: Niederlande, in Zwammerdam (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Kampen, Bert, Heimat: Niederlande, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [de Kool, Lambertus Mattheus, Heimat: Niederlande, in Nijmegen (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4288 vom 30.04.2002
(00458608 / CH-170.3.006.325-1)

■ **Dellmar AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Finanzgeschäften für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5802). Statutenänderung: 29.04.2002. Zweck Neu: Durchführung von Finanzgeschäften für eigene Rechnung, Handel mit Waren aller Art sowie Import und Exportgeschäfte für eigene Rechnung.

Tagebuch Nr. 4292 vom 30.04.2002
(00458020 / CH-170.3.021.898-5)

■ **Denkforum GmbH**, Sitz: Risch, Beratung und Durchführung von Kursen im Bereich der Weiterbildung und Lernstrategie, GmbH (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 14, Id. 422334). Eingetragene Personen Geändert: Meister, Thomas, Heimat: Wollerau, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 10'000 [bisher: in Hünenbergl].

Tagebuch Nr. 4298 vom 30.04.2002
(00458620 / CH-170.4.003.229-7)

■ **Denova AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung sowie Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 14, Id. 440912). Domizil Neu: c/o Büro Dr. Josef Bollag, Unter Alstadt 10, 6301 Zug.

Tagebuch Nr. 4310 vom 30.04.2002
(00458040 / CH-170.3.016.147-6)

■ **EnAlpin AG (EnAlpin SA) (EnAlpin Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 16, Id. 419716). Eingetragene Personen Neu: Abgotspon, Beat, Heimat: Staldenried, in Staldenried, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4296 vom 30.04.2002
(00458616 / CH-170.3.025.343-9)

■ **Erni Bau AG**, Sitz: Steinhausen, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 17, Id. 449356). Eingetragene Personen Neu: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [Bietenholz, Hans, Heimat: Pfäfers, in Steinhausen, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4255 vom 30.04.2002
(00458576 / CH-170.3.002.579-5)

■ **EUROPA Suisse SA (EUROPA Suisse AG) (EUROPA Suisse Ltd.)**, Sitz: Zug, Aufbau eines internationalen Netzwerks zur Herstellung und Pflege wirtschaftlicher, politischer und kultureller Beziehungen zwischen Westeuropa und den GUS-Ländern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 13, Id. 357084). Eingetragene Personen Neu: Weber, Dr. Walter, Heimat: Zug, in Luzern, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4241 vom 30.04.2002
(00458564 / CH-170.3.024.589-4)

■ **EuroStockMaster.com AG**, Sitz: Zug, Durchführung von interaktiven Simulationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7619). Eingetragene Personen Gelöscht: [Finler, Hans-Christian, Heimat: Zürich, in Zwillikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4247 vom 30.04.2002
(00458568 / CH-170.3.023.092-7)

■ **Fiber Seal Franchise AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Gewährung und Verwertung von Lizenzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5185). Statutenänderung: 24.04.2002. Firma Neu: **FSF AG**. Zweck Neu: Erwerb, Gewährung und Verwertung von Lizenzrechten sowie von Vertriebs-Know-how, Handel mit Rohstoffen und Waren verschiedenster Art; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen und errichten. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagebuch Nr. 4237 vom 30.04.2002
(00457968 / CH-170.3.001.955-9)

■ **Galleria Mode AG**, Sitz: Zug, Führung eines Konfektionsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.1995, S. 1196). Eingetragene Personen Gelöscht: [Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4262 vom 30.04.2002
(00457992 / CH-170.3.019.816-4)

■ **Gasser und Partner Immobilien AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 14, Id. 43500). Eingetragene Personen Neu: Brassel, Verena, Heimat: St. Margrethen, in Stäfa, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4266 vom 30.04.2002
(00458590 / CH-170.3.019.655-6)

■ **Centurica AG (Centurica SA) (Centurica Ltd.)**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von sowie Handel mit Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 16, Id. 398792). Domizil Neu: c/o IAW Holding AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4275 vom 30.04.2002
(00458002 / CH-170.3.021.176-5)

■ **Gero Faserstrassen AG in Liquidation**, Sitz: Hünenberg, Planung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 16, Id. 398814). Eingetragene Personen Gelösch: [Aschmann, Margrit, Heimat: Hünenberg, Thalwil, in Hünenberg, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Allig, Dr. Kurt, Heimat: Obersaxen, in Chur, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung]; [Zinsli, Luzius, Heimat: Safien, Urmein, in Zell LU, Delegierter ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 4267 vom 30.04.2002
(00457994 / CH-170.3.019.299-1)

■ **GK Optik Service AG**, Sitz: Zug, Durchführung von sämtlichen handwerklichen Arbeiten in der Optikbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5304). Domizil Neu: Bundesplatz 4, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4279 vom 30.04.2002
(00458010 / CH-170.3.014.448-5)

■ **Heinz Grab AG**, Sitz: Cham, Führung eines Spenglereibetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26.01.1993, S. 396). Eingetragene Personen Neu: Baumeler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Alfred Bischof AG, in Risch, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4276 vom 30.04.2002
(00458004 / CH-170.3.010.700-0)

■ **Information Technology & Trust AG**, Sitz: [bisher: Baar], Erbringung von Dienstleistungen im Informatik- und Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7265). Statutenänderung: 22.04.2002. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz.
Tagebuch Nr. 4258 vom 30.04.2002
(00458582 / CH-170.4.001.003-9)

■ **IWH AG**, Sitz: Zug, Herstellung von Textilien und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1996, S. 1845). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Weiningen ZH (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, Seite 19).
Tagebuch Nr. 4305 vom 30.04.2002
(00458624 / CH-170.3.020.018-4)

■ **Jocosa AG (Jocosa SA) (Jocosa Ltd.)**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9410). Eingetragene Personen Neu: Rossé, Michel, Heimat: Courroux, in Muttenz, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schwegler, Robert, Heimat: Kriens, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Summont, Francis, Heimat: Cornol, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4268 vom 30.04.2002
(00457996 / CH-170.3.002.121-1)

■ **Linde BRV Biowaste Technologies AG (Linde BRV Biowaste Technologies SA) (Linde BRV Biowaste Technologies Ltd.)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 1708). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Pfungen (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, Seite 17).
Tagebuch Nr. 4303 vom 30.04.2002
(00458034 / CH-170.3.020.523-2)

■ **MDE Motoren AG**, Sitz: Cham, Handel mit Antriebselementen, Motoren und deren Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10.12.1998, S. 8440). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Emmen (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, Seite 7).
Tagebuch Nr. 4304 vom 30.04.2002
(00458036 / CH-170.3.017.507-3)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Lienesberg**, Sitz: Walchwil, Bestmögliche Verwertung der in den Betrieben der Genossenschaft produzierten Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 27.03.1943, S. 695). Eingetragene Personen Neu: Hürliemann, Hans, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rust, Anton, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rust, Peter, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Rust, Josef, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hürliemann, Josef, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Emmenegger, Franz, Heimat: Schüpheim, in Walchwil, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Enzler, Karl, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Imhof, Karl, Heimat: Spiringen, in Walchwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 4248 vom 30.04.2002
(00458570 / CH-170.5.000.102-4)

■ **Nuclear Disarmament Forum AG**, Sitz: Zug, Schaffung eines internationalen Forums mit Sitz in der Schweiz zur Förderung der weltweiten nuklearen Abrüstung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 14, Id. 357082). Eingetragene Personen Neu: Weber, Dr. Walter, Heimat: Zug, in Luzern, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4240 vom 30.04.2002
(00458562 / CH-170.3.024.114-6)

■ **Odd Fellow-Stiftung Baar**, Sitz: Baar, Unterstützung bedrängter Mitmenschen, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 13, Id. 429596). Eingetragene Personen Neu: Eidg. Departement des Innern, in Bern, Aufsichtsbehörde.
Tagebuch Nr. 4251 vom 30.04.2002
(00457980 / CH-170.7.000.590-9)

■ **Osterberg Verlag AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Geschäften auf dem Gebiete des Verlags- und Druckereiwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.1996, S. 5681). Eingetragene Personen Geändert: Zoller, Dr. Karel, Heimat: Zollikon, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Gimmi, Erich A., Heimat: Andwil SG, in Dübendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4252 vom 30.04.2002
(00457982 / CH-170.3.005.489-9)

■ **P I D T Consulting AG (P I D T Consulting SA) (P I D T Consulting Ltd.)**, Sitz: Walchwil, Beratung und Dienstleistungen auf dem gesamten Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5769). Eingetragene Personen Neu: Wild, Hans-Rudolf, Heimat: Richterswil, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; REFL-DAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Loth, Marcel, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Widmayer, Kurt H., in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4265 vom 30.04.2002
(00458588 / CH-170.3.024.046-7)

■ **Pafinatexa AG**, Sitz: Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4233). Firma Neu: **Pafinatexa AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 25.04.2002. Eingetragene Personen Geändert: Albertoli, Luigi, Heimat: Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4239 vom 30.04.2002
(00458560 / CH-170.3.003.563-0)

■ **Prograin AG (Prograin Ltd) (Prograin SA)**, Sitz: Cham, Handel mit Agrarprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, S. 16, Id. 439008). Eingetragene Personen Geändert: Denz, Silvio, Heimat: Münchwil AG, in Erlenbach ZH, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]; Schreiner, André, Heimat: Frankreich, in Mannedorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4277 vom 30.04.2002
(00458006 / CH-170.3.022.597-5)

■ **QualityInvest AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen unabhängige Vermögensberatung, Treuhand, Revision und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2002, S. 17, Id. 396214). Eingetragene Personen Gelösch: [Frehner, Adrian, Heimat: Herisau, in Richterswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4295 vom 30.04.2002
(00458026 / CH-170.3.024.139-3)

■ **Real-Invest AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Finanzierungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1999, S. 5588). Eingetragene Personen Neu: Kubus Revisions GmbH, in AG, Revisionsstelle. Gelösch: [Honesta Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4250 vom 30.04.2002
(00457978 / CH-170.3.003.676-4)

■ **Reisebüro Divi AG**, Sitz: Cham, Betrieb und Führung von Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7800). Zweigniederlassungen Gelösch: [Baar].
Tagebuch Nr. 4297 vom 30.04.2002
(00458618 / CH-170.3.017.322-0)

■ **Reko Treuhand AG**, Sitz: [bisher: Heiden], Übernahme von Steuerberatungs- und Revisionsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, Seite 3831). Statutenänderung: 26.04.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Chamstrasse 172, 6300 Zug. Zweck: Übernahme von Steuerberatungs- und Revisionsmandaten, Führen von Buchhaltungen, allgemeine Beratung, Übernahme von Treuhandmandaten, Liegenschaftsverwaltungen und EDV-Beratung und Betreuung sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann Liegenschaften erwerben und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Gelösch: [weitere Geschäftslokale: Neudorfstrasse 14, 6312 Steinhäusen]. Eingetragene Personen Bisher: Neff, Albert, Heimat: Appenzel, in Appenzel, Revisionsstelle; Sidler, Monika, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Steinhäusen, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4283 vom 30.04.2002
(00458606 / CH-300.3.013.184-9)

■ **Rekonta Revisions AG Zug**, Sitz: Zug, Übernahme aller Mandate, die in den Betrieb einer Revisionsgesellschaft fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 17, Id. 314364). Eingetragene Personen Gelösch: [Waser, Angelika, Heimat: Engelberg, in Neerach, Prokuristin mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 4249 vom 30.04.2002
(00458572 / CH-170.3.022.350-7)

■ **Rittmeyer AG (Rittmeyer SA) (Rittmeyer Ltd.)**, Sitz: Baar, Projektierung, Herstellung, Verkauf, Montage und Service von Anlagen, Systemen und Einzelgeräten in der Wasser- und Energiewirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 19, Id. 6764). Eingetragene Personen Gelösch: [Morgler, Erich, Heimat: Eschenbach SG, in Steinhäusen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 4299 vom 30.04.2002
(00458622 / CH-170.3.002.992-7)

■ **Rotop**, Sitz: Hünenberg, Handel mit EDV-Software und -Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.1996, S. 4159). Firma Neu: **Rotop in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 26.04.2002. Eingetragene Personen Geändert: Ritter, Robert A., Heimat: Cham, in Hünenberg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4294 vom 30.04.2002
(00458024 / CH-170.3.019.680-8)

■ **S.A.T. Swiss Arms Technology AG**, Sitz: Zug, Verwertung von Patenten und Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 59). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Neuhausen am Rheinfalt (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2002, Seite 10).
Tagebuch Nr. 4264 vom 30.04.2002
(00458586 / CH-170.3.024.103-5)

■ **Safetech GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Informatik- und Telekommunikationssektor, GmbH (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 14, Id. 360574). Domizil Neu: c/o Svetag AG, Obermühlstrasse 13, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Grossmann, Arnold, Heimat: Brienz BE, in Bern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: in Frieswil]; Aebi, Markus, Heimat: Rüderswil, in Büren an der Aare, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: in Biel BE].
Tagebuch Nr. 4309 vom 30.04.2002
(00458038 / CH-170.4.002.480-9)

■ **SDN Lodise**, Sitz: [bisher: Neuenkirch], Import von Möbelstücken und Werbeartikeln; Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1998, Seite 8087). Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Neuholstrasse 1, 6340 Baar. Zweck: Import von Möbelstücken und Werbeartikeln; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen Bisher: Lodise, Domenico, Heimat: Italien, in Neuenkirch, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4286 vom 30.04.2002
(00458016 / CH-100.1.021.871-3)

■ **Sibos AG**, Sitz: [bisher: Urdorf], Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, Seite 9976). Statutenänderung: 22.04.2002. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Riedstrasse 18, 6343 Rotkreuz. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Anlagen für die Rationalisierung des Herstellungs- und Montagevorganges von Industrieerzeugnissen sowie Fabrikation von und Handel mit Werkstücken und Maschinen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Aktienkapital Bisher: CHF 5'000'000, Lieberung: CHF 5'000'000, 5'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 17.05.1996 sämtliche Aktiven und Passiven der 'Sieba AG Produktionsautomation', in Urdorf, gemäss Übernahmehilfplan per 31.12.1995, wonach die übernommenen Aktiven CHF 5'550'826.78 und die übernommenen Passiven CHF 2'522'058.21 betragen, wofür 1'740 Aktienaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 1'288'768.57 als Forderung gutgeschrieben werden. Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 17.05.1996 einen Teil der Aktiven und Passiven der 'Bossard AG', in Zug, nämlich die Geschäftseinheit Ratiotech, Bereich Montageautomation, in Einsiedeln, gemäss Aufteilungsplan per 31.12.1995, wonach die übernommenen Aktiven CHF 3'978'762.63 und die übernommenen Passiven CHF 1'364'073.65 betragen, wofür 860 Aktienaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 644'384.29 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Steiner, Leo, Heimat: Dagmersellen, in Steinhäusen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beer, Christian, Heimat: Trub, in Boniswil, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfberg, Andreas, Heimat: Sins, in Stansstad, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle; Degelo, Ludwig, Heimat: Giswil, in Bonstetten, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Bruno, Heimat: Stetten AG, in Dietikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontana, Franco, Heimat: Novazzano, in Spreitenbach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Karl, Heimat: Einsiedeln, in Einsiedeln, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Werner, Heimat: Steinhäusen, Menzingen, in Steinhäusen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Pirmin, Heimat: Rothenthurm, in Schwyz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichmuth, Bruno, Heimat: Schwyz, in Ethal, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spreiter, Peter, Heimat: Sevelen, in Lenzburg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubach, Thomas, Heimat: Hergiswil bei Willisau, in Steinhäusen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4312 vom 30.04.2002
(00458044 / CH-020.3.006.358-6)

■ **Swex AG**, Sitz: Cham, Erbringen von Dienstleistungen (Gutachten, Projekte) im Bereiche der Schadensermittlung und -regulierung, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptzitz in Aarau (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8449). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Künzli, Jost, Heimat: Murgenthal, in Küttigen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4253 vom 30.04.2002
(00457984 / CH-170.9.000.721-9)

■ **SwissTex Holding AG**, Sitz: Risch, Übernahme, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 15, Id. 431108). Statutenänderung: 30.04.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 5'000'000 [bisher: CHF 3'000'000], Lieberung: CHF 5'000'000 [bisher: CHF 3'000'000], 500'000 Aktienaktien zu CHF 10 [bisher: 300'000 Aktienaktien zu CHF 10].
Tagebuch Nr. 4243 vom 30.04.2002
(00457972 / CH-170.3.023.747-6)

■ **Taurex SA** Sitz: [bisher: Bedano], An- und Verkauf, Betreuung, Beratung, Vermittlung, Import und Export, Vermietung, Vertretung, Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, Seite 12). Statutenänderung: 08.04.2002. Firma Neu: **Taurex AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Ibelweg 18a, 6301 Zug. Zweck: An- und Verkauf, Betreuung, Beratung, Vermittlung, Import und Export, Vermietung, Vertretung, Verwaltung von Finanz-, Handels-, Informatik-, Technologie-, Telematik-, Bau-, Werbe-, Nahrungsmittel- und Versicherungsprodukten und -dienstleistungen; kann sporadische und kulturelle Veranstaltungen und Darbietungen sowie Seminare organisieren, öffentliche Lokale verwalten, kaufen und verkaufen, Nahrungsmittelkäden und -lager mieten und verwalten, Garagen kaufen, verkaufen und verwalten, Motorfahrzeuge, Motorräder und Ersatzteile erwerben, verkaufen und vermieten, Übersetzungsdienstleistungen organisieren, Patente, Fabrikmarken und -Lizenzen kaufen, verkaufen und verwalten, Finanzierungen und Leasing vornehmen, Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Gesellschaften mit ähnlichem Zweck beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlagen: Personenwagen 'Ferrari F355 Berlinetta' sowie ein Motorrad 'HPU/GCO GCP Hurricane', gemäss Sacheinlagevertrag vom 28.02.2002, zum Preis von CHF 98'000.00, wofür 98'000 liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Drizil-Bianchi, Franca, Heimat: Zwingen, in Gravesano, Mitglied mit Einzelunterschrift; MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4261 vom 30.04.2002
(00457990 / CH-514.3.026.065-2)

■ **Toni Lacovara AG**, Sitz: Zug, Planung, Herstellung und Ausführung von Lüftungsbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 18, Id. 346130). Firma Neu: **Toni Lacovara AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Egli, Josef, Heimat: Emmen, in Urdorf, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4308 vom 30.04.2002
(00458630 / CH-170.3.012.516-6)

■ **West Finanz Versteigerungen und Tauschhandel AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Versteigerungen, Kauf, Verkauf, Handel und Tausch von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 17, Id. 368054). Statutenänderung: 17.04.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 4254 vom 30.04.2002
(00458574 / CH-170.3.012.350-5)

■ **Xaver Keiser Holzbau AG**, Sitz: Zug, Betrieb einer Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5453). Eingetragene Personen Neu: WEY & SPIESS Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4273 vom 30.04.2002
(00458596 / CH-170.3.002.402-1)

■ **Xaver Keiser Zimmerei Zug AG**, Sitz: Zug, Betrieb einer Holzbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1996, S. 993). Eingetragene Personen Neu: WEY & SPIESS Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4274 vom 30.04.2002
(00458598 / CH-170.3.020.552-6)

■ **Yarow AG**, Sitz: Zug, Handel mit sämtlichen Artikeln der Autobranchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, S. 16, Id. 438908). Nachtrag: Domizil Neu: Untermühl 6, 6302 Zug.
Tagebuch Nr. 4242 vom 30.04.2002
(00457970 / CH-020.3.002.889-1)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Comalco AG in Liquidation (Comalco SA en liquidation) (Comalco Ltd in liquidation)**, Sitz Zug, Handel mit Metallstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7815). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4246 vom 30.04.2002
(00458566 / CH-170.3.003.968-2)

■ **Explorer AG in Liquidation**, Sitz: Unterägeri, Beratungen, Vertretungen, Investitionen in Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.05.2002, S. 17, Id. 308112). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.

Tagebuch Nr. 4259 vom 30.04.2002
(00457986 / CH-170.3.003.442-9)

■ **Fundis Anlage- und Immobilien AG in Liquidation**, Sitz: Zug, An- und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3889). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

Tagebuch Nr. 4269 vom 30.04.2002
(00457998 / CH-020.3.903.621-0)

■ **Roma Schlafkomfort AG**, Sitz: Hünenberg, Herstellung und Reinigung von Bettwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5795). Löschung: Die Vorschriften von Art. 826 sind beachtet worden, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4235 vom 30.04.2002
(00457964 / CH-170.3.017.017-5)

■ **Subfloor Tec GmbH in Liquidation**, Sitz: Cham, Einbau und Ausführung von Unterlagböden und Bodenbelägen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1999, S. 8142). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

Tagebuch Nr. 4270 vom 30.04.2002
(00458000 / CH-130.4.007.204-6)

■ **Toscinvest AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Liegenschaften und Anlage des Vermögens der Gesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4522). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4244 vom 30.04.2002
(00457974 / CH-170.3.003.474-7)

■ **TVM Management AG**, Sitz: Baar, Unternehmensführung und -beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1993, S. 5174). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4300 vom 30.04.2002
(00458028 / CH-170.3.017.525-1)

■ **win holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Haltung und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 18, Id. 308658). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.

Tagebuch Nr. 4260 vom 30.04.2002
(00457988 / CH-170.3.003.313-5)

ZH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Altersresidenz Evergreen Sieber Ougarid**, in Nefenbach, Rankstrasse 30, 8413 Nefenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Altersresidenz sowie Erbringen von Pflegedienstleistungen aller Art. Eingetragene Personen: Sieber Ougarid, Silvie, von Zürich, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10695 vom 30.04.2002
(00457532 / CH-020.1.040.558-6)

■ **am Biosystems AG**, in Volketswil, Chriesbaumstrasse 4, 8604 Volketswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Handel mit Produkten aller Art im Bereich der Medizintechnik, insbesondere Biosystems mit autologen Blutprodukten und Arzneimitteln, kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und deren Geschäftsführung und Verwaltung übernehmen sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch persönlichen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Egli, Rösli Hansjörg, von Kirchberg SG, in Wangen-Brüttisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eme, Dr. Urs, von Böttingen, in Buchs ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Honold Treuhander AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10696 vom 30.04.2002
(00457534 / CH-020.3.025.736-8)

■ **BCD AG, Business Consulting & Development**, in Zürich, Sonnenbergstrasse 55, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen in den Bereichen Organisation, Management, Human Resources, Organisationsentwicklung und Prozessmanagement, Coaching, Mediation sowie den damit verbundenen Tätigkeiten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bouli, Jürgen, von Zürich, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gachnang Treuhander AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10697 vom 30.04.2002
(00457536 / CH-020.3.025.737-3)

■ **CWP Christoph Weber Personal**, in Zürich, Alfred Escher-Strasse 17, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Dauerstellen für kaufmännisches Personal. Eingetragene Personen: Weber, Christoph, von Hombrechtikon, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10698 vom 30.04.2002
(00457612 / CH-020.1.040.559-4)

■ **Dieter Hauswirth GmbH**, in Küsnacht ZH, Mittelfeldstrasse 21, 8700 Küsnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.04.2002. Zweck: Ausführung von Gebäuderenovierungen, Vornahme von Mauerarbeiten und Erbringung von Dienstleistungen jeder Art innerhalb der Baubranche; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte betreiben und Verträge abschliessen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hauswirth, Dieter, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hauswirth, Jürg, von Küsnacht ZH, in Bauma, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 10699 vom 30.04.2002
(00457614 / CH-020.4.025.043-3)

■ **EcoRenova AG**, in Zürich, Häringsstrasse 20, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.04.2002. Zweck: Kauf sanierungsbedürftiger Liegenschaften im In- und Ausland und deren Renovation nach bauökologischen Grundsätzen. Dabei erfüllt sie insbesondere folgende Anforderungen: Die ökologischen Kriterien nach SIA D 0122 'Ökologische Aspekte des Bauens' und des Handbuchs 'Ökologische Baukompetenz' werden bei jeder Sanierung umgesetzt. Jedes sanierte Objekt muss als Referenz für deren praktische Verwirklichung dastehen. Der ökologische Leistungsstandard soll stetig verbessert werden. In diesem Sinne werden bei Sanierungen von Liegenschaften auch neue Ideen und Erkenntnisse in die Arbeit der Gesellschaft einbezogen. Die energetische Effizienz des renovierten Gebäudes soll mindestens verdoppelt werden im Vergleich zu jener des Gebäudes vor der Sanierung. Als Mindestziel muss der Minergie-Umbau-Standard erreicht und wenn möglich der Minergie-Neubau-Standard unterschritten werden. Die Gesellschaft verpflichtet sich den Grundsätzen der nachhaltigen Entwicklung. Im weiteren bezweckt die Gesellschaft: Den Verkauf der sanierten Liegenschaften, einzelner Stockwerke oder Vermietung und Verwaltung derselben. Die Übernahme und Realisierung von Sanierungs- und Umbauprojekten nach den gleichen Kriterien wie bei eigenen Liegenschaften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen; kann Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hediger, Dr. Robert, von Zürich und Rapperswil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hediger, Peter Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber-Berninger, Margit, von Wetzwil am Albis, in Wetzwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Virdén, Karl, von Mascin, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhander Burni + Partner AG, in Kloten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10700 vom 30.04.2002
(00457616 / CH-020.3.025.738-9)

■ **Evolusoft (Schweiz) AG (Evolusoft (Suisse) SA) (Evolusoft (Switzerland) Ltd)**, in Adliswil, Bernhofstrasse 23, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.04.2002. Zweck: Vertrieb von Computer Hard- und Software sowie Dienstleistungen jeglicher Art im Informatikbereich; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB.

Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steiner, Caspar Rudolf, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steiner-Ribi, Monika Elisabeth, von Zürich und Ermatingen, in Adliswil, mit Einzelprokura; Minos GmbH, in Dättlikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10701 vom 30.04.2002
(00457618 / CH-020.3.025.739-7)

■ **Ferdinand Bertsch**, in Uitikon, Eichstrasse 15, 8142 Uitikon Waldeg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Spenglerarbeiten, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bertsch, Ferdinand, von Walenstadt, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10702 vom 30.04.2002
(00457538 / CH-020.1.040.560-3)

■ **FF Media GmbH**, in Thalwil, Schwandelstrasse 10, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Produktion und Herstellung von Werbe-, Kino- und TV-Filmen sowie TV-Serien als Ganzes oder in Teilen; Konzeption, Produktion und Herstellung von Websites, DC-Roms und DVD's als Ganzes oder in Teilen; Beratung und Herstellung von Filmaufnahmen und Werbekonzepten in Form von Foto, Film und Audio als Ganzes oder in Teilen; Beratung und Herstellung von sämtlichen neuen Medien, kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, sich an Konsortien beteiligen sowie Wertschriften verwalten und verkaufen; kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frosmayer, Florian, von Thalwil, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Frosmayer, Franziska, von Thalwil, in Erlenbach ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 10703 vom 30.04.2002
(00457540 / CH-020.4.025.044-9)

■ **Furer Motorcars**, in Wallisellen, Neue Winterthurerstrasse 22, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationswerkstatt und Autogarage. Eingetragene Personen: Furer, Peter, von Frutigen, in Rümlang, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10704 vom 30.04.2002
(00457542 / CH-020.1.040.561-9)

■ **Honey GmbH**, in Zürich, Stampfenbachstrasse 68, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.04.2002. Zweck: Führen von Gastronomie- und Lebensmittelbetrieben, Import und Export von Waren, die dem Gesellschaftszweck dienlich sind; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten, vermieten und verkaufen; kann sich an ähnlichen und anderen Unternehmen beteiligen; kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen sowie alle anderen Geschäfte tätigen, die in ihren Geschäftsbereich fallen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Taycimen, Aga, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Taycimen-Baksi, Ayten, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 10705 vom 30.04.2002
(00457544 / CH-020.4.025.045-7)

■ **Horat IT-Beratung GmbH**, in Egg, Im Gupfacher 10, 8133 Esslingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.04.2002. Zweck: Beratung und Unterstützung im gesamten Bereich der Informatik und den damit verbundenen Geschäftsbereichen; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Horat, Josef, von Ingenbohl, in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Horat, Monika, von Ingenbohl, in Egg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 10706 vom 30.04.2002
(00457620 / CH-020.4.025.046-5)

■ **Ittec Consulting GmbH**, in Obfelden, c/o Dario Straulino, Stegstrasse 2, 8912 Obfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.04.2002. Zweck: Erbringung von Informatik-Dienstleistungen sowie Handel mit Informatik-Produkten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Straulino, Dario, von Obfelden, in Obfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 19'000.--; Straulino, Arrigo, italienischer Staatsangehöriger, in Obfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 10707 vom 30.04.2002
(00457622 / CH-020.4.025.047-0)

■ **Koller Klimatechnik**, in Winterthur, Zielstrasse 11, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage von klimatechnischen Anlagen. Eingetragene Personen: Koller, Markus, von Häggenschwil, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10708 vom 30.04.2002
(00457624 / CH-020.1.040.562-7)

■ **Logistix GmbH** in Niederweningen, Gumpenwisenstrasse 9, 8166 Niederweningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.04.2002. Zweck: Beratung und Organisation gesamtlogistischer Abläufe, Organisation und Abwicklung nationaler und internationaler Transporte, Lagerbewirtschaftung und Zollabfertigungen, Import und Export sowie Handel mit Konsumgütern; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Hansjörg Paul, von Zürich und Davos, in Niederweningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Bühler, Heidi, von Zürich und Davos, in Niederweningen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 10709 vom 30.04.2002
(00457626 / CH-020.4.025.048-1)

■ **Loup-culinaire, Inh. Bruno Wolf**, in Zürich, Bolleystrasse 32, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Einkauf, Veredelung und Verkauf von Lebensmitteln, Genuss- und Luxusgütern, Partyservice, Schulungen und Beratungen. Eingetragene Personen: Wolf, Bruno Philippe, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10710 vom 30.04.2002
(00457628 / CH-020.1.040.563-5)

■ **Müller & Canoli Treuhander und Consulting GmbH**, in Zürich, Möhrlistrasse 110, 8006 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Finna Hauptsitz: Müller & Canoli Treuhander und Consulting GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Zofingen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Aargau. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Treuhänderbüros und einer Unternehmensberatung sowie Ausführung von Revisionen, Import- und Exportberatung, Dienstleistungen und Beratungen in allen kaufmännischen, administrativen und treuhänderischen Belangen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und erworbene Unternehmen verkaufen sowie Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwalten, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Müller, Hans-Peter, von Zofingen, in Zofingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Canoli, Bessa, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Müller geb. Streich, Silvia Regina, von Zofingen, in Zofingen, mit Einzelunterschrift; Canoli, Bashkim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10711 vom 30.04.2002
(00457546 / CH-020.9.001.712-9)

■ **Rook Gonzalez Escobar Investment**, in Meilen, Bergstrasse 72, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Rook Gonzalez Escobar, von Gommiswald, in Meilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Gonzalez Escobar, German Augusto, von St. Gallen, in Meilen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10712 vom 30.04.2002
(00457548 / CH-020.1.040.564-0)

■ **rs etiketten & logistik schweiz gmbh**, in Illnau-Effretikon, Rikonstrasse 19, 8307 Effretikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Vertrieb und Herstellung von Textildruck- und Zeichnungsprodukten, System, Software, Hardware und Logistik aller Art im Zusammenhang mit Warenwirtschaftssystemen und deren Einzelanforderungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: rs-etiketten und Logistik GmbH, in Röllbach (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; SITECH SYSTEMS GmbH, in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Steigerwald, Walter Benno, deutscher Staatsangehöriger, in Grossheubach (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Vollenweider, Jürg Peter, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Effretikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10713 vom 30.04.2002
(00457550 / CH-020.4.025.049-6)

■ **Sonnenstrahl - Reinigungsaraujo Paulo und Araujo Rui Manuel**, in Schwerzenbach, Chropfacher 4, 8603 Schwerzenbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2002. Zweck: Ausführen von Glas, Gebäude- und Fassadenreinigungen. Eingetragene Personen: Araujo, Paulo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Schwerzenbach, Gesell-

schafter, mit Einzelunterschrift; Araujo, Rui Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10714 vom 30.04.2002
(00457552 / CH-020.4.025.316-3)

■ **Students GmbH**, in Adliswil, Soodstrasse 44, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Entwicklung, Betrieb sowie Handel und Verkauf von Lösungen im Internet, Kommunikations-, Jugend-, Unterhaltungs- sowie Aus- und Weiterbildungssektor; kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks direkt oder indirekt zu fördern oder zu erleichtern; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'900.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vichr, Jan, von Zürich, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Okumus, Markus, von Rütli ZH, in Dürnten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Renold, Frank, von Baden und Brunnegg, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Bühler, Adrian, von Hiltai, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--.

Tagebuch Nr. 10715 vom 30.04.2002
(00457630 / CH-020.4.025.050-8)

■ **Swiss Travel Ticket GmbH**, in Zürich, c/o Dr. iur. H. Brumann Steuerberatungs AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2002. Zweck: Führung eines Unternehmens für das Verlegen, die Herstellung und den Verkauf von Reiseunterlagen, insbesondere Tickets aller Art sowie mit diesen Tätigkeiten zusammenhängende Geschäfte; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grob, Ekkehard, deutscher Staatsangehöriger, in Lampenheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ullmann, Hans Jörg, von Eschz und Warth-Weinigen, in Bergdietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Wagner, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Worms (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.

Tagebuch Nr. 10716 vom 30.04.2002
(00457632 / CH-020.4.025.051-3)

■ **WHOM AG (WHOM Ltd) (WHOM SA)**, in Thalwil, Seestrasse 185, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Berzweckte Beratungsleistungen zu erbringen, insbesondere Managementberatung von Unternehmen; kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängende Geschäfte tätigen; kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern dem Verwaltungsrat Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Mühlhäuser, Hubertus, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fausch, Marco, von Seewis im Prättigau, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürlimann, Andreas, von Zürich und Walchwil, in Otterwil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odenthal, Stefan Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanner, Herbert, von Schleithen, in Märstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; CAPIT Treuhand- und Revisionsgesellschaft GmbH, in Udorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10717 vom 30.04.2002
(00457634 / CH-020.3.025.740-2)

■ **WICONS GmbH**, in Dietikon, Löwenstrasse 15, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.04.2002. Zweck: Unternehmensberatung in Kadernutzung, Management- und Technologieconsulting; kann ferner alle anderen Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem vorstehenden Zweck in Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma WICONS, Wirz Hansjörg, in Dietikon, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 45'142.15 und Passiven von CHF 14'476.10, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 10'666.05 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wirz, Hans Heinrich, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 19'000.--; Wirz, Karin, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 10718 vom 30.04.2002
(00457636 / CH-020.4.025.052-9)

■ **XENIT GmbH**, in Zürich, Gutstrasse 220, 8055 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05.04.2002, 29.04.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Informations- und Kommunikationssysteme sowie Softwareentwicklung, insbesondere im Bereich verteilter, computerunterstützter Technologien (Intra-, Extra- und Internet): Consulting und Schulung; Projektmanagement; Softwareentwicklung und Programmierung; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern und belasten sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: König, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Freiburg im Breisgau (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Müller, Reto, von Zürich und Basel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Schneider, Pascal, von Beringen, in Schlatt TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 10719 vom 30.04.2002
(00457554 / CH-020.4.025.053-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **'Zürich' Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Betrieb aller Arten von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 16, Publ. 354038). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Horvath, Dr. Ernst, von Neuenburg, in Rüschlikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zingg, Bruno, von Rothenhausen TG, in Feusisberg, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kuhn, Hans Jörg, von Mogsberg, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Würgler, Martin, von Wallisellen, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Christensen, Helge, norwegischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Züger, Markus, von Wädenswil, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pircher, Rainer, von Zürich, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Galliker, Jean-Daniel, von Gunzwil, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Montelatici, Mario, von Zürich, in Bauma, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bühler, Franz, von Luzern, in Seelisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cadisch, Matthias, von Präf, in Hedingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schnieper, Dr. René, von Basel und Sempach, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steiner, Alfons, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Odermatt, Silvia, von Dallenwil, in Kappel am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Perret, Claude, von Essertines-sur-Yverdon, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Slob, Lucas, niederländischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bausert, Dr. Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lohmann, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wollner, Bertrand, von Lausanne, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gaud, Kurt, von Mels, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörwick, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Heer, Peter, von Horw, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cassinis, Patrizio Amedeo, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gabriel, Luciano, von Ennetbürgen, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gluckstein, Steven M., Bürger der USA, in New York (NY, USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jones, Malcolm Murray, australischer Staatsangehöriger, in Balgowlah (NSW, Australien), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schneller, Andreas Christian, von Felsberg, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmidt, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mitroiu, Gisela, von Zürich, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buess, Thomas, von Wenslingen, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Barrington (Illinois, USA)]; Bühler, Martin, von Felsberg, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cid, Javier, von Ebikon, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünwald, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Günsche, Marc, deutscher Staatsangehöriger, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Martin, von Beinwil am See, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiro, James Joseph, Bürger der USA, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift

zu zweien; Tavazzi, Francesco, von Basel, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wasserman, David L., Bürger der USA, in Melville (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipfl, Franz, von Seedorf UR, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gurtner, Max, von Seftigen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Küssnacht am Rigi]; Barras, Raphaël, von Villardod, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Dr. Andreas, von Bern und Utigen, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Daniel, von Zürich und Bäretswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Daniel, von Muelin, in Märstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landark, Dicki, von Samedan, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maillard, Stéphanie, von Sviriez, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mascolo, Bruno, von Gossau SG, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poletti, Alessandro, von Palagnedra, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Porchet, Sabine, von Corcelles-le-Jorat, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pouget-Hänseler, Eva, von Rafz und Orsères, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiesser, Monica, von Linthal, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreib, Christoph, von Zug, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwerzmann, Walter, von Männedorf, in Weinigen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10720 vom 30.04.2002
(00457556 / CH-020.3.929.583-0)

■ **ABB Ltd**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 20, Publ. 399998). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jeker, Robert, von Basel und Mümliswil-Ramiswil, in Bottrinnen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cromme, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Somn, Edwin, von Sulgen und Erlen, in Oberrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fassbind, Renato, von Arth, in Oberweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roxendal, Kurt Jan Enk, schwedischer Staatsangehöriger, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eriksson, Andrew, von Wetzikon ZH, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner, Martin, von Gränigen, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Agnelli, Roger, brasilianischer Staatsangehöriger, in Ipanema (Rio de Janeiro/Brasilien), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Maerki, Hans Ulrich, von Mandach, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; de Rosen, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Wayne (PA/USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Voss, Bernd W., deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Liebold, Henry, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattiacka, Georg, von Basel und Oberdorf BL, in Kaiseraugst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voser, Peter, von Neuenhof, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10721 vom 30.04.2002
(00457558 / CH-020.3.021.615-2)

■ **ABB Process Industries Management AG**, in Zürich, Erbringung von Management-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 19, Publ. 309568). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fassbind, Renato, von Arth, in Oberweningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füller, Thomas, von Baar und Waldkirch, in Baar, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hartmann, Peter, von Mönken-Wildegg, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Parker, Herbert, Bürger der USA, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10722 vom 30.04.2002
(00457560 / CH-020.3.024.381-1)

■ **ACE Casino Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung, Finanzierung und Veräusserung von Beteiligungen in- und ausländischer Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Gumpoldskirchen (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bratschi, Dr. Peter, von Biel BE, in Nuri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hug, Dr. Klaus, von Wälenstald, in Nuri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Südi, Urs, von Deitingen und Grenchen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10723 vom 30.04.2002
(00457638 / CH-020.3.023.363-8)

■ **Akademie Management GmbH**, in Winterthur, Dienstleistungen im Gastronomiebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7821). Die Gesellschaft [neu: RCW Management GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 9) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 10724 vom 30.04.2002
(00457640 / CH-020.4.022.563-6)

■ **Allgemeine Baugenossenschaft Winterthur**, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 16.05.2000, S. 3290). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oswald, Peter, von Oberhofen am Thunersee, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Grolimund, Peter, von Beinwil SO, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 10725 vom 30.04.2002
(00457642 / CH-020.5.900.007-4)

■ **Allguard AG**, in Schlieren, Betrieb eines Security-Hauses und Valoren-Depots, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 20, Publ. 386222). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zurbüngen, Robert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10726 vom 30.04.2002
(00457644 / CH-020.3.902.081-5)

■ **Architekturbüro Franz Klaus, dipl. Arch. HTL**, in Mettmenstetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2000, S. 3258). Domizil neu: Leberstrasse 2, 8932 Mettmenstetten.

Tagebuch Nr. 10727 vom 30.04.2002
(00457562 / CH-020.1.900.755-2)

■ **Ariadne Wirtschaft & Ethik GmbH**, bisher in Männedorf, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8454). Statutenänderung: 17.04.2002. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: In der Au 10c, 8706 Meilen.

Tagebuch Nr. 10728 vom 30.04.2002
(00457564 / CH-020.4.024.163-6)

■ **Aventic AG**, in Zürich, Halten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6876). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brugger, Dr. Ernst A., von Gossau ZH und Mönken-Wildegg, in Mollis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borel, Daniel, von Neuchâtel, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lombardi, Robert, von Cazio, in Aldorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetsch, Matthias, von Grabs, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gonella, Jacques, von Renens VD, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Jürg, von Gontenschwil, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Frei, Stephan, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Jaisli, Anna, von Aarwangen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Martin, von Hemmiken, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10729 vom 30.04.2002
(00457566 / CH-020.3.021.056-6)

■ **Avicom GmbH**, in Zürich, Entwicklung und Verkauf im EDV-Bereich, Handel mit Multimedialeprogrammen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 30.09.1999, S. 6691). Domizil neu: Langgrütstrasse 172, 8047 Zürich.

Tagebuch Nr. 10730 vom 30.04.2002
(00457568 / CH-020.4.001.214-4)

■ **axceed.com ag**, in Zürich, Erbringen von Telemarketing-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6446). Firma neu: axceed.com ag in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reist, Katharina, von Sumiswald, in Zürich, Präsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Breslav, Serge, von Bern, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Nussbaumer, Christian, von Mümliswil-Ramiswil, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10731 vom 30.04.2002
(00457646 / CH-020.3.024.873-2)

■ **Bank Linth**, in Hombrechtikon, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 23, Publ. 298826), mit Hauptsitz in: Uznach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Ernst, von Grabs, in Schmenikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Aeberhard, Paul, von Urtenen-Schönbühl, in Masstris, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forrer, Felix, von Krummenau, in Wangen SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Oberurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10732 vom 30.04.2002
(00457648 / CH-020.9.000.292-4)

■ **Bank Linth**, in Rütli ZH, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 22, Publ. 298738), mit Hauptsitz in: Uznach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmucki, Patrick, von St. Gallenkappel, in Schmenikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Aeberhard, Paul, von Urtenen-Schönbühl, in Masstris, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forrer, Felix, von Krummenau, in Wangen SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Oberurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10733 vom 30.04.2002
(00457650 / CH-020.9.900.138-6)

■ **Bank Linth**, in Uetikon am See, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 22, Publ. 298822), mit Hauptsitz in: Uznach.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Rusterholz, Heinz, von Hombrechtikon und Uetikon am See, in Uetikon am See, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Leiter der Zweigniederlassung]; Aeberhard, Paul, von Urtenen-Schönbühl, in Mastrils, mit Kollektivprokura zu zweien; Forrer, Felix, von Krummenau, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Oberurnen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10734 vom 30.04.2002
(00457652 / CH-020.9.000.293-2)

■ **Bank Linth**, in Stäfa, Betrieb aller Arten von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 22, Publ. 298824), mit Hauptsitz in: Uznach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Aeberhard, Paul, von Urtenen-Schönbühl, in Mastrils, mit Kollektivprokura zu zweien; Forrer, Felix, von Krummenau, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Daniel, von Ebnat-Kappel, in Oberurnen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10735 vom 30.04.2002
(00457654 / CH-020.9.000.291-6)

■ **Bauphysik Meier AG**, in Dällikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pava, Daniel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10736 vom 30.04.2002

(00457570 / CH-020.3.923.227-9)

■ **Beninvest Vermögensverwaltung AG**, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5072). Domizil neu: Löwenstrasse 25, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 10737 vom 30.04.2002

(00457572 / CH-020.3.022.084-3)

■ **BERENBERG BANK (SCHWEIZ) AG**, in Zürich, Bezweckt im Sinne von Art. 1 ff des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen den Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Negri, Markus, von Cabbio, in Uetikon am See, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10738 vom 30.04.2002

(00457574 / CH-020.3.903.169-8)

■ **Bernie's AG**, in Zürich, Einkauf und Verkauf von Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 17, Publ. 423688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berginz, Max, von Kloten, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10739 vom 30.04.2002

(00457576 / CH-020.3.903.015-1)

■ **Business Mediation Müller**, in Zürich, Mediation und Rechtsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9092). Domizil neu: Elisabethenstrasse 43, 8004 Zürich.

Tagebuch Nr. 10740 vom 30.04.2002

(00457656 / CH-020.1.039.562-0)

■ **BVG-Personalfürsorgestiftung der Nikon AG**, in Küsnacht ZH, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der 'Nikon AG', in Küsnacht, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3536). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Peter U., von Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Jörg, von Gontenschwil, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geuking, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Claudine, von Zürich und Unterägeri, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10741 vom 30.04.2002

(00457658 / CH-020.7.900.769-7)

■ **CCI AG**, in Winterthur, Herstellung von Ventilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 21, Publ. 330088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Roger, von Zürich, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10742 vom 30.04.2002

(00457660 / CH-020.3.019.459-9)

■ **Cinéma Forum AG**, in Zürich, Betrieb von Kintheatern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.1994, S. 3291). Statutenänderung: 15.04.2002. Firma neu: **P. & R. Braunschweig AG**. Zweck neu: Kreation, Herstellung und Handel von Bekleidungsartikeln und Zubehör im In- und Ausland; kann Zweigniederlassungen errichten, Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die P. & R. Braunschweig AG, in Zürich. Aktiven von CHF 2'162'086.06 und Passiven von CHF 177'192.80 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15.04.2002 und Fusionsabkommen vom 31.12.2001 durch Universalabskzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernom-

menen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 10743 vom 30.04.2002

(00457662 / CH-020.3.905.260-6)

■ **Club Les Domaines SA**, in Zürich, Ideelle Förderung der Weinkenntnisse, Anbieten von Leistungen im Bereich der Wein- kultur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 19, Publ. 307698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Le-maitre, Pierre Antoine, von Zürich, in Kyburg, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter]; Hüner-wald, Dr. Andreas, von Regensberg und Lenzburg, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10744 vom 30.04.2002

(00457578 / CH-020.3.910.674-7)

■ **Cyanamid International Corporation Limited, Wilmington (Delaware/USA), Adliswil Branch**, in Adliswil, Bezweckt unter anderem vor allem die Herstellung von und den Handel mit Chemikalien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2124), mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware/USA). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dunlop, Stephen, von St. Gallen, in Altendorf, Mitglied des Board of Directors, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10745 vom 30.04.2002

(00457580 / CH-020.9.900.288-6)

■ **Delgado AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, namentlich im Bereich der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.1998, S. 4943). Firma neu: **Delgado AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nater, Dr. Hans, von Nestal, in Zollikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 10746 vom 30.04.2002

(00457582 / CH-020.3.906.420-6)

■ **Delvin GmbH**, in Zürich, Handel mit Wein und Weinzu-behör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 20, Publ. 324042). Firma neu: **Delvin GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Delvin S.à r.l. en liquidation**). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen, Andreas, von Menznau, in unbekannt, Gesellschafter, Geschäftsführer und Li-quidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 10747 vom 30.04.2002

(00457584 / CH-020.4.019.832-6)

■ **Diminaco AG**, in Adliswil, Herstellung, Verwendung, Kauf und Verkauf chemischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7817). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dunlop, Stephen, von St. Gallen, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10748 vom 30.04.2002

(00457664 / CH-020.3.906.687-0)

■ **Echomania GmbH**, in Zürich, Handel mit Tonträgern (Compact Discs, Schallplatten etc), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1996, S. 4864). Domizil neu: Kornhausbrücke 6, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 10749 vom 30.04.2002

(00457666 / CH-020.4.000.627-2)

■ **Elektro-Material AG**, in Zürich, An- und Verkauf sowie Vernetzung aller Artikel, Materialien und Produkte auf dem Gebiet der Elektrizität und der elektrischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2001, S. 6410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10750 vom 30.04.2002

(00457668 / CH-020.3.907.788-3)

■ **ELTRA GmbH**, in Zürich, Ausführung von Elektroinstal-lationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2190). Domizil neu: Badenerstrasse 780, 8048 Zürich.

Tagebuch Nr. 10751 vom 30.04.2002

(00457670 / CH-020.4.019.834-2)

■ **Engeler Treuhand**, in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 11.03.1997, S. 1645). Domizil neu: Freiestrasse 13, 8610 Uster. Postadresse neu: Engeler Treuhand, Postfach 56, 8613 Uster.

Tagebuch Nr. 10752 vom 30.04.2002

(00457586 / CH-020.1.008.757-8)

■ **Erb Finanz- und Leasing AG**, in Winterthur, Finanz-geschäfte, Leasinggeschäfte mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 16, Publ. 356010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Erb, Christian U., von Winterthur, in Winter-

thur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Kuwamura, Fumio, japanischer Staatsangehöriger, in Yokohama (Japan), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10753 vom 30.04.2002

(00457588 / CH-020.3.908.097-1)

■ **ERZ Printer AG**, in Dietikon, Handel mit Druckern und anderen Computer-Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel Treuhand, in Birmenstorf AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel Treuhand GmbH, in Birmenstorf AG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10754 vom 30.04.2002

(00457590 / CH-400.3.016.145-6)

■ **Esteem AG**, in Zürich, Unternehmensberatung in Perso-nalplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasler-Kummer, Jasmine, von Leimiswil, in Russikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marbach, Claudia, von Römers-wil und Thurstetten, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belser, Cor-nelia, von Kienberg, in Männedorf, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10755 vom 30.04.2002

(00457592 / CH-170.3.015.920-7)

■ **EXPERTA AG**, in Zürich, Unternehmens-, Wirtschafts- und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 22, Publ. 413990). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2002, S. 5) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 10844 vom 30.04.2002

(00457576 / CH-020.3.908.432-4)

■ **Fischer Landschaftsarchitekten GmbH**, bisher in Freienbach, Planerische Gestaltung, Gesellschaft mit be-schränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2001, S. 361). Gründungsstatuten: 24.06.1997. Statutenänderung: 26.02.2002. Sitz neu: Richterswil. Domizil neu: Seestrasse 13, 8805 Richterswil. Zweck: Planerische Gestaltung und Beratung auf dem Gebiet von Landschaft, Stadtraum, Grünflächen, Gärten und Ingenieurbiologie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben, halten, vermieten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Die Gesellschaft übernimmt von der 'Gerold Fischer + Ueli Graber AG, Landschaftsarchitekten BSLA', in Lachen, auf dem Wege der Umwandlung nach Art. 824 OR durch Universalabskzession sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1996, wonach die Aktiven Fr. 198'461.45 und die Passiven Fr. 143'461.45 betragen, zum Preise von Fr. 55'000.-- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Margrit, von Wädenswil und Langnau im Emmental, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Gerold, von Uster und Wädenswil, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.-- [wie bisher]; Fischer, Silvan, von Uster und Wädenswil, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 10756 vom 30.04.2002

(00457672 / CH-130.0.008.994-9)

■ **Fischer Marketing AG**, in Dürnten, Marketing- und Unternehmensberatung, insbesondere auf dem Gebiete des Exportmarketings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 17.06.1994, S. 3395). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei Treuhand AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aristos Revision GmbH, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10757 vom 30.04.2002

(00457674 / CH-020.3.908.983-7)

■ **Fotosatz Gut AG**, bisher in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 21, Publ. 442644). Statuten-änderung: 17.04.2002. Firma neu: **Pharmabram AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Pharmabram SA**) (**Pharmabram Ltd**). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Bahnhofplatz 14, 8400 Winterthur. Zweck neu: Handel von und mit pharmazeutischen, kosmetischen und medizin-technischen Produkten; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben, neu errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Liegenschaften kaufen, belasten und veräußern sowie durch Beschluss der General-versammlung Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma 'Alfred Gut, Fotosatz, Repro, 'Titelschriften', in Urdorf, gemäss Bilanz per 31.12.1985 zum Preise von CHF 118'984.90, von dem CHF 98'000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abramo, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10758 vom 30.04.2002

(00457676 / CH-020.3.909.253-5)

■ **FSG Swiss Financial Services Group AG**, in Zürich, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an im Finanzdienstleistungs- und Bankinfrastrukturbereich tätigen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4717).

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bassi, Siro, von Cimadara, in Savosa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stricker, Andreas, von Grabs, in Collonge-Bellerive, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Amstutz, Thomas, von Signiswil, in Langnau am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Decurtins, Arthur, von Trun, in Herlberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hartmann, Dr. Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Christophe, von Birmensdorf ZH, in Trélex, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Maas, Yves, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pfister, Bruno, von Wittenbach, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schweizer, Daniel, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wild, Franz Anton, von Schwende, in Agno, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thomas, Donald, von Steinberg, in Thalwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haus, Dr. Otto, von Dietikon und Böttstein, in Baar, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klein, Fritz, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10759 vom 30.04.2002

(00457678 / CH-020.3.021.832-4)

■ **FTI Touristik AG**, in Dübendorf, Veranstaltung und Verkauf von Reisen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 25, Publ. 362432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demicoli, Godwin, maltesischer Staatsangehöriger, in Hohenbrunn (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frefel, Edgar, von Weingarten, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huwiler, Matthias, von Abtwil, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 10760 vom 30.04.2002

(00457680 / CH-020.3.003.263-1)

■ **Gemini Consulting AG**, in Zürich, Durchführung von Beratungsleistungen im In- und Ausland im Rahmen der Gemini Consulting Group, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7693). Statutenänderung: 22.04.2002. Firma neu: **Gonap AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger, Ronald, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domeisen, Christoph, von Eschenbach SG und Rapperswil, in Buchberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richard, Andres, von Wynau, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10761 vom 30.04.2002

(00457594 / CH-320.3.033.807-9)

■ **Genossenschaft zur Förderung der EDV im Kamin-fegergewerbe GFEK**, in Männedorf, Bezweckt, die Genossenschafter in der Anwendung der erworbenen Software (GFEK-Paket) zu unterstützen, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 305). Firma neu: **Genossenschaft zur Förderung der EDV im Kaminfegergewerbe GFEK in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.09.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer, Werner, von Goldingen, in Zollikon, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Naef, Urs, von Kilchberg ZH, in Horgen, Vizepräsident, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Sekretär]; Fulvi, Bruno, von Bühler, in Hochfelden, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Gais, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Siegrist, Gregor, von Samen, in Engelberg, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Tschäusser, Mirjam, von Wahlern, in Oberriedenbach, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 10762 vom 30.04.2002

(00457596 / CH-020.5.000.002-2)

■ **Glance AG**, in Steinmaur, Erbringung von Ingenieur-dienstleistungen, insbesondere Beratung, Leitung und Durch-führung von Informatikprojekten sowie Softwareentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 20, Publ. 309610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlenbruch, Kay, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesenberg, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10764 vom 30.04.2002

(00457600 / CH-020.3.910.490-0)

■ **Glance AG Standard Solutions**, in Steinmaur, Ent-wicklung, Herstellung und Vertrieb von Informatiklösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 20, Publ. 323896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlenbruch, Kay, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesenberg, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10765 vom 30.04.2002

(00457598 / CH-020.3.020.279-3)

■ **GWT GLOBAL Weighing Technologies (Schweiz) GmbH**, in Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9704). Ausgeschiedene Per-

sonen und erloschene Unterschriften: Kündig-Sonderegger, Pia, von Hittnau und Thurstetten, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10765 vom 30.04.2002
(00457682 / CH-020.4.018.290-2)

■ **Hans Oetiker AG, Maschinen- und Apparatefabrik**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 19, Publ. 317346). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Werner, von Tägerig, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russi, Patrick, von Leuk, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Certeis, Urs Heinz, von Zürich, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10766 vom 30.04.2002
(00457684 / CH-020.3.919.016-3)

■ **Helsana Unfall AG**, in Zürich, Betrieb aller Zweige des Versicherungswesens mit Ausnahme der Lebensversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Max, von Hittnau, in Hittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carloti, Valerio, von Dietikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gregori, Patrizio, von Arlesheim, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bad Säckingen (D)]; Hürlimann, Barbara, von Walchwil und Affeltrangen, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Kaufmann, Heinz, von Zürich und Schänis, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maret, Elena, von Volleges, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bagnes]; Mosimann, Walter, von Hasle und Burgdorf, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Werrikon]; Schuler, Susanne, von Steinen, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Füllinsdorf]; Signer, Philippe, von Hundwil, in Utikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Margot, von Kilchberg ZH und Bischofszell, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10767 vom 30.04.2002
(00457686 / CH-020.3.008.077-7)

■ **Helsana Versicherungen AG**, in Zürich, Förderung des Gesundheitswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mettler, Rudolf, von Mögelsberg, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Peter, von Luzern, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sacher, Bruno, von Stilli, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gattiker, Christian, von Küsnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Doris, von Altstätten, in Pampigny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rahm, Martin, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hayoz-Wolf, Barbara, von Ueberstorf, in Bern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kirchindach]; Codiposti, Giuseppe, von Holziken, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Helfer-Wälti, Gabriela, von Wettingen und Landswil, in Bellikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Würenlos]; Hürlimann, Barbara, von Affeltrangen und Walchwil, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Jaussi, Andrea, von Wattenwil, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Utikon am See]; Maret, Elena, von Volleges, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bagnes]; Müller, Armin, von Zürich, in Schöffelsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberweningen]; Rytz, Martin, von Basel und Riehen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Philippe, von Hundwil, in Utikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Margot, von Kilchberg ZH und Bischofszell, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10768 vom 30.04.2002
(00457688 / CH-020.3.007.425-3)

■ **Helsana Zusatzversicherungen AG**, in Zürich, Betrieb und Vermittlung einer Versicherung gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall, Mutterschaft, Invalidität und Tod, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gattiker, Christian, von Küsnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Doris, von Altstätten, in Pampigny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rahm, Martin, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sacher, Bruno, von Stilli, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Peter, von Luzern, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hayoz-Wolf, Barbara, von Ueberstorf, in Bern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kirchindach]; Codiposti, Giuseppe, von Holziken, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Hürlimann, Barbara, von Walchwil und Affeltrangen, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Jaussi, Andrea, von Wattenwil, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Utikon am See]; Maret, Elena, von Volleges, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bagnes]; Müller, Armin, von Zürich, in Schöffelsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberweningen]; Rytz, Martin, von Basel und Riehen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Philippe, von Hundwil, in Utikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Margot, von Kilchberg ZH und Bischofszell, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10769 vom 30.04.2002
(00457602 / CH-020.3.006.207-1)

■ **Helvetia Airlines AG**, in Dübendorf, Transport von Passagieren und Fracht auf dem Luftweg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 25, Publ. 362440). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demicoli, Godwin, maltesischer

Staatsangehöriger, in Hohenbrunn (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frefel, Edgar, von Lommis, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huwiler, Matthias, von Abtwil, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 10770 vom 30.04.2002
(00457604 / CH-020.3.020.841-4)

■ **HG-Hörakustik AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1994, S. 3997). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeanguenin, Anna-Luise, von Courtelary, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jeanguenin, Arthur René, von Courtelary, in Neerach, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kramer, Reinhold Karl, von Reiden, in Unterägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller, Bernhard, von Wilderswil, in Eptingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kübli, Markus, von Matten bei Interlaken, in Spreitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10771 vom 30.04.2002
(00457606 / CH-020.3.000.689-6)

■ **Hirzel-Neef-Schmid Konsultanten AG**, in Zürich, Betrieb eines Büros für Kommunikations- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 19, Publ. 322104). Domizil neu: Stockstrasse 55, 8002 Zürich. Postadresse neu: Hirzel-Neef-Schmid Konsultanten AG, Postfach, 8039 Zürich.

Tagebuch Nr. 10772 vom 30.04.2002
(00457608 / CH-020.3.025.208-0)

■ **INN FORCE FINANCE S.A.**, in Zürich, Finanz- und Beteiligungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 17, Publ. 370210). Firma neu: **INN FORCE FINANCE S.A. en liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**INN FORCE FINANCE Ltd in liquidation**) (**INN FORCE FINANCE AG in Liquidation**). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amt wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Hans Peter, von Balgach, in Maur, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Sekretär]; Hrycak, Marek A., polnischer Staatsangehöriger, in Krakow (Polen), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 10773 vom 30.04.2002
(00457690 / CH-020.3.024.651-2)

■ **Intellikey (Schweiz) AG**, in Kloten, Entwicklung, Vermarktung und Herstellung von intelligenten Schliesssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2497). Statutenänderung: 17.04.2002. Firma neu: **adaxco advanced access control (Switzerland) AG**.

Tagebuch Nr. 10774 vom 30.04.2002
(00457774 / CH-020.3.024.352-4)

■ **Itten+Brechbühl AG**, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros und einer Beratungs- und Planungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7447), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fische, Roland, von Teufen AR, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10775 vom 30.04.2002
(00457776 / CH-020.9.900.566-5)

■ **Johannsen AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Produkten aus Kautschuk, Kunststoffen und verwandten Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7084). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruffilli, Giancarlo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10776 vom 30.04.2002
(00457778 / CH-020.3.914.309-7)

■ **Joker Travel AG**, in Bülach, Vermittlung und Veranstaltung von Reisen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 17, Publ. 368532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demicoli, Godwin, maltesischer Staatsangehöriger, in Hohenbrunn (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frefel, Edgar, von Lommis, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huwiler, Matthias, von Abtwil, in Gachnang, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 10777 vom 30.04.2002
(00457610 / CH-020.3.020.181-2)

■ **Knürr AG**, in Fällanden, Apparate für die Maschinen- und Elektroindustrie und die Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4190). Statutenänderung: 11.04.2002 [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Budiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Wirth, Bruno, von Uzwil, in Oberwil-Lieli AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gosemann, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Forst (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Weber, Markus, von Niederhasli und Hinwil, in Regensdorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10778 vom 30.04.2002
(00457692 / CH-020.3.914.991-4)

■ **Lignoflor AG**, in Zürich, Produktion von Boden- und Wandbelägen sowie Verlegen und Vertrieben von Böden und Wandbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfiffner, Josef, von Mels, in St. Margrethen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmittler, Peter, von Widnau, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10779 vom 30.04.2002
(00457694 / CH-020.3.915.941-1)

■ **Limmat Parkett, YILMAZ**, bisher in Affoltern am Albis, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4042). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Bergstrasse 67, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yilmaz, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Affoltern am Albis].

Tagebuch Nr. 10780 vom 30.04.2002
(00457696 / CH-020.1.018.924-0)

■ **Liwarex AG**, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von und nach Japan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.1994, S. 2376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interlex-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Maspero-Iseli, Monika, von Zürich, in Buttwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schönenberger & Grolimund Treuhand AG, Zweigniederlassung Baden, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10781 vom 30.04.2002
(00457698 / CH-020.3.915.935-9)

■ **M.M. Warburg Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 18, Publ. 354080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Skyba, Peter, von Oberrieden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Merk, Robert Martin, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Sven, von Zürich und Elsau, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10782 vom 30.04.2002
(00457780 / CH-020.3.007.704-6)

■ **Max Lutz + Partner Architekten AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05.06.1997, S. 3825). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arbenz, Peter, von Andelfingen, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumberger, Dr. Peter, von Winterthur und Bichelsee-Balteswil, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10783 vom 30.04.2002
(00457782 / CH-020.3.916.337-1)

■ **Mediagate AG**, in Dällikon, Aufbereitung und Verkauf von aktuellen Marktdaten sowie weitere Dienstleistungen im Bereich des Informations-Managements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1859). Statutenänderung: 26.04.2002. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Überleitung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 10784 vom 30.04.2002
(00457784 / CH-020.3.024.122-8)

■ **Merck Sharp & Dohme Chibret Personalvorsorge**, in Opfikon, Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7337). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonfiglioli, Rodolfo, von Zürich, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spörri, Franz Xaver, von Reichenburg, in Zell ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Racine, Bruno, von Lamboing, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Jacques, von Escholzmatt, in Villars-sur-Glâne, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kreienbühl-Beer, Dagmar, von Trub, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beer, Dagmar]; Oberholzer, Kim, von Wald ZH, in Rothermund, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Gijn, Huib, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10785 vom 30.04.2002
(00457786 / CH-020.7.902.682-9)

■ **MIB AG Property + Facility Management**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Verwaltung, Betrieb und Instandhaltung von Gebäuden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7335), mit Hauptsitz in: Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brigen, Daniel, von Spiez, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brucker, Wolfgang, von Hünenberg, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Roland, von Gontenschwil, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brem, Marcel, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Niedergrat, mit Kollektivprokura zu zweien; Brönnimann, Rudolf, von Zimmerwald, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Büchi, Peter, von Münchwil TG, in Eschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; De Jacob, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Matzingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Dürig, Thomas, von Bowil, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann, Wolf, Escholzmatt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Tellenbach, Jürg, von Oberthal, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild, Thomas, von Maur, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10786 vom 30.04.2002
(00457700 / CH-020.9.001.583-9)

■ **Musti Taxi GmbH**, in Zürich, Betrieb eines Taxiunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3719). Domizil neu: Seefeldstrasse 19, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 10787 vom 30.04.2002
(00457702 / CH-020.4.023.437-4)

■ **Nello Zambini Architekturbüro AG**, in Illnau-Effretikon, Projektierung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05.02.1997, S. 786). Statutenänderung: 11.04.2002. Firma neu: **Zambini Architekten AG**. Zweck neu: Projektierung und Ausführung von Bauten; kann alle Geschäfte tätigen, die der Erreichung des Gesellschaftszweckes förderlich sind, insbesondere kann sie sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/-übernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gesellschaft übernahm das unter der Firma 'Nello Zambini, Architekturbüro', in Illnau-Effretikon, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Liebermannbilanz per 1.1.1975 zum Preise von CHF 124 262.55, von dem CHF 50 000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekanntgegebene Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zambini, Nello, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Illnau-Effretikon]; Zambini, Imelda, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Illnau-Effretikon, Vizepräsidentin].

Tagebuch Nr. 10788 vom 30.04.2002
(00457704 / CH-020.3.929.206-1)

■ **Nikon AG**, in Küsnacht ZH, Handel mit optischen Produkten der Nikon Corporation, Tokyo, und anderen Produkten aller Art sowie Reparaturen und andere Dienstleistungen im Zusammenhang damit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Peter, von Meilen und Schönenwerd, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geuking, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10789 vom 30.04.2002
(00457706 / CH-020.3.918.616-9)

■ **Novartis Ophthalmics AG**, in Hettlingen, Entwicklung von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fähr, Andreas, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10790 vom 30.04.2002
(00457788 / CH-035.3.002.968-0)

■ **O & G Elektroinstallations Technik GmbH**, in Dietlikon, Vertrieb von Bauelementen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7002). Statutenänderung: 12.04.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnirss, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberhänsli, Philip, von Küsnacht ZH, in Dietlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Oberhänsli, Daniel, von Küsnacht ZH, in Maur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 10791 vom 30.04.2002
(00457790 / CH-020.4.023.973-7)

■ **P. & R. Braunschweig AG**, in Zürich, Kreation von Bekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22.08.1996, S. 5064). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.04.2002 infolge Fusion mit der Cinéma Forum AG (neu: P. & R. Braunschweig AG), in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Cinéma Forum AG (neu: P. & R. Braunschweig AG) über.

Tagebuch Nr. 10792 vom 30.04.2002
(00457792 / CH-020.3.904.198-1)

■ **Packard BioScience AG**, in Zürich, Produktion, Zusammenstellung, Verteilung, Kauf und Verkauf von allen Arten von Instrumenten und Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26.08.1999, S. 5838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Hans-Rudolf, von Münchwilen TG, in Münchwilen TG, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10793 vom 30.04.2002
(00457794 / CH-020.3.904.852-8)

■ **Paul Klausner, Sport- + Freizeitmode**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 19.10.1989, S. 4250). Firma neu: **Hang Loose by Klausner**. Domizil neu: Metzgassee 8, 8400 Winterthur. Zweck neu: Handel mit Trendtextilien und Hardware im Sportsektor sowie Trachten und Ethnomode; Führen einer Sattlerei. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klausner, Verena, von Nesslau, in Winterthur, mit

Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klausner, Nicole, von Nessler, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10794 vom 30.04.2002
(00457708 / CH-020.1.909.985-4)

■ **Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken**, in Zürich, Bezweckt, nach den Vorschriften der Pfandbriefgesetzgebung den Grundeigentümern langfristige Grundpfanddarlehen zu möglichst gleichbleibendem und günstigem Zinssatz zu vermitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 19, Publ. 319940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Florian, von Küssnacht ZH und Altdorf, in Marthalen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10795 vom 30.04.2002
(00457710 / CH-020.3.920.009-6)

■ **Plus Reisen AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Touristik und des Verkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5638). Statutenänderung: 29.04.2002. Aktienkapital neu: CHF 450'000.-- [bisher: CHF 350'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 450'000.--, Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 700 Namenaktien zu CHF 500.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 29.04.2002 die Reisebüro Topas AG, in Luzern, durch Fusion. Aktien von CHF 287'951.-- und Passiven von CHF 164'185.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.10.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 200 vollliberierte Namenaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft. Neue Geschäftsstelle: Hirschenstrasse 36, 6003 Luzern. Neue Geschäftsstelle: Bahnhofstrasse 1, 2502 Biel. Neue Geschäftsstelle: Sternengasse 6, 4010 Basel. [Folgende Geschäftsstellen werden im Handelsregister gelöscht.]: [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Limmatquai/Preyengasse, 8025 Zürich.]: [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Gerbergasse 91, 4001 Basel.].

Tagebuch Nr. 10796 vom 30.04.2002
(00457712 / CH-020.3.920.279-9)

■ **Profitec AG**, bisher in Dübendorf, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 2000, S. 4924). Statutenänderung: 4. 10. 2001. Firma neu: **Professiontext AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Albstrosse 131, 8038 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trend-Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausmann-Jenny, Jacqueline, von Küssnacht ZH und Zürich, in Rüschlikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Jenny, Jacqueline, von Zürich und Schaffhausen]; Hausmann, Christian, von Küssnacht ZH und Stengelbach, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10797 vom 30.04.2002
(00457714 / CH-020.3.019.728-7)

■ **Project Services and Development PSD AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Realisierung von in- und ausländischen Investitionsprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Kurt, von Signau, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wetzlingen]; Schoof, Karin, von Seedorf BE, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wilder, Marlen, von Horgen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10798 vom 30.04.2002
(00457796 / CH-020.3.019.427-3)

■ **PROMELIT AG**, in Regensdorf, Betrieb von Anlagen für die Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2001, S. 1731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giaccone, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Rorbas, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gurner, Alain, von Wählern, in Regensdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10799 vom 30.04.2002
(00457798 / CH-020.3.024.017-5)

■ **punkt-s GmbH**, bisher in Wallisellen, Raumdesign, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2001, S. 4268). Statutenänderung: 16. 04. 2002. Firma neu: **punkt-s gmbh**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Klossbachstrasse 108, 8032 Zürich.

Tagebuch Nr. 10800 vom 30.04.2002
(00457800 / CH-020.4.023.540-3)

■ **REFIDAR MOORE STEPHENS AG**, in Opfikon, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blom, Mathias, von Nunningen, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zran, Jeannette, von Zürich und Oberwil-Lieli, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Rechsteiner-Zubler, Jeannette, von Oberwil-Lieli, in Weiningen ZH].

Tagebuch Nr. 10801 vom 30.04.2002
(00457802 / CH-020.3.921.756-8)

■ **Refinanz E. & G. Rebsamen**, in Uster, Beratung und Verkauf von Versicherungen und Kapitalanlagen sowie Vermittlung von Finanzdienstleistungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1993, S. 238). Domizil neu: Bankstrasse 29, 8610 Uster.

Tagebuch Nr. 10802 vom 30.04.2002
(00457716 / CH-020.2.000.867-6)

■ **RIEDER, MESSMER & PARTNER AG**, in Opfikon, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Bau- und Logistikberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 23, Publ. 415864). Postadresse neu: RIEDER, MESSMER & PARTNER AG, Postfach 1433, 8065 Zürich. [Folgende Geschäftsstelle wird im Handelsregister gelöscht.]: [gestrichen: Geschäftsstelle: Untere Bahnhofstrasse 19, 9500 Wil.].

Tagebuch Nr. 10803 vom 30.04.2002
(00457718 / CH-020.3.022.328-5)

■ **Rolf Altorfer**, in Geroldswil, Mode-Detailhandelsbetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 597). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bunte-Altorfer, Janine, von Zürich und Heimiswil, in Boppelsen, mit Einzelunterschrift [bisher: Altorfer, Janine, von Zürich, in Oetfingen].

Tagebuch Nr. 10804 vom 30.04.2002
(00457720 / CH-020.1.900.303-8)

■ **SairGroup**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräussern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 25, Publ. 6932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berchold, Hans-Peter, von Uster, in Adlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Gross, Oskar, von Schänis, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Bernhard, von Altendorf, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Donzel, Jean-Claude, von Orvin, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; Freund, Karl, von Opfikon, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Knapik, Klaus M., deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Beat (geb. 1951), von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff, Erich, von Niederrohrdorf, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss, Stefan, von Büren SO, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Eggenschwiler, Michael, von Riehen, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien; Rahl, Richard, österreichischer Staatsangehöriger, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Sylviane, von Ingenbühl, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Strelbel-Catchpole, Lynn, von Mägenwil, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Vollenweider, Walter, von Benzenswil, in Erlenhäb, ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Feistmann, Cristina, von Locarno, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Röhlisberger, Alain, von Bern und Langnau im Emmental, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bisang, Martin, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; In-Albon, Joseph, von Eggerberg, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10805 vom 30.04.2002
(00457722 / CH-020.3.925.572-0)

■ **Sarafin Finance SA**, in Zürich, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7340). Domizil neu: c/o Kurt H. Lanz Treuhand + Revisions AG, Langgrütstrasse 172, 8047 Zürich.

Tagebuch Nr. 10806 vom 30.04.2002
(00457724 / CH-020.3.922.724-6)

■ **Schneidersöhne Business Paper AG**, in Thalwil, Marketing und Verkauf von Büroprodukten und anderen Produkten in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3607). Firma neu: **Schneidersöhne Business Paper AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Schneidersöhne Business Paper SA en liquidation) (Schneidersöhne Business Paper Ltd in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Paul, von Escholzmatt, in Adliswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 10807 vom 30.04.2002
(00457804 / CH-170.3.017.721-6)

■ **Schweizerischer Reisebüro-Verband, SRV**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laubi, Oskar, von Zürich, in Wetswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist, Beat, von Sulz AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuzinger, Hans-Jörg, von Mollis, in Herlberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, André, von Arni BE, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10808 vom 30.04.2002
(00457806 / CH-020.6.000.011-8)

■ **SCP Swiss Consulting Partners AG in Liquidation**, in Zürich, Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 25, Publ. 6936). Firma neu: **SCP Swiss Consulting Partners AG**. Domizil neu: c/o Tureva Treuhand AG, Spilgenstrasse 10, 8002 Zürich. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3, c und Art. 88a HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: André, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Wädlingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Liquidator]; Estermann, Johannes, von Nussdorf, in Malters, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter und Liquidator]; Wagner, Sandra, von Reiden und Horw, in Bonaduz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Liquidator]; Tureva Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10809 vom 30.04.2002
(00457808 / CH-020.3.021.949-5)

■ **SF Success Finance AG**, in Winterthur, Herstellung, Vermittlung und Verkauf von Finanz- und Versicherungsprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmalz, Rolf C., von Nidau, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10810 vom 30.04.2002
(00457810 / CH-020.3.025.125-9)

■ **Shark Fisher Ltd**, in Opfikon, Verwalten und Anlegen von Vermögen im Auftrag Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2001, S. 6335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Piero, von Auswil, in Dietlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reutimann, Reinhard, von Waltalingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handschin, Achilles, von Rickenbach BL, in Grösch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Heinz, von Buch am Irchel, in Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10811 vom 30.04.2002
(00457726 / CH-020.3.021.503-8)

■ **Soleytours AG**, in Aegst am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1998, S. 8232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner Zobrist, Iris Claudia, von Winterthur und Luzern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10812 vom 30.04.2002
(00457728 / CH-020.3.924.382-8)

■ **Stiftung Volkshochschule des Kantons Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Prof. Dr. Jürg, von Bern und Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Germann Hoeger, Dr. Iddamaria, von Jonschwil, in Zürich, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10814 vom 30.04.2002
(00457730 / CH-020.7.904.571-6)

■ **Stiftung Wagerenhof, Heim für geistig Behinderte**, in Uster, Pflege und Förderung geistig behinderter Kinder und Erwachsener, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5925). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuonen, Bernhard, von Gütet-Peschel, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10815 vom 30.04.2002
(00457812 / CH-020.7.904.580-4)

■ **Stoll Reklame AG**, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 18, Publ. 315706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Balthasar, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Sidler, Stefan, von Küssnacht am Rigi, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Christian, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Denise, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ochsen, Markus, von Oberhallau, in Walthenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 10816 vom 30.04.2002
(00457814 / CH-020.3.925.229-6)

■ **Supratex AG**, in Höri, Handel mit Plastikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1998, S. 8508). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Tissatex AG, in Höri. Aktien von CHF 190'521.-- und Passiven von CHF 2'793.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15.04.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hodel Palmer, Jacqueline, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodel, Alexander, von Luzern und Hüntwangen, in Hüntwangen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schäfer, Rolf, von Murgenthal und Füllbach, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Scharer, Rolf, von Murgenthal]; Hodel-Argyropoulos, Alejandra, von Luzern und Hüntwangen, in Hüntwangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Yves, von Zürich und Neuchâtel, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10817 vom 30.04.2002
(00457816 / CH-020.3.006.912-2)

■ **Suter Services AG**, in Zürich, Treuhand- und Vermögensverwaltungsgeschäfte, Willensvollstreckungen und Liquidationen sowie Sachwaltermatenden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niklaus, Cordula, von Münchringen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Brigitte Margrit, von Engdigen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10818 vom 30.04.2002
(00457818 / CH-020.3.920.979-8)

■ **Tamedia AG**, in Zürich, Tätigkeiten im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 19, Publ. 391492). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Kurt W., von Lützelbühl, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pichler, Sophia, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kall, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Markus genannt Marco, von Sursee, in Luzern, mit

Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uster]; Sennhauser, Marcel, von Kirchberg SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil]; Sieber, Clemens, von Beinwil SO, in Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Theobald, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Peter, von Messen, in Schübelbach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Solothurn]; Hug, Peter, von Zürich, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich]; Joos, Jacqueline, von Bad Ragaz, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich]; Muhler, Martin, von Wiedlisbach, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Seuzach]; Renner, Romano, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Umiken]; Rüti, Thomas, von Thal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wangen-Brüttisellen]; Vogl, Johann-Maximilian, deutscher Staatsangehöriger, in Vaduz FL, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10819 vom 30.04.2002
(00457732 / CH-020.3.925.711-5)

■ **Teknekip AG**, in Zürich, Bezweckt die Herstellung, den Erwerb und Verkauf, den Handel, den Import und Export von technischen Erzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3507). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meierhans, Dr. Ulrich, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmüller, Dr. Herbert, von Bülach, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10820 vom 30.04.2002
(00457734 / CH-020.3.925.931-9)

■ **Texas Instruments International Trade Corporation, Wilmington (USA)**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 2000, S. 4358), mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware/USA). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richardson, William David, kanadischer Staatsangehöriger, in Freising (D), Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: McCreary, Jeffrey Stephen, Bürger der USA, in Dallas (USA), Präsident.

Tagebuch Nr. 10821 vom 30.04.2002
(00457736 / CH-020.9.000.849-9)

■ **Thema System (Swiss) AG**, in Opfikon, Handel und Verkauf von Elektronikkomponenten und Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietrich Verwaltungs AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10822 vom 30.04.2002
(00457738 / CH-020.3.019.402-9)

■ **Thyssen Aufzüge AG**, in Rümliang, Aufzüge aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2001, S. 7820). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elliott, Gary William, kanadischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolbe, Dr. Clemens, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10823 vom 30.04.2002
(00457820 / CH-320.3.012.526-7)

■ **Tilu Immobilien & Assets AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Verkauf von Immobilien und Grundstücken sowie Planung und Vornahme von Renovations- und Umbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1998, S. 7039). Firma neu: **Tilu Immobilien & Assets AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Michael, von Biel BE, in unbekannt, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied].

Tagebuch Nr. 10824 vom 30.04.2002
(00457822 / CH-020.3.021.206-9)

■ **Tissatex SA**, in Höri, Vertrieb von Handelswaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 923). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.04.2002 infolge Fusion mit der Supratex AG, in Höri. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Supratex AG über.

Tagebuch Nr. 10825 vom 30.04.2002
(00457824 / CH-020.3.926.430-7)

■ **Touristische Vertriebsgesellschaft AG**, in Dübendorf, Vergabe von Franchiserechten im Bereich Tourismus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 26, Publ. 361690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demicoli, Godwin, maltesischer Staatsangehöriger, in Hohenbrunn (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frefel, Edgar, von Lommis, in Gachnag, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huiwiler, Mathias, von Abwil, in Gachnag, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 10826 vom 30.04.2002
(00457826 / CH-020.3.020.069-7)

■ **Trafag AG**, in Männedorf, Herstellung von und Handel mit technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 22, Publ. 309760). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jung, Dr. Patrick W., von Zürich, in Meilen, Mit-

glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leu, Beat, von Sulz LU und Hohenrain, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10827 vom 30.04.2002
(00457828 / CH-020.3.926.671-8)

■ **Treuco Treuhand-Gesellschaft**, in Zürich, Rechtsberatung mit Einschluss von Gesellschaftsgründungen und Testamentsvollstreckungen, Steuerberatung, Geschäftsführung von Gesellschaften, Stiftungen und anderen Rechtsträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haussler-Maillier, Jane, von Carouge GE, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wallisellen]; Oberholzer Ochsner, Rosita, von Zürich, Illnau-Effretikon und Goldingen, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Oberholzer Ochsner, Rosa].

Tagebuch Nr. 10838 vom 30.04.2002
(00457740 / CH-020.3.003.691-8)

■ **Twindex GmbH**, in Zürich, Beratung von Industriebetrieben im Bereich Handel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 20, Publ. 374200). Firma neu: **Twindex GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 IIRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badie, Bahram, iranischer Staatsangehöriger, in Teheran (Iran), Geschäftsführer, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 10829 vom 30.04.2002
(00457742 / CH-020.4.003.198-6)

■ **U. Gür Sanitäre-Anlagen**, in Oberglatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6325). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 30.01.2002 und mit Wirkung ab 29.01.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 05.04.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

Tagebuch Nr. 10830 vom 30.04.2002
(00457744 / CH-020.1.020.351-8)

■ **Union Investment (Schweiz) AG**, in Zürich, Ausübung des Fondsmanagements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 21, Publ. 302270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mansfeld, Dr. Wolfgang Illemaann Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Bensheim (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ginsberg, Dr. Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Eschborn (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10831 vom 30.04.2002
(00457746 / CH-020.3.022.507-6)

■ **UNIQUOM BDE, Inc., Carson City (Nevada/USA), Zweigniederlassung Dietikon**, in Dietikon, Durchführung registrierter Geschäfte und Massnahmen, die nicht gesetzlich untersagt sind, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7480), mit Hauptsitz in: Carson City (Nevada/USA). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boscardin, Nicole, von Zürich, in Bergdietikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuter, Rolf, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boscardin, Diego, von Zürich, in Bergdietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Esther, von Humlikon, in Schmiedrued, Mitglied des Board of Directors, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin].

Tagebuch Nr. 10832 vom 30.04.2002
(00457830 / CH-020.9.001.079-6)

■ **Urimat Schweiz AG**, in Dürnten, schweizerische Urimat Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9615). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadler, Rainer, von Büren, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10833 vom 30.04.2002
(00457832 / CH-020.3.021.368-5)

■ **Vorsorgestiftung des Personals der Nikon AG**, in Rüschlikon, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Nikon AG, in Rüschlikon, ZH, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S. 2692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ilug, Peter, von Meilen und Schönenwerd, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Jörg, von Gontenschwil, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geuking, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Claudine, von Zürich und Unterägeri, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10834 vom 30.04.2002
(00457834 / CH-020.7.904.381-0)

■ **Waser Informatik AG**, in Dietikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 20, Publ. 381366). Domizil neu: Waldmeisterstrasse 5, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauenfelder, Viktor, von Zürich und Adikon, in Bonstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Urdorf].

Tagebuch Nr. 10835 vom 30.04.2002
(00457836 / CH-020.3.007.020-7)

■ **Weber, Hodel, Schmid Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 21, Publ. 328876). Statutenänderung: 18.04.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Tagebuch Nr. 10836 vom 30.04.2002
(00457748 / CH-020.3.006.814-2)

■ **Wohnegge Achermann GmbH**, in Egg, Kauf und Verkauf von Inneneinrichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 02.05.2000, S. 2921). Domizil neu: c/o C. + D. Achermann, Güterstrasse 11, 8133 Esslingen.

Tagebuch Nr. 10837 vom 30.04.2002
(00457750 / CH-020.4.003.660-2)

■ **wächter baumanagement**, bisher in Rümlang, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6296). Sitz neu: Bülach. Domizil neu: Brunnengasse 10, 8180 Bülach.

Tagebuch Nr. 10838 vom 30.04.2002
(00457752 / CH-020.1.017.790-6)

■ **Zurich Group Holding**, in Zürich, Halten von Beteiligungen im Bereich der Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 23, Publ. 305156). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lohmann, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Herlberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stokholm, Gunnar Kuur, dänischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabriel, Luciano, von Ennebürgen, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buess, Thomas, von Wenslingen, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Barrington (Illinois, USA), ohne eingetragene Funktion]; Lehmann, Axel, von Rüeggisberg, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiro, James Joseph, Bürger der USA, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aguirre Silva, Gaston Daniel, chilenischer Staatsangehöriger, in Santiago (Chile), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amore, John James, Bürger der USA, in Staten Island (New York, USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernet, Hans Jürg, von Gommiswald, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun, Pio, von Kriens und Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cela Martinez, José, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (E), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frese, Hanneke Catharina, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gose, Dr. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Herlberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Marchesani, Michael James, Bürger der USA, in Aurora (Illinois, USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seemann, Patricia Suzan, kanadische Staatsangehörige, in Waldwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wasserman, David L., Bürger der USA, in Melville (New York, USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipfli, Franz, von Seedorf UR, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Masello, Bruno, von Gossau SG, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 10839 vom 30.04.2002
(00457754 / CH-020.3.020.510-8)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **'Diana', Paily Zindel-Hostettler**, in Zürich, Handel mit Damenwäsche, Büstenhaltem und Corsets, Einzelfirma (SHAB Nr. 303 vom 27.12.1966, S. 4110). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 10840 vom 30.04.2002
(00457838 / CH-020.1.904.269-4)

■ **Andreas Reinstadler**, in Dietikon, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 06.12.1996, S. 7561). Die Firma wird infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes im Kanton Zürich und Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Tagebuch Nr. 10841 vom 30.04.2002
(00457840 / CH-020.1.001.591-1)

■ **Bela Berke & Maurus Jäger Architekten**, in Zürich, Planung und Realisation von Bauprojekten im Hochbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.1999, S. 3235). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 10842 vom 30.04.2002
(00457842 / CH-020.2.003.370-2)

■ **ERGO Klang-Design Alfred Zehnder**, in Zürich, Einbau von und Handel mit Automobilzubehör sowie Produktion und Verkauf von Hi-Fi- und Elektronikprodukten, Einzelfirma

(SHAB Nr. 35 vom 18.02.2000, S. 1130). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 10843 vom 30.04.2002
(00457844 / CH-020.1.017.346-1)

■ **Fitness-Versand Johann Hackl**, in Zürich, Versand von Fitnessprodukten, Sporternährungsartikeln sowie Kraftsport-Utilensien, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 22.03.1995, S. 1588). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 10845 vom 30.04.2002
(00457758 / CH-020.1.008.225-0)

■ **Garage - Carrosserie ZEWA Zehnder & Co**, in Aegst am Albis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8879). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Zehnder, Silvio aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 10846 vom 30.04.2002
(00457760 / CH-020.2.004.178-6)

■ **Hans Wäny, Immobilien**, in Illnau-Effretikon, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9829). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Präsidenten des Bezirksgerichts Diessenhofen vom 04.12.2001 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 10847 vom 30.04.2002
(00457762 / CH-020.1.919.284-9)

■ **Heidelberger Druckmaschinen Schweiz AG**, in Wallisellen, Herstellung und Vertrieb von Druckmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5773). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 21.01.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 10848 vom 30.04.2002
(00457846 / CH-020.3.020.627-8)

■ **Hemaid Export**, in Schlieren, Export und Import von Autos, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 14, Publ. 350504). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 10849 vom 30.04.2002
(00457848 / CH-020.1.040.068-0)

■ **Hemaid Network**, in Egg, Telematik, Telefon, EDV-Netzwerke und Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9703). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 10850 vom 30.04.2002
(00457850 / CH-020.1.039.675-0)

■ **Holzbautechnik, P. Büttikofer & Co**, in Nürensdorf, Handel mit und Vertrieb von Bauprodukten, insbesondere aus Holz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1991, S. 733). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 10851 vom 30.04.2002
(00457852 / CH-020.2.901.677-3)

■ **Horat IT-Beratung**, in Egg, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4269). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 10852 vom 30.04.2002
(00457854 / CH-020.1.021.889-9)

■ **Kunstgalerie F. Gilliet**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16.07.1998, S. 4946). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 10853 vom 30.04.2002
(00457764 / CH-020.1.015.319-1)

■ **Markus Herzog, Generalagentur Dielsdorf der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**, in Dielsdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 02.03.2000, S. 1445). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 10854 vom 30.04.2002
(00457766 / CH-020.1.012.051-0)

■ **MDI Management Development Institute AG**, in Zürich, Hotel- und Tourismusmanagement-Kurse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26.07.1999, S. 5071). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 10855 vom 30.04.2002
(00457768 / CH-170.3.015.481-2)

■ **Miolma, Palic**, in Zürich, Ingenieurbüro, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 306), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Einzelfirma am Hauptsitz (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 10) von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 10856 vom 30.04.2002
(00457770 / CH-020.9.001.443-5)

■ **Network 254, Rolf Isler**, in Zürich, Atelier für Werbung, Graphik, Dekoration, Beschriftung, Siebdruck und Messebau, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 04.07.1984, S. 2404). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 10857 vom 30.04.2002
(00458442 / CH-020.1.912.996-1)

■ **Otto Wintsch**, in Zürich, Handel mit Bildern, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 05.08.1991, S. 3382). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 10858 vom 30.04.2002
(00458444 / CH-020.1.919.974-9)

■ **PMZ Mangold + Zürcher, Lagerlogistik**, in Volketswil, Planung, Bauleitung und Beratung im Sektor Lager- und Fördertechnik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.1996, S. 7006). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 10859 vom 30.04.2002
(00458446 / CH-020.2.902.754-8)

■ **R. Gehring, Marui Soft-Air-Produkte**, in Opfikon, Verkauf von Spielzeugprodukten und Luftdruckwaffen, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 15.06.1999, S. 3996). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 10860 vom 30.04.2002
(00458448 / CH-020.1.017.506-1)

■ **Raumwerk Bachmann, Roovers**, in Zürich, Architektur und Design, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4192). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 10861 vom 30.04.2002
(00457772 / CH-020.2.004.048-5)

■ **Reno Farben Abou Ammou Rabihi**, in Zürich, Maler-Geschäft und Spritzwerk, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7932). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 10862 vom 30.04.2002
(00457856 / CH-020.1.018.481-8)

■ **Restaurant La Roche, A. Nasser-Ineichen**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1999, S. 5423). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 10863 vom 30.04.2002
(00457858 / CH-020.1.017.798-0)

■ **Rolf Hertach, Schreinereiarbeiten**, in Dübendorf, Führung eines Schreinerei- und Zimmereibetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1992, S. 1755). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 10864 vom 30.04.2002
(00457860 / CH-020.1.002.485-3)

■ **Rolf Irmeler, Bistro La Stufa**, in Wädenswil, Betrieb des Speiserestaurants La Stufa, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 31.03.1993, S. 1542). Der Firmeninhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 16.08.2001 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 10865 vom 30.04.2002
(00458450 / CH-020.1.004.192-4)

■ **Stiftung Studentenwohnbauten Irtchel**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2265). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 24.07.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 10866 vom 30.04.2002
(00458452 / CH-020.7.904.531-9)

■ **Thamiz Shop, J. Periyathamby**, in Zürich, Kauf und Verkauf von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 16.02.1998, S. 1142). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 10867 vom 30.04.2002
(00458454 / CH-020.1.014.521-5)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf Infolge Fusion von Genossenschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
cooperatives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Schmiten, Schmiten**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Wünnewil-Flamatt (bisher Wünnewil-Flamatt), Wünnewil
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 07.06.2002**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Raiffeisenbank Wünnewil-Flamatt, Dorfstrasse 11 / Postfach 70, 3184 Wünnewil
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft Raiffeisenbank Schmiten werden aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Wünnewil-Flamatt über. Die Fusion wurde von der Generalversammlung der Raiffeisenbank Wünnewil-Flamatt am 8.3.2002 und der Generalversammlung der Raiffeisenbank Schmiten am 1.3.2002 beschlossen.
Raiffeisenbank Wünnewil-Flamatt
3184 Wünnewil

(00457206)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käserigenossenschaft, Mettlen (Gemeinde Wattenwil)**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Käserigenossenschaft, Wattenwil-Dorf
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 06.06.2002**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Nussbaum Niklaus, Mettlenegg, 3665 Wattenwil
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt per 1.1.2002. Von Gläubigern, welche weder Befriedigung noch Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, wird angenommen, dass sie die Käserigenossenschaft Wattenwil-Dorf, (resp. neu Milcheigenossenschaft Wattenwil) als übernehmende Genossenschaft ohne weiteres als Schuldnerin anerkennen wollen.
Lobag Management AG
3072 Ostermündigen 1

(00459156)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Güttingen, Güttingen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Regio Altnau (bisher Raiffeisenbank Altnau-Münsterlingen), Altnau
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 06.06.2002**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Raiffeisenbank Regio Altnau, Bahnhofstrasse 12, 8595 Altnau
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Regio Altnau über.
Raiffeisenbank Regio Altnau
8595 Altnau

(00459194)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Langrickenbach, Langrickenbach**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Regio Altnau (bisher Raiffeisenbank Altnau-Münsterlingen), Altnau
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 06.06.2002**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Raiffeisenbank Regio Altnau, Bahnhofstrasse 12, 8595 Altnau
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Regio Altnau über.
Raiffeisenbank Regio Altnau
8595 Altnau

(00459196)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Lengwil, Lengwil**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Regio Altnau (bisher Raiffeisenbank Altnau-Münsterlingen), Altnau

3. **Anmeldefrist für Forderungen: 06.06.2002**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Raiffeisenbank Regio Altnau, Bahnhofstrasse 12, 8595 Altnau
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Regio Altnau über.
Raiffeisenbank Regio Altnau
8595 Altnau
(00459198)

Schuldenruf Infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Willy Dufner AG, Buchs SG**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Wedro AG, Grabs SG
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 21.03.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wedro AG, Werdenstrasse 1A, 9472 Grabs
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Durch diese Fusion ist die Willy Dufner AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Wedro AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Oktober 2001. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.
JRT Jürg Rohrer Treuhand AG
9471 Buchs
(00450580)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Serchemo AG, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ciba Spezialitätenchemie International AG, Basel
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 28.01.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 07.06.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ciba Spezialitätenchemie AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Ohne schriftliche Anmeldung, wird Verzicht angenommen. Aktiven und Passiven der Serchemo AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28. Januar 2002 aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 2001 auf die Ciba Spezialitätenchemie International AG über. Die Serchemo AG ist aufgelöst.
Beat Bürgin
4052 Basel
(00457238)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zirtex-Kehl AG, Balgach**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Kehl AG, Stickereifabrikation, Balgach, Balgach
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 19.04.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 06.06.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kehl AG, Stickereifabrikation, Balgach, Eichholzstrasse 28-30, 9436 Balgach
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Ohne schriftliche Anmeldung wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
Solenthaler Treuhand AG
9101 Herisau
(00459174)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alpine Electronics (Schweiz) AG, Alpine Electronics (Suisse) SA, Alpine Electronics (Switzerland) Ltd., Bülach**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** HSH Helmut Spycher Holding AG, Zug
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 17.12.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2002**

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wächli & Bollier AG, c/o Métraux Services SA, case postale 52, 1037 Etagnières
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die HSH Helmut Spycher Holding AG über.
Staiger, Schwald & Roesle, Rechtsanwälte
3000 Bern 6
(00459216)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: HSH Helmut Spycher Holding AG, Zug**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Wächli & Bollier AG, Bülach
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.12.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wächli & Bollier AG, c/o Métraux Services SA, case postale 52, 1037 Etagnières
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der HSH Helmut Spycher Holding AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Wächli & Bollier AG über.
Staiger, Schwald & Roesle, Rechtsanwälte
3000 Bern 6
(00459222)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Baechler et Wettstein S.A., Baechler et Wettstein AG, Baechler et Wettstein Ltd, Le Mont-sur-Lausanne**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Wächli & Bollier AG, Bülach
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.12.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wächli & Bollier AG, c/o Métraux Services SA, case postale 52, 1037 Etagnières
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Baechler et Wettstein S.A. gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Wächli & Bollier AG über.
Staiger, Schwald & Roesle, Rechtsanwälte
3000 Bern 6
(00459224)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York, Zurich Branch, Zurich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** JPMorgan Chase Bank, New York, Zurich Branch, Zurich
3. **Beschluss durch:** -
4. **Datum des Beschlusses:** -
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 27.05.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** JPMorgan Chase Bank, New York, Zweigniederlassung Zürich, z.Hd. Josef Stadler, Dreikönigsstrasse 21, 8002 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Mit Wirkung vom 10. November 2001 hat die Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York, New York, USA mit der JPMorgan Chase Bank, New York, New York, USA (vormals: The Chase Manhattan Bank, New York, New York, USA) fusioniert.
Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich
(00459230)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Georg Fischer Anlagenbau Holding AG, Pratteln**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Georg Fischer AG, Schaffhausen
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 19.04.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 05.06.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Georg Fischer AG, Anisler-Laffon-Strasse 9, 8200 Schaffhausen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Durch diese Fusion ist die Georg Fischer Anlagenbau Holding AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft Georg Fischer Anlagenbau Holding AG sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Georg Fischer AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend

auf den 01.01.2002. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.

Georg Fischer AG
8201 Schaffhausen

(00459236)

Schuldenruf Infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Aerzelabor Haslerstrasse Bern, Bern**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Genossenschaft
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Medis Holding AG, Bern
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
5. **Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
6. **Datum des Beschlusses:** 04.04.2002
7. **Anmeldefrist für Forderungen: 07.06.2002**
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** Medis Holding AG, Chutzenstrasse 24, 3007 Bern
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind gem. Fusionsvertrag vom 29. November 2001 bzw. 21. Dezember 2001 / Nachtrag vom 4. April 2002 per 31. Dezember 2001 auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen. Die Medis Holding AG tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der Genossenschaft Aerzelabor Haslerstrasse Bern ein. Die Aerzelabor Haslerstrasse Bern ist aufgelöst.
Gurtner & Liechti, Advokatur Notariat Verwaltung
3018 Bern-Bümpliz
(00457230)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Stiftung II für das Personal der Saia AG, Murten**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Stiftung
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** SAIA-Burgess Electronics, c/o Saia-Burgess Murten AG, Murten
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
5. **Beschluss durch:** Fusionsvertrag
6. **Datum des Beschlusses:** 11.12.1997
7. **Anmeldefrist für Forderungen: 06.06.2002**
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** Pensionskasse der Saia-Burgess Electronics, c/o Saia-Burgess Murten AG, Bahnhofstrasse 18, 3280 Murten
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Die Pensionskasse der SAIA-Burgess Electronics, c/o Saia-Burgess Murten AG, übernimmt alle Aktiven und Passiven der Stiftung II für das Personal der Saia AG, Murten, durch Fusion. Durch diese Fusion ist die Stiftung II für das Personal der Saia AG, Murten, aufgelöst. Diese Fusion erfolgt gestützt auf die Verfügung vom 20.08.1998 der Aufsichtsbehörde über die Stiftungen, Freiburg. Sie ist rückwirkend auf den 31.12.1996 erfolgt.
Pensionskasse der Saia-Burgess Electronics
3280 Murten
(00459160)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société
anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: M & C Management & Communication SA, Fribourg**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 07.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Serge Reinacher c/o Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Uttoquai 29/31, 8008 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist vorgesehen, dass ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und keine Interessen Dritter gefährdet werden.
Beglinger Holenstein Rechtsanwälte
8008 Zürich
(00014185)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Punto Med SA in liquidazione, Lugano**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 10.04.2002
4. **Termine per annunciare i crediti:** 30.06.2002

5. Servizio a cui annunciare i crediti: Geneviève Pache, Corso Elvezia 14, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Geneviève Pache
6900 Lugano

(00446432)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Ilfis Sport AG in Liquidation, Langnau i.E.**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.03.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **05.06.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Jean-Pierre Becher, Liquidator, Belpstrasse 3a, Postfach 444, 3074 Muri b. Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Becher Jean-Pierre, Fürsprecher und Notar
3074 Muri

(00450532)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Villazur Holding SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 29.04.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **07.06.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Emilia Tonelli, liquidatrice, via P. Lucchini 2, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Avv. Luca Eusebio
6900 Lugano

(00457156)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **MCG Management AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.04.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **07.06.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: MCG Management AG in Liquidation, Tödistrasse 17, 8002 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.
- MCG Management AG in Liquidation
8002 Zürich

(00457170)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **GK Winkelmann & Partner AG in Liquidation, Schaffhausen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.04.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Gerd Horch c/o Intrust AG, Badenerstrasse 15, 8023 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Cofis Treuhand AG
8021 Zürich

(00457176)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Financière pour l'Industrie Métallurgique SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 24.04.2002
4. Échéance de préavis des créances: **10.06.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Me Luc Hafner, avocat, liquidateur, rue de Jargonnant 2, 1207 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(00457184)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **somm.com ag, in Liquidation, Gottlieben**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung

3. Datum des Beschlusses: 12.04.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.05.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Felix Somm, Liquidator, Espenstrasse 2, 8274 Gottlieben
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- somm.com AG
8274 Gottlieben

(00457296)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Memotime SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds NE**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 26.04.2002
4. Échéance de préavis des créances: **07.06.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Lenz & Staehelin, à l'att. Orsina Ziltener, Bleicherweg 58, 8027 Zurich
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Lenz & Staehelin, Rechtsanwältin
8027 Zurich

(00457336)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Pirelli Submarine Telecom Systems S.A. in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.04.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **07.06.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ernst & Young AG, z.Hd. Gérard M. Parini, Aeschengraben 9, Postfach 2149, 4002 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gesellschaft hat die Absicht, eine vorzeitige Verteilung der Aktiven gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.
- VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(00457338)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **COFCO SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 12.04.2002
4. Échéance de préavis des créances: **07.06.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: COFCO SA, Rue Charles-Bonnet 6, 1206 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.
- Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(00457342)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Abacus Trust Company in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.04.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **07.06.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, z.H. Herrn Bruno Schwendinger, Trillstrasse 11, 8022 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- STG Schweizerische Treuhandgesellschaft
8022 Zürich

(00457348)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Visioba Consulting AG, in Liquidation, Pfefingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.04.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **07.06.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Valentin Müller, Rechtsanwalt und Notar, Postfach, 4310 Rheinfelden

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Müller Valentin Rechtsanwalt und Notar
4310 Rheinfelden

(00457360)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Impaver AG in Liquidation, Baar**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.04.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **07.06.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Valentin Müller, Rechtsanwalt und Notar, Postfach, 4310 Rheinfelden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Müller Valentin Rechtsanwalt und Notar
4310 Rheinfelden

(00457362)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **MSM Moret architectes S.A. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 17.04.2002
4. Échéance de préavis des créances: **05.06.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Roland Trachsel, p.a. Orgafid S.A. Lausanne, Avenue de la Gare 20, 1003 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Pierre-Anni Bernay, Notaire
1006 Lausanne

(00459148)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière de la route de Divonne Nyon S.A. en liquidation, Nyon**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 15.03.2002
4. Échéance de préavis des créances: **05.06.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A. (AAT Accounting, Auditing and Tax Services Ltd.), chemin du Joran 4B, 1260 Nyon
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée de l'art. 745 al. 3 CO.
- Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1

(00459150)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Château-Lac en liquidation, Nyon**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 15.03.2002
4. Échéance de préavis des créances: **05.06.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A. (AAT Accounting, Auditing and Tax Services Ltd.), chemin du Joran 4B, 1260 Nyon
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée de l'art. 745 al. 3 CO.
- Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1

(00459152)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Stetonida AG in Liquidation, Naters**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.03.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **06.06.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herrn Markus Werlen, Liquidator, c/o Werlen & Squaratti Treuhand AG, Englisch-Gruss-Strasse 1, 3902 Brig-Clis

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
- Werlen & Squaratti Treuhand AG
3902 Brig-Clis

(00459154)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Zelg-Garage AG in Liquidation, Bauma**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.11.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.05.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr Kurt Koch, Liquidator, c/o Buchhaltungsbüro Koch, Eichhaldenstrasse 14, 8492 Wila
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Buchhaltungsbüro Koch
8492 Wila

(00459158)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Le Bouvreuil A.S.A. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 19.04.2002
4. Échéance de préavis des créances: **06.06.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Marc-Henri Pitet, liquidateur, c/o "BFF & Associés", avenue de la Gare 20, 1003 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO.
- BFF & Associés
1001 Lausanne

(00459164)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Pro Par SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 19.04.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **06.06.2002**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Sig. Armati Fabio, Liquidatore, c/o Unifida SA, Via S. Balestra 5, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- UNIFIDA SA
6901 Lugano

(00459166)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Rotexa AG in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.04.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.06.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Hans O. Bergmann, Rämistrasse 6, 4106 Therwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 OR möglich und beabsichtigt ist.
- VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(00459170)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Prodata Intellect SA, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 22.04.2002
4. Échéance de préavis des créances: **06.06.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Etude de Me Martin Bieler, avocat, rue de Candolle 36, 1211 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.
- Mottu & van Berchem, notaires
1211 Genève 12

(00459172)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ADC Telecommunications (Switzerland) AG in Liquidation, Baden**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 04.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **06.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Stefan Breitenstein, Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich

(00459186)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TIE Karl Lennarz AG, Jona**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.02.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **06.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Armando Resegatti, Liquidator, OBT AG, Fischmarktplatz 9, 8640 Rapperswil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

OBT AG
8640 Rapperswil

(00459206)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Denova AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 16.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **05.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Monica Benz, Liquidatorin, Landstrasse 26, 5430 Wettingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Monica Benz Treuhand
5430 Wettingen

(00459218)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Victoria C en liquidation, Lausanne**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 25.04.2002
4. **Echéance de préavis des créances:** **05.06.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Madeleine Jacot et Marie-Anne Stegmann, liquidatrices, p.a. Fiduciaire Cofideco S.A., place de la Palud 7, 1003 Lausanne
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** En application de l'art. 745 al. 3 CO, la répartition de l'actif aura lieu après un délai de trois mois si un réviseur particulièrement qualifié atteste que les dettes sont éteintes et qu'on peut inférer des circonstances qu'aucun intérêt de tiers n'est mis en péril.

Etude de Me Maurice Gross
1002 Lausanne

(00459228)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immobiliengesellschaft Sperrstrasse 40 AG in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.12.1999
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **05.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Peter Lenz, Liquidator, Elisabethenstrasse 15, Postfach 430, 4010 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel

(00459234)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Arcor AG in Liquidation, Wollerau**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 25.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **15.07.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR.

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner
6431 Schwyz

(00459238)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: UPH AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 24.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **01.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** UPH AG in Liquidation, c/o H. Frei, Postfach 47, 8042 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

H. Frei
8042 Zürich

(00459240)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Millison en liquidation, Lausanne**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 26.04.2002
4. **Echéance de préavis des créances:** **05.06.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, c/o Soc. Immobilière Millison en liq., Galerie Benjamin-Constant 1, 1003 Lausanne
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude Chenevard & Wenger, Notaires
1003 Lausanne

(00459242)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Fundabel SA en liquidation, Lausanne**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 15.04.2002
4. **Echéance de préavis des créances:** **05.06.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Olivier Matter, liquidateur, c/o Tradafin SA, avenue de Rumine 31, 1005 Lausanne
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.

M. Laurent Besso, notaire
1002 Lausanne

(00459244)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Crea Casa Mobili AG in Liquidation, Bern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 22.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **05.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Crea Casa Mobili AG in Liquidation, Rathausgasse 5, 3011 Bern
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Löschung gem. Art. 745, Abs. 3 OR vorgesehen.

Wermuth Gubler & Partner
3001 Bern

(00459246)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: MUSITRIX SERVICES Sàrl en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire

3. **Date de la décision:** 07.02.2002
4. **Echéance de préavis des créances:** **30.05.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Figestor SA, liquidateur, rue Général-Dufour 11, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève

(00450840)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: RS Kart-Arena GmbH, Littau**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.03.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **07.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** RS Kart-Arena GmbH, c/o Antonio Mastrogiovanni, Schlürstrasse 46, 6020 Emmenbrücke
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Peter Lussi Rechtsanwalt und Notar
6045 Meggen

(00457162)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Crossroad Agency GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 30.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **07.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** William Müller, Liquidator, Buchholzstrasse 153, 8053 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Crossroad Agency GmbH in Liq. c/o William Müller
8053 Zürich

(00457164)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Fu-ka-tech 2000 GmbH in Liquidation, Birmenstorf**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 05.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **22.05.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Heinz Wüthrich, Liquidator, Stallikonstrasse 48a, 8903 Birmenstorf
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Fu-ka-tech 2000 GmbH in Liquidation
8903 Birmenstorf

(00457166)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Spieli GmbH in Liquidation, Grächen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 12.03.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **07.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Passeraub Gerald, Liquidator c/o Treuhandbüro Passeraub-Heldner, Postfach 15, 3945 Gampel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Treuhandbüro Passeraub & Heldner
3945 Gampel

(00457200)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Marja Finedrinks GmbH in Liquidation, Aesch BL**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 11.04.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **05.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Christoph Grimm, Liquidator, Gartenstrasse 6, 4147 Aesch BL
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist vorgesehen, eine vorzeitige Liquidation gem. Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

Christoph Grimm
4147 Aesch BL

(00459248)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft Kleeblatt in Liquidation, Simnach**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28.02.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **13.06.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Jeannette Högger, Liquidatorin, Flurstr. 3, 8370 Simnach
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Jeannette Högger
8370 Simnach

(00446710)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise), Bern**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 445'000'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 400'500'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
5. **Datum des Beschlusses:** 24.04.2002
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **08.07.2002**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Prof. Dr. iur. Peter Ruf, Notar/Steuerexperte, Brauhof 2, 4901 Langenthal
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 8'900'000 voll liberierten Namenaktien von bisher nominell CHF 50.- um CHF 5.- auf neu CHF 45.-. Der Herabsetzungsbetrag wird verwendet zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 5.- pro Namenaktie. Der besondere Revisionsbericht des besonderten befähigten Revisors gemäss Art. 732 OR und Art. 11 BaG bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind und die Liquidität der Bank gesichert ist.

Prof. Peter Ruf, Notar
4900 Langenthal

(00455742)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Ruefer Maschinenbau AG, Bettlech**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 400'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 30.04.2002
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.07.2002**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Urs Kaiser, Dammstr. 14, 2540 Grenchen
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung wird in folgender Art und Weise durchgeführt: - durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 1'000.- auf neu CHF 500.- der 400 Namenaktien; - und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 500.- je Namenaktie. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Dr. Urs Kaiser
2540 Grenchen

(00457160)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Datentechnik Intercom AG, Freienbach**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 19'371'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2'700'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 30.04.2002
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** **08.07.2002**
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Datentechnik Intercom AG, Seestrasse 69, 8906 Bäch
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

9. **Bemerkungen:** Einziehung und Vernichtung von 166'710 Inhaberaktien. Der Herabsetzungsbetrag wird im Umfang von CHF 16'637'300.- zur Verrechnung mit einer Forderung der Gesellschaft gegenüber den Aktionären von CHF 16'637'300.- und im Umfang von CHF 33'700.- zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 100.- pro zu vernichtende Inhaberaktie mit einem Nennwert von CHF 100.- verwendet. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt die besonders befähigte Revisantin fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Lenz & Stachelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich

(00457324)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Profil Personalberatung AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 200'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 08.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Profil Personalberatung AG, Mühlebachstrasse 2, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 100 Namenaktien zu je CHF 1'000.- (Rückzahlung). Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 Abs. 2 OR ist der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

STG Schweizerische Treuhandgesellschaft
8022 Zürich

(00457386)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Ofa Orell Füssli Werbe AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 12'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 6'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 10.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Verwaltungsrat der Ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach 4638, 8022 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

ofa Orell Füssli Werbe AG
8022 Zürich

(00457388)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Swiss Prime Site AG, Olten**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 604'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 579'840'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 08.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Swiss Prime Site AG, Herrn P. Wullschlegler, Frobergstrasse 15, 4601 Olten
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes aller 3'020'000 Namenaktien von bisher CHF 200.- auf neu CHF 192.- und durch Rückzahlung von insgesamt CHF 24'160'000.- an die Aktionäre. Der Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors gemäss Art. 732 Abs. 2 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Meyer Lüssinberger BBIP, Rechtsanwälte
8029 Zürich

(00457488)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Wasserwerke Zug, Zug**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 25'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 20'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 11.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Wasserwerke Zug AG, Direktion, Chollerstrasse 24, 6301 Zug

8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 50'000 Namenaktien von bisher CHF 500.- auf neu CHF 400.-. Der Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der besonders befähigten Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers AG, Zürich bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Wasserwerke Zug AG
6301 Zug

(00457502)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Sarna Kunststoff Holding AG, Sarnen**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 14'400'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2'400'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sarna Kunststoff Holding AG, Industriestrasse, 6060 Sarnen
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 240'000 Namenaktien von CHF 60.- nom. auf CHF 10.- nom. mittels Auszahlung von CHF 50.- pro Namenaktie an die Aktionäre. Gemäss Artikel 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsmeldung beglichen.

Sarna Verwaltungs AG
6060 Sarnen

(00457504)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: FIMMOGEST SA, Genève**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 500'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 100'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 25.04.2002
- Echéance de préavis des créances:** 08.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** FIMMOGEST SA, rue du Rhône 40, 1204 Genève
- Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** Conformément à l'article 732, alinéa 2 CO, un rapport de révision spécial a été établi constatant que les droits des créanciers sont entièrement couverts par le capital-actions réduit.

Mottu & van Berchem, notaires
1211 Genève 12

(00459180)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Straumann Holding AG, Waldenburg**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 4'642'551
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'547'517
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 08.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Straumann Holding AG, Hauptstrasse 266, 4437 Waldenburg
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien von bisher CHF 0.30 auf neu CHF 0.10. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 0.20 je Namenaktie wird an die Aktionäre zurückbezahlt. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Straumann Holding AG
4437 Waldenburg

(00459210)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori
Art. 163 I. IPRG – Art. 163 S. LDIP – Art. 163 S. LDIP

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) der Gesellschaft: La Corneille SA**
- Rechtsform der Gesellschaft:** Aktiengesellschaft
- Bisheriger Sitz der Gesellschaft:** Basel

- Neuer Sitz der Gesellschaft:** Belgien
- Sitzverlegungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 06.06.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** La Corneille SA, c/o ATAG Private Client Services AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Durch die Verlegung wird die Gesellschaft gemäss Art. 163 IPRG dem Recht von Belgien unterstellt. Die Gläubiger, die ihr Einverständnis mit der Sitzverlegung bereits erklärt haben, gelten als angemeldet.

ATAG Private Client Services AG
4051 Basel

(00459162)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarritiAufruf
Sommatum
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Stockwerkeinheit Grundbuchblatt Nr. 51'228 im 1. Rang, 96/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 199 in St. Moritz mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 2 im 5. Stock, Kellerabteil Nr. 18, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplan
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 43'975
- Ausgestellt am:** 09.01.1964
- Auskündungsfrist:** 30.08.2002

Kreissant Oberengadin
7503 Samedan

(00280402)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
- Au nom de:** propriété des heirs de Charles Constant Chollet, d'Edward Bemyer et Bemyer les 2 enfants d'Edward
- Grevant:** les parcelles no 170, 320 et 352 de la commune de Maracon, premier rang, intérêt maximum 5,5%, inscrite au Registre foncier de Moudon-Oron sous no 44'675
- N° du titre:** -
- Solde/Valeur:** CHF 26'000
- Délivré le:** 24.07.1962
- Expiration de l'échéance:** 25.09.2002
- Remarques:** JN01.009658

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00280406)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktien Nr. 147, 192 und 571**
- Lastend auf:** Breitenloo-Land AG mit Sitz in Nürensdorf
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 0'00
- Auskündungsfrist:** 05.09.2002
- Bemerkungen:** E0010006/K1

Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach

(00371316)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktie Nr. 427**
- Lastend auf:** Breitenloo-Land AG mit Sitz in Nürensdorf
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 0'00
- Auskündungsfrist:** 05.06.2002

- Bemerkungen:** E0010007/K2
- Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach

(00371320)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation**
- Lastend auf:** 4 1/2% Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank (heute Credit Suisse), Valoren-Nr. 29689, Nominalwert CHF 100'000.00, Laufzeit 17.08.1988 bis 1996
- Nr. des Titels:** 519586
- Saldo/Wert:** CHF 100'000.00
- Ausgestellt am:** 17.08.1988
- Auskündungsfrist:** 04.09.2002
- Bemerkungen:** Die Publikation erfolgt zusätzlich in einer im Raume von Zenica/Bosnien-Herzegovina häufig gelesenen Tageszeitung, E0010066

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00383814)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktie**
- Lastend auf:** Breitenloo-Land AG mit Sitz in Nürensdorf
- Nr. des Titels:** 536
- Saldo/Wert:** CHF 0'00
- Auskündungsfrist:** 05.06.2002
- Bemerkungen:** E0010007/K1

Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach

(00417414)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: Obbligazione di cassa al Portatore**
- Intestato a:** emessa dalla Banca Raiffeisen Biasca-Lodino, Biasca, titolo andato smarrito
- No. del titolo:** n. 559
- Saldo / Valore:** CHF 5'000
- Termine per la pubblicazione:** 02.10.2002
- Osservazioni:** DI.2002.00023

Pretura di Biasca
6710 Biasca

(00434620)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: mutuo ipotecario al portatore**
- gravante su:** fondo part. no 363 RFP di Meride (vecchi mappali n. 1114, 1115, 1115a) in secondo rango, di proprietà del sig. Joseph Hamers, nato il 22.4.1928, coniugato, cit. olandese, domiciliato a Meride (iscrizione a RF del 26.5.1970 al dg. no. 53).
- No. del titolo:** -
- Saldo / Valore:** CHF 15'000
- Termine per la pubblicazione:** 18.04.2003
- Osservazioni:** CN.2002.00048

Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio

(00434668)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Ernst Wallimann
- Lastend auf:** Grundbuch Basel, Sektion III, Parzelle 1115, Birsr. 30, im 3. Rang
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 150'000
- Ausgestellt am:** 04.02.1974
- Auskündungsfrist:** 19.04.2003
- Bemerkungen:** V 2002/453

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00436852)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** mapp. n. 648 RFD di Oselina, in IXo rango (dg. 69/12/17.4.1997) di proprietà di Kurt Lüscher e Ornella Fiscalinì, titolo andato smarrito.
3. **No. del titolo:** -
4. **Saldo / Valore:** CHF 130'000
5. **Termine per la pubblicazione:** 03.04.2003
6. **Osservazioni:** CN.2002.00090

Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno

(00436856)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lautend auf:** Gewerkschaft VHTL
3. **Lastend auf:** der Mirobank, Zinssatz 6% mit Coupons per 20.10.1990 & ff., Verfall 20.10.1992
4. **Nr. des Titels:** 1.202.301/09 Valoren-Nr. 83.415.7
5. **Saldo/Wert:** CHF 10'000.00
6. **Auskündungsfrist:** 04.10.2002
7. **Bemerkungen:** V 2002/429

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00436858)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Thun-Strättlingen-Gbbl. Nr. 97-7 und 2953-24, Maximalzinssatz 6,5%, im 1. Rang, zugunsten der Spar- und Leihkasse Thun in Nachlassliquidation
3. **Nr. des Titels:** Beleg 8/6098
4. **Saldo/Wert:** CHF 58'000
5. **Ausgestellt am:** 06.07.1970
6. **Auskündungsfrist:** 06.05.2003
7. **Bemerkungen:** Z 02 704 NYM

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(00457290)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lautend auf:** Kassenobligation 3,75% der Spar- und Leihkasse Frutigen, Verfall 30.12.2001 ohne Coupons
3. **Nr. des Titels:** 86.947.03
4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
5. **Auskündungsfrist:** 06.11.2002
6. **Bemerkungen:** Z 02 267 KUE

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(00457302)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Alp Selun, 22 1/2 Recht (Grundbuch Nr. 12/20), Grundbuch Alt St. Johann. Im Grundbuch eingetragener Gläubiger: Johannes Bösch-Tobler, Hof-Starkenbach 74, 9656 Alt St. Johann. Derzeitiger Grundeigentümer: Johannes Bösch-Dietrich, Hof-Starkenbach 74, 9656 Alt St. Johann
3. **Nr. des Titels:** 26/10
4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
5. **Ausgestellt am:** 06.11.1972
6. **Auskündungsfrist:** 06.05.2003
7. **Bemerkungen:** SZ.2002.37-0P

Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
9620 Lichtensteig

(00457304)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: certificats d'actions**
2. **Au nom de:** Mirelis Investtrust SA à Genève
a) certificat d'actions no 3 pour 490 actions au porteur, numérotées de 1001 à 1490, d'une valeur nominale totale de CHF 245'000.- émis le 12 mars 1998;
b) certificat d'actions no 6 pour 5 actions au porteur, numérotées de 1951 à 1955, d'une valeur nominale totale de CHF 2'500.- émis le 12 mars 1998;
c) certificat d'actions no 7 pour 5 actions au porteur, numérotées de 1956 à 1960, d'une valeur nominale totale de CHF 2'500.- émis le 12 mars 1998
3. **N° du titre:**
4. **Solde/Valeur:** CHF
5. **Expiration de l'échéance:** 06.11.2002
6. **Remarques:** C/7197/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00457310)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Gravant:** en troisième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrit au Registre foncier de Lavaux, propriété de Claude et Christian Junod.
3. **N° du titre:** 90'282 ID.2001/001361
4. **Solde/Valeur:** CHF 90'000
5. **Délivré le:** 14.10.1959
6. **Expiration de l'échéance:** 15.05.2003
7. **Remarques:** JN02.004135 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00457312)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lautend auf:** die ursprünglichen Schuldner und Pfand Eigentümer Peter van Roon, geb. 1952 und Heidi van Roon, geb. Holliger, geb. 1952, von Basel
3. **Lastend auf:** den Stockwerkeinheiten an, vierter Pfandstelle, als Gesamtpfandrecht, der Liegenschaft Im Sträler 34, 36, 38, 40, 42 und 44 8047 Zürich, GB-Blatt 3060, 13/1000 Miteigentum an GB-Blatt 3001, Kat.Nr. 6148 sowie Im Sträler 27-29, 8047 Zürich, GB-Blatt 3451, 1/156 Miteigentum an GB-Blatt 3005, Kat.Nr. 6151, (heutige Pfand Eigentümer: Peter und Heidi van Roon, Im Sträler 42, 8047 Zürich
4. **Nr. des Titels:**
5. **Saldo/Wert:** CHF 40'000
6. **Ausgestellt am:** 15.01.1986
7. **Auskündungsfrist:** 06.05.2003
8. **Bemerkungen:** ES020029

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00457314)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: certificat d'actions**
2. **Au nom de:** certificat d'actions no 32 de 4 actions numérotées de 125 à 128 de la SI RESIDENCE KRIEG-PARC à Genève, donnant droit à l'usage exclusif du dépôt no 213 correspondant au lot no 135, immatriculé au feuillet 2517 no 55 de la Commune de Genève, section Eaux-Vives.
3. **N° du titre:**
4. **Solde/Valeur:** CHF
5. **Expiration de l'échéance:** 06.11.2002
6. **Remarques:** C/7210/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00457332)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Einsiedeln-Oberbinzen:
a) Schuldbrief lit. B über CHF 400'000.- vom 24.1.1985, GB-Nr. 599; Eigentümer: Dr. Günter und Renate Buschow, Wendtorfwall 11, D-38100 Braunschweig
b) Schuldbrief lit. C über CHF 20'000.- vom 17.3.1977, GB-Nr. 377; Eigentümer: Peter und Ursula Büttner-Brucker, General-Wille-Str. 331, 8706 Feldmeilen

3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF
5. **Auskündungsfrist:** 03.05.2003
6. **Bemerkungen:** B 022/02

Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(00459182)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Bon de caisse**
2. **Au nom de:** Bon de caisse de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, au porteur, taux 4%, échéance 10 avril 2006
3. **N° du titre:** 1.340.136.10
4. **Solde/Valeur:** CHF 50'000
5. **Expiration de l'échéance:** 03.11.2002
6. **Remarques:** CIV/591/2002 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(00459184)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire nominative**
2. **Gravant:** les immeubles Fl. 138, 139, 143 et 154 du ban de Chammoille, en 1er rang, taux 6%, propriété de la République et Canton du Jura.
3. **N° du titre:** P.J. II-g/2022
4. **Solde/Valeur:** CHF 60'000
5. **Délivré le:** 02.08.1948
6. **Expiration de l'échéance:** 03.05.2003
7. **Remarques:** CIV/372/2002 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(00459192)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GB Zug, GS 262 (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Erben des Karl Landis):
a) Inhaberschuldbrief AH 11944 über CHF 15'000.-, im 3. Rang, 5% Maximalzins, Vorgang CHF 50'000.-, errichtet am 22. April 1937;
b) Inhaberschuldbrief AH 11962 über CHF 10'000.-, im 7. Rang, 5% Maximalzins, Vorgang CHF 100'000.-, errichtet am 25. Mai 1937;
c) Inhaberschuldbrief AH 11963 über CHF 5'000.-, im 8. Rang, 5% Maximalzins, Vorgang CHF 110'000.-, errichtet am 25. Mai 1937;
d) Inhaberschuldbrief AH 11964 über CHF 5'000.-, im 9. Rang, 5% Maximalzins, Vorgang CHF 115'000.-, errichtet am 25. Mai 1937.

3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF
5. **Auskündungsfrist:** 31.05.2003
6. **Bemerkungen:** ES 2002 189

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(00459200)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Kaisten Nr. 1254, Maximalzinssatz 10%, im 1. Rang
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 420'000
5. **Ausgestellt am:** 06.06.1995
6. **Auskündungsfrist:** 06.05.2003
7. **Bemerkungen:** SU.2002.50128

Gerichtspräsidium Laufenburg
5080 Laufenburg

(00459202)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 866, Grundbuch Meggen, im 7. Rang
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
5. **Ausgestellt am:** 07.03.1958
6. **Auskündungsfrist:** 03.05.2003
7. **Bemerkungen:** 03 02 420

Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens

(00459204)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lautend auf:** Walter Reist, Rubigen
3. **Lastend auf:** Walkringen-Grundbuchblatt Nm. 482 bis 485, 546, 547, 1255, 1256 und 227:
a) Schuldbrief von CHF 8'000.- vom 12.04.1923, Beleg I/2606, im II. Rang
b) Schuldbrief von CHF 5'000.- vom 15.09.1944, Beleg III/172 und vom 30.04.1981, Beleg 1033, im III. Rang
4. **Nr. des Titels:**
5. **Saldo/Wert:** CHF
6. **Auskündungsfrist:** 02.05.2003
7. **Bemerkungen:** Z 02 271 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil

(00459212)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lautend auf:** Kiestag, Kieswerk Steinigand AG, Wimmis
3. **Lastend auf:** dem selbständigen und dauern den Baurecht Niederwichtach-Grundbuchblatt Nr. 869:
a) CHF 350'000.- vom 09.07.1962, Beleg II/9181
b) CHF 270'000.- vom 09.07.1962, Beleg II/9182
c) CHF 200'000.- vom 07.02.1963, Beleg II/9436
d) CHF 130'000.- vom 20.01.1966, Beleg IV/2721
e) CHF 70'000.- vom 04.03.1971, Beleg IV/9035
f) CHF 200'000.- vom 26.05.1971, Beleg IV/9290
4. **Nr. des Titels:**
5. **Saldo/Wert:** CHF
6. **Auskündungsfrist:** 02.05.2003
7. **Bemerkungen:** Z 02 273 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil

(00459214)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Kat. Nr. 3560 und 3697 Grundbuch Balterswil, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Schwitler Josef, 1897, Tutwil-Wängli, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Darlehenskasse Wängli, im 1. Rang Eingetragen: Pfd. Bd. 19 S. 273 Nr. 20
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'000
5. **Ausgestellt am:** 01.07.1942
6. **Auskündungsfrist:** 02.05.2003
7. **Bemerkungen:** 2002/je

Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwil
8360 Eschlikon

(00459226)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Bäterkinden-Grundbuchblatt Nr. 570, im 3. Rang, zu Gunsten Walter Buchser-Kuonen
3. **Nr. des Titels:** Beleg 1838
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
5. **Ausgestellt am:** 13.11.1984
6. **Auskündungsfrist:** 02.05.2003

7. Bemerkungen: Z 02 488 LE3

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
 3400 Burgdorf

(00459232)

Kraftloserklärung

Annulation
 Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
 Art. 971, 977, 986 CO
 Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Sparheft

2. **Lautend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau

3. **Nr. des Titels:** 0501-26111-60

4. **Saldo/Wert:** CHF 27'209.05

5. **Ausgestellt am:** 30.09.2001

6. **Bemerkungen:** SU.2001.51140

Gerichtspräsidium Aarau
 5001 Aarau

(00014189)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Sparhefte

2. **Lautend auf:** Alfred Beetschen, sel., geb. 23.3.1911, whft. gew. Rawylstrasse, 3775 Lenk i.S.:

a) Alterssparheft Nr. 6.839/10 der Obersimmentalischen Volksbank, Lenk;

b) Sparheft Nr. 42 1.686.915.59 der Berner Kantonalbank, Lenk;

c) Seniorensparheft Nr. 42 3 453 898/04 der Migrosbank, Bern;

d) Seniorensparheft Nr. 20061.02 der Raiffeisenbank Obersimmental, Lenk;

e) Seniorensparheft Nr. 20061.03 der Raiffeisenbank Obersimmental, Lenk

3. Nr. des Titels:

4. **Saldo/Wert:** CHF

5. **Bemerkungen:** Z 01 288 RIR

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen

3792 Saanen

(00457306)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. Titre: cédules hypothécaires au porteur

2. **Grevant:** la parcelle 4358 de la Commune de Vernier. Cédules hypothécaires au porteur de CHF 10'000'000.-, lettre B, et CHF 3'500'000.-, lettre C, inscrites respectivement en 1er rang et 3ème rang le 24 août 1999 sous P.j. 8318

3. N° du titre:

4. **Solde/Valeur:** CHF

5. **Remarques:** C/24836/2000-12 SP

Tribunal de première instance de Genève

1211 Genève 3

(00457322)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. Titre: cédules hypothécaires

2. **Grevant:** la parcelle en troisième et parité de rang, inscrite au Registre Foncier sous P.j. B 215 du 21 janvier 1976:

a) cédule hypothécaire au porteur de CHF 30'000.-, lettre D;

b) cédule hypothécaire au porteur de CHF 30'000.-, lettre E.

3. N° du titre:

4. **Solde/Valeur:** CHF

5. **Remarques:** C/2120/2001-12 SP

Tribunal de première instance de Genève

1211 Genève 3

(00457326)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. Titre: cédules hypothécaires au porteur

2. **Grevant:** l'immeuble sis 59-61 avenue Montchoisi, feuillet

no 5645 du district de Lausanne:

a) no 222872 en 2ème rang au capital de CHF 20'000.-

b) no 222873 en 2ème rang au capital de CHF 12'000.-

c) no 222874 en 2ème rang au capital de CHF 11'000.-

d) no 272617 en 3ème rang au capital de CHF 20'000.-

3. N° du titre:

4. **Solde/Valeur:** CHF

5. **Remarques:** C/7037/2001-12 SP

Tribunal de première instance de Genève

1211 Genève 3

(00457334)

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
 wenn möglich auf elektronischem
 Wege an unsere Redaktion.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferraufrage Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Laboratoire de neurobiologie cellulaire (LNC)
Bâtiment AA-B

1015 Lausanne / CH

URL: research.epfl.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Laboratoire de neurobiologie cellulaire (LNC)
Bâtiment AA-B

1015 Lausanne / CH

Téléphone +41-21/693 5363/Fax +41-21/693 9538/5369

e-mail: harald.hirling@epfl.ch

URL: research.epfl.ch

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Vice-présidence pour la recherche - DAR

Jean-Bernard Luther

Pavillon B

1015 Lausanne / CH

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de fournitures: Achat

2.2 Titre du projet du marché:

Acquisition d'un microscope confocal

2.3 Référence / numéro de projet: 0213

2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

33000000

2.5 Description détaillée des produits: L'EPFL entend acquérir un système complet de microscopie confocale pour sa Faculté des sciences de la vie (Faculté SV).

Cet équipement est dédié aux besoins d'équipes engagées dans des activités de recherche de pointe en neurobiologie cellulaire (<http://research.epfl.ch>).

En regard des besoins de la Faculté SV de l'EPFL, en particulier des laboratoires de neurobiologie cellulaire (LNC), de biophysique et biomécanique cellulaire (LBBC), de neurosciences des microcircuits (LNMC) et d'étude de la neurodégénérescence (LEN), l'accent sera mis sur les domaines suivants:

Applications de microscopie confocale à fluorescence principalement demandées pour l'utilisation des différentes unités pratiquant la biologie cellulaire:

- Identification de la localisation de protéines sur différents organelles dans un plan cellulaire.

- Suivi des doubles marquages au sein d'une même organelle, sans aucun effet de cross-talk.

- Quantification de fluorescence relative à des processus cellulaires.

- Effectuer des reconstructions 3D-Time lapse, FRAP, FRET.

Le cahier des charges est à disposition sur demande.

2.6 Lieu de la fourniture: Ecole polytechnique fédérale de Lausanne

2.7 Alotissement du marché en lots: Non

2.8 Variantes admises: Oui

2.9 Offres partielles admises: Non

2.10 Délai de livraison:

Livraison envisagée pour fin 2002.

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: aucune

3.2 Conditions de paiement: Paiement du montant total de la commande à 30 jours à dater de la signature du protocole d'acceptation de l'équipement.

Une garantie de bonne fin de 10% du montant de la commande, valable une année à dater de la signature du protocole d'acceptation de l'équipement est demandée. Des avances peuvent être convenues, mais devront de toutes façons être couvertes par une Garantie bancaire.

Ces conditions sont négociables.

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Les offres sont à faire (selon Incoterms 2000) prix DDP-EPFL / LNC, respectivement DDU-EPFL / LNC pour les fournisseurs étrangers, installation, mise en service et formation comprises.

Les offres mentionneront séparément et hors taxes:

- Le prix de l'équipement lui-même, toutes options comprises

- Le coût de l'installation

- Le coût de la mise en service

- Le coût de la formation de notre personnel

- Le coût d'emballage et du transport, y compris le chargement, déchargement et mise en place dans les locaux de la faculté.

3.4 Communautés de soumissionnaires: Non admises

3.5 Critères d'aptitude:

- Preuve de l'installation de systèmes comparables (taille, complexité, extensibilité, modularité) dans des institutions de recherches de haut niveau.

- Preuve de la capacité du soumissionnaire à entretenir et réparer le matériel offert.

- Preuve d'une infrastructure suffisante pour assurer un service de dépannage de 5 jours par semaine et 8 heures par jour.

- Preuve de la capacité du soumissionnaire à assurer une intervention sur le matériel offert dans les 72 heures qui suivent une demande d'intervention.

- Fournir les renseignements permettant de démontrer la capacité à effectuer un "trouble shooting" efficace par téléphone ou autre moyen électronique.

- Le soumissionnaire doit disposer d'un service d'entretien et de dépannage en Europe.

- Fournir les renseignements nécessaires concernant la structure et la situation financière de la société.

3.6 Critères d'adjudication:

Evaluation technique servant à déterminer l'adéquation de l'offre à nos besoins actuels et prévisibles (protection de l'investissement), compte tenu de l'évolution rapide des exigences liées à la recherche.

Evaluation financière

Evaluation générale

3.7 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 15.06.2002

Les offres sont à fournir par écrit, jusqu'à la date mentionnée ci-dessus (date du cachet postal faisant foi), à l'adresse mentionnée sous point 1.3.

3.8 Langues utilisées pour les offres: Français, Anglais

3.9 Validité de l'offre: 60 Jours à partir de la date limite d'envoi

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun

4.2 Conditions générales: L'offre sera conforme aux conditions générales du domaine des Ecoles Polytechniques Fédérales relatives à l'achat de biens et de services (OG du domaine des EPF) du 1er janvier 1998, amendées le 6 décembre 2001.

4.3 Négociations: demeurent réservées

4.4 Conditions régissant la procédure:

- Les entreprises ayant manifesté leur intérêt (voir adresse pour l'obtention de la documentation) recevront immédiatement le cahier des charges et ses annexes.

- L'acquisition se fera sous réserve de l'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

- Afin de garantir l'actualité de l'information et l'égalité de traitement entre les soumissionnaires, seuls les documents remis après la date de publication de l'appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) seront pris en considération dans l'évaluation des offres.

- Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications: Jusqu'à un délai de remise des offres (selon point 3.9) ci-dessus, les offres et toute la correspondance devront être adressées conformément à l'adresse mentionnée sous 1.3, et porter la mention "Appel d'offres public No 0213".

A défaut un document peut ne pas être pris en considération.

4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00014329)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Laboratoire de neurobiologie cellulaire (LNC)
Bâtiment AA-B

1015 Lausanne / CH

URL: research.epfl.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Laboratoire de neurobiologie cellulaire (LNC)
Bâtiment AA-B

1015 Lausanne / CH

Téléphone +41-21/693 5363/Fax +41-21/693 9538/5369

e-mail: harald.hirling@epfl.ch

URL: research.epfl.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Vice-présidence pour la recherche - DAR

Jean-Bernard Luther

Pavillon B

1015 Lausanne / CH

1.4 Art des Auftraggebers: Bund

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Anschaffung eines confocal Mikroskope

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: 0213

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 33000000

2.5 Detaillierter Produktbeschreibung: Die ETH Lausanne (EPFL) beabsichtigt, für die Fakultät der Lebenswissenschaften (FSV) ein komplettes System für confocale Mikroskopie anzuschaffen.

In Anbetracht der Anforderungen der FSV-EPFL, besonders für die laboratorien de neurobiologie cellulaire (LNC), de biophysique et biomécanique cellulaire (LBBC), de neurosciences des microcircuits (LNMC) et d'étude de la neurodégénérescence (LEN), stehen die folgenden Bereiche im Vordergrund:

Anwendung confocaler Fluoreszenzmikroskopie, in erster Linie für die Benutzung durch die verschiedenen zellbiologisch arbeitenden Arbeitsgruppen:

- Identifizierung der Lokalisierung von Proteinen verschiedener Organellen in individuellen zellulären Schichten.

- Beobachtung von Doppelmarkierungen auf der selben Organelle, ohne irgendwelche cross-talk Effekte

- Quantifizierung der Fluoreszenz im Zusammenhang mit zellulären Prozessen

- Möglichkeit von 3D Rekonstruktion

- Time lapse, FRAP, FRET.

Pflichtenheft auf Anfrage erhältlich.

2.6 Ort der Lieferung: Ecole polytechnique fédérale de Lausanne

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Ja

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Liefertermin:

Vorgesehen für Ende 2002

3. Bedingungen

3.1 Kaution / Sicherheiten: Keine

3.2 Zahlungsbedingungen: Bezahlung des gesamten Betrags innert 30 Tagen nach Abnahme und bestandenem Funktionstest.

Eine Gewährleistungsgarantie von 10% des gesamten Betrags, gültig ein Jahr nach Unterschrift des Abnahmeprotokolls, wird verlangt.

Akontozahlungen können vereinbart werden. In diesem Fall wird eine Bankgarantie verlangt.

Diese Zahlungsbedingungen sind verhandelbar.

3.3 Einzubeziehende Kosten: In den Angeboten müssen (gemäss Incoterms 2000) die Endpreise gemäss der Preisbasis DDP-EPFL / LNC - bzw. DDU-EPFL / LNC für ausländische Firmen - unter Einschluss der Installations-, Inbetriebsetzungs- und Ausbildungskosten aufgeführt sein.

Die folgenden Preise / Kosten werden (ohne MWS) separat aufgelistet:

- Preis des obengenannten Materials einschl. aller Optionen

- Installationskosten

- Inbetriebsetzungskosten

- Ausbildungskosten

- Verpackungskosten und Transportkosten, Verlade- und Abladekosten sowie Aufstellung in den Räumen der Fakultät.

3.4 Bietergemeinschaften: Ausgeschlossen

3.5 Eignungskriterien:

- Beweis der Fähigkeit, dass vergleichbare Systeme (Grösse, Komplexität, Ausbaubarkeit und modularer Charakter) in anerkannten Forschungsinstituten installiert wurden.

- Beweis der Fähigkeit, das angebotene System zu unterhalten und zu reparieren

- Beweis, dass eine ausreichende Infrastruktur für einen Service während 5 Tagen pro Woche und 8 Stunden am Tag vorliegt.

- Beweis der Fähigkeit, einen Eingriff am angebotenen System vorzunehmen, innerhalb von 72 Stunden nachdem ein derartiger Eingriff verlangt wurde.

- Unterbreiten von ausreichenden Informationen bezüglich der Fähigkeit, effizientes "trouble shooting" durch Telefon oder anderen elektronischen Mitteln durchzuführen.

- Der Lieferant muss über einen Unterhalt- sowie einen Reparaturdienst in Europa verfügen.

- Unterbreiten von ausreichenden Informationen bezüglich der Struktur und finanziellen Lage der Firma.

3.6 Zuschlagskriterien:

Technische Evaluation, die darüber bestimmt, ob die Offerte mit unseren aktuellen und absehbaren Bedürfnissen übereinstimmt (Schutz der Investition) unter Berücksichtigung einer schnellen Entwicklung der in der Forschung üblichen Anforderungen

Finanzielle Evaluation

Allgemeine Evaluation

3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: 15.06.2002

Die schriftlichen Offerten sind bis zum o.g. Datum (Datum des Poststempels massgebend) an die o.g. Adresse (siehe Punkt 1.3) einzureichen.

3.8 Sprachen für Angebote: Französisch, Englisch

3.9 Gültigkeit des Angebotes: 60 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen für den Bereich der Eidgenössischen Technischen Hochschulen für die Beschaffung von Gütern sowie für Dienstleistungsaufträge (AGB ETH-Bereich) vom 1. Januar 1998, ergänzt am 6. Dezember 2001

4.3 Verhandlungen: Bleiben uns vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze:

- Interessierte Firmen (siehe Adresse für den Erhalt der Dokumentation) erhalten umgehend das Pflichtenheft mit den Beilagen zugestellt.

- Die Beschaffung wird unter Vorbehalt des Projektfortschrittes sowie der Verfügbarkeit der finanziellen Mittel durchgeführt.

- Um die Aktualität der Information und gleiche Behandlung der Anbieter zu gewährleisten, werden nur jene Offerten bei der Beurteilung berücksichtigt, welche nach der Veröffentlichung der Ausschreibung im Schweizerischen Handelsblatt (SHAB) eintreffen.

- Einhaltung der Arbeitsbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.

Bei Nichteinhaltung ist es möglich, dass ein Angebot nicht berücksichtigt werden kann.

4.5 Sonstige Angaben: Die Offerten und alle Korrespondenz sind bis zur u.g. Frist (siehe Punkt 3.9) an die obengenannte Adresse (siehe Punkt 1.3) zu richten.

Bitte Referenz "Appel d'offres public No 0213" auf dem Umschlag angeben.

Bei Nichteinhaltung ist es möglich, dass ein Angebot nicht berücksichtigt werden kann.

4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00014331)

Änderung der Ausschreibung

Auftraggeberin:
Paul Scherrer Institut
Zentraleinkauf
CH-5232 Villigen PSI

Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

Die im SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002 publizierte öffentliche Ausschreibung (offenes Verfahren): «Planeare In-Vakuum Undulatoren (Hybrid-technik)», ändert die Eingabefrist wie folgt:

Die Frist für die Einreichung des Angebotes, Ziffer 3.7 der Ausschreibung wird verlängert bis zum 24.05.2002.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Modification d'appel d'offre

Entité acheteuse:
Institut Paul Scherrer
Achat central
CH-5232 Villigen PSI

Téléphone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

La mise au concours publique suivante, publiée dans la FOSC No 63 du 03.04.2002 (procédure ouverte) pour «Undulateurs et wigglers (système d'insertions, lds)», est modifiée comme suit:

Le délai pour le dépôt de l'offre (article 3.7) est prolongé jusqu'au 24.05.2002

Indication des voies de recours

La présente publication peut être attaquée dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

Bauaufträge Construccions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

DIAE, Exploitations & Intervention
- Planification et constructions
Avenue Blanc 53

1202 Genève 8 / CH

Téléphone 022 327 47 46/Fax 022 327 28 94

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Description détaillée du projet: Lot G 415 Terrassements, canalisations, revêtements, infrastructures et chaussées, surface d'enrobé env. 6000 m2

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: juin 2002

4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Genève

(00459270)

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
DIAE, Exploitations & Intervention
- Planification et constructions
Avenue Blanc 53
1202 Genève 8 / CH

Telefon 022 327 47 46/Fax 022 327 28 94
1.2 **Art des Auftraggebers:** Kanton
1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
1.4 **Auftragsart:** Bauauftrag

2. **Detaillierter Projektbeschreibung:** Los G 415 Umgebungsarbeiten, Kanalisation, Planung, Infrastrukturen und Zufahrten. Gelände umfasst ungefähr eine Fläche von 60002 m.
3. **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:**
Juni 2002

4. **Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung erfolgt im Amtsblatt des Kantons Genf

(00459278)

Ausland Etrangère Estero

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Flughafen Basel-Mulhouse
Technischer Dienst / Geschäftsbereich Wartung
4030 Basel / CH

Telefon +41 (0)61 325 25 95/Fax +41 (0)61 325 75 52
1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Flughafen Basel-Mulhouse

Technischer Dienst / Geschäftsbereich Wartung
Herm Neff
4030 Basel / CH

Telefon +41 (0)61 325 25 95/Fax +41 (0)61 325 75 52
1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Flughafen Basel-Mulhouse

Generalsekretariat
Herm D.M. Leroy
4030 Basel / CH

Telefon +41 (0)61 325 75 04/Fax +41 (0)61 325 75 03
1.4 **Art des Auftraggebers:** Ausland
1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
1.6 **Auftragsart:** Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 **Art des Bauauftrags:** Ausführung

2.2 **Projektitel der Beschaffung:**
Ausbau und Umstrukturierung der Brandschutzsysteme

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 45000000

2.4 **Detaillierter Projektbeschreibung:** Arbeiten zur Erstellung von F120 Brandschutzabschnitten in den Frachthallen mit Nebenleistungen wie Installation automatischer Feuer-Schiebetore, Brandmeldesystem, Anpassung der Energieversorgungsnetze, Heizung und Löschwasserneetze, natürliches Rauchabzugssystem.

2.5 **Ort der Ausführung:** Flughafen Basel-Mulhouse

2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:**

Los 1: Gebäude: Dieses Los umfasst Tiefbauarbeiten (ca. 300 m³ Beton + Stahlbeton), Stahlbau und Umbau der bestehenden Tragwerke (ca. 70 t Stahltragwerk), Dacheindeckung (Instandsetzung und Anpassung), Blechnerei, Brandschutzplatten F120 (ca. 2500 m²).

CPV: 45000000
Los 2: Brandschutztor: Dieses Los umfasst Lieferung und Montage von 5 Feuerschutz-Schiebetore von 1 Stunde Feuerbeständigkeit, Abmessungen 6,0x4,0 m und 4 Feuerschutztüren für Fussgänger.
CPV: 28122220

Los 3: Schwachstrom: Dieses Los umfasst als feste Tranche die Installation der automatischen Auslösevorrichtung der Feuerschutztüre und als bedingte Tranche die vollständige

Sanierung der Brandmeldeanlage mit Sicherheitssystem CMSI für die Frachthalle (385 Brandmelder + Steuerungen + CMSI).

CPV: 45317300
Los 4: Anpassung der Energieversorgungsnetze: Dieses Los umfasst die Demontage + Anpassung des Heizsystems (2 Heizlüfter und Anschlüsse) + Löschposten (Schlauch + Strahlrohr) mit 160 l/m Rohrleitungen.

CPV: 74231400
Los 5: Natürliches Rauchabzugssystem: Dieses Los umfasst den Einbau von Rauchleitwänden am Stahltragwerk (460 m²), der Einbau auf bestehenden Dächern von ca. 41 pneumatisch betätigte Rauchabzugs-Öffnungen mit doppelt wirkenden Pneumatikzylindern. Bedingte Tranche: Betriebsart Komfortbelüftung (Belüftung) mit regelungs-technischer Anbindung an das Brandschutzsystem SSL.

CPV: 29232100
2.7 **Varianten zugelassen:** Ja
2.8 **Teilangebote zugelassen:** Ja
2.9 **Ausführungstermin:**
Arbeitsausführung: 5 Monate; voraussichtlicher Ausführungsbeginn: September 2002

3. Bedingungen

3.1 **Kautions / Sicherheiten:** keine

3.2 **Bietergemeinschaften:** Der Auftrag wird an einen alleinigen Bewerber oder an einen Zusammenschluss gesamt-schuldenshaft haltender Unternehmen vergeben.

3.3 Geforderte Nachweise:

A - Es ist ein - bei Zusammenschlüssen ein einziges - Bewerbungsschreiben zu erbringen, nach Vorlage des Flughafens von Basel-Mulhouse; diese Vorlage ist in den Ausschreibungsunterlagen enthalten.

B - Vorlage einer ordentlich und vollständig ausgefüllten eidesstattlichen Erklärung nach der Vorlage des Flughafens von Basel-Mulhouse; diese Vorlage ist in den Ausschreibungsunterlagen enthalten; aus dieser Erklärung hat hervorzugehen, dass sich der Bewerber nicht in einer der nachstehend unter Punkt C vorgesehenen Ausschluss-situationen befindet. Sollte er zur Mitwirkung aussersehen werden, und sollte der Bauherr erwägen, ihm den Zuschlag für einen Auftrag zu erteilen, hat der betreffende Bewerber binnen einer Frist von 15 Tagen ab Eingangsdatum der Anfrage sämtliche in der Erklärungsvorlage und üblicherweise für den Zugang zu französischen öffentlichen Aufträgen erforderlichen Belege und Unterlagen zu erbringen.

C - Vom Vergabeverfahren des Auftrags werden alle diejenigen sich bewerbenden Unternehmen ausgeschlossen, die sich in einer der nachstehend aufgeführten Situation befinden:

1. Unternehmen, die sich im Zustand eines gerichtlich angeordneten Konkursverfahrens oder eines schuldhaft herbeigeführten Bankrotts befinden, bzw. die zum gerichtlichen Sanierungsverfahren zugelassen sind, ohne den Nachweis erbracht zu haben, dass sie zur Fortsetzung ihrer Aktivität berechtigt sind.

2. Unternehmen bzw. de facto als deren Geschäftsleiter fungierenden natürliche Personen, die eines Vergehens wegen verurteilt worden sind, das ihrem gewerblichen Leumund abträglich ist.

3. Unternehmen, die ihren Zahlungsverpflichtungen bezüglich Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen nicht nachgekommen sind.

4. Unternehmen, die Anlass zur Verhängung einer Verurteilung wegen eines Vergehens in Zusammenhang mit illegaler Beschäftigung gegeben haben.

D - Finanzielle Eignung: Die Bewerber haben folgende Angaben zu machen:

- Rechtsform, Gruppe, der das Unternehmen gegebenenfalls angehört, Höhe des Stammkapitals sämtlicher Bewerberunternehmen und Namen der Person(en), die befugt sind, im Namen des Unternehmens Verbindlichkeiten einzugehen.

- Umsätze gesamt und Umsatz ohne Mehrwertsteuer für vergleichbare Arbeiten im Laufe der drei letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre für sämtliche Bewerberunter-

nehmen.

E - Technische Eignung: Die Bewerber haben ein Präsentationsdossier des Unternehmens bzw. des Zusammenschlusses nebst Referenzen für gleichwertige Leistungen zu erbringen.

F - Jeder Bewerber hat eine eidesstattliche Erklärung zu erbringen, in der er sich verpflichtet, eine gültige Versicherungsbescheinigung über Haftpflicht und zehnjährige Bauhaftpflicht der Werke im Falle des Zuschlags des gesamten oder teilweisen Auftrags, und insbesondere obligatorisch bei Zuschlag für Los Nr. 1 zu erbringen (dies ist in der oben unter Punkt B bezeichneten Erklärung inbegriffen).

3.4 **Zuschlagskriterien:**
Preis
SOPAQ (Organisationschema des Qualitätssicherungsplans)

3.5 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen**
Kosten: CHF 110.00
Zahlungsbedingungen: per Check auf leitenden Buchhalter Flughafen

3.6 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:**
20.06.2002, 14.00 Uhr
Zwische verspätet eingegangene Bewerbungsunterlagen werden ungeöffnet an den Absender zurückgesandt.

3.7 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Französisch
3.8 **Gültigkeit des Angebotes:** 120 Tage ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote

4. **Andere Informationen**
4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-**
rige Länder: keine

4.2 **Sonstige Angaben:** Weitere Auskünfte:
- Verwaltungsauskünfte:
Etwaige Anfragen sind an folgende Abteilung zu richten:
Flughafen Basel-Mulhouse, Generalsekretariat z. H. von
Herm D.M. Leroy, 4030 Basel
Tel. +41 (0)61 325 75 04/Fax +41 (0)61 325 75 03
- Technische Auskünfte:
Etwaige Anfragen sind an folgende Abteilung zu richten:
Flughafen Basel-Mulhouse, Geschäftsbereich Wartung/
Instandhaltung z.H. Herm Neff, 4030 Basel
Tel. +41 (0)61 325 25 95/Fax +41 (0)61 325 75 52
(00457320)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Gestion des projets Suisse romande
Boulevard de Grancy 37
1006 Lausanne / CH
Téléphone 021 614 70 11/Fax 021 614 70 15

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.4 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction

2. Objet du marché

2.1 **Titre du projet du marché:**

Construction d'un immeuble administratif de 17

niveaux Tour

2.2 **no CFC:**

2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**
45000000

3. Procédure

3.1 **Création d'adjudication:**
sans indication

3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**

Arge Sckacio/Arge Kaufmann-Ciullo-Schleppi-Jost
Prébarreau 17
2004 Neuchâtel / CH

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

3.4 **Indication sur le prix: Fourchette de prix**

180 264 65 CHF jusqu'au 201'842.20 CHF

4. Autres informations:

4.1 **Autres indications:** Appel d'offres dans la FOSC n° 158 du 16.08.2000

4.2 **Date de l'adjudication:** 06.03.2002

4.3 **Nombre d'offres contractées:** 3

4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme

moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles
(00457506)

Ausland Etrangère Estero

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

Chemins de fer fédéraux suisses SA, Infrastructure, Grands projets
Filiale ouest/LG3
Case postale 345
1001 Lausanne / CH

Téléphone 051 224 28 89/Fax 051 224 29 92

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres

1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.4 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction

2. Objet du marché

2.1 **Titre du projet du marché:**

Lot 3.3 Route de Collex

2.2 **no CFC:**

2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**
45000000

3. Procédure

3.1 **Création d'adjudication:**
sans indication

3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**

Losinger SA

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

3.4 **Indication sur le prix: Fourchette de prix**

3'153'541.30 CHF jusqu'au 4'683'086.95 CHF

4. Autres informations:

4.1 **Date de l'adjudication:** 15.04.2002

4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication

(00459110)

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig.

Nutzen Sie diese Kaufkraft

Inserieren Sie!.

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen Prolongations Proroghe

(111) ■ **P-314967** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-314968** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-314973** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-316561** - (540) **CRETE DE L'ENFER** - Prolongation - Protection à partir du: 25.01.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.04.2002

(111) ■ **P-317076** - (540) **MOZARTIALER** - Prolongation - Protection à partir du: 14.12.2001 - (580) *Enregistré le:* 15.04.2002

(111) ■ **P-317324** - Prolongation - Protection à partir du: 05.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.04.2002

(111) ■ **P-317617** - (540) **MICRODOL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-317901** - (540) **SIGAUILL** - Prolongation - Protection à partir du: 26.03.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.04.2002

(111) ■ **P-317945** - (540) **MIDRO** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-318350** - (540) **DOLO-EUVERNIL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-318512** - (540) **KUROTIX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-318533** - (540) **CLARETTA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-318597** - (540) **CYNOROT** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-318598** - (540) **SIGUMID** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-318599** - (540) **TUBACID** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-318600** - (540) **SYRGOTRAL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-318723** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-318809** - (540) **TYPOWER** - Prolongation - Protection à partir du: 28.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 15.04.2002

(111) ■ **P-318821** - (540) **PHADON** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-319001** - (540) **ESCAL-AIRE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-319002** - (540) **TRAV-O-LATOR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-319262** - (540) **PORTER-CABLE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-319512** - (540) **WELLER** - Prolongation - Protection à partir du: 17.03.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.04.2002

(111) ■ **P-319519** - (540) **BROOKS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-319540** - (540) **DYNAVIT** - Prolongation - Protection à partir du: 24.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.04.2002

(111) ■ **P-319709** - (540) **CYBEX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-319832** - Prolongation - Protection à partir du: 07.07.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.04.2002

(111) ■ **P-319886** - (540) **BUSTER** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-320393** - Prolongation - Protection à partir du: 01.07.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.04.2002

(111) ■ **P-321418** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.08.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-321684** - (540) **GEROBA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-321817** - Prolongation - Protection à partir du: 06.09.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.04.2002

(111) ■ **P-322259** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-322904** - (540) **MURATTITIME** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.12.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

(111) ■ **P-323157** - (540) **UNISKIN** - Prolongation - Protection à partir du: 23.11.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.04.2002

(111) ■ **P-326612** - Prolongation - Protection à partir du: 25.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 15.04.2002

(111) ■ **P-326980** - (540) **PRAIRIE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 15.04.2002

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s
Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

(111) ■ **440488**
(540) **GELON X** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 10.04.2002

Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils
Révocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement
Revoche totali o parziali dovute ad una sentenza del tribunale

(111) ■ **446628**
(540) **SECURIBASIC** - Widerruf.

Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 2620 + 2624/1998 vom 29. Oktober 2001.

(580) *Eingetragen am:* 29.10.2001

(111) ■ **480769**

Teilweiser Widerruf - Neues

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Veterinärmedizinische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege

31 Samenkörner, Malz für die Pferdefütterung

35 Werbung

42 Dienstleistung auf dem Gebiet der Landwirtschaft und der Pferdewirtschaft

Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4976/2001 vom 20. Dezember 2001.

(580) *Eingetragen am:* 20.12.2001

Berichtigungen

Rectifications

Retifiche

(111) ■ **495149**

Berichtigung

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Elektrische Energie.

7 Staubsauger, Bügelgeräte, Waschmaschinen; Motoren und Antriebsanlagen; Geschirrspüler.

8 Handbetätigte Werkzeuge.

9 Elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten) wie elektrische Apparate und Geräte für die Starkstromtechnik, nämlich für die Stromführung, -umwandlung, -speicherung, -regulierung und -steuerung; elektrische Apparate und Geräte für die Schwachstromtechnik, nämlich für die Fernübermittlung, Brandmeldeanlagen; elektrische Apparate für die Sicherheitsüberwachung, Einbruchalarmanlagen, Gebäudeleitanlagen, Videoanlagen; Gegensprech- und Sonneranlagen; Radio- und TV-Anlagen; Anlagen für die Hochfrequenztechnik und die Regelungs- und Datenverarbeitungstechnik (Computer); Datennetze für die Vernetzung von PC und Servern, Analog- und ISDN-Anschlüsse, Internetanschlüsse, Funktelefone, Telefonvermittlungsanlagen; Teilnehmervermittlungsanlagen, Mobiltelefone; Telefon- und Faxgeräte; Steckdosens, Schalter, Schalttafeln, Schaltungen, elektrische Kabel, Drähte, Sicherungen.

11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte, nämlich Lampen, Leuchten und Lichtsysteme, Kochherde und Backöfen, Glaskeramik- und Induktions-Kochstellen, Dunstabzugshauben, Kühl- und Tiefkühlgeräte, Kaffeemaschinen, Grillgeräte, Boiler, Entfeuchtungsgeräte, Luftbefeuchtungs- und Klimageräte, Steamer, Dampfgargeräte, Mikrowellengeräte, Warmwassergeräte, Wärmespeicher, Wärmepumpen und Elektroheizungen, Blockheizkraftwerke und Kompensationsanlagen; Trockenapparate und -anlagen; Schockbeleuchtungen; elektrische Wäschetrockner.

14 Zeitmessinstrumente für Energie und Elektrizität.

19 Baumaterialien (nicht aus Metall), Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke.

35 Detailhandel mit Elektrohaushaltsgeräten, Elektro-Grossgeräten, Telekommunikationsgeräten, Datennetzen; Geschäftsführung in Bezug auf Übertragungsanlagen und Verteilungsanlagen wie zum Beispiel Mittel- und Niederspannungsanlagen sowie von Elektroanlagen und öffentlichen Beleuchtungsanlagen; Werbung, Vermitteln von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Energie aller Art; Geschäftsführung im Bereich der Energiebranche, nämlich Controlling, Detailhandel mit Teilnehmervermittlungsanlagen.

36 Immobilienwesen.

37 Bau und Reparatur sowie Wartung von Übertragungsanlagen und Verteilungsanlagen wie z.B. Mittel- und Niederspannungsanlagen sowie von Elektroanlagen, öffentlichen Beleuchtungsanlagen; Dienstleistungen im Bereich der Elektroinstallationen in Bauten und Betrieben, Montage, Wartung, Reparatur von Elektroinstallationen, Bau, Reparatur sowie Wartung von Stromverteilungsanlagen, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware, insbesondere von Datennetzen; Installation, Wartung und Reparatur im Bereich von Telekommunikationsanlagen; Schaltgerätekombinations- und Steuerungsbau; Dienstleistungen von Heizungsinstallateuren; Installation und Wartung der Transformatorstationen und Verteilungen, Installation und Wartung der öffentlichen Strassenbeleuchtungen, Bau, Installation und Wartung von Grosswärmepumpenanlagen, Einrichten von Zähler- und Netzkommandoempfangen bei Kunden; Installation von Netzkomponenten (Hardware) für Anbieter der Telekommunikation; Installation, Wartung und Reparatur von Hardware im Bereich der Telekommunikation, Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

38 Telekommunikation, einschliesslich Beratung in diesem Bereich; Verschaffen von Zugriff auf Netzdienste für Anbieter von Telekommunikation.

39 Verteilung von Energie; Lieferung von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzen; Lieferung von Hardware; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

40 Erzeugung von Energie; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

41 Telekommunikationsschulung; Ausbildung von Nachwuchs als Elektromonteur, Netzelektriker; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

42 Technische Beratung im Bauwesen, Planung von Anlagen in den Bereichen Stromverteilung, Elektroinstallationen, Sicherheitsanlagen und Telekommunikation; gewerbmässige Beratungen, nämlich Computersystemberatungen; technische Gutachten über Elektroinstallationen; Dienstleistungen im Bereich des Bewilligungs-, Zähler- und Meldewesens sowie der Installationskontrolle im Zusammenhang mit der Energieversorgung, Energieberatung; Projektierung, Koordination von Telekommunikationsinstallationen, von ISDN- und Internetanschlüssen, von universellen Gebäudeverkabelungen, von Datennetzen und Aktivkomponenten, von Teilnehmervermittlungsanlagen und von Netzdiensten für Telekommunikationsanbieter; Installationen, Wartung und Reparatur von Software im Bereich der Telekommunikation; Qualitätsmessungen an Netzwerken, Konfiguration von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzen, Organisation der zentralen Datensicherung, Entwicklung und Installation von Software für die Verknüpfung der Telefonanlage mit dem Computernetzwerk und für die Computer-Telefon-Integration; Vermittlung und Vermietung von Zugriffsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu Kommunikationsmöglichkeiten; Erteilen von Auskünften über den Stromverbrauch, Beratung im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen bei Wohnungswechseln; Qualitätsprüfung.

(580) *Eingetragen am:* 28.02.2002

nungsanlagen sowie von Elektroanlagen, öffentlichen Beleuchtungsanlagen; Dienstleistungen im Bereich der Elektroinstallationen in Bauten und Betrieben, Montage, Wartung, Reparatur von Elektroinstallationen, Bau, Reparatur sowie Wartung von Stromverteilungsanlagen, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware, insbesondere von Datennetzen; Installation, Wartung und Reparatur im Bereich von Telekommunikationsanlagen; Schaltgerätekombinations- und Steuerungsbau; Dienstleistungen von Heizungsinstallateuren; Installation und Wartung der Transformatorstationen und Verteilungen, Installation und Wartung der öffentlichen Strassenbeleuchtungen, Bau, Installation und Wartung von Grosswärmepumpenanlagen, Einrichten von Zähler- und Netzkommandoempfangen bei Kunden; Installation von Netzkomponenten (Hardware) für Anbieter der Telekommunikation; Installation, Wartung und Reparatur von Hardware im Bereich der Telekommunikation, Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

38 Telekommunikation, einschliesslich Beratung in diesem Bereich; Verschaffen von Zugriff auf Netzdienste für Anbieter von Telekommunikation.

39 Verteilung von Energie; Lieferung von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzen; Lieferung von Hardware; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

40 Erzeugung von Energie; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

41 Telekommunikationsschulung; Ausbildung von Nachwuchs als Elektromonteur, Netzelektriker; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

42 Technische Beratung im Bauwesen, Planung von Anlagen in den Bereichen Stromverteilung, Elektroinstallationen, Sicherheitsanlagen und Telekommunikation; gewerbmässige Beratungen, nämlich Computersystemberatungen; technische Gutachten über Elektroinstallationen; Dienstleistungen im Bereich des Bewilligungs-, Zähler- und Meldewesens sowie der Installationskontrolle im Zusammenhang mit der Energieversorgung, Energieberatung; Projektierung, Koordination von Telekommunikationsinstallationen, von ISDN- und Internetanschlüssen, von universellen Gebäudeverkabelungen, von Datennetzen und Aktivkomponenten, von Teilnehmervermittlungsanlagen und von Netzdiensten für Telekommunikationsanbieter; Installationen, Wartung und Reparatur von Software im Bereich der Telekommunikation; Qualitätsmessungen an Netzwerken, Konfiguration von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzen, Organisation der zentralen Datensicherung, Entwicklung und Installation von Software für die Verknüpfung der Telefonanlage mit dem Computernetzwerk und für die Computer-Telefon-Integration; Vermittlung und Vermietung von Zugriffsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu Kommunikationsmöglichkeiten; Erteilen von Auskünften über den Stromverbrauch, Beratung im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen bei Wohnungswechseln; Qualitätsprüfung.

(580) *Eingetragen am:* 28.02.2002

(111) ■ **495263**

(540) **BELCOLOR** - Berichtigung

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, fotografische Zwecke; Auffrischungsmittel für Schallplatten und CDs, Entwickler (Fotografie), unbelichtete lichtempfindliche Filme, lichtempfindliche Platten, lichtempfindliches Papier, selbsttönendes Papier (Fotografie), fotografisches Papier, lichtempfindliche Leinwand für die Fotografie, Fixierbäder und Fixiermittel (Fotografie), Tonersätze und Tonungsbäder (Fotografie).

8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Rasierapparate.

9 Elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Tonaufzeichnungsmittel; Auslöser (Fotografie); elektrische Batterien, Anodenbatterien, Taschenlampenbatterien; Beleuchtungsmesser; Bildtelefone; Blitzlichte (Fotografie), Blitzlichtlampen (Fotografie); Brillen (Optik), Brillen- etuis, Brillenfassungen und -gestelle, Brillengläser; CD-Player; Compact-Disks (ROM, Festspeicher), Compact-Disks (Ton, Bild), Disketten; Computer-Programme (gespeichert), Computer-Software (gespeichert); Computerperipheriegeräte, Magnetdatenträger, optische Datenträger, Diapositive, Rahmen und Rahmungsgeräte für Diapositive, Diaprojektoren; Drucker für Computer; Dunkelkammerlampen (Fotografie); Dunkelkammern; Spezialaetuis für fotografische Apparate und Instrumente; belichtete Filme, belichtete kinematografische Filme, Zeichentrickfilme; Filmkameras, Filmschneidegeräte; Ultraviolett-Filter für fotografische Zwecke, Filter für fotografische Zwecke, Geschwindigkeitsmesser (Fotografie); Objektive (Optik); Fotoapparate, digitale Fotoapparate, Feldstecher; Fotoelemente; Sattiniergeräte für Fotografien, Trockenapparate für Fotografien, Trockenständer (Fotografie); Raster für die Fotogravur; fotografische, elektro-

statische und thermische Fotokopiergeräte, Teleskopiergeräte; Fotometer; Schirme (Fotografie); Spulen (Fotografie); Verschlüsse (Fotografie); Waschschilder (Fotografie); Stative für Fotoapparate; fotografische Sucher; Telefonapparate; Vergrösserungsapparate (Foto).

11 Beleuchtungsgeräte; elektrische Lampen, Projektorlampen, Taschenlampen.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel, Bücher, Atlanten, geografische Karten; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Kalender, Karten, Glückwunschkarten, Poster, Alben, Negativ-Ringbuchalben, Foto-Index-Zeigtaschen, Papier-Negativ-Taschen, Archivordner für Filme und Foto-Indizes; Fotogravuren; Klebgeräte für Fotografien; Ständer für Fotografien; Vervielfältigungsgeräte; Verpackungsbeutel, -hüllen und -taschen aus Papier oder Kunststoff, Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Reise- und Handkoffer, Taschen, Rucksäcke, Brieftaschen, Geldbeutel, Aktentaschen, Handtaschen, Reisenecessaires, Regenschirme.

28 Spiele, Spielzeug, elektronische Spiele, einschliesslich Videospiele, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, Puzzles, Spielkarten.

35 Detailhandel mit sämtlichen in den Klassen 1, 8, 9, 11, 16, 18, 28 aufgeführten Waren, Speicherung digitaler Bilddaten auf diversen Datenträgern, wie CDs, magnetische Datenträger und optische Datenträger; Verwalten von digitalen Bilddaten auf einem Web-Server.

38 Zurverfügungstellen von Bilddaten via Internet und via andere digitale Datenträger, wie CDs, Foto-CDs, magnetische Datenträger und optische Datenträger.

40 Materialbearbeitung; Umwandlung von analogen in digitale Bilddaten; Veränderung von digitalen Bilddaten; Ausbelichten von digitalen Bilddaten auf fotografisches Papier und andere fotografische Trägermaterialien; Entwicklung von fotografischen Filmen; Filmbearbeitung; Papierbehandlung; Erstellen von fotografischen Abzügen, Erstellen von Fotogravuren; Rahmen von Fotografien; digitales Retuschieren.

Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 01.03.2002

(111) ■ **495567**

(540) **Sliesy** - Berichtigung

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 An elektrische Küchenmaschinen ansetzbare Zusatzgeräte zum Schneiden, Schlagen, Raspeln, Hacken und Reiben.

Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 12.03.2002

(111) ■ **495951**

Berichtigung

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

30 Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Sandwiches.

43 Verpflegung von Gästen, insbesondere in Restaurants, Cafeterias, Cafés und Bars; Catering.

Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 19.03.2002

(111) ■ **495966**

(540) **ARX** - Berichtigung

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate, nämlich Analgetika (analgetics), Hormone, psychotropische Substanzen (psychotropics), Infekthemmer (anti-infectives), Entzündungshemmer (anti-inflammatories) und krebsthemmende Substanzen (anti-cancer agents) für den Gebrauch bei Krebskrankheiten mit Anwendungen über die Lunge (for use in the treatment of disease via application to the lungs).

10 Medizinische Einrichtungen und Vorrichtungen zur aerosolisierten Applikation von Medikamenten und Arzneimitteln.

Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 19.03.2002

(111) ■ **495971**

(540) **Prinace** - Berichtigung

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 1. September 2000, DE-Deutschland

Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 19.03.2002

(111) ■ **497215**

(540) **THE BEST PANORAMIC VIEWS CONCEPT** - Rectification

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Supports d'enregistrement magnétiques et numériques; disques acoustiques, CD-ROM; DVD; supports de données électroniques en particulier catalogue multimedia, prospectus multimedia et magazine multimedia.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reli-

ures, photographies, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie, clichés.

28 Cartes à jouer.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

Rectification.

(580) Enregistré le: 04.04.2002

(111) ■ **497290 497291**

Rectification de l'adresse:

(730) Titulaire: Ellen Tracy, Inc., 575 Seventh Avenue, New York

(NY 10018), US-Etats-Unis d'Amérique

(580) Enregistré le: 04.04.2002

Teilweise und vollständige Übertragungen

Transferts totaux et partiels

Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ **P-267283 318834 378160 392042 400099** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: ISP Investments Inc., 300 Delaware Avenue, Suite 303, Wilmington (DE 19801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.04.2002

(111) ■ **P-271493 P-273586 P-277262 P-277263 P-298595 P-312839 332995 333053 338746 346117** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: BRIDGESTONE/FIRESTONE NORTH AMERICAN TIRE, LLC, 1 Bridgestone Park, Nashville, Tennessee 37214, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.04.2002

(111) ■ **P-271493 P-273586 P-277262 P-277263 P-298595 P-312839** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: BPS DIVERSIFIED PRODUCTS, LLC, 525 Congressional Boulevard, Carmel (Indiana 46032), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2002

(111) ■ **P-273119** - (540) *BAXON* - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: LINQ Industrial Fabrics II, Inc., 2550 West Fifth North Street, Summerville (SC 29483-0000), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.04.2002

(111) ■ **P-285689 P-292494 342214 342299 351178 355009 363697 371267 376186 389225 422411 467476** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Novoen IP Holdings Corp., 9911 Brecksville Road, Cleveland (OH 44141-3247), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **P-305165** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Scovill Fasteners Inc., Highway 385 South/441 Business, Clarksville, Georgia 30523, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **P-317076** - (540) *MOZARTTALER* - Transfer à: (730) *Titulaire*: Mirabell Salzburger Confection- und Biskuit GmbH, Grödig/Salzburg, AT-Autriche - (740) *Mandataire*: Kraft Foods Schweiz Holding AG, Bellevestrasse 203, 8008 Zürich - (580) *Enregistré le*: 15.04.2002

(111) ■ **322193 343788** - Transfer à: (730) *Titulaire*: Fullport Limited, Sea Meadow House, Blackmore Highway, P. O. Box 116, Road Town, Tortola, VG-Iles Vierges Britanniques - (740) *Mandataire*: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le*: 10.04.2002

(111) ■ **332995 333053 338746 346117** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: FIRESTONE POLYMERS, LLC, 381 West Wilbeth, Akron (Ohio 44301), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2002

(111) ■ **341495 428779 428780** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Copieron Buss AG, Hohenrainstrasse 10, 4133 Pratteln - (740) *Vertreter/in*: Industriebberatung Maier AG, Gewerbestrasse 10, 4450 Sissach - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2002

(111) ■ **350357** - (540) *BALCO* - Transfer à: (730) *Titulaire*: Transid AG c/o Domanda Verwaltungen GmbH, Baarenstrasse 43, 6204 Zug - (740) *Mandataire*: Forneri Renggli Rechtsanwälte, Bellevestrasse 201, 8034 Zürich - (580) *Enregistré le*: 15.04.2002

(111) ■ **359988** - Transfer à: (730) *Titulaire*: Arnkel, LLC, 469 North Harrison Street, Princeton, New Jersey 08543, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire*: Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich - (580) *Enregistré le*: 10.04.2002

(111) ■ **360349 361655 387676 445942** - Transfer à: (730) *Titulaire*: Galileo International Technology, LLC, Ground Floor, 1CB Building, Roebuck Street, Bridgetown, Barbade - (740) *Mandataire*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 10.04.2002

(111) ■ **366000** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Intrum Justitia Licensing AG, Gotthardstrasse 20, 6300 Zug - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **368469 496821** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: KAO KABI SHIKI KAISHA, 14-10, Nihonbashi Kiyabacho 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8210, JP-Japan - (740) *Vertreter/in*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **375066** - (540) *ALPI* - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Altherr Import/Export Liliane Knecht-Altherr, Salensteinstrasse 27, 8272 Ermatingen - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbüro Sava V. Kulhavy & Co., Komhausstrasse 3, Postfach 1138, 9001 St. Gallen - (580) *Eingetragen am*: 20.03.2002

(111) ■ **390048 410423 410424 410450** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Intrum Justitia Licensing AG, Gotthardstrasse 20, 6300 Zug - (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **400122** - (540) *AQUELLA* - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Nigros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich - (740) *Vertreter/in*: Trademark Services Hunziker & Partner AG, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau - (580) *Eingetragen am*: 20.03.2002

(111) ■ **419123** - (540) *BENTEIL* - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Neue Zürcher Zeitung AG, Goethestrasse 10, 8001 Zürich - (740) *Vertreter/in*: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.04.2002

(111) ■ **422785 431308** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: PC Hai AG, Poststrasse 9, 6301 Zug - (740) *Vertreter/in*: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **449319** - (540) *CARBON COPY* - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Altiris, Inc. (a Utah corporation), 588 West 400 South, Lindon, Utah 84042, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Bovard SA Ingénieurs-conseils, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **456955** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Bewegungsmelder Medien und Kultur GmbH, Sulgenrain 27, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am*: 10.04.2002

(111) ■ **458705** - (540) *PROXSMITH* - Transfer à: (730) *Titulaire*: IHD Corporation, 9292 Jeronimo Road, Irvine (CA 92618), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire*: CRO-NIN Intellectual Property, Route de Clémence 62, 1260 Nyon - (580) *Enregistré le*: 05.04.2002

(111) ■ **461015** - (540) *COLLITAIRE* - Transfer à: (730) *Titulaire*: De Beers Centenary AG, Langensandstrasse 27, 6000 Luzern 14 - (740) *Mandataire*: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Enregistré le*: 15.04.2002

(111) ■ **469194** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: L + R. Vicari Consulting, vordere Gasse 39, 7012 Felsberg - (580) *Eingetragen am*: 28.03.2002

(111) ■ **470218** - (540) *NEUPRO* - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Schwarz Pharma AG, Alfred-Nobel-Strasse 10, 40789 Monheim, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2002

(111) ■ **473750** - (540) *GARTH GRAPHIC* - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Agfa Monotype Corporation, 200 Ballardvale Street, Wilmington (MA 01887), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **475562** - (540) *KLOTEN FLYERS* - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: EHC Kloten Sport AG, Waldegweg 2, 8302 Kloten - (740) *Vertreter/in*: Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **492784 492896** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Wilhelm Köffers, Keitumer Landstrasse 13 a, 25980 Tinum (Sylt-Öst), DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: Felber & Partner AG Patentanwälte, Dufourstrasse 116 Postfach 105, 8034 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

Lizenzen

Licences

Licenze

(111) ■ **340124** - (540) *JOOP* - Teil-Lizenz zu Gunsten von: (791) *Lizenznehmer/in*: LANCASTER GROUP GmbH, Rheinstrasse 4E, 55116 Mainz, DE-Deutschland - Teil-Lizenz für Waren der Klasse 3, nämlich "Seifen, Parfümen, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser" - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2002

Firmaänderungen

Modifications de raison

Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-273119** - (540) *BAXON* - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: LINQ Industrial Fabrics, Inc., 2550 West Fifth North Street, Summerville (SC 29483-0000), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 12.04.2002

(111) ■ **P-277415 P-296283 344440 354282 360316 394970** - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: Filtrox AG, Moosmühlensstrasse 6, 9001 St. Gallen - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **472812** - (540) *EQUADIS* - Nouvelle raison sociale: (730) *Titulaire*: Equadis SA, 4, rue du Port, 1204 Genève - (580) *Enregistré le*: 10.04.2002

Firmaänderungen und Sitzverlegungen

Modifications de raison et transferts de siège

Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **350863** - (540) *NOVAP* - Neue Firma und neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: Nordmann Engineering AG, Hofackerstrasse 55, 4132 Muttenz - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

Firma- und Adressänderungen

Modifications de raison et changements d'adresse

Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **P-314967 P-314968** - Neue Firma und Adresse: (730) *Inhaber/in*: Ernst Hausmann + Co. AG, Rautstrasse 19, 8010 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 06.03.2002

(111) ■ **346545** - (540) *MEGA BLOKS* - Nouvelle raison sociale et adresse: (730) *Titulaire*: MEGA BLOKS INC., 4505 Hickmore, Montreal (QC H4T 1K4), CA-Canada - (580) *Enregistré le*: 10.04.2002

Sitzverlegungen

Transferts de siège

Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-320393** - Nouveau siège social: (730) *Titulaire*: Jean-Pierre Chapuis, 16, rue du Centre, 1800 Vevey - (580) *Enregistré le*: 06.03.2002

(111) ■ **P-323157** - (540) *UNISKIN* - Nouveau siège social: (730) *Titulaire*: UNIDENT SA, 34, avenue Eugène-Pittard, 1206 Genève - (580) *Enregistré le*: 12.04.2002

(111) ■ **494827** - Nouveau siège social: (730) *Titulaire*: PHARCAP HOLDING SA, Rte du Petit-Moncor 1 C.P. 112, 1752 Villars-sur-Glâne 2 FR - (580) *Enregistré le*: 07.03.2002

Adressänderungen

Changements d'adresse

Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-312338 402294** - Nouvelle adresse: (730) *Titulaire*: Omega SA (Omega AG) (Omega Ltd.), Jakob-Stämpfli-Strasse 96, 2502 Biel/Bienne - (580) *Enregistré le*: 15.04.2002

(111) ■ **P-316681** - Neue Adresse: (730) *Inhaber/in*: Macdonald & Muir Limited, Macdonald House 18 Western Road, Broxburn (West Lothian EH52 5AQ, Scotland), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 10.04.2002

(111) ■ **P-317324** - Nouvelle adresse: (730) *Titulaire*: Montes Antima SA, 6, chemin de la Clôture, 2502 Biel/Bienne - (580) *Enregistré le*: 12.04.2002

(111) ■ **398761** - Neue Adresse: (730) *Inhaber/in*: Medical Analysis Systems, Inc., 5300 Adolfo Road, Camarillo (CA 93012), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **482793** - Neue Adresse: (730) *Inhaber/in*: Watt AG, Lerzenstrasse 10, 8953 Dietikon - (580) *Eingetragen am*: 12.04.2002

Vertreterbestellungen

Désignations d'un mandataire

Designazioni di un mandatario

(111) ■ **351056 443156 443467** - Erstmalige/r: (740) *Vertreter/in*: MEYER MARKS AG, Antonigasse 4 PO Box, 5620 Bremgarten - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **478943** - Erstmalige/r: (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **479277** - Premier/ère: (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 15.04.2002

Vertreterlösungen

Radiations de mandataire

Cancellazioni di mandataro

(111) ■ **349233** - (540) *CERRUTI 1881 SUPERISSIMO 100'S* - Vertreterlösung: (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.04.2002

(111) ■ **369243 407813 449390 484244** - Vertreterlösung: (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.04.2002

Vertreteränderungen

Modifications de mandataire

Modificazioni di mandataro

(111) ■ **P-277415 394970** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **P-297337** - (540) *CELESTIAL SEASONINGS* - Nouveau/nouvelle: (740) *Mandataire*: Trosch Scheidegger Werner AG, Schwänzenmos 14, 8126 Zumikon - (580) *Enregistré le*: 10.04.2002

(111) ■ **P-318533** - (540) *CLARETTA* - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am*: 11.04.2002

(111) ■ **P-321817** - Nouveau/nouvelle: (740) *Mandataire*: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich - (580) *Enregistré le*: 12.04.2002

(111) ■ **P-322259 322260** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel - (580) *Eingetragen am*: 12.04.2002

(111) ■ **P-323157** - (540) *UNISKIN* - Nouveau/nouvelle: (740) *Mandataire*: Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, CH-1226 Genève/Thônex - (580) *Enregistré le*: 12.04.2002

(111) ■ **339673 355639 402256** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.04.2002

(111) ■ **356736 406480 420196** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **361290 412505** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **368113 422347 422363** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.04.2002

(111) ■ **385484 419088 432163 432164 433263 433264 433424 433425 433426 456305 463999** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7 - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **412739** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **426471 441459 448410** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **448811 487466 487467 487468** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.04.2002

(111) ■ **449299** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.04.2002

(111) ■ **467853** - (540)

Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-, Mehrmetall- und Plaquewaren
Poinçons de maître pour ouvrages en métaux précieux, multimétaux et en plaqué
Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi, di plurimetalli e di placcati

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

schweizerische - suisses - svizzeri

CPI	Nr. 22073 Registrierungsdatum: 30. Januar 2002 Caren Pflieger International AG Grosshandel mit Uhren, Schmuck, Mode und Mode-Accessoires 8038 Zürich
	Nr. 22074 Registrierungsdatum: 30. Januar 2002 Caren Pflieger International AG Grosshandel mit Uhren, Schmuck, Mode und Mode-Accessoires 8038 Zürich
EGE	No 22075 Date de l'enregistrement: 4 février 2002 Egemen Sârl Commerce de montres et bijoux 1005 Lausanne
feeling	Nr. 22076 Registrierungsdatum: 4. Februar 2002 Furrer-Jacot AG Bijouteriefabrik 8201 Schaffhausen
	Nr. 22077 Registrierungsdatum: 5. Februar 2002 Medussa GmbH Schmuckhandel 6300 Zug
	No 22078 Date de l'enregistrement: 7 février 2002 François Débieux Atelier de bijoux 2300 La Chaux-de-Fonds
GS	Nr. 22079 Registrierungsdatum: 8. Februar 2002 GS-Schmuck/Gerd Schöllkopf Schmuckatelier 9533 Kirchberg SG
	Nr. 22080 Registrierungsdatum: 8. Februar 2002 Sybilie Menzi/Indianerschmuck.ch Detailhandel mit Schmuck 5621 Zufikon
	No 22081 Date de l'enregistrement: 11 février 2002 Technomarine Industries SA Fabrique de montres et bijoux 1204 Genève
HAD	Nr. 22082 Registrierungsdatum: 12. Februar 2002 Hesham Al Damaj Detailhandel mit Schmuck 8057 Zürich
	Nr. 22083 Registrierungsdatum: 15. Februar 2002 Doris Brunner Schmuckatelier 6004 Luzern
	No 22084 Date de l'enregistrement: 18 février 2002 Golay Spierer SA Conception, production et commercialisation de produits horlogers et bijouterie 1227 Carouge GE
	No 22085 Date de l'enregistrement: 20 février 2002 Pierre Kunz SA Fabrique, atelier et commerce de détail de montres et bijoux 1294 Genthod

	Nr. 22086 Registrierungsdatum: 20. Februar 2002 Sascha Schneider/Silberfisch Schmuckatelier und Detailhandel mit Schmuck 4058 Basel
deS	Nr. 22087 Registrierungsdatum: 25. Februar 2002 Wijitha + Irmi de Silva/Pronatura Grosshandel mit Schmuck 8165 Schöfflisdorf
YA	Nr. 22088 Registrierungsdatum: 25. Februar 2002 Boutique Lunara/Yvonne Aebli Atelier und Detailhandel mit Schmuck 5330 Zurzach
koh	Nr. 22089 Registrierungsdatum: 25. Februar 2002 Kohinor Juwelen AG Gross- und Detailhandel mit Uhren und Schmuck 8700 Künsnacht ZH
SHG	No 22090 Date de l'enregistrement: 25 février 2002 Shaman, Franco Privato Commerce de détail de bijoux 1204 Genève
JA	No 22091 Date de l'enregistrement: 26 février 2002 José Garcia Amaya Atelier de bijoux 1004 Lausanne
KMS	Nr. 22092 Registrierungsdatum: 28. Februar 2002 Sutter's Schnuppi Shop, Marlies + Klaus Sutter Detailhandel mit Schmuck 3321 Schönbühl EKZ
AM	Nr. 22093 Registrierungsdatum: 7. März 2002 Alliocha Barraud Schmuckatelier 8400 Winterthur
BO	No 22094 Date de l'enregistrement: 7 mars 2002 Welbox Mara Rovati Commerce en gros et bijoux 1071 Riva
ACC	Nr. 22095 Registrierungsdatum: 13. März 2002 Accessori Anna Kunz Handel mit Modeaccessoires 8820 Wädenswil
mnb	Nr. 22096 Registrierungsdatum: 15. März 2002 M. von Büren Voli-Sporttiming Zeitmessungen, Uhren- und Bijouteriegeschäft 4500 Solothurn
	No 22097 Date de l'enregistrement: 18 mars 2002 Montres Rolex SA Boîtes de montres, montres et leurs parties 1211 Genève 24
PX	Nr. 22098 Registrierungsdatum: 18. März 2002 Phasouk Xayaboun Schmuckatelier 7000 Chur
XV	Nr. 22099 Registrierungsdatum: 19. März 2002 Yvonne Michel Alfonso Gross- und Detailhandel mit Schmuck 3600 Thun
S	No 22100 Date de l'enregistrement: 21 mars 2002 Stéphane Haettiger Atelier de bijoux 1206 Genève
DVC	Nr. 22101 Registrierungsdatum: 22. März 2002 D.M.C. Dumacollection M. Durante Grosshandel, Schmuck 8580 Amriswil
	No 22102 Date de l'enregistrement: 22 mars 2002 Sandrine Cuenot Bottari bijoux 1279 Bogis-Bossey

TOP	No 22103 Date de l'enregistrement: 25 mars 2002 Sans pour sans toi, Lo Presti Commerce en gros et de détail de bijoux de piercing 1004 Lausanne
MED	Nr. 22104 Registrierungsdatum: 27. März 2002 Köschk Kuyumcu Gold Uhrenbijouterie, Demir Handel mit Uhren und Schmuck 4053 Basel
Erneuerungen - Renouveaulements - Rinnovi	
675	Erich Demuth, Goldschmied und Ziseleur, Strehlgasse 8, 8001 Zürich am 31. März 2002
1841	Urs Schmid, Goldschmiede-Atelier, Geissmattstrasse 3, 6004 Luzern am 29. Dezember 2001
1845	Plagalux SA, René Schafroth, 9, rue du Succès, Case postale 63, 2306 La Chaux-de-Fonds le 21 mars 2002
1851	Hans Stadler, Sumpfweg 11, 6402 Merlischachen am 6. März 2002
1872	Henri Schwalm, 29, rue Sautter, 1205 Genève le 26 mai 2002
2162	Méaleux SA, 29, rue de la Concorde, 2400 Le Locle le 29 mai 2002
3823	Michel Fayet, Bijouterie-joaillier, 8, rue Vermont, 1202 Genève le 12 septembre 2001
3831	Werner Pletscher, Orafo, Bonzaglio 60/Casa bella, 6997 Sessa il 24 settembre 2001
3854	Hans-Jörg Rohner, Goldschmied zur Trotte, Schlossreal, 8934 Knonau am 5. Dezember 2001
3869	La Montre Hermès SA, Erlenstrasse 31A, 2555 Brugg b. Biel le 8 janvier 2002
3879	Bijouterie Adler SA, 23, rue du Rhône, 1204 Genève le 11 février 2002
3883	José-Louis Monjé, Bijouterie, Immeuble Central A, 3963 Crans-sur-Sierre le 24 février 2002
3886	Di Modolo International Switzerland SA, 13, ruelle de Monbrillant, 2300 La Chaux-de-Fonds le 24 février 2002
3887	André Jud, Atelier de bijouterie, Angle Rue de Bourg/Cheneau de Bourg, 1003 Lausanne le 24 février 2002
3889	The Argen Corporation, 5855 Oberlin Drive, San Diego, Ca. 92121-4718 am 24. Februar 2002
3895	Raymond Nafule SA, 45A, route des Acacias, 1227 Les Acacias le 20 mars 2002
3897	Marcello Marthaler, Goldschmied, Im Buchenegg 22, 8406 Winterthur am 25. März 2002
3900	Stephan Zogg, Goldschmied, Wallisellerstrasse 114, 8152 Opfikon am 25. März 2002
3903	Johanna Bühlmann-Zimmermann, Widi, 3661 Uetendorf am 17. April 2002
3923	Pamp SA, Metalli preziosi, Alle Zocche, 6874 Castel S. Pietro il 29 maggio 2002
Adress- und Firmenänderungen - Changements d'adresses et de raisons sociales - Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali	
2036	Windler & Nankai Pearl SA, 17, rue de Genève, 1003 Lausanne nouveau: Windler Pearl SA, 17, rue de Genève, 1003 Lausanne
2844	Ernst Loosli Goldschmied, Limmatquai 24, 8001 Zürich neu: Ernst Loosli GmbH, Limmatquai 24, 8001 Zürich
3496	Schilling Schmuck Manufaktur AG, Schulstrasse 4, 5070 Frick neu: Schilling AG, Goldschmiede & Schmuck-Manufaktur, Vogesenstrasse 577, 4056 Basel
3886	Dino Modolo, 13, ruelle Monbrillant, 2300 La Chaux-de-Fonds nouveau: Di Modolo International Switzerland SA, 13, ruelle de Monbrillant, 2300 La Chaux-de-Fonds
4269	Windler & Nankai Pearl SA, 17, rue de Genève, 1003 Lausanne nouveau: Windler Pearl SA, 17, rue de Genève, 1003 Lausanne
4353	Montres Universal SA, 29, route de Jussy, 1226 Thônex nouveau: Universal Genève SA, 6, route des Acacias, 1227 Les Acacias
4512	Andreas Altmann, Vakuum- und Präzisionsgiesserei, Hauptstrasse 45, 2563 Ipsach neu: Altmann Castin AG, Vakuum- und Präzisionsgiesserei, Hauptstrasse 45, 2563 Ipsach
4667	Schilling Schmuck Manufaktur AG, Schulstrasse 4, 5070 Frick neu: Schilling AG, Goldschmiede & Schmuck-Manufaktur, Vogesenstrasse 577, 4056 Basel

4945	Vera Baltensperger, Goldschmiede-Atelier, Buchholzstrasse 3, 8702 Zollikon neu: Vera Baltensperger, Goldschmiede-Atelier, Seestrasse 19, 8700 Künsnacht ZH
20108	Dedem, Frau Ayse Dedeoglu-Fesli, Klybeckstrasse 62, 4057 Basel neu: Aurnum Juwelier AG, Untere Rebgrasse 22, 4058 Basel
20363	Windler & Nankai Pearl SA, 17, rue de Genève, 1003 Lausanne nouveau: Windler Pearl SA, 17, rue de Genève, 1003 Lausanne
21943	Daniel Schmid, Steinbrüchelstrasse 21, Postfach 114, 8053 Zürich neu: atelier-ds GmbH, Daniel Schmid, Steinbrüchelstrasse 21, Postfach 555, 8053 Zürich
Löschungen - Radiations - Cancellazioni	
140	Orano Uhren AG, Loretostrasse 24, Postfach, 4500 Solothurn I
689	Bertsche & Reschke, Goldschmiede-Atelier, Vorgasse 80-84, 8200 Schaffhausen
1854	Theo Thoma, Gold- und Silberschmiede, Toggengasse 36, 9500 Wil SG
1860	Hans Leuenberger Goldschmiede, Hauptstrasse 7, 4500 Solothurn
1867	Georges Curchod, 9, rue de Berne, 1201 Genève
1870	F. Zaugg & Co., Bollwerk 15, 3011 Bern
3793	Transville SA, Trasporti internazionali Via Bossi 10, 6830 Chiasso
3801	Savane SA, 110, route du Pafuet, 1729 Bonnefontaine
3825	Mark Salzborn, 8, rue Jean Sénebler, 1205 Genève
3853	Rémy Koller, 17, rue de la Gare, 1260 Nyon
3856	Boutique Artissa, Gabriella Strocka, Arredamenti, Piazza Riforma/Via dei Gorini, 6900 Lugano
3871	Musik Hug AG, Limmatquai 28-30, 8001 Zürich
3872	Sélection pour vous SA, c/o Marketing 2000 SA, 22bis, chemin des Clochettes, 1206 Genève
3881	Pierre-André Annen, Atelier de bijouterie, 70, rue Louis-de-Savoie, 1110 Morges
3882	Barbara Fischer, Oberdorfstrasse 4, 9532 Rickenbach b. Wil
3891	Diamantor SA, 2, rue de l'Ouest, 2340 Le Noirmont
3892	Flair Blumen und Pflanzen, Yehuda Shai, Ohmstrasse 11, 8050 Zürich
3893	Consulting Commerce Distribution AG, Glockengasse 4, 4051 Basel
3894	Ernst Stehlin, «Ihr Bild in Gold», Rousseustrasse 10, 8037 Zürich
3899	Mario Saldarini, Via Vela 49g, 6834 Morbio Inferiore
3904	Ilanorex AG/zum musikis, Musikfachhandel, Ezelstrasse 4, 8707 Uetikon am See
3906	DIC Diamond Investment Corporation, 21, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève
3908	Columna SA, Bözingenstrasse 9, Postfach 913, 2502 Biel/Bienne
3917	Daniel Dubret, 10bis, rue des Maraichers, 1205 Genève
21763	Intergem SA, c/o Safeinvest, Via Simen 3, 6900 Lugano
ausländische - étrangers - stranieri	
	Nr. 9577 Registrierungsdatum: 18. Januar 2002 Günther Heerlein Fabrik und Grosshandel von Schmuck, Jagd-Accessoires D-71272 Renningen
	Nr. 9578 Registrierungsdatum: 4. Februar 2002 Walter Bechtold KG Trauringfabrik D-75172 Pforzheim
	Nr. 9579 Registrierungsdatum: 12. Februar 2002 Goldschloss GmbH Grosshandel mit Schmuck D-51149 Köln
	Nr. 9580 Registrierungsdatum: 12. Februar 2002 Emil Klingenfuss AG Schmuckfabrik und Bijouterie-Hilfsartikel D-75180 Pforzheim
	Nr. 9581 Registrierungsdatum: 13. Februar 2002 Ciszek/Grzegorz Ciszek Fabrik und Grosshandel mit Schmuck PL-61-404 Poznan
	No 9582 Date de l'enregistrement: 21 février 2002 S.N.B.I. Sârl/Forever Fabricant de bijouterie en métaux précieux F-68067 Mulhouse Cedex
	Nr. 9583 Registrierungsdatum: 25. Februar 2002 World of Brands GmbH Fabrik für Uhren und Schmuck der Marken GERRY WEBER und Bruno Banani D-75172 Pforzheim

SIX

Nr. 9584
Registrierungsdatum: 28. Februar 2002

Bee-Line Accessoires Vertrieb GmbH/bee-line
Gross- und Einzelhandel mit Modeaccessoires, Geschenkartikeln, usw.

D-51063 Köln



No 9585
Date de l'enregistrement: 7 mars 2002

Bernard Richards Sàrl
Fabrique de montres, bijoux, pendulettes et stylos

F-60240 Parnes

HWE

Nr. 9586
Registrierungsdatum: 15. März 2002

HWE GmbH
Produktion und Handel mit Schmuck, Uhren und Accessoires

D-55743 Kirschweiler

H 26

N. 9587
Data di registrazione: 18 marzo 2002

Milor s.r.l.
Commercio all'ingrosso di orologi e oreficeria

I-20123 Milano, MI

STD

Nr. 9588
Registrierungsdatum: 19. März 2002

Harald Bögl Steindesign
Grosshandel mit Schmuck, Edelsteinen, Natursteinprodukten

D-86453 Dasing



Nr. 9589
Registrierungsdatum: 21. März 2002

Perlen-Pöhl Handels GmbH
Fabrik, Atelier und Grosshandel mit Schmuck

A-1050 Wien



No 9590
Date de l'enregistrement: 21 mars 2002

Aurouet de Mervelec SA
Fabricant-bijoutier

F-92600 Asnières

Erneuerungen - Renouvements - Rinnovi

7945 Ilamerman Bros. Inc., 40 West 57th Street, New York, NY 10019
am 23. Mai 2001

7990 Israel Government Coins and Medals Corporation Ltd., 5, Abad Ha'am Street, P.O. Box 7900, Jerusalem 91078
am 7. November 2001

8004 A. Augis SA, 11, rue des Aulnes, B.P. 40, F-69542 Champagne au Mont d'Or Cedex
le 22 décembre 2001

8005 A. Augis SA, 11, rue des Aulnes, B.P. 40, F-69542 Champagne au Mont d'Or Cedex
le 22 décembre 2001

8009 Gassner Goldschmiede AG, Letztstrasse 5, FL-9490 Vaduz
am 3. Februar 2002

8042 Emil August Haug GmbH, Güterstrasse 6, D-75177 Mörzheim
am 19. Juni 2002

Adress- und Firmenänderungen - Changements d'adresses et de raisons sociales - Cambiamento dei indirizzi e delle ragioni sociali

7350 Mauboussin Successeur de Noury SA, 20, place Vendôme, F-75001 Paris
nouveau: Mauboussin SA, 20, place Vendôme, F-75001 Paris

8960 Montegrappa s.r.l., Via Ca'Erizzo 41/45, I-36061 Bassano del Grappa, VI
nuovo: Richemont Italia SpA, Via Ludovico di Brema 44, I-20156 Milano, MI

9082 Mauboussin Horlogers SA, 136, avenue des Champs-Élysées, F-75008 Paris
nouveau: Mauboussin Joailliers SA, 20, place Vendôme, F-75001 Paris

9083 Mauboussin Horlogers SA, 136, avenue des Champs-Élysées, F-75008 Paris
nouveau: Mauboussin Joailliers SA, 20, place Vendôme, F-75001 Paris

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

5614 Ed. Wüsthof, Dreizackwerk, Kronprinzenstrasse 49, D-42655 Solingen

6305 Gottlieb & Hahn, Schachenstrasse 26, D-55743 Idar-Oberstein

6318 W. & S. Sorensen Solvsmiede A/S, Sonderbrogade 6, DK-8700 Horsens

6319 W. & S. Sorensen Solvsmiede A/S, Sonderbrogade 6, DK-8700 Horsens

6320 W. & S. Sorensen Solvsmiede A/S, Sonderbrogade 6, DK-8700 Horsens

6328 S.A. Bijoux-Luxe, 6, quai Antoine Premier, MC-98000 Monaco

6330 Berr SA, 17, rue Portefoin, F-75003 Paris

6331 M. + K. Buhl GmbH & Co. KG, Römerstrasse 67, D-89077 Ulm/Donau

8007 Dittus + Wolf GmbH, Johannes-Brenz-Strasse 10, D-75378 Bad Liebenzell

8017 Air-Co SA, 21, rue de Seine, B.P. 1, F-92704 Colombes Cedex

8019 Uniting Promotion B.V./ScanBe Numismatics, Slenakerweg 21, NL-6271 PE Gulpen

8020 Pyramid Or S.à r.l., 13, rue Thérèse, F-75001 Paris

8025 Joseph Courbat, Casilla 3987, Lima

8026 Sodibijor S.à r.l./Claude Henri Sage Création, 9, rue Réaumur, F-75003 Paris

8027 Klaus J. Gerwig, Luisenstrasse 19, D-75223 Niefern-Öschelbronn

8730 Forever SA, 9, rue de l'Île, F-68350 Brunstatt

9025 Forever SA, 9, rue de l'Île, F-68350 Brunstatt

Edelmetallhandel - Commerce des métaux précieux - Commercio in metalli preziosi
Handelsbewilligungen - Patentes commerciales - Patenti commerciali

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

Nr. 976
Registrierungsdatum: 15. Januar 2002

Schimex AG
Steinhausstrasse 33
6300 Zug

Nr. 977
Registrierungsdatum: 1. Februar 2002

Laborplus SA
Centro 2000
6595 Riazzino

Nr. 978
Registrierungsdatum: 1. Februar 2002

Cemetal SA
Pavillonweg 14
3012 Bern

N. 979
Data di registrazione: 15 febbraio 2002

Julie Gold SA
Viale Volta 6
6830 Chiasso

No 980
Date de l'enregistrement: 15 février 2002

Francis Monney
Pré du Four 42
1727 Corpataux

N. 981
Data di registrazione: 15 febbraio 2002

Metalval SA
Via Industria
6705 Cresciano

Nr. 982
Registrierungsdatum: 15. März 2002

Karl Kaufmann AG
Freiburgerstrasse 906
3174 Thörishaus

Erneuerungen - Renouvements - Rinnovi

264 Privatbank IHAG Zürich AG, Bleicherweg 18, 8002 Zürich
am 1. März 2002

433 Concor SA, Corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso
il 1 aprile 2002

437 Dresdner Bank (Schweiz) AG, Utoquai 55, 8008 Zürich
am 1. Juni 2002

601 LGT Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft, Herrengasse 12, FL-9490 Vaduz
am 15. März 2002

773 Trezor SA, Via Como 1, 6830 Chiasso
il 15 marzo 2002

840 AGF El Rharbaoui Saïd, 36, chemin de Champ-Rond, 1010 Lausanne
le 1 février 2002

843 Rolf Vollmer/47B, chemin des Vidollets, 1214 Vernier
le 1 mars 2002

846 CTB/C.T.B. Centre technique boîtes de montres SA, Via Como 1, 6830 Chiasso
il 1 maggio 2002

900 Luxor Global Trading S.à r.l., WTC II, 29, route de Pré-Bois, 1215 Genève 15
am 1. Dezember 2001

903 Aurex Management & Investment AG, Widenholzstrasse 1, 8304 Wallisellen
am 1. Februar 2002

904 Doucene SA, c/o Eude Andrey, notaires, 1, rue Hans-Fries, 1700 Fribourg
le 1 mars 2002

Adress- und Firmenänderungen - Changements d'adresses et de raisons sociales - Cambiamento dei indirizzi e delle ragioni sociali
264 Ihag Handelsbank Zürich, Bleicherweg 18, 8002 Zürich
neu: Privatbank IHAG Zürich AG, Bleicherweg 18, 8002 Zürich

725 Tradeor di Bruno Burzi, Via Maggio 1, 6900 Lugano
nuovo: Swissor SA Banco Metalli, Via Maggio 1, 6900 Lugano

818 Stefan Thut, Meierhofstrasse 23, 8820 Wädenswil
neu: PMTC AG, Dorfstrasse 37, 8816 Hirtzel

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

497 Maerki Baumann & Co AG, Dreikönigstrasse 6, 8002 Zürich

599 United Mizrahi Bank (Switzerland) Ltd., Löwenstrasse 1, 8001 Zürich

901 Corosuisse Limited, Douglas, succursale di Vignanello, Via Merlina 3b, 6962 Vignanello

902 SONA, Altaf Hussain Khan, 5, route des Romelles, 1293 Bellevue

912 A & P Partners AG, Baarerstrasse 6, 6301 Zug

Schmelzbewilligungen

Patentes de fondeur

Patente di fonditore

N. 131

Data di registrazione: 15 marzo 2002

Metalval SA
Via Industria
6705 Cresciano

Erneuerungen - Renouvements - Rinnovi

105 Fonda AG, Metallschmelz- und Hüttenwerk, Riburgerstrasse 686, 4311 Rheinfelden
am 15. Februar 2002

Individuelles Schmelzerzeichen
Marque individuelle de fondeur
Marca individuale di fonditore



N. 543
Data di registrazione: 21 marzo 2002

Carlo Sello
Orefice

6612 Ascona

Schmelzerzeichen

Marque de fondeur

Marca di fonditore



N. 167

Data di registrazione: 15 marzo 2002

Metalval SA

6705 Cresciano

Erneuerungen - Renouvements - Rinnovi

128 Fonda AG, Metallschmelz- und Hüttenwerk, Riburgerstrasse 686, 4310 Rheinfelden
am 15. Februar 2002

Das Rote Kreuz
macht Menschlichkeit möglich.
Schweizerisches Rotes Kreuz +
3001 Bern • PC 30-9700-0

Werbung

bringt dem
unentschlossenen
Käufer

Entscheidungshilfe

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schweizerisches Luftfahrzeugbuch Registre suisse des aéronefs Registro aeronautico svizzero

Erste Veröffentlichung

Anmeldung von Luftfahrzeugen

Pilatus Flugzeugwerke AG, 6371 Stans, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
PC-12/45	454	HB-FSM
PC-12/45	448	HB-FSP

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird.

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Erbenruf

Sommatum aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Erste Veröffentlichung

Anordnung einer Erbschaftsverwaltung mit Erbenruf

Über die Verlassenschaft der am 06. Dezember 2001 verstorbenen **Bertha Olga Müller-Baumann**, geb. am 04.03.1908, von Aarau AG und Gallenkirch AG, verwitwet von Müller Max seit 09. September 1970, in 5000 Aarau wohnhaft gewesen, mit Aufent-

halt in Villmergen, wird gestützt auf Art. 554 und Art. 555 ZGB, eine Erbschaftsverwaltung, verbunden mit einem Erbenruf, angeordnet.

Als Erbschaftsverwalter wird bestellt:

Herr Dr. iur. Urs Hofmann, Rechtsanwalt und Notar, Pelzgasse 15, 5001 Aarau

Die unbekannt abwesenden gesetzlichen Erben

Walter David Witz, geb. am 01. Juni 1943, von Schlossrued AG, unbekannten Aufenthalts, und **Arthur Max Baumann**, geb. am 03. Juni 1950, von Stilli AG, unbekannten Aufenthalts, werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d.h. bis 06. Mai 2003 beim Gerichtspräsidium Aarau, unter Nachweis der Wohnsitzadresse, zum Erbgang zu melden. Nach Ablauf der genannten Frist kann die Teilung der Erbschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an die Hand genommen werden.

5001 Aarau, 29. April 2002

Gerichtspräsidium Aarau

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf Bénéfice d'inventaire Beneficio d'inventario

Erste Veröffentlichung

Rechnungsruf

Ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten. (Art. 581 ff. ZGB)

Rechnungsruf: **Cavalli Max Emil**, geb. 29.06.1939, Garagist, von und in **Fislibach**, Schönbühlstrasse 13, wohnhaft gewesen, gestorben am 28. März 2002.

Der Verstorbene war Inhaber der Einzelfirma «Garage Cavalli, Vorden Böde 1, 5452 Oberrohrdorf».

Eingaben an die Gemeindekanzlei Fislibach.

Frist bis 06. Juni 2002

Gerichtspräsidium Baden

Wer nicht inseriert...
wird vergessen!

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'imprese

...Regionalverkehr
Laupenamt...

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre STB

Dienstag, 28. Mai 2002, 18.00 Uhr

Die Schweizerische Post, Postauto, Viktoriastrasse 21, Bern, Zimmer S500L

Traktanden

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 28. Juni 2001
Antrag VR: Genehmigung
2. Genehmigung des Jahresberichtes der Investitions-, der Erfolgsrechnung und der Bilanz 2001
Antrag VR: Genehmigung
3. Entlastung der verantwortlichen Organe
Antrag VR: Entlastung
4. Aktuelle Lage der Unternehmung
Antrag VR: kein Antrag

Unterlagen

Der Jahresbericht, die Erfolgs- und Investitionsrechnung und die Bilanz 2001 sowie der Revisionsbericht und das Protokoll der Generalversammlung der Aktionäre STB vom 28.6.2001 und allfällige Anträge zu den einzelnen Traktanden, liegen zur Einsichtnahme ab 13. Mai 2002 am Sitz der Gesellschaft in Laupen (Bahnhofstrasse 5) auf.

Zutrittskarten

Die Aktionäre können Zutrittskarten und Stimmmaterial über ihre Depotbank oder gegen Vorweisung der Aktien bei der Eingangskontrolle am 28. Mai 2002 beziehen.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die verhindert sind, der Versammlung beizuwohnen, können gem. OR 689b einen Dritten mit der Vertretung beauftragen. Eine solche Vertretung muss durch schriftliche Vollmacht (gilt auch für Gemeindevertreter) erfolgen.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens bis am 28. Mai 2002 bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8.11.1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Freie Fahrt

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung, die Aktien, resp. Depotscheine berechtigen am 28. Mai 2002 zur freien Fahrt in allen Bussen auf der Sensetalbahn (STB).

Laupen, 29. April 2002

Verwaltungsrat STB
193562

Offen steht die Türe
zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Absage und Verschiebung

der

1. Ordentlichen Generalversammlung

der

Temenos Group AG

Glarus

von Dienstag, 7. Mai 2002, ab 15.00 Uhr

im Hotel Stadthof, Gemeindehausplatz, 8750 Glarus

Als Folge eines Versehens einer von TEMENOS Group AG beauftragten externen Partei betreffend die Formalitäten über die Einladung zur 1. Ordentlichen Generalversammlung, das uns erst jetzt zur Kenntnis gebracht wurde, sieht sich der Verwaltungsrat veranlasst, die angesetzte Generalversammlung abzusagen.

Die 1. Ordentliche Generalversammlung wird auf ein späteres Datum im Juni 2002 verschoben. Die neue Einladung mit allen Details betreffend Ort, Zeit, Datum und Agenda wird gemäss den Statuten der TEMENOS Group AG rechtzeitig im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in weiteren Tageszeitungen publiziert werden. Alle Aktionäre werden neue Einladungen mit allen Informationen sowie die neuen Zutrittskarten in Kürze direkt zugestellt erhalten.

Der Verwaltungsrat der TEMENOS Group AG möchte sich für alle Unannehmlichkeiten, die durch die Verschiebung der Generalversammlung entstehen, in aller Form entschuldigen.

Glarus, 1. Mai 2002

Für den Verwaltungsrat

George Koukis

Verwaltungsratspräsident
193743

Rectificatif de la parution du 03.05.2002

PLAN DES LOTS

En vigueur dès le 1.05.2002

Match - Tranche de 400'000 billets à 6.-

Valeur d'émission : 2'400'000.-

Billets comportants un seul gain:

1 x 60'000.-	=	60'000.-
1 x 10'000.-	=	10'000.-
4 x 5'000.-	=	20'000.-
28 x 500.-	=	14'000.-
50'000 x 6.-	=	300'000.-

Billets comportants plusieurs gains:

20 x 1'000.-	=	20'000.- (divers)
4'000 x 50.-	=	200'000.- (divers)
2'000 x 40.-	=	80'000.- (divers)
2'000 x 30.-	=	60'000.- (divers)
12'000 x 20.-	=	240'000.- (divers)
22'000 x 10.-	=	220'000.- (divers)
15'000 x 8.-	=	120'000.- (6.- + 2.-)

Les lots jusqu'à Fr. 50.- sont payés par les vendeurs.

Les autres lots sont délivrés par la Loterie Romande (case postale 216, 1000 Lausanne 4) à réception du billet gagnant et des coordonnées du bénéficiaire (courrier recommandé conseillé).

La prescription des lots intervient six mois après la date limite de vente figurant sur les billets.

L'acquéreur de billets se soumet au «Règlement général des jeux à préirage» et au règlement spécifique.

Ceux-ci sont disponibles auprès du siège central de la Loterie Romande ainsi que sur son site Internet. A titre gracieux, la Loterie Romande s'efforce de rendre accessibles ces textes dans ses points de vente.

SOCIÉTÉ DE LA LOTÉRIE DE LA SUISSE ROMANDE

Rue Martigny 13-15 - CP 216 - 1000 Lausanne 4 - 021 348 13 13 et sur Internet : <http://www.loterie.ch>

ThinkTools

Think Tools AG

Mühlebachstrasse 162, 8034 Zürich

ÄNDERUNG DER VORANMELDUNG DES ÖFFENTLICHEN RÜCKKAUFSANGEBOTS ZUM ZWECK DER KAPITALHERABSET- ZUNG FÜR ALLE SICH IM PUBLIKUM BEFINDENDEN INHABER- AKTIEN VON JE CHF 10 NENNWERST DER THINK TOOLS AG

Think Tools AG teilt mit, dass die am 12. April 2002 publizierte Voranmeldung des öffentlichen Rückkaufsangebots folgende Änderungen erfährt:

Angebotsfrist	Die Angebotsfrist beginnt voraussichtlich neu am 22. Mai 2002 und endet am 24. Juni 2002, 16:00 Uhr.
Bedingung	Das öffentliche Rückkaufsangebot steht unter der Bedingung, dass die ordentliche Generalversammlung der Think Tools AG vom 20. Juni 2002 den Verwaltungsrat zur Durchführung des Rückkaufsangebots zwecks Kapitalherabsetzung ermächtigt und der Umbuchung der für den Rückkauf benötigten Reserven in die freien Reserven zustimmt.
Informationen	Detaillierte Informationen zu diesem Rückkaufsangebot werden an gleicher Stelle voraussichtlich am 22. Mai 2002 veröffentlicht.

3. Mai 2002

Think Tools AG
Inhaberaktie von CHF 10 NennwertValorennummer
1 049 771ISIN
CH 001 049771 4Telekurs-Tickersymbol
TTO

193578

Hesta AG, Zug

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 2001 je Namenaktie und je Partizipationsschein

eine Dividende von brutto Fr. 40.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 14.-
somit von netto Fr. 26.-

zur Ausschüttung.

Die Dividende auf den Namenaktien wird den Aktionären durch die Gesellschaft direkt ausbezahlt.

Die Auszahlung für die Partizipationsscheine erfolgt bei der

UBS AG, Abt. 03ES, 8098 Zürich

sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen dieser Bank ab 7. Mai 2002 gegen Einreichung von Coupon Nr. 8.

Zug, 3. Mai 2002

Hesta AG
der Verwaltungsrat
103567

UBS Alternative Portfolio AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 27. Mai 2002, 16.00 Uhr (Türöffnung 15.30 Uhr)

im UBS Konferenzgebäude Grünenhof, Nüscherstrasse 9, 8001 Zürich, Raum 1

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Vorlage des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie der Berichte der Revisionsstelle und Konzernprüferin per 31. Dezember 2001 und Genehmigung des Geschäftsberichtes**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung per 31. Dezember 2001.
- Verwendung des Bilanzergebnisses**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 3 614 366.- auf die neue Rechnung vorzutragen.
- Bildung von freien und allgemeinen Reserven**
Der Verwaltungsrat beantragt, aus den Reserven auf einbezahltem Agio freie Reserven von CHF 87 501 731.- und allgemeine Reserven von CHF 7 470 640.- zu bilden.
- Entlastung des Verwaltungsrates und des Managements**
Der Verwaltungsrat beantragt, allen Mitgliedern des Verwaltungsrates und des Managements gesamthaft Entlastung zu erteilen.
- Wiederwahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Ernst & Young AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer der Gesellschaft für das Geschäftsjahr 2002.

Unterlagen, Teilnahme und Vertretung

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie den Berichten der Revisionsstelle und der Konzernprüferin liegt ab Montag, 6. Mai 2002, bei UBS Alternative Portfolio AG, Gessnerallee 3, 8098 Zürich, in deutscher und englischer Fassung zur Einsicht auf und wird den Aktionären auf Verlangen zugestellt.

Aktionäre, die am 6. Mai 2002 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung direkt zugestellt. Aktionäre, die zwischen dem 6. Mai 2002 und dem 16. Mai 2002 neu ins Aktienregister eingetragen werden, erhalten in einem Nachversand ebenfalls eine Einladung. Vom 17. bis zum 27. Mai 2002 bleibt das Aktienregister geschlossen.

Mit dem Formular «Anmeldung/Vollmacht», welches der Einladung beigelegt ist, können die Stimm- und Zutrittskarte und der Geschäftsbericht bestellt oder UBS Alternative Portfolio AG oder der unabhängigen Stimmrechtsvertreter zur Ausübung des Stimmrechts an der Generalversammlung bevollmächtigt werden. Gesellschaften werden gebeten, ihre Vertreter mit gültiger Gesellschaftsvollmacht auszustatten.

Die Aktionäre werden gebeten, das Formular «Anmeldung/Vollmacht» so rasch wie möglich an das UBS Alternative Portfolio AG, Aktienregister, c/o ShareComm Services AG, Kanalstr. 29, CH-8152 Glattpfug, zu senden. Die Stimm- und Zutrittskarte werden ab dem 17. Mai verschickt.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

- Durch eine Drittperson, indem sie die auf der Stimm- und Zutrittskarte gedruckte Vollmacht ausfüllen, unterzeichnen und der bevollmächtigten Person übergeben.
- Durch den Verwaltungsrat der UBS Alternative Portfolio AG. Die Rücksendung der ausgefüllten Stimm- und Zutrittskarte an die UBS Alternative Portfolio AG, Gessnerallee 3, 8098 Zürich, genügt für die Erteilung der Vollmacht. Vollmachten, die andere Weisungen als Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates enthalten, werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.
- Durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Thomas Witschi, c/o UBS AG, Gessnerallee 3, 8098 Zürich. Die Rücksendung der ausgefüllten Stimm- und Zutrittskarte an die UBS Alternative Portfolio AG, Gessnerallee 3, 8098 Zürich, genügt für die Erteilung der Vollmacht. Ohne anderslautende schriftliche Weisung wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen.
- Durch ihre Depotbank, indem sie die auf der Stimm- und Zutrittskarte gedruckte Vollmacht ausfüllen, unterzeichnen und der Depotbank übergeben.

Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, können die auf die veräusserten Aktien entfallenden Stimmrechte nicht mehr ausüben. Im Falle einer teilweisen Veräusserung ist die zugestellte Stimm- und Zutrittskarte vor der Generalversammlung gegen eine neue auszutauschen. Im Falle einer vollständigen Veräusserung ist die zugestellte Stimm- und Zutrittskarte unverzüglich der UBS Alternative Portfolio AG, Gessnerallee 3, 8098 Zürich, zurückzusenden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens jedoch am Tag der Versammlung an der Zutrittskontrolle bekannt zu geben.

Wir freuen uns, den teilnehmenden Aktionären und Aktionären im Anschluss an die Generalversammlung Erfrischungen zu offerieren.

Zürich, 6. Mai 2002

Der Verwaltungsrat
103648



Einladung zur 3. Ordentlichen Generalversammlung

der Aktionärinnen und Aktionäre der
optie – optical technology investments ag, Glattpfug
Montag, 27. Mai 2002, 9:30 Uhr (Türöffnung 9:00 Uhr)
UBS Konferenzgebäude Grünenhof, Nüscherstrasse 9, 8001 Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2001 sowie des Berichtes der Revisionsstelle und Genehmigung derselben**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Bilanz per 31. Dezember 2001 sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, welche für das Geschäftsjahr endend am 31. Dezember 2001 einen Verlust von CHF 16'871'371.93 aufweist, zu genehmigen.
- Beschlussfassung über die Verteilung des Bilanzergebnisses**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 33'989'467.18 auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung der verantwortlichen Organe**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.
- Wahlen in den Verwaltungsrat**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Frau Brigitte Gallati sowie der Herren Antonio Oro, Peter Bodmer und Dr. Thomas Emch für eine weitere einjährige Amtsdauer im Verwaltungsrat.
- Wahl der Revisionsstelle**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Ernst & Young AG, Zürich, als gesetzliche Revisionsstelle für eine weitere einjährige Amtsdauer.
- Verschiedenes**

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht 2001 mit den Berichten der Revisionsstelle liegt ab 6. Mai 2002 am Gesellschaftssitz auf. Jeder Aktionär kann die Zustellung einer Ausfertigung dieser Unterlagen direkt am Gesellschaftssitz oder über die Homepage der Gesellschaft (<http://www.optic-investments.com>) verlangen.

Eintrittskarten und Zutritt zur Generalversammlung

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarten vom 6. Mai bis 22. Mai 2002 am Gesellschaftssitz gegen Vorlage einer gültigen Depotbankbescheinigung über den Besitz der Aktien und die Sperrung derselben bis zum Tage nach der Generalversammlung (28. Mai 2002) beziehen. Aktionäre, die an der Generalversammlung die Eintrittskarte nicht vorweisen können, haben keine Zutrittsberechtigung.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit sich vertreten zu lassen. Dazu haben sie dem Vertreter eine schriftliche Vollmacht zu erteilen und diese zusammen mit der Eintrittskarte dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Ein Aktionär kann sich auch durch

- die Depotbank
 - die optie – optical technology investments ag oder durch
 - den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR, Herrn Rechtsanwalt Rolf Rosenow, Talacker 35, Postfach, 8022 Zürich
- durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen. Vollmachtsformulare können direkt am Gesellschaftssitz oder über die Homepage der Gesellschaft (<http://www.optic-investments.com>) bezogen werden. Ohne ausdrückliche Weisungen für die Stimmabgabe ist der Bevollmächtigte befugt, die Stimmrechte im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates auszuüben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens aber bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben.

Glattpfug, den 6. Mai 2002

optie – optical technology investments ag

Für den Verwaltungsrat:

Brigitte Gallati Antonio Oro
Präsidentin Mitglied

Postanschrift: optie – optical technology investments ag, Waldmannstrasse 8, Postfach 472, 8024 Zürich, Tel. 01 253 14 11, Fax 01 252 46 12, info@optic-investments.com, www.optic-investments.com

101914



UDT Group Ltd., Industrie Neuhaus, 3422 Kirchberg

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz hat die UDT Group Ltd., 3422 Kirchberg, von ihren Aktionären folgende Meldung erhalten:

Martin Lüthi, Säntisstrasse 1, 8963 Kindhausen, hat 20% der Stimmrechte an der UDT Group Ltd. überschritten und besitzt nun 86 942 Namenaktien, was einem Stimmrechtsanteil von 24,00771% entspricht.

Hans-Rudolf Schappi, Obertalweg 8, 3400 Burgdorf, ist unter den Stimmrechtsanteil von 5% gefallen.

Kirchberg, 17. April 2002

UDT Group Ltd.

103631



WALTER MEIER HOLDING

Dividende 2001

Die Generalversammlung vom 2. Mai 2002 hat beschlossen, je Inhaberaktie von nominal Fr. 500.- eine Dividende von Fr. 60.- auszuschütten.

Die Dividende je Inhaberaktie wird wie folgt ausbezahlt:

Bruttodividende	Fr. 60.00
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 21.00
	Fr. 39.00

Die Dividende kann gegen Abgabe des Coupons Nr. 18 ab 9. Mai 2002 bei folgenden Banken spesenfrei eingelöst werden:

UBS AG
CREDIT SUISSE
Bank Julius Bär & Cie AG
Zürcher Kantonalbank

Stäfa, 6. Mai 2002

191708

Elma Electronic AG

Offenlegung von Beteiligungen gemäss BEHG 20

Die Elma Electronic AG erhielt am 26. April 2002 (abends) von der Corisol Holding AG die Meldung, dass der Grenzwert von 5% der Stimmrechte überschritten wurde:

Namenaktien:	11 035
Stimmrechtsanteil:	5,06%
Direkter Erwerber:	Corisol Holding AG, Blegistr. 15, Baar
Wirtschaftlich Berechtigter:	Beat Frey, Utikon

Wetzikon, 30. April 2002

Elma Electronic AG

193627

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der STB Trainingszentrums AG

Montag, 27. Mai 2002, 20.00 Uhr
Galaxy Restaurants, Effingerstrasse 20, 3008 Bern

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes (Jahresbericht und Jahresrechnung 2001) Bericht der Revisionsstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrates
3. Verwendung des Bilanzgewinns
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Verschiedenes

Den Geschäftsbericht können die Aktionäre 20 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Seilerstrasse 21, Bern, einsehen.

Für den Verwaltungsrat der
STB Trainingszentrums AG,
der Sekretär: Urs Karlen

192023

Casaforte Self-Storage (Suisse) S.A., Lugano

Convocazione assemblea generale straordinaria

Gli azionisti sono convocati in assemblea per il giorno **27 maggio 2002**, ore 15.00, presso la sede di Sofipo Fiduciaria S.A., via S. Balestra 22B, Lugano, con il seguente

ordine del giorno:

1. Nomina di due nuovi membri del consiglio d'amministrazione
È proposta la nomina dei Signori
- Rinaldo Pelitti, cittadino italiano, domiciliato a Varese
- Roland Zanotelli, cittadino svizzero, domiciliato a Basilea
2. Retribuzione dei consiglieri d'amministrazione
Il consiglio di amministrazione propone di attribuire ai consiglieri con funzioni operative un emolumento di CHF 24 000.- annui pro rata temporis, agli altri consiglieri un gettone di presenza di CHF 500.- a seduta. L'emolumento fino al 31.12.2002 ai consiglieri G.L. Carcano e R. Pelitti è fissato a CHF 34 000.-.
3. Eventuali.

Gli azionisti partecipanti all'assemblea sono tenuti a presentare le proprie azioni o una dichiarazione di blocco della depositante.

Lugano, 29 aprile 2002

Per il consiglio di amministrazione:

Giovanni Luigi Carcano
(Presidente)

193645



Luftseilbahn Adliswil
Felsenegg

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRINNEN UND AKTIONÄRE

Donnerstag, 30. Mai 2002
18.00 Uhr, Türöffnung 17.15 Uhr
Berggasthaus Felsenegg

Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2001
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 2001 zu genehmigen.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis
Der Verwaltungsrat beantragt, das Jahresergebnis zu genehmigen.
3. Entlastung der Verwaltung
Der Verwaltungsrat beantragt, der Verwaltung für das Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.
4. Verschiedenes

Stimmkarten und Geschäftsberichte können gegen Aktinausweis vom 07. bis 29. Mai 2002 bei der

- Geschäftsstelle der LAF Luftseilbahn Adliswil - Felsenegg, Manessestr. 152, Zürich, während den Geschäftszeiten (8.00 - 11.30 Uhr, 13.30 - 16.00 Uhr)
- Agentur Adliswil der Sparkasse Thalwil, Albisstrasse 15, Adliswil
- oder über Ihre Bank

bezogen werden. Geschäftsberichte sind auch am SZU-Schalter in Adliswil und bei der Talstation der LAF erhältlich.

Die Stimmkarte berechtigt die Inhaberin bzw. den Inhaber am Tag der Generalversammlung zu beliebigen Fahrten mit der LAF.

Adliswil/Zürich, 06. Mai 2002

LAF Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg AG

Dr. R. Grmür
Präsident des Verwaltungsrates

192773

Compagnie Aramayo S.A.

6, route de Malagnou
case postale 521, 2111 Genève 17
Téléphone: +41 22 346 01 47, Fax: +41 22 704 39 30

Notice to be published pursuant to resolutions of the EGM of 7 February 2002

Compagnie Aramayo SA

At an Extraordinary General Meeting of the members of the Company, held on 7 February 2002, in Geneva, Switzerland, members present in person or by valid proxies, together representing 98,5% of those eligible to attend and vote at the meeting, passed the following resolutions, unanimously.

1. That the Report and Recommendation of the Board relating to the cancellation of 50,203 of the Company's issued ordinary shares of CHF 50.- each, be adopted and that the Board be authorised to give effect to the Recommendation.
2. That the Report and Recommendation of the Board relating to the termination of the Company's listing on the Swiss Stock Exchange be adopted and that the Board be authorised to give effect to the Recommendation.

Accordingly, permission has been sought from the Swiss Stock Exchange for the termination of the listing, the last date for trading being Friday, 31 May 2002. Shareholders wishing to be put in touch with a member of the Swiss Stock Exchange may contact the Company Secretary at the address given below.

Compagnie Aramayo SA
Route de Malagnou 6
Case postale 521
1211 Geneva 17

192565

SAP AKTIENGESellschaft SYSTEME, ANWENDUNGEN, PRODUKTE IN DER DATENVERARBEITUNG

Walldorf, Bundesrepublik Deutschland

- Valoren-Nummer: 345 952 / Inhaberstammaktien -

Dividendenbekanntmachung

Die 15. ordentliche Hauptversammlung unserer Gesellschaft vom 3. Mai 2002 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 2001 folgende Dividende auszuschütten:

Euro 0,58 Dividende je dividendenberechtigter Stückaktie

Die Dividende wird ab 6. Mai 2002 unter Abzug von 20 % Kapitalertragsteuer und des hierauf entfallenden Solidaritätszuschlages von 5,5 % (gesamt 21,10 %) bei folgenden Banken ausbezahlt:

Cosba SA	CREDIT SUISSE
Deutsche Bank (Suisse) SA	Dresdner Bank (Schweiz) AG
Bank J. Vontobel & Co. AG	Lombard, Odier & Cie

Aufgrund des schweizerisch-deutschen Doppelbesteuerungsabkommens wird die deutsche Kapitalertragsteuer von 20 % und der hierauf entfallende Solidaritätszuschlag von 5,5 % (gesamt 21,10 %) zugunsten von in der Schweiz ansässigen Aktionären auf 15 % ermäßigt. Ein Rückerstattungsantrag auf den Unterschiedsbetrag von 6,1 % ist bis zum 31. Dezember 2005 an das Bundesamt für Finanzen, D-53221 Bonn, zu richten.

Die Dividende wird in der Schweiz in Schweizerfranken unter Umrechnung des Euro mit Valuta Devisenkurs 6. Mai 2002 ausgezahlt.

Walldorf, im Mai 2002

Der Vorstand



SAP Aktiengesellschaft, Neurtstraße 16, D-69190 Walldorf/Baden (Bundesrepublik Deutschland)

192624

Dexia Banque Internationale à Luxembourg

Société Anonyme

communiquent que les conseils d'administration respectifs des SICAV ci-dessous ont décidé la mise en paiement des dividendes suivants pour les actions de distribution :

	n° coupon	Montant du dividende
DEXIA BONDS:		
- Euro	14	EUR 13,00
- Euro Medium	4	EUR 14,00
- USD Medium	7	USD 15,00
- Global Europe	13	EUR 14,00
- Euro Frontier	13	GBP 9,00
- International	13	EUR 15,00
- High Yield	13	EUR 15,00
- New Markets	4	USD 20,00
- Treasury Management	2	EUR 125,00
- Long Term	2	EUR 180,00
- Europe Convertible	1	EUR 10,00
DEXIA EQUITIES L		
- Euro 50	12	EUR 5,00
- Europe	13	EUR 12,00
- Euro Performers	4	EUR 4,00
- Germany	4	EUR 4,00
- France	4	EUR 5,00
- Netherlands	4	EUR 5,00
- Australia	4	AUD 9,00
- Switzerland	4	CHF 2,50
- Italy	4	EUR 6,00
- Emerging markets	13	EUR 6,00
- Biotechnology	1	USD 1,00
- World Welfare	1	EUR 3,00

Les titres seront traités ex-dividende à partir du lundi 6 mai 2002.

Les dividendes seront payables à partir du mercredi 8 mai 2002 contre remise des coupons ci-dessus aux guichets de la Dexia Privatbank (Schweiz), Beethovenstrasse 48, case postale 970, 8039 Zurich.

Dexia Banque Internationale à Luxembourg
Société Anonyme

Représentant pour la Suisse:
Dexia Privatbank (Schweiz)

Beethovenstrasse 48, case postale 970
8039 Zurich

193457

SGS**Dividende 2001**

L'assemblée générale ordinaire du 2 mai 2002 a décidé le versement du dividende comme suit :

	action CHF 20.— nominal (N° de val. 249 745)	bon de jouissance au porteur, sans valeur nominale (N° de val. 249 733)
Brut	CHF 6.-	CHF 30.-
Moins 35 % impôt anticipé	(2.10)	(10.50)
Net par titre	3.90	19.50

Action

Le dividende sera payé sans frais, le 7 mai 2002, directement aux actionnaires inscrits sur le registre des actions, selon instructions en possession de la société.

Bons de jouissance

Le dividende sera payé sans frais, dès le 7 mai 2002, sur présentation des bons de jouissance au siège de la société.

Il est en outre rappelé que, conformément aux statuts, tout dividende qui n'aura pas été réclamé dans les 5 ans de son exigibilité est prescrit de plein droit en faveur de la société (soit dès le 10 juin 2002 pour les coupons N° 32 des actions au porteur et pour les coupons N° 18 des bons de jouissance).

Genève, le 6 mai 2002.

Au nom du Conseil d'administration
Le président :
Georges Muller

SGS Société Générale de Surveillance Holding SA | 1 place des Alpes PO Box 2152 CH-1211 Geneva 1

193244

Casaforte Self-Storage (Suisse) S.A., Lugano**Convocazione assemblea generale straordinaria**

Gli azionisti sono convocati in assemblea per il giorno **27 maggio 2002**, ore 14.30, presso la sede di Sofipo Fiduciaire S.A., via S. Balestra 22B, Lugano, con il seguente

ordine del giorno:

1. Autorizzazione di aumento del capitale azionario
Il consiglio di amministrazione propone di aumentare il capitale autorizzato di ulteriori CHF 2 650 000.— (da CHF 1 075 000.— a CHF 3 725 000.—) mediante emissione di 3725 azioni al portatore del valore nominale di CHF 1000.— ciascuna, entro il termine di due anni; il prezzo di emissione delle nuove azioni e la data di inizio al diritto al dividendo saranno stabiliti dal consiglio di amministrazione.
2. Autorizzazione di acquisto di un immobile
Il consiglio di amministrazione propone di acquistare un immobile a Basilea per il prezzo massimo di CHF 6 500 000.—
3. Modifiche statutarie
Modifiche concernenti la trattanda 1.
4. Eventuali.

Gli azionisti partecipanti all'assemblea sono tenuti a presentare le proprie azioni o una dichiarazione di blocco della depositante.

Lugano, 29 aprile 2002

Per il consiglio di amministrazione:

Giovanni Luigi Carcano
(Presidente)

193643

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB,
dem einzigen offiziellen Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft, welches regelmässig
mit den neusten amtlichen Informationen
und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

Annonces offres d'emploi
sont acceptées tous les jours ouvrables
dans la Feuille officielle suisse du commerce

**CREDIT
SUISSE**

GROUP

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

DIE AKTIONÄRINNEN UND AKTIONÄRE DER CREDIT SUISSE GROUP, ZÜRICH, WERDEN HIERMIT
ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG AM FREITAG, 30. MAI 2002, 10.30 UHR (TÜRÖFFNUNG 9.00 UHR),
INS HALLENSTADION, WALLISELLENSTRASSE 45, ZÜRICH-OERLIKON, EINGELADEN.

Tagesordnung

1. Präsentation der konsolidierten Jahresrechnung 2001
2. Genehmigung des Jahresberichts, der statutarischen Jahresrechnung 2001 und der konsolidierten Jahresrechnung 2001

Antrag des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die statutarische Jahresrechnung 2001 und die konsolidierte Jahresrechnung 2001 zu genehmigen.

3. Entlastung der verantwortlichen Organe

Antrag des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.

4. Vollzug des Aktienrückkaufprogramms 2001

A Anträge des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat beantragt

- (a) die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 3 589 829 433 um CHF 23 190 000 auf CHF 3 566 639 433 durch Vernichtung der im Rahmen des von der Generalversammlung am 1. Juni 2001 beschlossenen Rückkaufprogramms vom 25. April 2001 bis 25. April 2002 erworbenen 7 730 000 Aktien von je CHF 3 Nennwert,
- (b) die Feststellung, dass gemäss dem Ergebnis des besonderen Revisionsberichts der KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA nach Art. 732 Abs. 2 OR die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind, und
- (c) die Änderung von Art. 3 Abs. 1 der Statuten gemäss untenstehendem Absatz C auf den Zeitpunkt der Eintragung der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister.

B Erläuterung des Verwaltungsrats

Im Rahmen des von der Generalversammlung am 1. Juni 2001 beschlossenen Rückkaufprogramms wurden vom 25. April 2001 bis 25. April 2002 7 730 000 Aktien zwecks nachfolgender Vernichtung über eine zweite Handelslinie an der Börse zurückgekauft. Der gesamte Kaufpreis betrug CHF 541 726 200, der durchschnittliche Kaufpreis pro Aktie CHF 70.08 (unter Berücksichtigung des letztjährigen Aktiensplits von 1:4 und der Nennwertherabsetzung auf CHF 3). Der Generalversammlung wird die Vernichtung der bis 25. April 2002 zurückgekauften Aktien beantragt.

C Beantragte Statutenänderung

Art. 3 Abs. 1

bisherige Fassung

Das voll liberierte Aktienkapital beträgt CHF 3 589 829 433 und ist eingeteilt in 1 196 609 811 Namenaktien von je CHF 3 Nennwert.

beantragte neue Fassung

Das voll liberierte Aktienkapital beträgt CHF 3 566 639 433 und ist eingeteilt in 1 188 879 811 Namenaktien von je CHF 3 Nennwert.

5. Verwendung des Bilanzgewinns, Nennwertrückzahlung an die Aktionäre und Statutenänderungen

5.1 Verwendung des Bilanzgewinns

Antrag des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat beantragt, den verfügbaren Bilanzgewinn von CHF 444 732 718 (bestehend aus dem Gewinnvortrag vom Vorjahr von CHF 45 385 374 und dem Jahresgewinn 2001 von CHF 399 347 344) wie folgt zu verwenden:

- Übertrag an die freien Reserven CHF 440 000 000
- Vortrag auf neue Rechnung CHF 4 732 718

5.2 Kapitalherabsetzung zwecks Nennwertrückzahlung an die Aktionäre, Statutenänderungen

A Anträge des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat beantragt

- (a) die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 3 566 639 433 um CHF 2 377 759 622 auf CHF 1 188 879 811 durch Reduktion des Nennwerts der Aktien von CHF 3 auf CHF 1 und die Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Auszahlung an die Aktionäre,
- (b) die Feststellung, dass gemäss dem Ergebnis des besonderen Revisionsberichts der KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA nach Art. 732 Abs. 2 OR die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind, und
- (c) die Änderung von Art. 3, 26, 26c und 27 der Statuten gemäss untenstehendem Absatz C auf den Zeitpunkt der Eintragung der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister. Bei den Art. 26a und 26b erfolgt die Nennwertherabsetzung unter Traktandum 9.1 und 9.2. Der Herabsetzungsbetrag erhöht sich durch Reduktion des Nennwerts auf denjenigen Aktien, die aus bedingtem und genehmigtem Kapital zwischen dem 1. Januar 2002 und dem 13. August 2002 ausgegeben werden.

B Erläuterung des Verwaltungsrats

Die Generalversammlung beschliesst jährlich über die Verwendung des Bilanzgewinns. Eine Ausschüttung zugunsten der Aktionärinnen und Aktionäre kann mittels einer Dividende oder mittels einer Nennwertrückzahlung erfolgen.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Aktionären eine steuerprivilegierte Rückzahlung von CHF 2 mittels einer Nennwertherabsetzung von CHF 3 auf CHF 1 je Namenaktie zu leisten. Diese Ausschüttung erfolgt ohne Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% und unterliegt für Privatpersonen in der Schweiz nicht der Einkommenssteuer.

Vorbehaltlich der Zustimmung durch die Generalversammlung und der Eintragung der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister werden den Aktionärinnen und Aktionären (einschliesslich denjenigen, die ihre Aktien aus dem bedingten und genehmigten Kapital zwischen dem 1. Januar 2002 und dem 13. August 2002 erworben haben) bzw. ihren Depotbanken am 14. August 2002 spendefrei bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Credit Suisse, der Credit Suisse First Boston, der Bank Leu AG und der Neuen Aargauer Bank CHF 2 pro Aktie ausbezahlt.

Als Folge der Nennwertherabsetzung wird in den Art. 3, 26, 26c und 27 der Statuten das ausgegebene, bedingte und genehmigte Kapital auf den Zeitpunkt der Eintragung der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister um zwei Drittel herabgesetzt.

C Beantragte Statutenänderungen

Art. 3 Abs. 1

bisherige Fassung

Das voll liberierte Aktienkapital beträgt CHF 3 566 639 433 und ist eingeteilt in 1 188 879 811 Namenaktien von je CHF 3 Nennwert.

beantragte neue Fassung

Das voll liberierte Aktienkapital beträgt CHF 1 188 879 811 und ist eingeteilt in 1 188 879 811 Namenaktien von je CHF 1 Nennwert.

Art. 26 Abs. 1

bisherige Fassung

Das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten erhöht sich unter Ausschluss des Bezugs- und Vorwegzeichnungsrechts der Aktionäre und Aktionärinnen um höchstens CHF 1 966 500, entsprechend maximal 655 500 Namenaktien von je CHF 3 Nennwert, durch die Ausübung von Wandelrechten, welche im Zusammenhang mit maximal sieben durch die Credit Suisse Group oder eine ihrer Konzerngesellschaften vor dem 31. März 1994 auf nationalen und/oder internationalen Kapitalmärkten begebenen Anleihen eingeräumt worden sind.

beantragte neue Fassung

Das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten erhöht sich unter Ausschluss des Bezugs- und Vorwegzeichnungsrechts der Aktionärinnen und Aktionäre um höchstens CHF 655 500, entsprechend maximal 655 500 Namenaktien von je CHF 1 Nennwert, durch die Ausübung von Wandelrechten, welche im Zusammenhang mit maximal sieben durch die Credit Suisse Group oder eine ihrer Konzerngesellschaften vor dem 31. März 1994 auf nationalen und/oder internationalen Kapitalmärkten begebenen Anleihen eingeräumt worden sind.

CREDIT
SUISSE

GROUP

Art. 26c Abs. 1

bisherige Fassung

¹Das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten wird durch Ausgabe von höchstens 19 076 749 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 3 Nennwert im Umfang von höchstens CHF 57 230 247 durch die Ausübung von Optionen erhöht, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aller Stufen von Donaldson, Lufkin & Jenrette, Inc. und deren Gruppengesellschaften zustehen und die entsprechend dem Vertrag über den Zusammenschluss vom 30. August 2000 zwischen der Credit Suisse Group, Diamond Acquisition Corp. und Donaldson, Lufkin & Jenrette, Inc. übernommen worden sind. Bezugsverhältnis, zeitliche Begrenzung und weitere Einzelheiten werden vom Verwaltungsrat entsprechend den Bestimmungen über den Zusammenschluss vom 30. August 2000 festgelegt. Der Erwerb von Aktien durch die Ausübung von Optionsrechten sowie jede nachfolgende Übertragung der neuen Aktien unterliegen nach der Begebung den Übertragungsbeschränkungen von Art. 4 der Statuten.

Art. 27 Abs. 1

bisherige Fassung

¹Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 1. Juni 2003 das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten im Maximalbetrag von CHF 136 440 000 durch Ausgabe von höchstens 45 480 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien von je CHF 3 Nennwert zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Die neuen Namenaktien unterliegen nach dem Erwerb den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 4 der Statuten.

beantragte neue Fassung

¹Das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten wird durch Ausgabe von höchstens 19 076 749 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 1 Nennwert im Umfang von höchstens CHF 19 076 749 durch die Ausübung von Optionen erhöht, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aller Stufen von Donaldson, Lufkin & Jenrette, Inc. und deren Gruppengesellschaften zustehen und die entsprechend dem Vertrag über den Zusammenschluss vom 30. August 2000 zwischen der Credit Suisse Group, Diamond Acquisition Corp. und Donaldson, Lufkin & Jenrette, Inc. übernommen worden sind. Bezugsverhältnis, zeitliche Begrenzung und weitere Einzelheiten werden vom Verwaltungsrat entsprechend den Bestimmungen über den Zusammenschluss vom 30. August 2000 festgelegt. Der Erwerb von Aktien durch die Ausübung von Optionsrechten sowie jede nachfolgende Übertragung der neuen Aktien unterliegen nach der Begebung den Übertragungsbeschränkungen von Art. 4 der Statuten.

beantragte neue Fassung

¹Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 1. Juni 2003 das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten im Maximalbetrag von CHF 45 480 000 durch Ausgabe von höchstens 45 480 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien von je CHF 1 Nennwert zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Die neuen Namenaktien unterliegen nach dem Erwerb den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 4 der Statuten.

6. Anträge der Ethos Schweizerische Anlagestiftung für nachhaltige Entwicklung, Genf, und von lic. iur. Hans-Jacob Heitz, Rechtsanwalt, Winterthur, auf Änderung der Statuten

6.1 Anzahl Mitglieder und Zusammensetzung des Verwaltungsrats

A Von Ethos und Hans-Jacob Heitz gemäss Art. 7 Abs. 4 der Statuten gestellte Anträge

a) Ethos beantragt, Art. 15 Abs. 1 der Statuten wie folgt zu ändern:

Art. 15 Abs. 1

bisherige Fassung

¹Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens sieben Mitgliedern.

beantragte neue Fassung

¹Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens sieben Mitgliedern. Sein Präsident ist nicht Mitglied der Geschäftsleitung.

b) Hans-Jacob Heitz beantragt, Art. 13 und Art. 17 der Statuten wie folgt mit einem neuen Absatz zu ergänzen:

Art. 13 Abs. 4

beantragte neue Fassung

⁴Die Genehmigung der Personalunion von Verwaltungsratspräsident und einer Geschäftsführungsfunktion (wie bspw. CEO) bedarf der Zustimmung von mindestens sieben Achtein der abgegebenen Stimmen.

Art. 17 Abs. 2

beantragte neue Fassung

²Personalunion von Verwaltungsratspräsident und einer Geschäftsführungsfunktion (wie bspw. CEO) ist möglich, bedarf aber der Zustimmung der Generalversammlung.

B Begründung von Ethos und Hans-Jacob Heitz zu den Anträgen

a) Ethos begründet ihren Antrag wie folgt:

Der Verwaltungsrat hat die Oberaufsicht über die Geschäftsleitung (vgl. Art. 716a OR). Damit der Verwaltungsrat seine Kontrollfunktion gegenüber der Geschäftsleitung in grösstmöglicher Unabhängigkeit wahrnehmen kann, ist es wünschenswert, dass der Präsident des Verwaltungsrats nicht gleichzeitig Exekutivfunktionen wahrnimmt.

b) Hans-Jacob Heitz begründet seinen Antrag wie folgt:

Die Möglichkeit der Personalunion kann situativ durchaus Sinn machen; diese unternehmerische Handlungsfreiheit soll also nicht a priori verbaut werden. Die Hürde indes soll hoch sein und der Zustimmung eines qualifizierten Mehrs der Aktionäre bedürfen.

C Antrag und Erläuterung des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat lehnt die Anträge von Ethos und Hans-Jacob Heitz ab.

Die Absicht, Lukas Mühlemann an der ordentlichen Generalversammlung 2000 in den Verwaltungsrat zu wählen und ihn unter gleichzeitiger Wahrung seiner Funktion als Vorsitzender der Geschäftsleitung als dessen Präsidenten zu ernennen, wurde der Öffentlichkeit bereits im Herbst 1998 angekündigt. An der ordentlichen Generalversammlung 2000 selbst wurde das künftige Doppelmandat von Lukas Mühlemann diskutiert. Lukas Mühlemann wurde daraufhin mit über 99% der vertretenen Stimmen in den Verwaltungsrat gewählt.

Der Verwaltungsrat hat zudem in den letzten Jahren wirkungsvolle Massnahmen verabschiedet, welche die Unabhängigkeit zwischen Verwaltungsrat und Geschäftsleitung jederzeit gewährleisten, so insbesondere die Ernennung eines Lead Independent Directors, die Besetzung der Ausschüsse des Verwaltungsrats mit ausschliesslich nicht geschäftsführenden und unabhängigen Mitgliedern sowie die Zuweisung aller Geschäftsaktivitäten der Gruppe an zwei operative Geschäftseinheiten, die je von einem Chief Executive Officer geführt werden. Die von Ethos und Hans-Jacob Heitz gestellten Anträge beeinträchtigen die Flexibilität des Verwaltungsrats bei der Festlegung der für die Gesellschaft jeweils besten Führungsstruktur in einer Weise, die den Interessen der Gesellschaft, ihren Aktionären und übrigen Anspruchsgruppen nicht gerecht wird.

6.2 Amtsdauer und Wiederwahl des Verwaltungsrats

A Von Ethos und Hans-Jacob Heitz gemäss Art. 7 Abs. 4 der Statuten gestellte Anträge

a) Ethos beantragt, Art. 15 Abs. 2 der Statuten zu ändern und Art. 15 der Statuten mit einem Abs. 3 und 4 wie folgt zu ergänzen:

Art. 15 Abs. 2-4

bisherige Fassung

²Jedes Verwaltungsratsmitglied wird auf die Dauer von vier Jahren gewählt; Wiederwahl ist zulässig. Unter einem Amtsjahr ist die Zeitdauer von einer ordentlichen Generalversammlung bis zum Schluss der nächsten ordentlichen Generalversammlung zu verstehen.

beantragte neue Fassung

²Jedes Verwaltungsratsmitglied wird auf die Dauer von zwei Jahren gewählt; Wiederwahl ist zulässig. Unter einem Amtsjahr ist die Zeitdauer von einer ordentlichen Generalversammlung bis zum Schluss der nächsten ordentlichen Generalversammlung zu verstehen.

³Der Verwaltungsrat legt den Wahlturnus so fest, dass an einer Generalversammlung nicht die ordentliche Amtsdauer aller Mitglieder gleichzeitig abläuft.

⁴Die Wahl der Verwaltungsratsmitglieder erfolgt individuell.

b) Hans-Jacob Heitz beantragt, Art. 15 Abs. 2 der Statuten wie folgt zu ändern:

Art. 15 Abs. 2

beantragte neue Fassung

²Jedes Verwaltungsratsmitglied wird für die Dauer von einem Jahr gewählt. Wiederwahl ist zulässig. Unter einem Amtsjahr ist die Zeitdauer von einer ordentlichen Generalversammlung bis zum Schluss der nächsten ordentlichen Generalversammlung zu verstehen.

B Begründung von Ethos und Hans-Jacob Heitz zu den Anträgen

a) Ethos begründet ihren Antrag wie folgt:

Die Mitglieder des Verwaltungsrats haben sich von der Generalversammlung regelmässig wiederwählen zu lassen. Den Aktionären muss die Möglichkeit eingeräumt werden, mindestens alle zwei Jahre über die Fortführung des Mandats jedes Mitglieds des Verwaltungsrats individuell zu bestimmen.

b) Hans-Jacob Heitz begründet seinen Antrag wie folgt:

Der Antrag entspricht dem heutigen Trend zu einer einjährigen Amtsdauer (Beispiel: ABB) und den Postulaten von Corporate Governance, werden doch dadurch die Rechte der Aktionärinnen und Aktionäre gestärkt.

CREDIT
SUISSE

GROUP

C Antrag und Erläuterung des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat lehnt die Anträge von Ethos und Hans-Jacob Heitz ab.
Der Verwaltungsrat beantragt dagegen, Art. 15 Abs. 2 der Statuten wie folgt zu ändern:

Art. 15 Abs. 2

beantragte **neue** Fassung

¹Jedes Verwaltungsratsmitglied wird auf die Dauer von drei Jahren individuell gewählt; Wiederwahl ist zulässig. Unter einem Amtsjahr ist die Zeitdauer von einer ordentlichen Generalversammlung bis zum Schluss der nächsten ordentlichen Generalversammlung zu verstehen.

Bei der Festlegung der Amtsdauer sind einerseits das Interesse nach Kontinuität, andererseits aber auch das Interesse auf Erneuerung des Verwaltungsrats angemessen zu berücksichtigen. Der Verwaltungsrat erachtete bisher eine vierjährige Amtsdauer als diejenige Lösung, die diesen Ansprüchen am besten gerecht wird. Der Verwaltungsrat trägt nun dem Trend zu kürzeren Amtszeiten Rechnung und beantragt daher die Reduktion der geltenden Amtszeit von vier Jahren um ein Jahr auf drei Jahre. Die Wahl soll individuell erfolgen. Eine Reduktion im Sinne der von den Aktionären gestellten Anträge erachtet er als zu weitreichend und mit dem Anspruch auf Kontinuität nicht vereinbar.

6.3 Entschädigung des Verwaltungsrats**A Von Ethos und Hans-Jacob Heitz gemäss Art. 7 Abs. 4 der Statuten gestellte Anträge**

a) Ethos beantragt, Art. 20 der Statuten wie folgt zu ändern:

Art. 20

bisherige Fassung

Der Verwaltungsrat erhält für seine Leistungen eine angemessene Entschädigung, die von ihm selber festgelegt wird.

beantragte **neue** Fassung

¹Der Verwaltungsrat erhält für seine Leistungen eine angemessene Entschädigung, die sich nach dem Vergütungsreglement bemisst.

²Der Verwaltungsrat erstellt ein Vergütungsreglement, das der Generalversammlung zur Kenntnis gebracht wird.

b) Hans-Jacob Heitz beantragt, Art. 20 der Statuten wie folgt zu ändern:

Art. 20

beantragte **neue** Fassung

¹Der Verwaltungsrat erhält für seine Leistungen eine dem Geschäftsergebnis angemessene Entschädigung, die von ihm selber festgelegt wird, aber als Ganzes der Genehmigung durch die Generalversammlung bedarf.

²Der Verwaltungsrat legt seine Bezüge und jene der Geschäftsleitung im Jahresbericht einzeln offen.

B Begründung von Ethos und Hans-Jacob Heitz zu den Anträgen

a) Ethos begründet ihren Antrag wie folgt:

Die Entschädigung des Verwaltungsrats richtet sich nach den Vergütungsgrundsätzen der Gesellschaft, die im zu erstellenden Vergütungsreglement festgehalten werden. Das Vergütungsreglement soll Transparenz gegenüber den Aktionären und anderen Anspruchsgruppen schaffen und ist aufgrund seiner Wichtigkeit der Generalversammlung zur Kenntnisnahme vorzulegen.

b) Hans-Jacob Heitz begründet seinen Antrag wie folgt:

Der Antrag entspricht den Postulaten einer Good Corporate Governance zur Entschädigung des Verwaltungsrats.

C Antrag und Erläuterung des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat lehnt die Anträge von Ethos und Hans-Jacob Heitz ab.

Die Entschädigung für Verwaltungsratsmitglieder ist bereits in einem Reglement festgelegt, das jährlich vom Verwaltungsrat auf Empfehlung des Compensation and Appointments Committee und unter Berücksichtigung der Honorare vergleichbarer Gesellschaften überprüft wird. Der Verwaltungsrat hat die Aktionärinnen und Aktionäre auf Anfrage stets transparent über die Entschädigung des Verwaltungsrats informiert und wird dies in Zukunft regelmässig tun. Die Credit Suisse Group legt zudem die Entschädigung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung seit einem Jahr kumulativ offen und entspricht damit den nationalen und international anwendbaren Normen.

7. Antrag von lic. iur. Hans-Jacob Heitz, Rechtsanwalt, Winterthur, auf Einleitung einer Sonderprüfung**A Von Hans-Jacob Heitz gemäss Art. 7 Abs. 4 der Statuten gestellter Antrag**

Hans-Jacob Heitz beantragt die Einleitung einer Sonderprüfung gemäss Art. 697a ff. OR betreffend folgender Sachverhalte:

Funktion, Verantwortung sowie Abschreibungs-/Rückstellungsbedarf der Credit Suisse Group bei AirGroup, Enron, Banco General de Negocios, Donaldson Lufkin & Jenrette, Inc. und Winterthur Versicherungen. Diesbezügliche Rolle von Lukas Mühlemann sowie Offenlegung seiner Bezüge bei der Credit Suisse Group und deren Tochtergesellschaften seit 1. Januar 2000.

B Antrag des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat lehnt den Antrag von Hans-Jacob Heitz ab.

8. Wahlen**8.1 Wahlen in den Verwaltungsrat**

Frau Vreni Spoerry, Mitglied des Verwaltungsrats seit 1986, und Gerald Clark, Mitglied seit 1997, treten auf den Zeitpunkt der heutigen Generalversammlung zurück und stellen sich für eine Wiederwahl nicht mehr zur Verfügung. Thomas Schmidheiny, Mitglied seit 1982, ist im Sommer 2001 von seinem Amt zurückgetreten.

A Anträge des Verwaltungsrats

(a) Der Verwaltungsrat beantragt, Thomas W. Bechtler und Aziz R. D. Syriani für die statutarisch vorgesehene Amtsdauer in den Verwaltungsrat wiederzuwählen.

(b) Der Verwaltungsrat beantragt, Thomas D. Bell, Robert H. Benmosche und Ernst Tanner für die statutarisch vorgesehene Amtsdauer neu in den Verwaltungsrat zu wählen.

B Erläuterung des Verwaltungsrats

Thomas D. Bell, amerikanischer Staatsangehöriger, ist Präsident und Chief Executive Officer von Cousins Properties Incorporated, Atlanta, Georgia.

Robert H. Benmosche, amerikanischer Staatsangehöriger, ist Präsident des Verwaltungsrats und Chief Executive Officer von MetLife, Inc., New York.

Ernst Tanner, schweizerischer Staatsangehöriger, ist Präsident des Verwaltungsrats und Chief Executive Officer der Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg.

8.2 Antrag von lic. iur. Hans-Jacob Heitz, Rechtsanwalt, Winterthur, auf Abberufung von Lukas Mühlemann als Mitglied des Verwaltungsrats**A Von Hans-Jacob Heitz gemäss Art. 7 Abs. 4 der Statuten gestellter Antrag**

Hans-Jacob Heitz beantragt die Abwahl von Lukas Mühlemann (heute Präsident des Verwaltungsrats und CEO) aus dem Verwaltungsrat.

B Begründung von Hans-Jacob Heitz zum Antrag

Zweck dieses Antrags ist, Lukas Mühlemann auf seine operative Funktion zurückzubinden. Das Präsidium des Verwaltungsrats soll mit einer anderen, allgemein respektierten und erfahrenen Führungsperson besetzt werden.

C Antrag und Erläuterung des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat lehnt den Antrag von Hans-Jacob Heitz ab.

Der Verwaltungsrat steht einstimmig und vorbehaltlos hinter der Person und der Leistung von Lukas Mühlemann als Präsident des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung der Credit Suisse Group.

8.3 Wahl der Revisionsstelle und der Konzernprüfungsgesellschaft**A Antrag des Verwaltungsrats**

Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Zürich, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüfungsgesellschaft zu wählen.

B Erläuterung des Verwaltungsrats

KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA bestätigt gegenüber dem Audit Committee des Verwaltungsrats, dass sie die für die Ausübung des Mandats geforderte Unabhängigkeit besitzt und den von der amerikanischen Börsenaufsichtsbehörde Securities and Exchange Commission (SEC) aufgestellten Unabhängigkeitsanforderungen gerecht wird.

8.4 Wahl der besonderen Revisionsstelle**Antrag des Verwaltungsrats**

Der Verwaltungsrat beantragt, BDO Sofirom, Zürich, für eine Amtsdauer von einem Jahr als besondere Revisionsstelle zu wählen.

9. Änderungen im Aktienkapital

9.1 Anpassung des bedingten Kapitals für Wandel- und Optionsanleihen

A Antrag des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 26a der Statuten gemäss untenstehendem Absatz C zu ändern.

B Erläuterung des Verwaltungsrats

Das von der Generalversammlung vom 29. Mai 1995 geschaffene bedingte Kapital findet bei der Ausgabe von Wandel- und Optionsanleihen Verwendung. Zur Finanzierung des Erwerbs von Unternehmen, Unternehmensteilen, Beteiligungen, Investitionsvorhaben oder zur Begebung von Wandel- und Optionsanleihen an den Kapitalmärkten soll der Verwaltungsrat zur Wahrung der für solche Transaktionen gebotenen Flexibilität neu das Vorzugszeichnungsrecht der Aktionärinnen und Aktionäre ausschliessen können, sofern die statutarisch festgelegten Bedingungen zum Schutz der Aktionärinnen und Aktionäre erfüllt sind. Zudem wird im Art. 26a der Statuten der Maximalbetrag des bedingten Kapitals entsprechend Traktandum 5 (Nennwertherabsetzung) um zwei Drittel herabgesetzt.

C Beantragte Statutenänderung

Art. 26a

bisherige Fassung

Das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten erhöht sich unter Wahrung des Vorzugszeichnungsrechts und unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre und Aktionärinnen um höchstens CHF 150 000 000, entsprechend maximal 50 000 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien von je CHF 3 Nennwert durch Ausübung von Wandel- und/oder Optionsrechten, welche deren Inhabern in Verbindung mit Anleihe- oder ähnlichen Obligationen der Credit Suisse Group oder einer ihrer Konzerngesellschaften eingeräumt werden. Der Erwerb von Namenaktien durch die Ausübung von Wandel- oder Optionsrechten und die weitere Übertragung der Namenaktien unterliegen den jeweils gültigen Übertragungsbeschränkungen der Statuten.

Die Anleihe- oder ähnlichen Obligationen werden den Aktionären und Aktionärinnen vorweg zur Zeichnung angeboten. Die Ausgabebedingungen werden durch den Verwaltungsrat festgelegt. Den durch die Aktionäre und Aktionärinnen nicht gezeichneten Teil der Anleihe- oder ähnlichen Obligationen kann der Verwaltungsrat zu den jeweiligen Marktbedingungen platzieren.

beantragte neue Fassung

Das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten wird im Maximalbetrag von CHF 50 000 000 erhöht durch Ausgabe von höchstens 50 000 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien von je CHF 1 Nennwert durch Ausübung von Wandel- und Optionsrechten, die in Verbindung mit Anleihe- oder ähnlichen Obligationen der Credit Suisse Group oder einer ihrer Konzerngesellschaften eingeräumt werden. Das Bezugsrecht der Aktionärinnen und Aktionäre ist ausgeschlossen. Das Vorzugszeichnungsrecht der Aktionäre kann bezüglich dieser höchstens 50 000 000 neuen Namenaktien durch Beschluss des Verwaltungsrats eingeschränkt oder ausgeschlossen werden zur Finanzierung des Erwerbs von Unternehmen, Unternehmensteilen, Beteiligungen, neuen Investitionsvorhaben oder zur Begebung von Wandel- und/oder Optionsanleihen am nationalen oder am internationalen Kapitalmarkt. Soweit das Vorzugszeichnungsrecht ausgeschlossen ist, sind (1) die Anleiheobligationen zu Marktbedingungen im Publikum zu platzieren, (2) die Ausübungsfrist der Optionsrechte auf höchstens fünf Jahre und jene der Wandelrechte auf höchstens zehn Jahre ab dem Zeitpunkt der Anleiheemission anzusetzen und (3) der Wandel- oder Ausübungspreis für die neuen Aktien mindestens entsprechend den Marktbedingungen im Zeitpunkt der Anleiheemission festzulegen.

Der Erwerb der Namenaktien durch die Ausübung von Wandel- oder Optionsrechten und die weitere Übertragung von Namenaktien unterliegen den Übertragungsbeschränkungen gemäss Art. 4 der Statuten.

9.2 Anpassung des bedingten Kapitals für Mitarbeiteraktien

A Antrag des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat beantragt, auf den Zeitpunkt der Eintragung der Kapitalherabsetzung in das Handelsregister das bestehende bedingte Kapital zwecks Ausgabe von Optionen im Rahmen von Mitarbeiterbeteiligungsprogrammen von CHF 233 621 472 um CHF 117 978 528 auf höchstens CHF 351 600 000 zu erhöhen. In Berücksichtigung der unter Traktandum 5 zu beschliessenden Nennwertreduktion entspricht diese Erhöhung formell einer Herabsetzung um CHF 116 421 472 auf höchstens CHF 117 200 000, entsprechend 117 200 000 Namenaktien von je CHF 1 Nennwert. Im Weiteren beantragt der Verwaltungsrat, Art. 26b der Statuten gemäss untenstehendem Absatz C entsprechend zu ändern.

B Erläuterung des Verwaltungsrats

Die Credit Suisse Group kündigte im Jahr 2000 die Einführung eines Mitarbeiteroptionsplans an. Zu diesem Zweck bewilligten die Aktionärinnen und Aktionäre anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 2000 erstmals die Erhöhung des bestehenden bedingten Kapitals um CHF 144 Millionen, entsprechend 48 Millionen Namenaktien. Der Verwaltungsrat informierte die Aktionärinnen und Aktionäre zudem, dass die Umsetzung des Mitarbeiteroptionsplans die periodische Aufstockung des bedingten Kapitals erfordert. Infolge Zuteilungen von Optionen im Zusammenhang mit dem Mitarbeiterbeteiligungsplan reduzierte sich der nicht reservierte Teil des bedingten Kapitals bis 1. März 2002 um CHF 208 Millionen auf CHF 26 Millionen. Damit auch inskünftig wieder Optionen für 48 Millionen Namenaktien gewährt werden können, beantragt der Verwaltungsrat, das bedingte Kapital auf CHF 351 Millionen (117 Millionen Namenaktien) zu erhöhen. In Berücksichtigung der Nennwertherabsetzung von Traktandum 5 entspricht dies einem bedingten Kapital von CHF 117 Millionen (117 Millionen Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 1).

C Beantragte Statutenänderung

Art. 26b Abs. 1

bisherige Fassung

Das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten wird durch Ausgabe von höchstens 77 873 824 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 3 Nennwert im Umfang von höchstens CHF 233 621 472 durch Ausübung von Bezugsrechten erhöht. Die neuen Namenaktien unterliegen nach der Begebung den Übertragungsbeschränkungen von Art. 4 der Statuten.

beantragte neue Fassung

Das Aktienkapital gemäss Art. 3 der Statuten wird durch Ausgabe von höchstens 117 200 000 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 1 Nennwert im Umfang von höchstens CHF 117 200 000 durch Ausübung von Bezugsrechten erhöht. Die neuen Namenaktien unterliegen nach der Begebung den Übertragungsbeschränkungen von Art. 4 der Statuten.

GESCHÄFTSBERICHT 2001 UND AUDIOVISUELLE ÜBERTRAGUNG DER GENERALVERSAMMLUNG

Der Geschäftsbericht 2001 mit Jahresbericht, statutarischer Jahresrechnung 2001 und konsolidierter Jahresrechnung 2001 sowie die Berichte der Revisionsstelle und der Konzernprüfungsgesellschaft liegen ab 6. Mai 2002 am Sitz der Gesellschaft, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, zur Einsichtnahme auf. Aktionärinnen und Aktionäre können die Zustellung einer Ausfertigung der zur Einsicht aufliegenden Unterlagen verlangen.

Diese sind zudem auch im Internet unter www.credit-suisse.com/annualreport2001 verfügbar.
Die Generalversammlung wird am 31. Mai 2002 im Internet unter www.credit-suisse.com übertragen.

BESTIMMUNGEN FÜR DIE AUSÜBUNG DES STIMMRECHTS DER AKTIONÄRINNEN UND AKTIONÄRE

Die Aktionärinnen und Aktionäre der Credit Suisse Group erhalten mit dieser Einladung einen Antwortschein.

Dieser dient:

- (a) der Bestellung von Zutrittskarten mit Stimmmaterial für die persönliche Teilnahme oder die Vertretung durch eine Drittperson, oder
- (b) der Erteilung der Vollmacht an die Credit Suisse Group, oder
- (c) der Erteilung der Vollmacht an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter.

Die Aktionärinnen und Aktionäre sind gebeten, den Antwortschein bis spätestens **22. Mai 2002** an die Credit Suisse Group, Aktienregister, Postfach 200, 8070 Zürich, zurückzusenden, damit die Zutrittskarte und das Stimmmaterial rechtzeitig zugestellt werden können. Die Zustellung erfolgt ab 23. Mai 2002.

Vollmacht und Weisung an den **unabhängigen Stimmrechtsvertreter** können erteilt werden, indem der Antwortschein oder die Zutrittskarte mit Stimmmaterial und schriftlichen Stimmstrukturen bis 27. Mai 2002 an **Dr. Christoph Reinhardt**, Rechtsanwalt, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, gesandt werden. Erhält der unabhängige Stimmrechtsvertreter keine schriftlichen Stimmstrukturen für alle oder einzelne Traktanden, übt er das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats aus. Die Credit Suisse Group vertritt Aktionärinnen und Aktionäre nur, wenn diese den Anträgen des Verwaltungsrats zustimmen wollen. Sämtliche Vollmachten mit anderslautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.

Die dem Schweizerischen Bankengesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalterinnen und Vermögensverwalter sind verpflichtet, der Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Namenaktien bekannt zu geben.

Zürich, 26. April 2002

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Lukas Mühlemann

Index
Indice
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

3-B Bauteam GmbH, Wetzikon 11 2
5 à Sec Vevey S.A., Vevey 11 15

■ Diverses

'AFRICANISSIMA' Gonçalves Henri-
ques, Lausanne 11 14
'Diana', Pully Zindel-Hostettler,
Zürich 11 24
'Zuckerguss design' Adrian Diet-
rich, Ostermündigen 11 2
'Zürich' Versicherungs-Gesell-
schaft, Zürich 11 20

■ A

A + B Kastanienparkett GmbH, Bern 11 2
A + C Immobilien AG, Wetzikon 11 7
A eins Personal AG, Bern 11 3
A.M. Seiler S.A. en liquidation,
La Chaux-de-Fonds 11 9
A.M. Seiler S.A., La Chaux-de-Fonds 11 9
Abacus Trust Company
in Liquidation, Bern 51 26
ABB Ltd Zürich 11 20
ABB Process Industries Manage-
ment AG, Zürich 11 20
ACE Casino Holding AG, Zürich 11 20
ACTIVE CONSULTING Sàrl,
Carouge (GE) 11 15
ACTIVE CONSULTING Sàrl, Nyon 11 15
adac advanced access control
(Switzerland) AG, Kloten 11 22
ADC Telecommunications (Switzer-
land) AG in Liquidation, Baden 51 27
ADT Franchising AG, Schaffhausen 11 11
ADT Services AG, Schaffhausen 11 11
Adyna GmbH, Emmingen 11 12
Aerztelelabor Haslerstrasse Bern,
Bern 51 25RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1	Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio
2	Konkurse Faillites Fallimenti
3	Nachlassverträge Concordats Concordati
4	Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni
5	Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società
6	Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti
7	Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici
8	Marken Marques Marchi
9	Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi
10	Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali
11	Bilanzen Bilans Bilanci
12	Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni
13	Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa

Agence générale Yvan Roget, Neuchâtel 11 9	Agfa Monotype Corporation, Wilmington (MA 01887) 81 34	AGRI-TECHNIK ENGINEERING SA, Bioggio 11 13	AIR ZENTRALSCHWEIZ AG, Stans 11 9	Ajroja, Ins 11 4	Akademie Management GmbH, Winterthur 11 20	Aktie Nr. 427, Nr. -, Basel 61 28	Aktie, Nr. 536 Bezirksgericht Bülach 61 28	Aktien Nr. 147, 192 und 571, Nr. -, Basel 61 28	Albalinda Holding AG, Zug 11 16	Alban-Arbeit, Basel 11 5	Albert Keiser Wohnbedarf, Eikon 11 7	Alducto AG, Stenach 11 10	Allgemeine Baugenossenschaft, Winterthur 11 20	Allguard AG, Schlieren 11 20	Alpe Adria MCT GmbH, Mägenwil 11 1	Alpe Adria MCT GmbH, Unterägeri 11 1	Alpina Watch International AG, Biel (BE) 11 4	Alpine Electronics (Schweiz) AG, Alpine Electronics (Suisse) SA, Al- pine Electronics (Svizzera) SA, Al- pine Electronics (Switzerland) Ltd, Bülach 51 25	AIROSO Holding AG, Zug 11 17	Alta Group AG, Zug 11 17	Altresidenz Evergreen Sieber Ougard, Nefenbach 11 19	Altherr Import/Export Liliane Knecht-Altherr, 8372 Emmingen 81 34	Altiris, Inc. (a Utah corporation), Lindon, Utah 84942 81 34	am Biosystems AG, Volketswil 11 19	Amflex AG in Liquidation, Zug 11 17	Amflex AG, Zug 11 17	Andreas Reinstadler, Dietikon 11 24	Antonio Parma SA Food & Nonfood, Lugano 11 13	Architekturbüro Franz Klaus, dipl. Arch., HTL, Mettenstetten 11 20	Arco-Casa GmbH in Liquidation, Schlosswil 11 3	Arco-Casa GmbH, Schlosswil 11 3	Arco-Holding AG in Liquidation, Schlosswil 11 3	Arco-Holding AG, Schlosswil 11 3	Arcor AG in Liquidation, Wollerau 11 12	Arcor AG in Liquidation, Wollerau 51 27	Arcor AG, Wollerau 11 12	Ariadne Wirtschaft & Ethik GmbH, Männedorf 11 20	Ariadne Wirtschaft & Ethik GmbH, Meilen 11 20	Armkel, LLC, Princeton, New Jersey 08543 81 34	Art Copy SA, Bagnes 11 16	ARTISANA SHIPPING LIMITED, Va- duz, succursale di Lugano, Lugano 11 13	artvision media 11 7	artvision media production ag, Chur 11 7	Arvo Architektur- und Wohnkera- mik AG, Frauenfeld 11 13	ASE-Bühler AG, Uzwil 11 10	ASG-PC Andreas Schöpflin, Giebenach 11 5	Assanavie SA, Sierre 11 16	Association internationale de catch AIC en liquidation, Renens (VD) 11 15	Association portuaise de danse à Genève (APDG), Genève 11 6	AT Management GmbH, Zuzwil (SG) 11 10	Atelier de polissage, 11 9	De Sousa Alves, La Chaux-de-Fonds 11 7	Atelier Götz AG in Liquidation, Chur 11 7	Atlantide SA, Agno 11 13	Autobellvue, Jean-Jacques Joseph, Sainte-Croix 11 15	AUTO-SHOP Xtreme Concept Car Pereira Gomes et Dos Santos Lopes, La Chaux-de-Fonds 11 9	Aventic AG, Zürich 11 20	Avicom GmbH, Zürich 11 20	AVITAS AG in Liquidation, Schönenbuch 11 5	AVITAS AG, Oberwil (BL) 11 5	axceed.com ag in Liquidation, Zürich 11 20	axceed.com ag, Zürich 11 20
---	---	---	-----------------------------------	------------------	---	--------------------------------------	--	--	---------------------------------	--------------------------	--------------------------------------	---------------------------	---	------------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--	---	------------------------------	--------------------------	---	--	---	------------------------------------	-------------------------------------	----------------------	-------------------------------------	--	---	---	---------------------------------	--	----------------------------------	---	---	--------------------------	---	--	---	---------------------------	---	----------------------	---	---	----------------------------	---	----------------------------	--	--	---------------------------------------	----------------------------	--	---	--------------------------	---	--	--------------------------	---------------------------	---	------------------------------	--	-----------------------------

■ B

B & K COMMUNICATIONS INT'L S.A. r.l. EN LIQUIDATION, Lausanne 11 15	B. COLA AG in Liquidation, Chur 11 7	B. COLA AG, Chur 11 7	B. Mühlethaler GmbH in Liquidati- on, Mumpf 11 1	B.F.T. Biological Fermentation Tra- ding SA in Liquidation, Chiasso 11 14	B.F.T. Biological Fermentation Tra- ding SA, Chiasso 11 14	Baechler et Wettstein S.A., Baechler et Wettstein Ltd, Le Mont-sur-Lausanne 51 25	Balmer-Etienne AG Luzern, Luzern 11 8
--	--------------------------------------	-----------------------	---	--	---	--	---------------------------------------

BAN SA, Arbedo-Castione 11 13	Banca dello Stato del Cantone Ticino, Chiasso 11 14	Banca dello Stato del Cantone Tici- no, Succursale di Lugano, Lugano 11 13	Banca Migros, Lugano 11 13	Bank Linth, Allendörf 11 12	Bank Linth, Freienbach 11 12	Bank Linth, Galgenen 11 12	Bank Linth, Hombrechtikon 11 12	Bank Linth, Lachen 11 12	Bank Linth, Rüti (ZH) 11 20	Bank Linth, Stäfa 11 21	Bank Linth, Uetikon am See 11 20	BANQUE ARTESIA (SUISSE) SA, Genève 11 6	Banque de Patrimoines Privés Genève BPG SA, Genève 11 6	Banque Raiffeisen Rive Gauche, Collonge-Bellerive 11 6	Barmag GmbH, Steinhausen 11 17	Bärtsch & Söhne AG, Nels 11 10	BATTIGROUP (Ticino) SA, Lugano 11 13	BATTIGROUP AG, Hergswil (NW) 11 9	baubow Management AG, Unterägeri 11 17	Bauphysik Meier AG, Dällikon 11 21	BCD AG, Business Consulting & Development, Zürich 11 19	Beat Küttel GmbH, Reichenburg 11 12	Bela Berke & Maurus Jäger Architekten, Zürich 11 24	Beninver Vermögensverwaltung AG, Kilchberg (ZH) 11 21	BERENBERG BANK (SCHWEIZ) AG, Zürich 11 21	Beril AG, Zug 11 17	Bernafon AG, Bern 11 3	Berner Kantonalbank (Banque can- tonale bernoise), Bern 51 27	Bernie's AG, Zürich 11 21	Bestfoods Knorr Holding GmbH, Thayngen 11 11	Betonwerk Clis AG, Samnau, 11 7	Betos GmbH, Naters 11 16	Betos GmbH, Vechigen 11 16	Bewegungsmelder Medien und Kul- tur GmbH, 3007 Bern 81 34	BFS DIVERSIFIED PRODUCTS, LLC, Carmel (Indiana 46032) 81 34	Bibliotheca RFID Library Systems AG, Oberägeri 11 17	BIDA SA, Genève 11 6	Big-Apple Ruggiero, Basel 11 5	Bimwold AG, Ausserthurn 11 16	BIORRESEARCH & PARTNERS SA, Sion 11 16	Bira plus GmbH in Liquidation, Wangen an der Aare 11 4	Bira plus GmbH, Wangen an der Aare 11 4	Biskir, Umbau, Basel 11 5	Böschiger, Bas, Commiswald 11 11	Blue World AG, Einsiedeln 11 12	Blumina Insia GmbH in Liquidation, Diëpoldau 11 10	Blumina Insia GmbH, Diëpoldau 11 10	Bon de caisse, Nr. 1.340.136.10, Tribunal de première instance Juge civil du Jura 61 29	BOOMERANG IDEE D'AZIONE SAGL in liquidazione, Bellinzona 11 13	Boutique Nadia, Petrovic Negica, Sion 11 16	Brändlin Sped AG, Basel 11 5	Branson Ultrasonic SA, Carouge (GE) 11 6	Brasserie de la Terrasse Unli Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds 11 9	Brasserie de la Terrasse Unli Sàrl, La Chaux-de-Fonds 11 9	Brenner AG, Tägerwilen, Tägerwilen 11 12	Brespa Fenster AG, Egnach 11 13	BRIDGESTONE/FIRESTONE NORTH AMERICAN TIRE, LLC, Nashville, Tennessee 37214 81 34	BSN Holding AG Aarau, Aarau 11 2	BS-Systems Bürki, Hirsching 11 1	BSZ Oil AG in Liquidation, Zug 11 17	BSZ Oil AG, Zug 11 17	Btix AG, Biel (BE) 11 4	BTR Bus Trade & Rent AG, Biel (BE) 11 4	Buffalo Boots AG, Freienbach 11 12	Bünderische Hypothekdarb- schaftsgenossenschaft, Chur 11 7	Bürgermeister Peter's Dark Fashion, Galgenen 11 12	Büro für Informatik, R. Schön, Bir- r 11 2	Büroorganisation Henu AG, Uzwil 11 10	Business Mediation Müller, Zürich 11 21	Büsser Holding GmbH, Schänis 11 10	BVG-Personalfürsorgeanstalt der Nikon AG, Küssnacht (ZH) 11 21
-------------------------------	--	---	----------------------------	-----------------------------	------------------------------	----------------------------	---------------------------------	--------------------------	-----------------------------	-------------------------	----------------------------------	--	--	---	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	--	------------------------------------	--	-------------------------------------	--	--	--	---------------------	------------------------	--	---------------------------	---	---------------------------------	--------------------------	----------------------------	--	--	---	----------------------	--------------------------------	-------------------------------	--	---	---	---------------------------	----------------------------------	---------------------------------	---	-------------------------------------	---	---	--	------------------------------	--	--	---	--	---------------------------------	--	----------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	-----------------------	-------------------------	---	------------------------------------	---	---	---	--	---	------------------------------------	---

■ C

Cablecom (Berner Oberland) AG, Thun 11 5	Café-Restaurant de la Nouvelle Poste, J.-L. Astie, Moudon 11 14	Café-Restaurant-Pizzeria 'La Con- dola', Chisica & Cie en liquidation, La Chaux-de-Fonds 11 9	Café-Restaurant-Pizzeria 'La Con- dola', Chisica & Cie, La Chaux-de-Fonds 11 9	Caldeira SA, Domat/Emm 11 7	Camille Fournel La Chaux-de- Fonds SA, La Chaux-de-Fonds 11 9	Caminada AG Elektroingenieurbü- ro in Liquidation, Klosters-Semetau 11 7	Caminada AG Elektroingenieurbü- ro, Klosters-Semetau 11 7	Campafina Holding AG, Zug 11 17	Capital Guidance SA, Genève 11 6	Carini Bernhardt, Diemingen 11 5	Carrosserie ADR Dirren & Co., Leuk 11 16	Carta Berco AG, Glarus 11 7	cartella ipotecaria al portatore, Nr. -, Pretura di Locarno-Città 61 29	Casaforte Self-Storage (Suisse) AG, Lugano 131 40-41	Casag Verwaltungen AG, Luzern 11 8	Cailli Max Emil, Fislisbach 101 37	CCI AG, Winterthur 11 21	CDME S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne 11 15	CDME S.A., Le Mont-sur-Lausanne 11 15	cédute hypothécaire au porteur, Nr. 97282 ID.2001/001361, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois 61 29	cédute hypothécaire au porteur, Nr. -, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois 61 28	cédute hypothécaire nominative, Nr. P.J. II-g/2022, Tribunal de première instance Juge civil du Jura 61 29	cédutes hypothécaires au porteur, Nr. -, Tribunal de première instance de Ge- nève 61 30	cédutes hypothécaires, Nr. -, Tribunal de première instance de Genève 61 30	certificat d'actions, Nr. -, Tribunal de première instance de Genève 61 29	certificats d'actions, Nr. -, Tribunal de première instance de Genève 61 29	Chemins de fer fédéraux suisses SA, Infrastructure, Grands projets, Lausanne 71 32	Chrissan AG Chur in Liquidation, Chur 11 7	Chrissan AG Chur, Chur 11 7	Christian Donzallaz, Ecublens (VD) 11 15	Churchill Pub GmbH, Ins 11 4	CI Management AG in Liquidation, Zug 11 17	CI Management AG, Zug 11 17	Cicatrice, Lausanne 11 15	CID SOTO, Le Locle 11 9	Cinéma Forum AG, Zürich 11 21	City Imbiss-Kebab, M. Koc, Thun 11 5	Club D SA, Mollens (VS) 11 16	Club Les Domaines SA, Zürich 11 21	COFCO SA en liquidation, Genève 51 26	Coffeshop Wermuth AG in Liquida- tion, Bern 11 3	Coffeshop Wermuth AG, Bern 11 3	Cofra Holding AG, Zug 11 17	Comalto AG in Liquidation, Zug 11 19	Compact Disc Bernard Gogerat, La Tour-de-Peilz 11 15	Compagnie Aramayo S.A., Genève 131 40	Compeg D. Egli, Grindelwald 11 5	Concerta Holding SA, Lugano 11 13	Consulide SA, Lugano 11 13	Consulting Jürg Gut, Preles 11 4	CONTRILEMATICA Sàrl, Lugano 11 13	Coperion Buss AG, 4133 Pratteln 81 34	CORNA Holding AG, Cham 11 17	Cortiani AG, Chur 11 7	cpm ag capital private management, Zug 11 17	Crea Casa Mobili AG in Liquidation, Bern 51 27	Créations aromatiques SA, Port-Valais 11 16	Créations Ingold AG in Liq., Matten bei Interlaken 11 4	Credit du Lac SA, Lugano 11 14	Credit Suisse Group, Zürich 131 38, 42, 44-45	Credita Management, Zürich 131 39	Credit Suisse Group, Zürich 131 43	Crossroad Agency GmbH in Liquidation, St. Gallen 51 27	Crystal Hotels and Restaurants AG, St. Moritz 11 7	CWP Christoph Weber Personal, Zürich 11 19	Cyanamid International Corporati- on Limited, Wilmington (Delaware/ USA), Adliswil Branch, Adliswil 11 21	Cybel Management S.A., Lausanne 11 15	Cybel Management S.A., Saint-Sulpice (VD) 11 15	Cytac AG, Rheinfelden 11 1
---	--	---	---	-----------------------------	--	---	--	---------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	---	-----------------------------	--	---	------------------------------------	------------------------------------	--------------------------	---	---------------------------------------	--	---	--	--	--	---	--	--	---	-----------------------------	--	------------------------------	---	-----------------------------	---------------------------	-------------------------	-------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------	------------------------------------	---------------------------------------	---	---------------------------------	-----------------------------	--------------------------------------	---	---------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	----------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	------------------------------	------------------------	---	---	--	--	--------------------------------	--	--------------------------------------	------------------------------------	---	---	---	---	---------------------------------------	--	----------------------------

De Beers Centenary AG, 6000 Luzern 14 81 34	De Jacob, St. Gallen 11 10	Decision Time S.A. (Decision Time Ltd) en liquidation, Lausanne 11 15	Decision Time S.A. (Decision Time Ltd), Lausanne 11 15	Decoratec AG, Zug 11 17	Delgado AG in Liquidation, Zürich 11 21	Delgado AG, Zürich 11 21	Delmar AG, Zug 11 17	Delmarkt GmbH, Ostermündigen 11 2	Delvin GmbH in Liquidation, Zürich 11 21	Delvin GmbH, Zürich 11 21	Denkforum GmbH, Risch 11 17	Denova AG in Liquidation, Zug 11 17	Denova AG in Liquidation, Zug 51 27	Densio AG, Pratteln 11 5	Destina AG, Schwyz 11 12	Défective privé, Pascal Mignot, Montreux 11 14	Dexia Banque Internationale, Lu- xembourg 131 41	Di Loreto GmbH, Wohlen (AG) 11 2	DIAE, Exploitations & Intervention - Planification et constructions, Genève 8 71 31-32	Diarenalis AG in Liquidation, Bern 11 3	Dieter Hauswirth GmbH, Küssnacht (ZH) 11 19	Diminaco AG, Adliswil 11 21	DIPLOMATIS SANS FRONTIERES Sàrl, Genève 11 6	Diston SA in liquidazione, Roveredo (GR) 11 7	Diston SA, Roveredo (GR) 11 7	Dogpound Wear GmbH, Pratteln 11 5	Domine Maurice, Courchapoix 11 7	DOMINO Werbeartikel Franz Geb- rig, Muri bei Bern 11 2	Dory und Walter Widmer-Wälchli Stiftung, Brinnau 11 2	Dr. Bernhard GmbH, Kreuzlingen 11 12	Drogerie B. Kuster, Kalbbrunn, Kalbbrunn 11 11	Durrer & Roth Grafik und visuelle Gestaltung, Eich 11 8	DWD Profitcenter GmbH, Speicher 11 2
--	----------------------------	--	---	-------------------------	---	--------------------------	----------------------	-----------------------------------	--	---------------------------	-----------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------	--------------------------	---	---	----------------------------------	--	---	--	-----------------------------	---	--	-------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	---	--	--------------------------------------	---	--	--------------------------------------

■ E	Eastxim AG, Muttenz 11 5	Easy Dep. Patrice Bormann, Vernier 11 6	EB Research Institute AG, Chur 11 7	e-Business SA, Sierre 11 16	Echomania GmbH, Zürich 11 21	Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne / Laboratoire de neuro- biologie cellulaire (LNC), Lausanne 71 31	Econova AG, Zürich 11 19	EDILCONCEPT Sàrl, Lugano 11 14	EDILVAL SA, Rivera 11 14	Edim S.A. en liquidation, Montreux 11 15	Edim S.A., Montreux 11 15	Edipresse Publications S.A., Lausanne 11 15	EHC Kloten Sport AG, 8302 Kloten 81 34	Electrolux Professional AG, Aarau 11 2	Elektro Oerdt AG in Liquidation, Schiers 11 7	Elektro-Material AG, Zürich 11 21	Elivan Aromatica GmbH, Kirchberg (SG) 11 11	Elma Electronic AG, Wetzikon 131 40	ELTRA GmbH, Zürich 11 21	EnAlpin AG, Zug 11 17	Engeler Treuhand, User 11 21	Epharisto S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds 11 9	Equadis SA, 1204 Genève 81 34	Erb Finanz- und Leasing AG, Winterthur 11 21	ERGO Klang-Design Alfred Zehn- der, Zürich 11 24	Erni Bau AG, Steinhausen 11 17	Ernst Hausmann + Co. AG, 8010 Zürich 81 34	Ernst Peyer Gedenk-Stiftung Schweiz, Biel (BE) 11 4	Ernst Uhler Feinmechanik, Einsiedeln 11 12	EROTIC INVESTMENT AG, Steinach 11 10	ERZ Printer AG, Dietikon 11 21	Esteem AG, Zürich 11 21	Enter Syralin, Les Cullyes 11 16	Eufin S.A., La Chaux-de-Fonds 11 9	EUREPA Suisse SA, Zug 11 17	EuroStockMaster.com AG, Zug 11 17	Evolusoft (Schweiz) AG, Adliswil 11 19	Exa SA, Coligny 11 6	Exa SA, Genève 11 6	EXPERTA AG, Zürich 11 21	Explorer AG in Liquidation, Unterägeri 11 19	Expotronic GmbH in Liquidation, Bern 11 3	Expotronic GmbH, Bern 11 3	E-ZONE CH, Alexandre Wettstein, Le Yaud 11 15
-----	--------------------------	---	-------------------------------------	-----------------------------	------------------------------	--	--------------------------	--------------------------------	--------------------------	--	---------------------------	--	--	--	--	-----------------------------------	--	-------------------------------------	--------------------------	-----------------------	------------------------------	--	-------------------------------	---	---	--------------------------------	---	--	--	--------------------------------------	--------------------------------	-------------------------	----------------------------------	------------------------------------	-----------------------------	-----------------------------------	--	----------------------	---------------------	--------------------------	---	--	----------------------------	--

■ F

FAB & CO. Sàrl, Saint-Prex 11 15	Farmacia Monigiotto SA, Riva San Vitale 11 14
----------------------------------	--

Faude & Huguénin AG, Le Locle	11	9	Georg Fischer Anlagenbau Holding AG, Pratteln	51	25	Information Technology & Trust AG, Risch	11	18	L'Etoile des Balkans S. à r.l., Neuchâtel	11	9	Meschrespublikanska Kollegia Advokaty, Moskva, Predstavitel'stvo Zug, Zug	11	17
Faude Metallen AG, Leuggem	11	2	GEPIRE SA, Bellinzona	11	13	Ingenieurbüro Burri AG, Liestal	11	5	La Cornelle SA, Belgien	51	28	Metallon AG, Gächlingen	11	12
Fehlmann - Gastronomie, Wädwil	11	10	Gero Faserstrassen AG in Liquidation, Hünenberg	11	18	Ingenieurbüro Kes, Kezmann, Horv	11	8	La Peonia Sagl, Riva San Vitale	11	14	MIB AG Property + Facility Management, Zürich	11	22
Fenster-Haus, Bützberg Zambetti & Kohler, Thurnstein	11	4	GIAMACO SA, Chiasso	11	14	Inhaber-Schuldbrief, Nr., Amisgericht Luzern-Land	61	29	La Petite Générale SA, Entreprise du bâtiment, Genève	11	6	Micatel-Kommunikations AG, Ittigen	11	3
Ferdinand Bertsch, Utikon	11	19	Giorgio Casadei, servizio surgelati, Mesocco	11	7	Inhaberschuldbrief, Nr., Kressant Obereggadin	61	29	La Spesa SA, Leontica	11	13	Microfile European Holding AG, Bernex	11	11
FF Media GmbH, Thalwil	11	19	Gist-Brocades Holding AG, St. Gallen	11	11	Inhaberschuldbrief, Nr., Zivigliker Basel-Stadt	61	28	La Vecchia Italia, M. Barrero, Genève	11	6	Midas Real AG, Beermgarten (AG)	11	1
Fiber Seal Franchise AG, Zug	11	17	GK Optik Service AG, Zug	11	18	Inhaberschuldbrief, Nr., Kantonsgeschäftsgründung Zug	61	28	Le Bouvreur A.S.A. en Liquidation, Lausanne	131	40	Migrol Service Walter Stalder, Widnau	11	10
Fidirevsa SA, Genève	11	6	GK Winkelmann & Partner AG in Liquidation, Schaffhausen	51	26	Inhousecontrol AG, Aesch (BL)	11	5	Le Brunviller A.S.A. en Liquidation, Lausanne	51	26	Migros-Genossenschafts-Bund, 8005 Zürich	81	34
Fiduciaire Gerd S. à r.l., Pesex	11	9	Glance AG Standard Solutions, Steinmaur	11	21	INN FORCE FINANCE S.A. en Liquidation, Zürich	11	22	Le Hérographe, Michel Nievergelt, Genève	11	6	Mikron AG Biel Biel (BE)	11	4
Fiduciaire Pragma S.A., La Chaux-de-Fonds	11	9	Glance AG, Steinmaur	11	21	INN FORCE FINANCE S.A., Zürich	11	22	Liebert Hross Management GmbH, Lugano	11	14	Milchgenossenschaft St. Gallen-West in Liquidation, St. Gallen	11	11
Filtrox AG, 9001 St. Gallen	81	34	Globo-e-Shop AG, Zug	11	15	Inoform SA, Carouge (GE)	11	6	Liebert Hross Management GmbH, Paradiso	11	14	Milchverwertungsgenossenschaft Lienzberg, Wädwil	11	18
FIMMOGEST SA, Genève	51	28	Globo-e-Shop SA, Nyon	11	15	Invaper AG in Liquidation, Baar	51	26	Lignoflor AG, Zürich	11	22	Miomla, Padis, Zürich	11	24
Finanz- und Wohnbau AG Gossau, Gossau (SG)	11	10	GMG CONSULTING SA, Massagno	11	14	Intelligence (Schweiz) AG, Kloten	11	22	Lignoflor AG, Zürich	11	22	Mirabel Salzburger Coniserie- und Bisquit GmbH, Grödig/Salzburg	81	34
FIRESTONE POLYMERS, LLC, Akron (Ohio 44301)	81	34	Gold Star Technology AG, St. Gallen	11	11	Interidig SA, Nyon	11	15	Limmat Parkett, YILMAZ, Dietikon	11	22	MLI Monna Lisa SA, Lugano	11	14
Fisch Welt GmbH, St. Margrethen	11	10	Gonap AG, Zürich	11	21	INTERNETNOVCOM, Heike Nohn, Genève	11	6	Linde BRV Biowaste Technologies AG, Zug	11	18	Mme Elisabeth Zufferey-Gillioz, Sion	11	16
Fischer Landschaftsarchitekten GmbH, Freienbach	11	21	GRAVIS Grafik und visuelle Gestaltung GmbH, Eich	11	7	Intersoft Information Systems AG, Stars	11	9	LIQ Industrial Fabrics II, Inc., Sumnerville (SC 29483-0000)	81	34	Modatex-Repräsentanz AG in Liquidation, Chur	11	7
Fischer Landschaftsarchitekten GmbH, Richterswil	11	21	GREGERIS SA, Breganzona	11	14	Intracharge AG, St. Gallen	11	11	LIQ Industrial Fabrics, Inc., Sumnerville (SC 29483-0000)	81	34	Montres Antima SA, 2502 Biel/Bienne	81	34
Fischer Marketing AG, Dürnten	11	21	GREGERIS SA, Lugano	11	14	Intrum Justitia Licensing AG, 6300 Zug	81	34	Liwarex AG, Zürich	11	22	Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York, Zürich	51	25
Fitness-Versand Johann Hackl, Zürich	11	24	Grotto del Sole SA in Liquidazione, Stabio	11	14	ISLER TUNING, Künzli	11	3	LK Montagen GmbH, Senwald	11	11	MP Meier & Partner AG, Basel	11	6
Flughafen Basel-Mulhouse, Basel	71	32	GTT SA, Marigny	11	16	ISOLFOC Globalververtretung Bern AG, Schlosswil in Liquidation, Schlosswil	11	3	LK VERPACKUNGS- und WÄGE-TECHNIK GmbH, Senwald	11	11	MSM Moret architectes S.A. en Liquidation, Lausanne	51	26
Fobar Immobilien AG, Aarau	11	2	Gulli SA, Le Mont-sur-Lausanne	11	14	Isolfof, Scobill, Schlosswil	81	34	Logistics GmbH, Niederweningen	11	19	MTF Chur AG, Chur	11	7
Fogiba SA, Bellinzona	11	13	GWT GLOBAL Weisinger Technologies (Schweiz) GmbH, Dietikon	11	21	ISP Investments Inc., Wilmington (DE 19801)	11	19	Lorenzo Schmid, How	11	8	müco ag, Berikon	11	2
Fondation Avenir du Comité international de la Croix-Rouge, Genève	11	6	H.D. Home Desire Sagl in liquidazione, Grancia	11	14	TTC Consulting GmbH, Obfelden	11	19	Loterie Romande, Lausanne	131	38	müco ag, Berikon	11	2
Fondation de soutien en faveur du Centre Hospitalier Yverdon-Chamblon (CHYC), Yverdon-les-Bains	11	15	H.D. Home Desire Sagl, Grancia	11	14	Itten-Brechbühl AG, Zürich	11	22	Loup-culinaire, Inh. Bruno Wolf, Zollikofen	11	19	Müller & Canelli Treuhänder und Consulting GmbH, Zürich	11	19
Foralpin SA, Evolène	11	16	H.R. Abühl AG, Oberulm	11	2	ITW AG, Zug	11	18	Lucky Lack Advertising GmbH, Basel	11	5	Müller-Baumann Bertha Olga, Aarau	101	37
Forrer & Partner AG, Amriswil	11	13	Halsburg-Apotheke, Sanitäts-gesellschaft Dr. Manuela Aeberhard-Riva, Luzern	11	9	IZA Real Estate SA, Troinex	11	6	Ludvika SA, Lugano	11	14	MUSITRIX SERVICES Sàrl en Liquidation, Genève	51	27
Fotosatz Gut AG, Udorf	11	21	Hädrön SA, Neuchâtel	11	9	Jean-Jacques Joseph, Sainte-Croix	11	15	LV-Technik AG, Neuenhof	11	2	MUSTI Taxi, Zürich	11	22
Fratel SA in Liquidation, Fully	11	16	Häfel AG, Lenzburg	11	2	Jean-Pierre Chapuis, 1800 Vevey	81	34	■ M			Mutuo ipotecario al portatore, Nr., Pretura di Mendrisio-Nord	61	28
Fritz Gerber-Stiftung für begabte junge Menschen, Basel	11	5	Hang Loose by Klausner, Winterthur	11	22	Jean-Victor Carrard, Palézieux	11	16	M & B Inova GmbH, Auserhorn	11	16	Mykono-Five-Star Film Productions AG in Liquidation, Gerzensee	11	3
Fritz Hösl, Spengler, Schwanden (GL)	11	7	Hans Leu Transport AG, Dietikon	11	8	Jenni Liechtenstein AG, Burgdorf	11	4	M & C Management & Communication SA, Fribourg	51	25	■ N		
Fritz Leuthold, Wädwil	11	3	Hans Oetiker AG, Maschinen- und Apparatefabrik, Horgen	11	22	Jocosa AG, Zug	11	18	M+R Montage u. Revision, Hanspeter Graf, Auserhorn	11	16	Namenschuldbrief, Nr., Gerichtspräsident Laufenburg	61	29
Froidevaux M., Büttes	11	9	Hans Wäny, Immobilien, Illnau-Effretikon	11	24	Johann Aggeler AG, Mels	11	11	M. Huber, Kallbrunn	11	11	Namenschuldbrief, Nr. Beleg 8/6098, Gerichtspräsident X Thun	61	29
FSF AG, Zug	11	17	Heba, Hellman Business Advice, Bagnes	11	16	Johannes AG, Zürich	11	22	M. Jucker, Zollikofen	11	22	NAMONTE SAGL in Liquidazione, Chiasso	11	14
FSG Swiss Financial Services Group AG, Zürich	11	21	Heidelberger Druckmaschinen Schweiz AG, Wallisellen	11	24	Jord Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Chiasso, Chiasso	11	14	M. Müller, Zollikofen	11	22	NAMONTE SAGL, Chiasso	11	14
FTI Touristik AG, Dübendorf	11	21	Heidi und Paul Guyer-Stiftung, Teufen (AR)	11	2	Kaiser & Co., Nidau	11	4	M. Müller, Zollikofen	11	22	Nathan Lobe Blue 4 Direction, Basel	11	5
Fu-ka-tech 2000 GmbH in Liquidation, Birmensdorf	51	27	Heinrich Brenner AG, Niedergesteln	11	16	KAO KAKUSHIKI KAISHA, Tokyo 105-8210	81	34	M. Müller, Zollikofen	11	22	Navo GmbH, Brugg	11	1
FULECA GmbH, Starnstedt	11	9	Heinrich Brenner, Sieg	11	16	Karl Alder, Herisau	11	2	M. Müller, Zollikofen	11	22	Nello Zambini Architekturbüro AG, Illnau-Effretikon	11	22
Fulltop Limited, Tortona	81	34	Heinz Goldmann International Foundation for Executive Communications, Genève	11	6	Kasag Langnau, Langnau im Emmental	11	4	M. Müller, Zollikofen	11	22	Nestlé S.A., Vevey + Cham	11	15
Fundabel SA in Liquidation, Lausanne	51	27	Heinz Grab AG, Cham	11	18	Käsergenossenschaft, Metlen (Gemeinde Wattenwil)	51	25	M. Müller, Zollikofen	11	22	NETPLAN, Belp	11	3
Fundis Anlage- und Immobilien AG in Liquidation, Zug	11	19	HEKO Allfinanz, E. Hertkorn, St. Gallen	11	10	Käsergenossenschaft Eggerswil, Netwil	11	8	M. Müller, Zollikofen	11	22	NETWORK 254, Rolf Isler, Zürich	11	24
Furer Motors, Wallisellen	11	19	Helsana Unfall AG, Zürich	11	22	Käsergenossenschaft Ellbach, Luthern	11	8	M. Müller, Zollikofen	11	22	Neue Zürcher Zeitung AG, 8001 Zürich	81	34
Fürsorgefonds der Kleiderfabrik Hochdorf A.G., Hochdorf	11	8	Helsana Versicherungen AG, Zürich	11	22	Käsergenossenschaft Eschenbach, Eschenbach (LU)	11	8	M. Müller, Zollikofen	11	22	Ney Pierre-Alain, Buisins	11	16
Fusspraxis & Podologie Irena Vondal, Bern	11	2	Helsana Zusatzversicherungen AG, Zürich	11	22	Käsergenossenschaft Eschenbach-Dorf, Eschenbach (LU)	11	8	M. Müller, Zollikofen	11	22	Niederer + Pozzi Umwelt AG, Lüzach	11	10
Futbol Club do Porto de Genève, Genève	11	6	Holsana Unfall AG, Zürich	11	22	Käsergenossenschaft Inwil, Dorf, Inwil	11	8	M. Müller, Zollikofen	11	22	Nikon AG, Kusnacht (ZH)	11	22
FVS Finanz- und Vermögensverwaltungs AG Schaffhausen, Schaffhausen	11	11	Holcim (Vaubourg) S.A., La Sarraz	11	15	Kassenobligation, Nr. 1.202.301/09 Valoren-Nr. 83-415-7, Zivigliker Basel-Stadt	61	29	M. Müller, Zollikofen	11	22	Nordmann Engineering AG, 4132 Muttenz	81	34
■ G			Holzbautechnik, P. Büttikofer & Co, Nürensdorf	11	24	Kassenobligation, Nr. 519586, Bezirksgericht Zürich	61	28	M. Müller, Zollikofen	11	22	Novartis Ophthalmics AG, Hettlingen	11	22
G & F II Corp, Miami, succursale di Vezia, Vezia	11	14	Honey GmbH, Zürich	11	19	Kassenobligation, Nr. 86.947.03, Gerichtspräsident XII Fritigen	61	29	M. Müller, Zollikofen	11	22	Novon IP Holdings Corp., Cleveland (OH 44141-3247)	81	34
Galileo International Technology, LLC, Bridgetown	81	34	Horat IT-Beratung GmbH, Egg	11	19	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Nuclear Disarmament Forum AG, Zug	11	18
Galleria Mode AG, Zug	11	17	Horat IT-Beratung Egg	11	24	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Nussbaum AG, Malters	11	8
Garage - Carrosserie ZEW Zehnder & Co, Acquisti am Albis	11	24	Horisberger + Planer AG, Bern	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Nutraco International SA, Lausanne	11	15
Garage Cusumano, Norazzano	11	14	Hôtel-Résidence La Rocaille Limited, à Douglas (Île de Man), succursale de Château-d'Oex, Chateau-d'Oex	11	15	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	NUTRACO S.A., Lausanne	11	15
Garage d'Eubens, Christian Donzallaz, Eubens (VD)	11	15	HSH Helmut Spycher Holding AG, Langnau i.E.	51	25	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	■ O		
Garage DF SA in Liquidazione, Davesco-Soragno	11	14	Huguenin + Kramer Médailleurs S.A., Le Locle	11	9	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	O & G Elektroinstallationen Technik GmbH, Dietikon	11	22
Garage DS Drive & Sport Sagl, Pazzallo	11	14	■ I			Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	O. Vonlanthen GmbH, Baden	11	1
Garage G. + M. Kohli AG, Saffingen	11	3	ICT Switzerland GmbH, Zug	11	17	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Obbligazione di cassa al Portatore, Nr. n. 559, Pretura di Biasca	61	28
Gardylva Sàrl, en Liquidation, Genève	11	6	Ilbis Sport AG in Liquidation, Langnau i.E.	51	26	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Old Fellow-Stiftung Baar, Baar	11	18
Gasser und Partner Immobilien AG, Baar	11	18	Immobilien-gesellschaft Sperrstrasse 40 AG in Liquidation, Basel	51	27	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Olaf Orell Fissli Werke AG, Zürich	51	28
Gasthaus Brücke, Gabriel, Krummenau	11	11	Immutrend Immobilien GmbH in Liquidation, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Lausanne	71	32
Gasthaus Brücke, M. und T. Gabriel, Krummenau	11	10	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	OK Coop Tankstelle Lützingen, mit Sitz in Kriens in Liq., Kriens	11	8
Gebäude Scherrer AG, Heizung, Sanitär, Wäldental, Wäldental	11	11	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	OK Coop Tankstelle Lützingen, mit Sitz in Kriens, Kriens	11	8
Gedrel S.A., Lausanne	11	15	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Olivier Benoit Les Ponts-de-Martel	11	9
GEDREL SA, Lausanne	11	15	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Omega SA (Omega AG) (Omega 84 Ltd.), 2502 Biel/Bienne	81	34
Gemini Consulting AG, Zürich	11	21	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Optic-Optical Technology, Zürich	131	39
Genevieve Bifare, Genève	11	6	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Opus 71 AG, Bern	11	3
Genossenschaft christkatholisches Jugendhaus, Gwil	11	10	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Orgatrade AG in Liquidation, Schaffheim	11	2
Genossenschaft Gasthof Bären in Nachlassliquidation, Aarburg	11	2	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Orgatrade AG, Schaffheim	11	2
Genossenschaft Gasthof Bären, Aarburg	11	2	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	Osterberg Verlag AG, Zug	11	18
Genossenschaft Kleeblatt in Liquidation, Simach	51	27	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	OTB Planung und Beratung für Organisation, Technik und Bau AG, Basel	11	5
Genossenschaft ZBU, Ittigen	11	3	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	■ P		
Genossenschaft zur Förderung der EDV im Kaminferngewerbe GFEK in Liquidation, Männedorf	11	21	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	P		
Genossenschaft zur Förderung der EDV im Kaminferngewerbe GFEK, Männedorf	11	21	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	P		
Genturica AG, Zug	11	18	Immutrend Immobilien GmbH, Biglen	11	3	Kindermental, Niedermental	11	11	M. Müller, Zollikofen	11	22	P		

Union Investment (Schweiz) AG, Zürich	11	24
UNIQOM BDE, Inc., Carson City (Nevada/USA), Zweigniederlassung Dietikon, Dietikon	11	24
Unisys (Schweiz) AG, Basel	11	5
United Fuel AG, Meggen	11	8
UPH AG in Liquidation, Zug	51	27
Urimat Schweiz AG, Dürnten	11	24
urs heer gmbh organisation und personal, Ebikon	11	8
UVISOL - Hans Weisshaupt, Römörswil	11	8
■ V		
Valérie Boivin Economiste ESCEA, Moutier	11	4
Valibio SA, Epalinges	11	15
Valibet-Enter SA, Sion	11	16
Valli & Gehri piastrelle SA, Bellinzona	11	13
Valparaiso S.A., Lausanne	11	15
VBB GmbH (Vertrieb / Beteiligung / Beratung), Salenstein	11	12
Vena-Food GmbH in Liquidation, Fislisbach	11	2
Vena-Food GmbH, Fislisbach	11	2
Verein für Selbstständigerwerbende und Teilselbstständigerwerbende in Berufen des Gesundheitswesens (VSTG), St. Gallen	11	11
Viktor Burri AG Architekten, Thun	11	4
Villazur Holding SA in Liquidation, Lugano	51	26
VIRGIN Holdings AG, Genève	11	6
Visioha Consulting SA, in Liquidation, Pfaffingen	51	26
Visual FX GmbH, Weinfelden	11	13
Vogel Finanzplanungen, Weinfelden	11	13
Volken Solutions, Zollikofen	11	3
von Ah Treuhand, Gachnang	11	13
Von Roll Druckguss AG, St. Gallen	11	11
Vorsorgestiftung der Geiser Holding AG, Langenthal	11	4
Vorsorgestiftung des Personals der Nikon AG, Rüschsch (ZH)	11	24
■ W		
W. Mariétaz S.A. en liquidation, Bex	11	15
W. Mariétaz S.A., Bex	11	15
wächter baumanagement, Bülach	11	24
wächter baumanagement, Rümlang	11	24
Walter Meier Holding, Stäfa	131	40
Warm Seas Management SA, Genève	11	6
Wasser Informatik AG, Dietikon	11	24
Wasserwerke Zug, Zug	51	28
Watt AG, 8953 Dietikon	81	34
Weber, Model, Schmid Holding AG, Zürich	11	24
WEFA HOLDING S.A., Le Locle	11	9
Wehrli Treuhand AG, Luzern	11	8
West Finance Versteigerungen und Tauschhandel AG, Zug	11	18
WHOM AG, Thalwil	11	20
WICONS GmbH, Dietikon	11	20
Wilhelm Köffers, 25980 Tümmen (Sylt-Ost)	81	34
Willy Dufner AG, Buchs SG	51	25
winy holding AG in Liquidation, Zug	11	19
Winteler Bedachungen, Rüggisberg	11	3
Wisler & Partner, Emmen	11	9
Wisler & Partner, Stans	11	9
Wittwer Consulting GmbH, Köniz	11	3
WMS & Partner GmbH, Bern	11	3
Wochen-Post Verlags AG, Lachen	11	12
Wohnbaugenossenschaft Tödi in Liquidation, Glarus	11	7
Wohnbaugenossenschaft Tödi, Glarus	11	7
Wohnweg Achermann GmbH, Egg	11	24
WS Kommunikation AG, Therwil	11	5
Wüst Autospitzwerk, Nauenkirch	11	8
Wüst Carrosseriecenter, Triengen	11	8
■ X		
Xaver Keiser Holzbau AG, Zug	11	18
Xaver Keiser Zimmerei Zug AG, Zug	11	18
XENIT GmbH, Zürich	11	20
X-Hemp Sagl, Biasca	11	14
■ Y		
Yarrow AG, Zug	11	18
■ Z		
Zambirini Architekten AG, Illnau-Effretikon	11	22
Zehnder Immobilien GmbH in Liquidation, Vaz/Obervaz	11	7
Zelig-Garage AG in Liquidation, Bauma	51	26
Zimmermeister-Verband Bern und Umgebung, Sektion des SZV, Bern	11	3
Zirtex-Kehl AG, Balgach	51	25
Zumbi & Cerna Sàrl, Ecublens (VD)	11	15
Zurich Group Holding, Zürich	11	24
Zweiblicke Monika Burri, Schaffhausen	11	11